Prévisions atmosphériques

Généralement ensoleillé demain. Peu de changement. Vents légers. Min. cette nuit et max. à Québec demain : 32 et 55.

(Voir détails en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 94 QUEBEC, LUNDI 18 AVRIL 1966 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	31 à 34	Mots croisés	6
A Québec auj.	16	Pages fém.	24 et 25
Bandes illustrées	35	Patrons	24 et 25
Décès	2 et 37	Spectacles	16 et 17
Finance	20 et 21	Sport	26 à 30
Horoscope	5	Télévision	14

Elections provinciales le 5 juin

Chambres dissoutes; session spéciale le 20 juin

Par Normand GIRARD

La Législature provinciale a été dissoute par le Lieutenant-gouverneur à la suggestion du premier ministre Jean Lesage vers 11 h. 30 de la matinée aujourd'hui, afin de permettre la tenue d'élections provinciales, dimanche, le 5 juin prochain.

Le premier ministre a confirmé cette nouvelle publiée dans notre journal le 14 avril au cours d'une conférence de presse impromptu à laquelle assistaient tous les ministres du Cabinet provincial.

M. Lesage a précisé que la décision avait été prise au cours d'une réunion de son Cabinet plus tôt dans la matinée. Il a ajouté que le Lieutenant-gouverneur, en même temps qu'il décidait de la prorogation des Chambres, convoquait la Législature pour le lundi 20 juin 1966.

Le chef du gouvernement a expliqué que les brefs d'élections seront émis dès aujourd'hui, que la présentation des candidats dans chacun des districts électoraux de la province est fixée au dimanche 22 mai 1966 et que la date ultime à laquelle les brefs d'élections devront être rapportées est le 10 juillet 1966.

En réponse aux journalistes, le chef du parti libéral a dit que la date du début de la campagne électorale sera déterminée d'ici une dizaine de jours. M. Lesage a ajouté qu'il se réunit avec ses collègues dès cet après-midi afin de travailler au parachèvement du programme électoral.

Il a révélé: "Nous aurons à présenter à l'électorat des suggestions complètes de gouvernement. Nous dirons: Voici ce que nous avons fait. Nous avons administré la province comme de bons intendants, vous pouvez avoir confiance en nous et voici ce que nous nous proposons de réaliser au cours du mandat renouvelé que vous nous accorderez pour faire du Québec un Québec fort, plus fort que jamais".

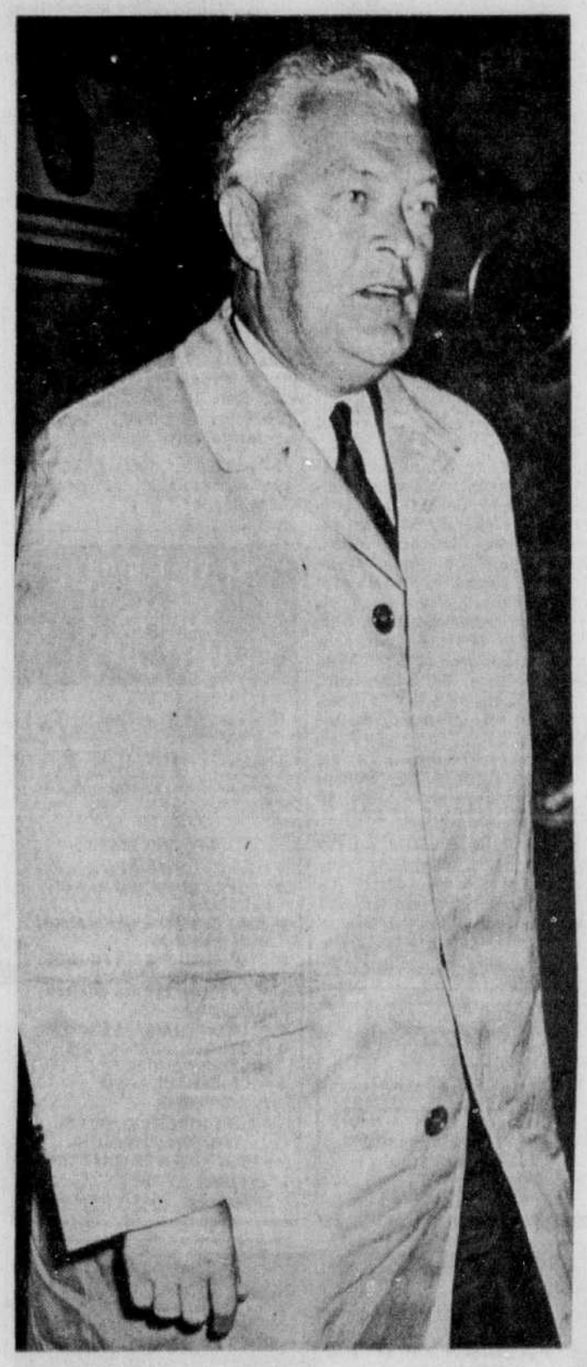
Le chef, du parti libéral fait savoir que quatre des députés libéraux de la 27e législature ne se porteront pas candidats aux élections du 5 juin. Il n'a pas précisé les noms de ces députés.

M. Lesage a ensuite expliqué dans une déclaration écrite que la tenue de nombreuses conférences fédérales - provinciales concernant la fiscalité auront lieu à partir du début de l'été et jusqu'à la fin de 1966. La tenue de ces conférences qui revêtent une importance capitale pour l'avenir du Québec, dit-il, a été le facteur déterminant dans le choix du 5 juin comme date des prochaines élections provinciales.

Quant à la tenue d'une session spéciale de deux semaines à partir du 20 juin, M. Lesage a dit que cette session permettra d'étudier des choses urgentes, comme l'adoption d'un budget supplémentaire, l'octroi de crédits au gouvernement pour administrer la province au cours de l'été et toutes autres questions urgentes qui pourraient surgir d'ici là.

Notons que la prochaine campagne électorale pourrait faire s'affronter plus de 400 candidats des divers partis. L'Union nationale, le parti libéral, et le Regroupement national ont en effet fait part de leur intention de présenter des candidats dans les 108 circonscriptions électorales de la province. Le R.I.N. prévoit de son côté faire la lutte dans 35 comtés et le Parti conservateur du Québec dans 25 comtés. Quant au P.S.Q. (parti socialiste du Québec) on sait son intention de participer aux prochaines élections, mais on ignora le nombre de candidats qu'il présentera.

Le chef du parti libéral a en outre prédit une immense majorité libérale au scrutin du 5 juin.



Bronzé, en forme, Jean Lesage se lance dans la campagne électorale.

Johnson, nullement surpris

Par Antoine LADOUCEUR

Le chef de l'Union nationale, Me Daniel Johnson n'a manifesté aucun signe de surprise en apprenant ce midi la date des élections générales provinciales.

Rejoint à midi trente à son bureau de Montréal, M. Johnson a dit à notre reporter que le calendrier qui avait été mis au point pour les trois journées d'étude, il y a deux semaines, au club Renaissance, à Québec, était basé sur la date du 5 juin comme choix le plus probable pour un appel au peuple.



Daniel Johnson

Le chef de l'Opposition a ajouté encore qu'il anticipait cette date parce que: "M. Lesage ne voulait pas entendre débâtir son discours du budget qui reflète la situation financière très précaire de la province".

A la reprise des travaux de la Chambre, qui devait normalement s'effectuée demain, l'item principal à l'ordre du jour aurait été la réplique au discours du budget prononcé le 31 mars dernier par le premier mi-

(Suite à la page 2, 2e col.)

L'ère de Duplessis, révolue

(J.-J. Bertrand)

MONTREAL (PC) — "L'époque monothilique de Duplessis est finie. Aujourd'hui, il n'a pas un homme qui puisse diriger seul un parti politique. Il faut une équipe. Il faut des vedettes. Il faut un programme dynamique honnête, et répondant aux besoins de notre temps.

C'est ce qu'a déclaré hier M. Jean - Jacques Bertrand, député de l'Union nationale à l'Assemblée législative, qui prenait part à un dîner des membres de l'Association de l'UN du comté de St-Jean.

"Au moment où le Québec connait l'instabilité, l'inquiétude et l'insécurité, il est temps que les partis politiques adoptent un langage franc et réaliste vis-à-vis la population.

Le député de Missisquoi a en outre affirmé que le parti qui, aux prochaines élections, viendra promettre aux gens toutes sortes de mesures plus ou moins irréalisables et qui dira que ça ne coûtera rien, ce parti-là sera composé de menteurs publics.

M. Bertrand a dit que l'UN prépare un programme électoral réaliste, exempt de promesses fallacieuses et de rêves utopiques.

"Tout ce que les hommes politiques peuvent vous promettre à l'heure actuelle en matière d'impôts, a poursuivi M. Bertrand, c'est de mieux aménager l'impôt sur le revenu, de mieux la répartir afin que ceux qui ne gagnent pas assez n'en paient pas."

Le conférencier n'a pas divulgué ce que le programme politique de l'UN proposera. Il a cependant soutenu que ce sera un des programmes politiques les plus sérieux et les plus substantiels jamais offerts au peuple du Québec.

Un des facteurs principaux, les conférences fédérales-provinciales

"Le calendrier des conférences fédérales - provinciales qui devront être convoquées avant la fin de 1966 a été un des principaux facteurs dont j'ai tenu compte dans le choix de la bate des élections.

"On sait en effet que c'est en 1966 que les provinces et le gouvernement fédéral détermineront les arrangements fiscaux pour la période 67-72.

"Pour le Québec, ces arrangements seront d'une importance capitale.

"A l'heure actuelle, le comité du régime fiscal au sein duquel je représente le Québec, attend le résultat des travaux effectués par les hauts fonctionnaires membres du comité fédéral-provincial permanent sur les questions économiques et fiscales.

"Je suppose qu'il y aura des réunions du comité du régime fiscal au cours de l'été.

"A la fin de l'été, ou au début de l'automne, on prévoit que le comité du régime fiscal sera en mesure de présenter son rapport à la conférence fédérale - provinciale des premiers ministres.

"C'est alors que seront prises les décisions relatives aux arrangements pour 1967-72 et à tous les sujets connexes.

"Cela nécessitera probablement, de septembre à décembre, la tenue d'une série de conférences importantes auxquelles je me propose de prendre une part très active.

"Si les élections avaient lieu en septembre, le gouvernement ne saurait accorder au cours de l'été autant d'attention au travail de préparation que cette série de conférences exigera.

"Quant à des élections en octobre ou novembre elles auraient coincidé exactement avec la période la plus intensive des discussions fédérales - provinciales."

Le premier ministre a ajouté qu'il lui sera par conséquent impossible de participer à la conférence fédérale - provinciale prévue pour les 2, 3 et 4 juin à Victoria.

"J'ai suggéré à M. Pearson de remettre d'une semaine ou deux la tenue de cette conférence de Victoria. J'ai raison d'espérer que le premier ministre du Canada et tous les premiers ministres provinciaux pourront, dans les circonstances, se rendre gracieusement à la suggestion que j'ai faite."

Le premier ministre a terminé en révélant qu'il a décidé de suggérer la tenue de sélections le 5 juin à ses collègues du cabinet après avoir réfléchi à toutes cette situation lorsqu'il fut informé jeudi dernier à Miami de la dates de cette conférence fédérale - provinciale.

Le calendrier du scrutin

Emission des brefs	18 avril 1966
Dernier jour pour la recommandation et pour la nomination des énumérateurs et reviseurs ruraux	26 avril 1966
Début de l'énumération	3 mai 1966
Section urbaine, premier jour du dépôt des demandes	16 mai 1966
Présentation des candidats	22 mai 1966
Premier jour de la revision urbaine	23 mai 1966
Section rurale — premier jour du dépôt des demandes et de la revision	25 mai 1966
Bureaux spéciaux de scrutin	2 et 23 juin 1966
Scrutin	5 juin 1966

Mort soudaine d'un agent municipal

Le détective Marcel Leclerc, de la police municipale de Québec, a été froudroyé par la mort à son arrivée à son domicile, au 105, rue Saint-Luc, ce matin. Le policier faisait partie de la brigade nocturne de la brigade des crimes. Il comptait près de dix ans de service dans la force constabulaire et il était âgé de 37 ans.

Retour au travail à Manic-Outardes

Par Fernando LEMIEUX et Normand FRECHETTE

La grève qui paralysait depuis le 15 mars dernier les cinq chantiers de l'Hydro-Québec sur les rivières Manicouagan-Outardes, sur la Côte-Nord, s'est officiellement terminée tôt hier matin.

Une entente a été signée à Sherbrooke, au bureau de Me Carrier Fortin, ministre du Travail, vers 1h30, dimanche matin, entre les représentants de l'Hydro-Québec et ceux du Syndicat national de la construction au nom de 3,200 de leurs membres qui avaient débrayé le 15 mars, à Outardes 3 et successivement pour les autres chantiers, dont le dernier, Manic 5, le 25 mars.

Dès hier, de nombreux ouvriers ont passé la barrière no 1 menant à tous les chantiers pour se rendre à l'ouvrage. Les 3,200 hommes ont cinq jours pour se présenter à l'ouvrage. Dépassé ce délai, ils seront sujets à des sanctions.

Le Syndicat national de la construction (CSN) et la Commission ont accepté tous deux le choix d'un médiateur, Me Jean Cournoyer, avocat de Montréal, qui aura pour tâche de juger de la conduite des quatre hommes qui ont contribué à l'expulsion du contremaître Raymond Dion, le 11 mars dernier, à Outardes 3.

Ce dernier était accusé, par le Syndicat, de manoeuvres antisyndicales et de favoritisme.

C'est cette expulsion qui a été selon l'expression des syndiqués "la goute d'eau qui a fait déborder le verre" et a provoqué la paralysie complète de quatre chantiers, Manic 5 demeurant ouvert maigre les "journées d'étude".

UN DELAI DE 30 JOURS

Me Cournoyer a 30 jours pour faire rapport sur l'activité des quatre ouvriers congédiés par l'Hydro. Ces derniers pendant ce temps ne pourront reprendre le travail.

Si le rapport présenté par le médiateur ne satisfait pas l'une ou l'autre des parties, le gouvernement nommera alors un commissaire-enquêteur qui aura la tâche d'analyser l'ensemble de la situation.

Lesage loue le rôle de Me Fortin (page 11)

Les ouvriers de la construction, à Montréal, retournent au travail

MONTREAL (PC) — Les ouvriers de la construction ont accepté hier soir par 792 voix contre 532 un contrat de trois ans, mettant ainsi fin à une grève de cinq jours qui a affecté tous les chantiers de construction de l'île de Montréal, exception faite des chantiers de l'Expo.

Les ouvriers, membres de la Confédération des syndicats nationaux, ont accepté lors d'une assemblée la version revisée d'un contrat qu'ils avaient préalablement refusée.

Le négociateur de la CSN, Réal Labelle, a expliqué à l'assemblée que neuf points du contrat avaient été amendés à la suite de négociations menés dimanche entre la CSN et l'Association de construction de Montréal. Le sous-ministre du Travail, M. Donat Quimper, assistait aux négociations.

Les changements apportés touchent surtout aux conditions de travail.

Quelque 10,000 cotisants de la CSN étaient impliqués dans la grève.

Des annonces publiées dans les journaux de fin de semaine invitaient les ouvriers à se rendre en foule à l'assemblée.

C'est au même endroit que mardi dernier ces 10,000 cotisants avaient rejeté un contrat de trois ans qui leur était proposé par l'Association de la construction de Montréal.

Sir Lowell et les objets non-identifiés

MONTREAL (PC) — Sir Bernard Lovell, directeur de l'observatoire radioastronomique de Jodrell Bank de Grande-Bretagne, a qualifié de non-sens les observations d'"objets non-identifiés" ce qui, a-t-il précisé, n'est en rien contradictoire avec le haut degré de probabilité qu'existent ailleurs dans l'univers, d'autres formes de vie que la nôtre.

Sir Bernard qui était hier soir en transit à l'aéroport international de Dorval, a accordé une brève interview aux journalistes réunis pour l'accueillir.

Abordant la question des quasars ensembles quasi stellaires, sir Bernard Lovell a sommairement évoque les problèmes d'interprétation qu'ils posent: selon qu'on considère l'effet de déplacement de la partie rouge du spectre comme provenant de la distance des objets ainsi repérés, ou comme résultant de divers autres facteurs tels que par exemple la gravitation, on sera amené à conclure que les quasars sont éloignés de nous d'une distance de l'ordre de sept ou moins milliards d'années-lumières ou bien d'une distance bien moindre.

La situation sanitaire se détériore

GENEVE (AFP) — La situation sanitaire dans le monde se détériore faute de personnel suffisant, tel est l'avertissement lancé par M. M.G. Candau, directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé, OMS, dans son rapport d'activité pour l'année 1965. Ce rapport sera soumis à la 19eme assemblée mondiale de la santé, le 3 mai à Genève.

M. Courcy fixe une rencontre de négociations avec le SPEQ

Par Fernando LEMIEUX

L'hon. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et premier ministre intérimaire en l'absence de M. Jean Lesage, a fait parvenir ce matin un télégramme au Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec fixant une rencontre de négociations à 3h.30 cet après-midi, dans la Métropole.

Le télégramme de M. Courcy ne mentionne pas la condition posée par le premier ministre, hier midi, à son retour de vacances, selon laquelle les négociations ne sauraient reprendre sans un retour au travail des 2,300 membres du SPEQ en grève depuis le 12 avril, en dépit d'une injonction du gouvernement.

Ce matin, aucun des membres du syndicat ne s'est présenté au travail en dépit de la déclaration du premier ministre. A Montréal, Sherbrooke, Asbestos, Québec et dans tout l'est de la province, les écoles gouvernementales étaient désertes et quelque 30,000 élèves étaient toujours en congé forcé.

Selon une déclaration d'un porte-parole du syndicat à Québec, les professeurs sont décidés à pousser la lutte jusqu'au bout, "jusqu'à l'emprisonnement s'il le faut."

"Je trouve, a dit M. Lesage, que cette désobéissance à un ordre de la Cour constitue un exemple effroyable pour la jeunesse. Pareil exemple ne peut que conduire à l'indiscipline et même à pire parce qu'après tout, ceux qui enseignent, même dans le domaine technique, ont des responsabilités morales et civiques à l'endroit de leurs élèves.

"En ce qui concerne le gouvernement, nous avons toujours été disposés à négocier. Nous sommes encore disposés à le faire et dès lundi en autant que les professeurs seront dans la légalité, précisa-t-il. Il ne saurait être question de négociations avec les dirigeants de SPEQ tant qu'ils ne se seront pas conformés à la légalité."

Autre nouvelle du S.P.E.Q. à la page 36

La littérature haineuse et M. Diefenbaker

MONTREAL (PC) — Le chef de l'opposition, M. John Dieffenbaker a dénoncé sévèrement la littérature haineuse et critiqué le sort fait aux trois millions de Juifs vivant en Russie.

Prenant la parole, à Montréal, au cours d'un dîner au bénéfice de l'Etat d'Israël, M. Diefenbaker a dit que le Parlement canadien devrait adopter sans tarder des lois, écrites ou verbales, interdisant toute propagande haineuse contre tout groupe racial au Canada.

Il a rappelé que la commission d'enquête Cohen avait déjà recommandé l'adoption de telles lois. La commission avait été chargée de faire enquête sur la littérature haineuse.

Toutefois, selon le chef conservateur, il serait impossible de mettre fin à ce genre d'injustice en appliquant le code criminel déjà existant.

Pas de preuves contre la Munsinger

OTTAWA (PC) — Le juge Wishart Spence a déclaré lundi qu'il n'y a pas de preuves que Gerda Munsinger a fait de l'espionnage alors qu'elle vivait au Canada.

Il a fait cette déclaration au cours d'une audience publique de la commission royale d'enquête qu'il préside et dont le mandat consiste à faire la lumière sur l'affaire Munsinger.

Le juge a rejeté une motion du procureur du parti conservateur, Me C.F.H. Carson, qui demandait que les audiences soient publiques.

Les deux premiers membres du syndicat comparaissent

Par Michel TRUCHON

Les deux premiers membres de l'exécutif du Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec, à qui la requête de règle nisi présentée par le ministère public a été signifiée en fin de semaine dernière, ont comparu ce matin devant l'honorable Frédéric Dorion, juge en chef de la Cour supérieure.

La décision du juge, dans le cas d'André Lamontagne, de Lauzon, trésorier du SPEQ et Jean Rioux, de Sainte-Foy, sera connue cet après-midi.

Le procureur du gouvernement, Me Maurice Gagné, a demandé qu'une ordonnance à l'effet que les intimés comparaissent à une date fixée par le juge soit émise. Il a suggéré vendredi le 22 comme date, donnant comme raison que les douze autres requêtes de règle nisi seront signifiées au cours de la semaine et que les intimés pourront se présenter ce jour-là.

"L'affaire est de la plus grande urgence et c'est une année académique entière qui est l'enjeu de ce litige pour les 25,000 élèves actuellement privés d'enseignement", a dit Me Gagné.

L'avocat des intimés, Me André Miville-Deschênes, représentant le procureur du SPEQ, Me Guy Méril-Desaulniers de Montréal, a pour sa part demandé un délai de six jours pour la comparution. "C'est juste que les avocats des personnes poursuivies lesquelles risquent d'être condamnées à la prison, aient le temps de se préparer."

Me Gagné a répondu qu'on se trouvait en face d'un serviteur public qui refuse de se conformer à une ordonnance de la Cour, qu'il s'agit d'une procédure exceptionnelle, et que dans ce cas le délai prévu par le code n'est pas de six jours, mais plutôt d'un jour franc.

"Nous n'avons même pas obtenu ce jour franc", a répliqué le procureur de MM. Rioux et Lamontagne.

Démission

Le secrétaire de la ville de Duberger, M. Paul-A. Robitaille, a résigné ses fonctions au cours de la semaine dernière, avons-nous appris ce matin.

Interrogé à ce sujet, le maire de l'endroit, M. Joffre Powell, a précisé qu'il s'agissait d'une démission plutôt que d'un congédiement.

Il a ajouté que le remplaçant de M. Robitaille a déjà été pressenti par les édiles et que de plus amples informations à cet effet pourront être divulgués dès ce soir, au cours d'une séance du conseil.

Il nous a été impossible de rejoindre M. Robitaille, celui-ci s'étant absenté de son domicile.

La Voirie accorde 21 contrats

Vingt et un contrats ont été accordés par le ministre de la Voirie, Me Bernard Pinard, pour divers travaux routiers à travers la province de Québec.

Les deux plus importants vont à la firme Simard-Beaudry, au montant de $10,597,000, pour la construction d'une section de la route transcanadienne dans la ville de Montréal, et à la société Bau-Val Inc., pour la construction d'une section de la route numéro 2 sur l'île de Montréal, au montant de $2,236,800.

Tous les autres contrats, au nombre de 19, sont pour des travaux dans des comtés de la région de Montréal et de la rive sud. Le plus proche de Québec est dans le canton Chester ouest, municipalité de Saint-Valère, comté d'Arthabaska. On y fera du revêtement bitumineux sur une distance de 3.85 milles pour une somme de $48,583.10.

Recrudescence de l'emploi au Québec

Le Service de placement du gouvernement du Québec a trouvé de l'emploi à 10,602 personnes, au cours du mois de mars, comparativement à 5,549 durant le mois de mars 1964, soit une augmentation de 91 pour cent. Les employeurs ont soumis 121,400 demandes et 108,-120 placements ont été effectués comparativement à 75,805 l'an dernier, au cours de l'exercice 1965-66.

Pourparlers pour une ligne Paris-Shanghai

PEKIN (AFP) — Une délégation chinoise partira pour Paris dans une dizaine de jours afin de négocier avec la société Air France l'ouverture d'une ligne Paris - Shanghai, apprend-on de bonne source.

Ces négociations se poursuivront, pense-t-on, pendant les deux premières semaines de mai.

M. Louis-Joseph Bergeron

Est décédé subitement, le 16 avril, à l'âge de 73 ans, M. Louis-Joseph Bergeron, demeurant au 17, Sainte-Famille, K nogami.

Il laisse dans le deuil, outi son épouse, née Germaine Valerand, ses fils: M. Robert Bergeron, de Québec, le R.P. Yvon Bergeron, b.m.e., missionnaire à Cuba, M. Paul-André Bergeron, de Chicoutimi, et Mme Pierre Bergeron (Jacqueline); son frère: le chanoine Elzéar Bergeron, curé de Chambord; ses soeurs: la R.M. Marie-Marthie, supérieure de l'hôpital de Beauceville, Mme Joseph Abel (Julie), d'Alma, Mme Laurent Lacroix (Ursule), de Kénogami.

La dépouille mortelle est exposée au salon Nault et Girard, 107, rue Sainte-Famille, Kénogami. Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église Sainte-Famille de Kénogami.

M. J.-J.-M. Gagnon

M. Joseph-Jean-Marie Gagnon, demeurant au 2005 rue Champfleury, est décédé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Il était l'époux de dame Marie-Anna Chouinard et âgé de 72 ans.

Outre son épouse, il laisse une fille adoptive, Mlle Lucia-Lucie Chouinard; sa mère, Mme J.-E. Gagnon; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Albert Gagnon, de Sherbrooke, Mme veuve Adélard Gagnon, de Montréal, M. et Mme Georges Gagnon, de Québec, M. et Mme Angers Gagnon, de Québec, M. et Mme John Gagnon, de Québec, M. et Mme Maurice Côté (Juliette), de Québec, M. et Mme Roland Gagnon, de Québec, M. et Mme Fernand Gagnon, de Québec, M. et Mme Paul-Emile Gagnon, de Québec, M. et Mme Antonio Desbiens (Marcelle), de Québec, M. et Mme Sunny Brown (Colette), de Québec, Mlle Diane Gagnon, de Québec, M. et Mme Robert Gagnon, de Californie, M. et Mme Philias Chouinard, de Tourville, M. et Mme Thomas Robichaud, de Sainte-Perpétue, Mme veuve Alfred Chouinard, de Boischatel, Mme veuve Augustin Bilodeau, de Joly, M. et Mme Camille Chouinard, de Sainte-Perpétue, M. et Mme Arsène Chouinard, de Québec, M. et Mme Albert Chouinard, de Saint-Damase. Il comptait aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires de J. Bouchard & Fils, 1740 rue Bardy. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Saint-Pascal et l'inhumation aura lieu à Boischatel.

Début d'incendie rue Sutherland

Les hommes de la brigade ont rapidement maîtrisé, ce midi, un début d'incendie dans une maison de rapport portant les numéros 755, 759, 763 et 771 de la rue Sutherland. Les flammes ont pris naissance dans la cuisine d'un logement du second étage qui était inoccupé et elles se sont propagées au troisièmes étage où elles furent circonscrites. La maison est la propriété de M. Marcel Royer et M. Cyrille Paquin en est le concierge. L'appel à la brigade a été enregistré à 11h. 59. Vers 1h., les sapeurs étaient de retour à leurs casernes.

Johnson,...

(Suite de la première page)

nistre et ministre des Finances.

"Quand ouvrirez - vous votra campagne", avons-nous demandé au député de Bagot?

"Elle est ouverte depuis 1961", dit M. Johnson

"Quand alors dévoilerez-vous votre programme et le thème de votre campagne", avons-nous insisté?

"En temps et lieu", a-t-il dit pour toute réponse.

Mlle Colette Létourneau

Mlle Colette Létourneau, fille de Monsieur Dominique Létourneau et de Dame Lucienne Levesque, est décédée le 16 avril, à l'âge de 23 ans, à la résidence de ses parents. Elle demeurait à 524, Chemin de la Canardière.

Outre ses parents elle laisse dans le deuil ses soeurs et un beau-frère: Mlle Denise, M. et Mme Lucien Savard (Isabelle), ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est présentement exposée à 318, Chemin de la Canardière. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église Saint-Charles de Limoilou.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.



DECEDE — L'industriel Ludger Simard, âgé de 72 ans, président de Marine Industries Ltd., est décédé à Sorel, dimanche. M. Simard, avec ses trois frères, était à la tête d'une des plus importantes maisons d'affaires canadiennes-françaises.

M. Ant. Labrie

A Lévis le 15 avril, à l'âge de 72 ans est décédé M. Antoine Labrie, époux de dame Alice



Gosselin, demeurant à Saint-Louis de Pintendre.

Outre son épouse, il laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Lucien Carrier (Jacqueline Labrie), de Pintendre, M. et Mme Louis Labrie (Claudette Breton), M. et Mme Benoit Deschêne (Rolande Labrie) de Saint-David, Mlle Irène Labrie, de Pintendre, M. et Mme Charles Labrie (Nicole Cameron) de Pintendre, M. et Mme Jean-Marie Mercier (Lucienne Labrie) de Montmagny, M. Clément Labrie de Pintendre, M. et Mme Gilles Labrie (Claudette Laflamme) de Pintendre, M. et Mme Jean-Yves Labrie (Nicole Casgrain) de Saint-David, M. Claude Labrie de Pintendre, Mlle Emilienne Labrie, de Pintendre, Mlle Huguette Labrie, de Pintendre; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Narcisse Nolin Lauzon, M. et Mme Adélard Labrie, Lauzon, Mlle Marie-Louise Labrie, Pintendre, M. Henri Labrie, Pintendre, l'abbé Vital Labrie, curé de Saint-David, M. et Mme Isai Labrie, Beauport, Soeur Saint-Arsène, des Soeurs du Perpétuel-Secours, Saint - Damien, Mme veuve Zotique Filion, Shawinigan, M. et Mme Achille Gosselin, Disraélie, Mme veuve Alfred Beaupré, Shawinigan, M. et Mme Aristide Gosselin, Shawinigan, M. et Mme Emile Gosselin, Saint-Henri, M. et Mme Robert Blouin, de Saint-Henri, M. et Mme Roméo Filteau, Montréal, M. et Mme Arsène Gosselin, Saint-Henri, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines dont l'abbé Jean-Louis Nolin, vicaire à Notre-Dame de Lévis.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Gilbert & Turgeon, 58 avenue Bégin. Les funérailles auront lieu mardi à 10h, à Saint-Louis de Pintendre. Départ des salons funéraires à 9h30. —

Mme H. Miville-Dechêne

Madame Horace Miville Dechêne, née Alexandrine Coallier, est décédée le 17 avril, à l'hôpital Général de Québec, à l'âge de 77 ans et 7 mois.

Elle laisse dans le deuil ses filles et ses gendres: M. et Mme J. Emile Roy (Edithe), M. et Mme J. A. Ievers (Denise), M. et Mme Roger Watters (Louise), Mme Roy Burchill (Jacqueline), de Montréal, M. et Mme John Zerbes (Jeanne), de Montréal, M. et Mme Jacques Girard (Pauline), et M. René Audette; son frère, M. Alexandre Coallier, de Boucherville, sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Charles-Ed. Beauchemin, de Varennes; ses belle-chemin, de Varennes; ses belles-soeurs, Mlle Gabrielle Miville-Dechêne et Mme Simon Miville-Dechêne, de Saint-Lambert, ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Germain Lépine Ltée, 300 chemin Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église Notre-Dame du Chemin et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Le temps

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la Météo:

Synopsis : Le beau temps qui a prévalu ces derniers jours dans nos régions est sur le point de se terminer. On signale des nuages au-dessus de l'ouest du Québec se dirigeant vers nos régions. Cette perturbation traversera le sud du Québec demain et on prévoit quelques averses sauf dans le Lac Saint-Jean et la basse vallée du St - Laurent. Le temps sera plus frais.

Résumé pour demain: généralement ensoleillé et peu de changement.

M. A. Andersen

Monsieur Armand Andersen, ingénieur marin, époux de Dame Marie Gagnon, est décédé le 16 avril à l'âge de 77 ans. Monsieur Andersen demeurait au 74, rue Le Domaine, Cap-Rouge.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses fils, sa fille et ses belles-filles: M. et Mme Armand Andersen (Marie - Paule Bernard), M. et Mme Roch Andersen (Yvette Thibault), M. et Mme Antoine Andersen (Ghislaine Rancourt), M. et Mme Georges Côté (Yvette Andersen); ses frères, sa soeur, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Adrien Andersen, de Montréal, M. et Mme Victor Fortin, (Jeannette Andersen), de Disraéli, M. et Mme Eugène Bolduc, de Saint-Rédempteur, M. le Chanoine Alfred Gagnon, de Gaspé, M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Saint-Charles de Rimouski, M. et Mme Léonidas Anctil, de Sainte-Angèle de Rimouski, M. et Mme Jean Blanchet, de Saint-Gabriel de Rimouski, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1025, Route de l'Eglise, Sainte-Foy.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église de Saint-Félix de Cap-Rouge et l'inhumation au cimetière de la paroisse.

Mlle C. Dusseault

Mademoiselle Cécile Dusseault, fille de feu Arthur Dusseault et de feu Célina Cantin, est décédée à l'Hôpital Saint-Michel Archange le 17 avril à l'âge de 48 ans.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Rév. soeur Saint-Eugène (Anne-Marie) de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, M. et Mme Georges Dusseault (Maria Benoit) de Montréal, M. et Mme Noël Dusseault (Cécile Léveillé) de Montréal, M. et Mme Maurice Roy (Geneviève) de Montréal, M. et Mme Lucien Clément (Thérèse) de Montréal, M. Charles Dusseault de Valcourt, Mme Honoré Cadorette (Germaine) de Saint-Romuald, M. et Mme Alfred Dusseault (Juliette Maguire) de Saint-Romuald, Mlle Berthe Dusseault, de Montréal, M. et Mme Robert Houde (Madeleine) de Montréal.

Les funérailles auront lieu mardi en la chapelle de l'hôpital Saint-Michel Archange et l'inhumation se fera au cimetière de Saint-David.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de l'hôpital Saint-Michel Archange.

Direction funéraire: Claude Marcoux Ltée, Saint-Romuald.

CHAUFFAGE SANS FOURNAISE!

Turgeon & Tobin Ltée

APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
205 RUE MONTMAGNY, QUE.
Location d'outillage de tout genre.
Tél.: 529-2161

- POUR CHAUFFER UN 2e ou un 3e
- POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CAVE
- POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CHEMINEE
- POUR CHAUFFER UN SOUS-SOL NOUVELLEMENT FINI
- POUR RECUPERER UNE CHAMBRE AU SOUS-SOL
- POUR UN CHAUFFAGE TEMPERE
- POUR UN CHAUFFAGE SANS FEU, SANS DANGER
- POUR LE CHAUFFAGE LE PLUS MODERNE

CONSULTEZ LES EXPERTS DE TURGEON & JOBIN LTEE ou l'ELECTRICIEN DE VOTRE CHOIX
ET EXIGEZ LA MARQUE Electroheat

André Lacasse
Arpenteur-géomètre
1669, rue De Launay
Québec 10
Tél. 656-1502

Tél.: 527-0333
Televox Systems Inc.
410 rue LAFAYETTE
QUEBEC
Partout au Canada, nous nous spécialisons dans les systèmes d'Intercom, d'Interphone et de haut-parleurs, pour Industries, Bureaux, Hôpitaux, Hôtels, Ecoles, Eglises, Salles de Conférence, Endroits récréatifs, Maisons d'appartements.
Service rapide - Manufacture à Québec

Bien digérer c'est mieux vivre!



IMPORTÉE DE FRANCE, Vichy CÉLESTINS eau minérale alcaline naturelle constitue une eau de régime des plus appréciées. Sa teneur en sels minéraux actifs et en oligo-éléments contribue au bien-être de l'organisme en facilitant la digestion.
Vichy CÉLESTINS convient à tous, à tous les âges.
CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

VICHY CÉLESTINS FRANCE

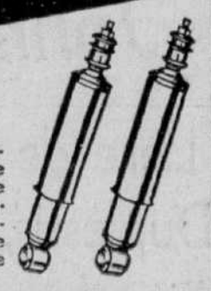
Méfiez-vous des imitations.
Demandez toujours
CÉLESTINS
l'eau qui fait... du bien!

Firestone
SPÉCIAUX D'ENTRETIEN du Printemps



RÉGLAGE DES FREINS
$1.19 LA PLUPART DES VOITURES
Ce réglage assure le contact maximum des garnitures sur les tambours. Nous faisons le plein de liquide si c'est nécessaire. Nous vérifions les garnitures et les tambours.

AMORTISSEURS Firestone



Les amortisseurs Firestone télescopiques, à double action, améliorent le confort, rendent la direction plus douce et réduisent le déportement de la voiture à vitesse élevée. Payez les amortisseurs avant au prix normal (pose comprise) et les amortisseurs arrière seront posés à
½ PRIX

REMPLACEMENT DES PNEUS D'HIVER 99¢
Nous enlevons vos deux pneus d'hiver et les remplaçons par vos pneus ordinaires pour seulement —

Lundi - mercredi - samedi 9h.30 a.m. 5h.30 p.m.
Mardi - jeudi - vendredi 8h.30 a.m. 9h.30 p.m.
MAGASIN Firestone
550 BOUL. HAMEL — TEL.: 529-4111

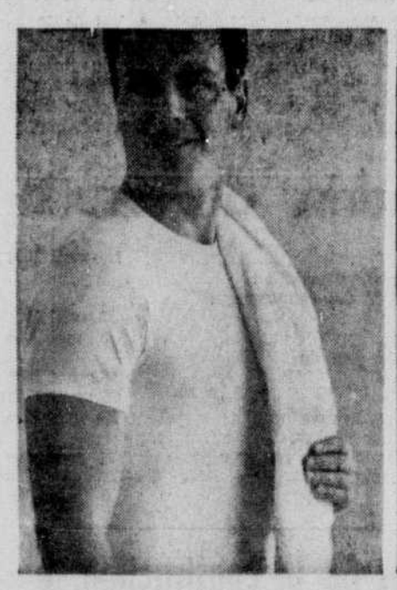


JEAN-LOUIS COLLIN GERANT

Recevez $100 pour $75 avec les Certificats d'épargne BNÉ de six ans

Achetez un certificat de $10 seulement... ou de toute autre valeur qui vous convient. Remboursable à tout moment.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE







Le premier T-Shirt... fait de Flexon!

A la douceur du fin coton peigné, nous avons ajouté la souplesse délicate du nylon extensible. Résultat: confort unique, finesse presque incroyable, et des mois d'usage grâce à la durabilité du nylon. Vous trouverez tous cez avantages dans notre nouveau maillot en Flexon de bonne coupe . . . un luxueux maillot qui vaut dix fois les quelques sous de plus qu'il coûte.

Harvey Woods



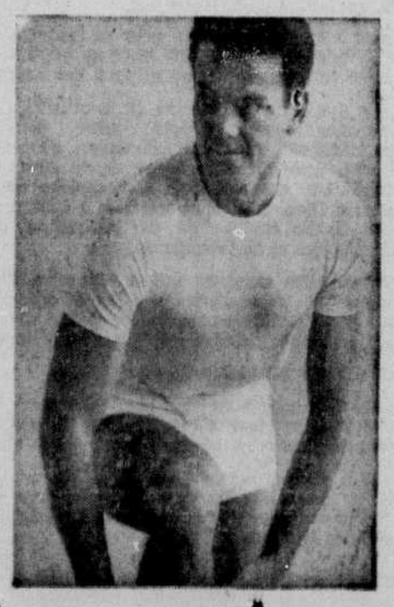


Les camisoles et caleçons en Flexon, mis sur le marché l'an passé, et constituant le plus important perfectionnement depuis des années dans le domaine des sous-vêtements pour hommes, ont été accueillis avec enthousiasme! Si vous ne les avez pas encore essayés, procurez-vous-en lorsque vous achèterez vos maillots en Flexon!

STERI-SEPTIC

Ce vêtement vous parvient aseptisé et reste aseptisé pour toute sa durée normale.

Fabriqué au Canada par
York Knitting Mills, Limited
avec Nylon Extensible Du Pont



Rejet d'un voeu de nature à appuyer les grévistes de l'Hydro-Québec

Ne pouvant se prononcer sur un conflit dont ils ne connaissaient pas toutes les données, les membres de la Corporation des ingénieurs ont écarté une résolution dont l'adoption aurait constitué un appui aux grévistes de l'Hydro-Québec.

La motion fut apportée à l'assemblée générale du congrès de la Corporation, samedi, par un comité qui en avait fait l'adoption la veille. Au cours du débat, on a fait savoir que le conflit syndical oppose deux groupes d'ingénieurs, ceux de la direction et les salariés et que, ne disposant pas de toutes les informations requises, il était difficile d'appuyer l'un ou l'autre groupe.

La résolution fut donc "déposée sur la table", une procédure qui a pour effet de mettre fin au débat et de classer la question.

Un amendement visant à offrir la médiation de la Corporation dans le conflit fut renvoyé aux affaires nouvelles, en raison de la procédure, mais le congrès ne peut en être saisi, faute de temps.

Un ingénieur de Montréal, M. J.-C. Neveu, avait ouvert le débat en disant que le congrès avait pour mission de légiférer sur l'administration de la loi des ingénieurs, pour protéger le public et les membres de la Corporation. Auparavant, M. Oscar Dorval avait soulevé un point d'ordre, déclarant que le titre coiffant une nouvelle publiée dans un quotidien local et rapportant le débat de la veille en comité, présumait de la décision pouvant être rendue par l'assemblée générale.



MM. J.-L. Corneille, J.-L. Pépin, J. H. Dinsmore, et D. Wermenlinger.

Amendement éventuel de la loi régissant la Corporation des ingénieurs du Québec

Le conseil exécutif de la Corporation des ingénieurs du Québec a reçu le mandat d'étudier la possibilité d'amender la loi régissant la profession, en incluant notamment une échelle de salaire minimum à ses statuts, pour les ingénieurs salariés.

Au cours d'un congrès de deux jours tenu à Québec, les ingénieurs ont longuement étudié les problèmes relatifs à l'admission de nouveaux membres au sein de la Corporation, la question des salaires, et l'exercice des droits disciplinaires que lui reconnait le législateur.

Les rapports touchant la rémunération et les conditions d'accès à la profession seront étudiés par le conseil exécutif, et il est probable que celui-ci convoquera une assemblée générale spéciale, à l'automne, pour faire entériner ses recommandations. Il est possible, par ailleurs, que la Corporation s'adresse à l'Assemblée législative, pour faire amender la loi des ingénieurs.

CONDITIONS D'ADMISSION

Une commission de la Corporation a complété une enquête en vue de déterminer à quelles conditions un candidat peut être admis à la pratique de la profession. Le groupe, qui a tenu 24 réunions, a notamment recommandé:

1 — Qu'un candidat démontre, en plus du titre universitaire ou de l'équivalent, les qualités de jugement et de maturité acquises au cours d'un minimum de cinq années de pratique, à défaut de quoi on décernerait le titre d'ingénieur - associé, ce qui remplacerait la catégorie d'ingénieur junior;

2 — Que la loi soit amendée de façon à relever la Corporation de son obligation d'admettre automatiquement les diplômés des quatre universités québécoises;

3 — Que le bureau des examinateurs fasse une revue des besoins de la profession et rédige un rapport sur la valeur des programmes des universités québécoises et autres;

4 — Que la citoyenneté canadienne ne soit plus une condition d'admission, et que les non-canadiens demeurant au Québec soient admis comme associés;

5 — Que la Corporation s'occupe de l'organisation de cours de perfectionnement, en collaboration avec les universités;

6 — Que la Corporation collabore à la formation des techniciens.

ECHELLE DE SALAIRES

Une autre commission a remis un rapport énonçant le principe que l'ingénieur salarié doit jouir d'une situation sociale et économique avantageuse, afin de lui assurer un climat de travail propice à une conception technique de la plus haute qualité, et lui permettre d'assurer au maximum de ses possibilités la sécurité et le bien-être de la société.

Elle a soumis une échelle légale de salaires fondée sur le nombre d'années d'expérience après la graduation. Le tableau fixe à $10,530 le salaire d'un ingénieur, un an après la collation de diplômes et à $20,182.50 après la 12e année.

A cette fin, cependant, la Corporation des ingénieurs devrait obtenir des pouvoirs spéciaux de l'Assemblée législative.

RESOLUTIONS

Au nombre des résolutions adoptées par les congressistes, mentionnons la convocation d'un référendum en vue de hausser de $20 à $30 par année la cotisation des membres, afin que la Corporation puisse exercer ses pouvoirs et devoirs.

Les ingénieurs inviteront la Canadian Standards Association à publier simultanément en français et en anglais tous les documents d'ordre public. Le congrès a également favorisé l'étude, par le conseil d'administration, d'une formule s'inspirant du bureau médical, en créant des conseils professionnels dans toutes les entreprises embauchant des ingénieurs.

Jean-Luc Pépin

Ottawa et les provinces sont trop distants

Par Benoit HARVEY

M. Jean-Luc Pépin, ministre fédéral des Mines et Relevés techniques, a exprimé, samedi, l'opinion que la division claire et définitive des pouvoirs entre les deux ordres supérieurs de gouvernement est un mythe; en conséquence, il faut penser beaucoup plus en termes de collaboration qu'en termes de rivalité.

"Le plus grand vacuum qui existe au Canada, c'est le manque de collaboration entre le fédéral et les provinces", a-t-il dit.

Le député de Drummond-Arthabaska a porté la parole en fin de semaine, au banquet de clôture du congrès de la Corporation des ingénieurs du Québec, au Château Frontenac. Il a rappelé sa théorie des vacuums, selon laquelle les vides politiques doivent être comblés sur une base de volonté et de compétence.

Le ministre, qui détiendra bientôt le portefeuille des Mines, de l'Energie et des Ressources, lors de la création de ce nouveau ministère, a indiqué l'orientation qu'il entend donner à son action. Dans les matières relevant de son autorité, il entend intégrer et coordonner les services fédéraux, collaborer avec les provinces et, finalement, combler les vacuums qui se présenteront.

M. Pépin a manifesté l'intention de s'entretenir, d'ici quelques semaines, avec les ministres provinciaux intéressés comme lui aux mines, à l'énergie et aux ressources, pour tenter de jeter les bases d'une coopération essentielle face au chevauchement des juridictions. "Il faudra nécessairement que les provinces et l'Etat fédéral collaborent pour assurer le bon fonctionnement d'un programme de développement des ressources sur le plateau continental", a-t-il ajouté.

HEURTS INEVITABLES

Le souriant ministre fédéral a signalé avec humour, qu'il n'avait pas préparé de texte, ce qui forcerait les journalistes à travailler plus fort, comme ils le font quant ils doivent entendre son collègue provincial, M. René Lévesque.

Se réclamant de l'école relativiste, M. Jean-Luc Pépin a rappelé la conception qu'il se fait de l'occupation des champs d'action demeurés libres. Un vacuum est fait pour être occupé, et habituellement, il l'est progressivement, comme cela s'est produit en matière de sécurité sociale, de planification économique et d'affaires extérieures. On ne comble pas un vide en se préoccupant uniquement de l'égalité constitutionnelle, mais par un effort de volonté et de compétence.

La théorie des vacuums implique la nécessaire organisation rationnelle du pouvoir politique qui représente la part la plus substantielle de l'action sociale et économique. Mais en même temps, on voit apparaître la réalité du "grugement" des ordres politiques, l'action d'envahissement perpétuel du fédéral sur les provinces, et de ces dernières sur le pouvoir central.

"Le Québec, a-t-il ajouté à titre d'exemple, est intervenu dans les affaires extérieures du Canada, en établissant des relations avec la France, parce qu'il y avait un vacuum à occuper".

Dans un nombre infini de domaines, croit M. Pépin, il est impossible de préciser la juridiction de façon absolue. Il est impensable que les gouvernements ne se rencontrent pas lorsqu'ils interviennent en profondeur, dans des circonstances pratiques et complexes. Il est nécessaire de préciser le plus possible la compétence des gouvernements, mais il est inévitable qu'il se produise des chevauchements dans un Etat fédéral.

Cet entretien des juridictions dans l'action des gouvernements fait ressortir la nécessité d'une étroite collaboration, de même que l'inévitable éclatement de conflits.

En matière de ressources énergitiques, le ministre fédéral rappelle l'absence de tout plan d'ensemble, tandis que les deux ordres de gouvernement sont impliqués. "Le grand vacuum, ajoute M. Pépin, c'est le manque de collaboration entre le fédéral et les provinces. Certains membres du GATT en savent plus sur la politique économique canadienne que les provinces elles-mêmes".

Le conférencier a parlé de la nécessaire organisation des pouvoirs politiques et de la coordination à exercer, mentionnant l'exemple du Québec où, actuellement, dix ministères et neuf sociétés de la Couronne s'occupent de l'eau. A Ottawa, six ou sept ministères sont impliqués dans le même problème.

M. Jean-Luc Pépin avait été présenté à l'auditoire par le président sortant de la Corporation des ingénieurs, M. D. Wermeninger. Le nouveau président, M. J.-H. Dinsmore, l'a remercié.

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



Propos du lundi à bâtons rompus

OTTAWA — On repart... en "grande", cette semaine, avec l'enquête Munsinger et la session fédérale. Dans le premier cas, une séance publique présidée par le juge Spence, ce matin, pourrait bien glisser rapidement dans le huis clos. A moins qu'un débat sur la procédure n'intervienne. . . Aux Communes, on va revenir au débat sur le budget, dès demain, et les votes de confiance inscrits avant le congé pascal auront lieu demain soir (sous-amendement néo-démocrate) et mercredi (amendement conservateur)... Le premier ministre Pearson a signalé, en fin de semaine, que les Communes n'auront que 29 jours, d'ici le 1er juillet, pour adopter 15 importants projets de loi, ce qui peut indiquer que les vacances estivales des députés seront écourtées. Pourquoi pas? On ne rattrapera le temps perdu qu'en procédant ainsi...

Si le gouvernement a entériné le projet radio-canadien de la cité des ondes à Montréal, le reste de la politique gouvernementale en matière de radio-télédiffusion, toujours confié à un comité du Cabinet, ne sera pas rendu public avant un bon bout de temps, semble-t-il. . . Un autre problème qui va revenir hanter le ministre des Transports, M. Pickersgill: celui de la télévision par "câble", où des empires sont en train de s'édifier, empires qui entrent en conflit avec ceux des... propriétaires de postes... L'accord canado-américain sur l'automobile donnera lieu à un débat aux Communes, d'ici quelques semaines... Le Chili vient de hausser le prix de son cuivre et ceci va de nouveau compliquer la situation au Canada où l'on essaie, tout comme aux Etats-Unis, d'empêcher l'inflation dans ce secteur... Le Canada établira, l'an prochain, une mission diplomatique à Nairobi, capitale du Kenya, pays africain de 9 millions d'âmes, qui a accédé à l'indépendance en 1963.

Le départ... forcé du Canada de France, dans l'Otan, pourrait bien permettre à notre pays de faire d'appréciables économies dans son budget militaire... M. Dean Rusk a signalé, récemment, que les Etats-Unis ont consacré 850 milliards de dollars à leur budget de défense depuis 1947... A propos d'intégration, M. Rusk a soutenu que "l'expérience des deux dernières guerres mondiales nous a enseigné qu'un tel système collectif est essentiel. Il a fallu près de 4 ans, lors de la première guerre, pour réaliser la création d'un commandement mixte sous le maréchal Foch et ce délai a coûté cher. Pendant la seconde guerre mondiale, l'absence d'un commandement mixte et l'insuffisance des arrangements entre les alliés ont contribué à entraîner les catastrophes de 1940. En ne commettant pas ces erreurs de nouveau, nous avons créé la plus grande force possible de dissuasion", conclut M. Rusk.

Quand des Canadiens ont signalé à Washington, l'autre jour, que le président Johnson se rendait au Mexique avant de visiter le Canada, les Américains ont rappelé que leur président s'était rendu (pour quelques heures...) au Canada, en 1964, afin d'y signer le traité du Columbia, passant notamment par Vancouver. Le dernier président américain à visiter Ottawa fut J. Kennedy, en 1961. Le dernier entretien entre MM. Pearson et Johnson a eu lieu à Camp David, aux Etats-Unis, le 3 avril 1965, alors qu'il fut notamment question, on s'en souvient.... de trêve de bombardements au Nord-Vietnam... Encore à propos de voyages, celui de M. Robert Winters à Moscou est toujours à l'étude... Le Canada importe des oeufs depuis quelques semaines pour une raison bien simple: insuffisance de la production domestique... "Si Macdonald n'avait pas eu de parti, il n'aurait pas pu contribuer à l'édification de la nation canadienne", vient de déclarer le député conservateur MacQuarrie, rappelant que les partis sont nécessaires et ne résultent pas du hasard... Quand M. Diefenbaker dit qu'un gouvernement ne "fouille pas" dans le passé de ses prédécesseurs, il a raison, à propos des procès-verbaux des séances du Cabinet, mais ceci n'inclut pas les dossiers administratifs... John Boyle, qui veut fonder un parti "conservateur anglais au Québec, récolta 2,342 voix contre 21,878 pour M. Eric Kierans dans Notre-Dame-de-Grâce, en 1963, à une élection complémentaire... L'Association européenne de libre échange, qui groupe 8 pays dont la Grande-Bretagne, envisage diverses formules advenant le départ vers le Marché commun de Londres, ce qui n'est d'ailleurs pas pour demain. Ainsi, le Danemark, la Norvège, la Suède, la Finlande et l'Islande songent à former un marché commun "nordique"...

Les élections provinciales

Jean Lesage a failli suggérer une date

Par Normand GIRARD

Un moment d'hésitation a failli faire que le premier ministre Jean Lesage révèle, à son arrivée de voyage, samedi soir, la date des prochaines élections provinciales que tout le monde anticipe pour le début du mois de juin.

Le premier ministre, bronzé comme un Mexicain, répondait alors aux questions de deux journalistes, à sa descente d'avion, à l'Ancienne-Lorette. M. Lesage arrivait d'une vacance de 15 jours, à Miami, en compagnie de son épouse, de sa fille Marie et de son jeune fils Raymond.

Au cours de sa conversation avec les journalistes, M. Lesage a confié qu'il devait avoir des entretiens importants, dimanche, à sa demeure de la rue Bougainville, avec son sous-ministre des Affaires fédérales-provinciales, M. Claude Morin, au sujet de la prochaine conférence fédérale-provinciale.

Selon ce qui a été annoncé par le premier ministre L. B. Pearson, cette réunion de tous les premiers ministres du pays doit avoir lieu à Victoria, Colombie-Britannique les 2, 3 et 4 juin.

— Si des élections provinciales ont lieu le 5 juin, a fait remarquer l'un des journalistes, seriez-vous dans l'incapacité d'assister à cette très importante conférence?

— Non, ce n'est pas cela... a répondu M. Lesage, après une hésitation. Je dois avoir des consultations avec M. Claude Morin concernant cette conférence?

— Comme le premier ministre semblait de nouveau songeur, l'espace d'une seconde, le journaliste suggéra: Ces entretiens concernent-ils des points de l'ordre du jour de la Conférenca?

— M. Lesage répondit aussitôt dans l'affirmative, ajoutant qu'il n'était que normal, après une absence de 15 jours, de vouloir prendre connaissance, le plus tôt possible, des progrès survenus dans divers domaines depuis son départ.

Cette révélation est suffisante, cependant, pour donner à croire que certains des sujets qui seront discutés à cette conférence pourraient avoir pour le gouvernement du Québec l'importance d'enjeux électoraux.

Dans ces conditions, M. Lesage qui est sur le point de faire part de sa décision de tenir des élections, estiment tous les observateurs, et cela le 5 juin, aura voulu s'assurer auprès de son sous-ministre qu'il pourra assister à la réunion de Victoria.

Si cette conférence, au cours de laquelle il doit être question de l'aide financière aux universités et du partage de l'assiette fiscale entre le gouvernement fédéral et les provinces pour la période de 1967-1972, a lieu les 2, 3 et 4 juin, il apparaît qu'il sera difficile pour M. Lesage d'y assister advenant que des élections soient tenues le 5 juin.

MM. Lesage et Morin, qui se sont réunis effectivement hier et qui ont conféré durant quelques heures, ont sans doute étudié tous les aspects de la question, voire même les possibilités de faire avancer ou reporter à une date ultérieure au 5 juin la tenue de cette conférence.

LA SESSION

— Je suis en pleine forme, a signalé le premier ministre à son arrivée, samedi soir.

— En pleine forme pour entreprendre une campagne électorale, a suggéré un journaliste?

— Nous recommençons la session mardi après-midi, a répondu M. Lesage. Nous allons entendre M. Dozois qui parlera sur le discours du budget.

Même là, étant donné que le délai minimum entre la prorogation des Chambres et la date des élections est de 46 jours en vertu de la Loi, M. Lesage pourrait annoncer la dissolution du Parlement dès le lendemain s'il décide de faire ses élections le 5 juin.

Il est également possible que l'Assemblée législative, au lieu de se réunir demain après-midi, à trois heures, pour entendre M. Dozois donner la réplique à M. Lesage, se réunisse pour entendre le chef du gouvernement annoncer la dissolution des Chambres.

La Colline parlementaire vit actuellement un "suspense" dont le dénouement demeure entre les mains du réalisateur, le premier ministre Jean Lesage.

REUNIONS DU CABINET

A son arrivée, samedi soir, M. Lesage a également fait part de la possibilité d'une réunion du conseil des ministres, cet après-midi "pour étudier toute la question des grèves", précisa-t-il.

Le premier ministre a ajouté à ce sujet qu'il s'était tenu constamment au courant de la situation pendant ses vacances, ayant communiqué fréquemment avec le premier ministre par intérim, M. Alcide Courcy, quelques autres collègues, certains sous-ministres et hauts fonctionnaires, de même qu'avec le président de l'Hydro-Québec.

Il est apparu que c'est surtout la grève à Manic-Outardes qui a le plus préoccupé le chef du gouvernement. A peine était-il descendu du DH-125 qu'il s'excusa pour se diriger vers un bureau dans l'édifice du ministère des Transports et Communications d'où il appela son collègue du Travail à Sherbrooke, Me Carrier Fortin.

Enfin, le premier ministre annonça qu'une réunion régulière de son cabinet était prévue pour demain matin, immédiatement à l'issue d'une séance du Conseil de la trésorerie.

Notons que le chef du gouvernement est arrivé à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette quelques minutes avant neuf heures. L'heure de son arrivée avait été gardée tellement secrète que pour avoir un représentant sur les lieux certains journaux avaient posté le leur à l'aéroport depuis 2h30 l'après-midi.

Au cabinet du premier ministre, vendredi, la consigne avait été donnée à tout le personnel de répondre aux journalistes que l'on ignorait l'heure d'arrivée de M. Lesage ou encore qu'il devait arriver très tard dimanche soir.



DE RETOUR — Lesage s'entretien avec sa belle-fille, Mme René Lesage, venue l'accueillir à l'aéroport.

BUREAUX A LOUER
Boul. Laurier, Ste-Foy
occupation immédiate
W. LEGARE inc.
TEL.: 653-4021

CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.
Tél.: 529-4412
Place Jacques-Cartier
Sous-Sol Hôtel St-Roch
TIMBRES MONNAIES

ESPACE A LOUER
13400 pieds sur deux étages. Monte-charge, gicleurs automatiques; entrée principale au 238 est, rue St-Vallier, Québec; entrée et sortie de marchandises sur la rue Ste-Hélène. Idéal pour entrepôt ou manufacture. S'adresser:
R. DUMAS,
238 est, St-Vallier, Québec
Tél.: Jour: 529-8461
Soir: 623-3725

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9 à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

ANDRE POIRIER
conseiller vestimentaire de
jean coulombe inc.
PLACE LAURIER - STE-FOY
CENTRE D'ACHATS - ROND-POINT, LEVIS
avise sa clientèle qu'il est maintenant
DEPOSITAIRE DES 3 PLUS GRANDS NOMS CANADIENS DU VETEMENT, POUR L'HOMME ELEGANT!

Graduations
Procurez des ANNEES de PLAISIR à vos GRADUES
Une CAMERA au tout autre APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE (pour votre diplômé (e) S'ACHETE
Au Royaume de la CAMERA inc.
Facilités de paiement
359 Boul. Charest Est

NOUS POUVONS VOUS AIDER!
Acceptez notre invitation à cultiver:
● La confiance en vous-même
● L'enthousiasme
● L'esprit de décision
● L'entregent
● La facilité à parler en public
Votre garantie: 90% de nos gradués ont vu leur revenu augmenté de 10% au cours de l'année suivant leur graduation.
Soyez des nôtres, assistez à un cours explicatif:
Rendez-vous lundi le 18, mardi le 19 et mercredi le 20 avril au Palais Montcalm, suite 36 (2e étage) à 8h. p.m.
FAITES COMME TOUT LE MONDE! INSCRIVEZ-VOUS AU COURS DE:
L'INSTITUT DE PERSONNALITE (QUEBEC)
pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions.
AU TELEPHONE 529-0395
ou demandez M. Guy Drouin 527-2743

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, LUNDI 18 AVRIL 1966

L'aide à l'étranger

Bon an, mal an, le Canada fournit une contribution d'un demi-milliard de dollars sous forme d'aide à l'étranger. Beaucoup prétendent que ça rapporte de l'intérêt, mais il ne faut pas oublier que très souvent cette aide devient un pur don. Lundi dernier, par exemple, l'Inde exprimait sa gratitude à Ottawa pour la décision du Canada de ne pas se faire rembourser une somme de $10,000,000, fournie en 1958, sous forme de blé. En même temps, la Nouvelle-Delhi disait que l'Inde avait reçu du Canada depuis 1951 une aide économique de $419,000,000, et elle remerciait notre pays pour sa générosité. Il est évident que, dans ce cas précis, on ne peut qu'applaudir à cette aide canadienne.

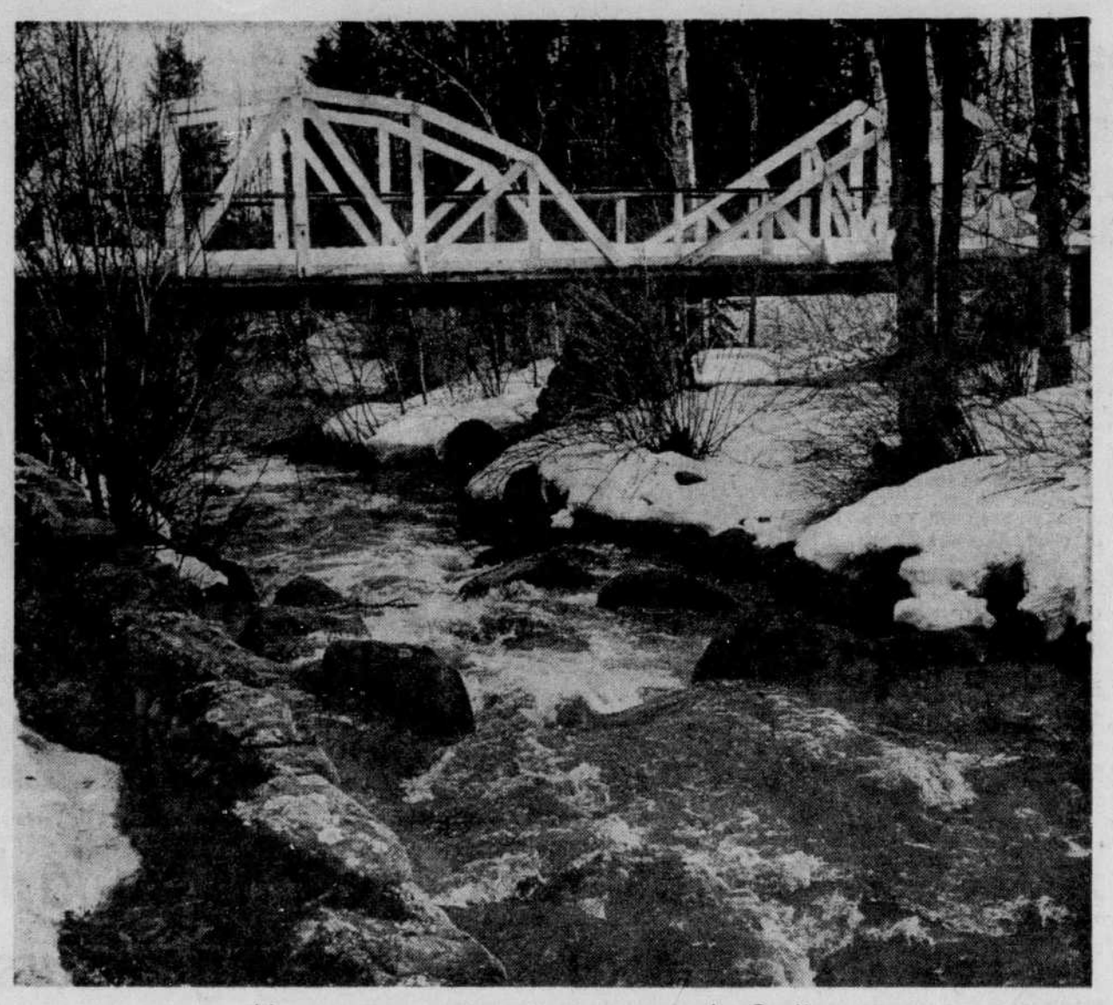
Mais beaucoup d'autres pays reçoivent de l'aide à même le montant annuel d'un demi-milliard et il est bon que cette aide soit le mieux dirigée possible. A cet égard, le ministre ontarien de l'Economie, Stanley Randall, vient d'émettre des suggestions dans une allocution prononcée à Toronto. Selon lui, le Canada doit apporter des réformes à son aide à l'étranger. Il précise qu'il ne suffit pas d'avoir des bonnes intentions en donnant, pour rendre ce don profitable aux populations concernées.

Il pense, par exemple, que le Canada aurait mieux fait de consacrer une aide récente de $3,000,000 au Ghana, à la construction d'une manufacture de bicyclettes qu'à la construction d'une école technique. L'école fournit des étudiants qui ne trouvent pas de débouchés pour mettre à profit leurs connaissances, tandis qu'une manufacture de vélos aurait été beaucoup plus profitable.

Alors il propose que le gouvernement fédéral stimule les hommes d'affaires canadiens et les incite à bâtir des usines à l'étranger. Selon lui, l'aide étrangère doit investir par le truchement des industriels, elle ne doit pas passer des mains d'un politicien à celles d'un autre politicien, d'une agence gouvernementale à une autre. Une société de la Couronne, qui s'appellerait "l'Aide étrangère Incorporée" pourrait endosser les garanties dépassant le montant de 50 pour cent fourni en argent comptant. Il affirme que son plan a été bien accueilli dans tous les pays qu'il a visités, par les représentants des gouvernements intéressés.

Le ministre ontarien estime que de cette manière, l'aide canadienne ne pourrait pas éventuellement servir à acheter des armes pour une quelconque agression et préparer des soulèvements, ou pour bâtir des palaces aux leaders et grossir leurs comptes en banque. Il soutient que ses suggestions empêcheraient aussi l'aide canadienne de servir éventuellement à créer des polices d'Etat plutôt qu'à servir les populations.

Ces propos méritent considération. Il faut aider dans le bon sens. Il ne se fait jamais d'enquêtes sur l'utilisation que les organismes internationaux font des crédits qui leur sont alloués par les pays membres. Il ne se fait jamais d'enquêtes non plus sur la façon dont l'aide directe s'achemine d'un pays à l'autre. Il serait temps qu'on s'éveille à ce problème. Combien d'argent le Canada n'a-t-il pas gaspillé depuis vingt ans? Tous ces milliards n'auraient-ils pas mieux servi la population canadienne que les autres? Le plan Randall semble fort opportun.



Un paysage printanier au zoo de Québec.

Une base militaire majeure

La nouvelle politique de défense du gouvernement canadien qui comporte l'intégration coordonnée des forces armées suivant les besoins du pays, la situation internationale et les progrès scientifiques, ont incité les autorités compétentes à jeter un nouveau coup d'oeil sur le Camp Valcartier et à préconiser son expansion pour en faire l'un des centres majeurs d'entraînement pour les unités mobiles récemment créées ou à naître.

Des mesures ont déjà été prises pour assurer l'expansion de ce camp situé à quelques milles de la Vieille Capitale et qui a bourdonné d'activité pendant les deux grandes guerres tout comme d'ailleurs notre port, nos arsenaux et nos chantiers maritimes. Portée de 14,000 à 52,000 acres, la superficie de ce camp qui comprend des rivières, lacs et collines boisées offre des conditions idéales pour l'entraînement des troupes canadiennes selon les exigences modernes. Le programme d'expansion comprend le remplacement éventuel d'édifices désuets qui se trouvent dans le camp actuel.

La capitale provinciale devient donc le centre de l'activité militaire au Québec, comme vient de l'expliquer le général de brigade Marcellin Lahaie, la province ayant été divisée en deux secteurs dont la région de l'Est représente 80 pour cent du territoire. Ce changement constitue un rapprochement des autorités provinciales et un déplacement du haut commandement des forces armées qui, avant, le premier avril, était à Montréal.

Les tâches du haut commandement des forces armées du Québec seront de voir à l'organisation de la défense pour le district, soit la province de Québec en entier, et de dresser un plan d'aide en cas d'urgence aux pouvoirs civils, d'assurer la protection des citoyens lorsque des tragédies diverses se produisent. Dans les deux secteurs du Québec, on trouve à peu près le même nombre d'unités permanentes et de réserves. La section de Montréal devra assurer le contrôle de ses propres unités de milice.

Au point de vue économique, industriel et commercial, l'expansion du Camp Valcartier, l'établissement du haut commandement à Québec et l'entraînement d'unités équipées de nouvelles armes constituent une importante source d'emplois et de revenus pour la région métropolitaine. Les nouveaux édifices et les maisons que l'on construira pour les membres des forces armées et de leurs familles assureront du travail aux hommes des métiers de la construction. Les forces armées ont besoin d'approvisionnement, de matériel de toute sorte, de biens durables et non durables, de consommation courante.

La présence de militaires, d'aviateurs, de marins incite souvent les jeunes à embrasser la carrière des armes, à s'enregistrer dans les diverses écoles de formation des forces armées où l'on dispense une éducation de base commune, où l'on procède à l'orientation des élèves suivant leurs aptitudes et leurs talents. On sait que les forces armées doivent compter dans leurs rangs des hommes de divers métiers qui sont relativement bien rémunérés.

L'établissement du haut commandement des forces armées à Québec facilitera probablement l'accès de la carrière des armes aux jeunes Canadiens français et les incitera sans doute à suivre les cours qui se donnent pour l'entraînement des troupes selon les exigences modernes. Notre pays continuera certainement à jouer un rôle militaire comme il le fait à l'heure actuelle, même si on lui donne une orientation pacifique.

L'OPINION DU LECTEUR

Les catholiques les plus dangereux

Les uns croient que les mauvais catholiques sont ceux qui font le plus de tort à l'Eglise, je pense que ce n'est pas vrai; car ceux-là, on s'en méfie et alors on peut neutraliser leur influence. Les catholiques les plus dangereux sont ceux qui sont fanatiques, farouches de leurs prérogatives, trop sûrs d'être les seuls à posséder toute la vérité. Pour eux leur sincérité devrait être une preuve irréfutable de leur orthodoxie. . .

Dans la province, ces catholiques militent dans un mouvement appelé "Aujourd'hui Québec". Pour ces catholiques, tout est mauvais ou presque dans l'Eglise du Québec. Ces gens sont très négatifs, ils sont contre beaucoup de choses mais pour peu, ils vivent dans un ghetto digne du siècle passé, leurs adversaires reçoivent les foudres de l'excommunication à coup d'encyclique . . .

Tout l'essor du dynamisme québécois est entaché de communisme . . . Essayez de trouver dans leur revue le souffle dynamique du Concile, le souffle de l'espoir de Jean XXIII, le souffle puissant du renouveau catéchétique, biblique et liturgique, vous ne le trouverez pas.

Pour eux, le monde est pire que jamais et il approche de sa catastrophe. C'est probablement à ce genre de catholiques que Jean XXIII pensait le 11 octobre 1962 lorsqu'il disait: "Dans la situation actuelle de la société, certains ne voient que ruines et calamités: ils ont coutume de dire que notre époque a profondément empiré par rapport aux siècles passés; ils se conduisent comme si l'histoire qui est maîtresse de vie, n'avait rien à leur apprendre . . . Il nous semble nécessaire de dire notre complet désaccord avec ces prophètes de malheur qui annoncent toujours des catastrophes, comme si le monde était prêt de sa fin".

Ces catholiques sincères mais repliés sur eux-mêmes ont manqué le tournant dans l'Eglise et c'est quelque chose de très douloureux, ils auraient pu être un actif considérable dans le renouveau mais, manquant d'audace pour les initiatives de choc et pour un dialogue franc et honnête avec le monde, ils ne sont pas écoutés car ils sont d'une autre mentalité et d'un autre siècle. Leurs seuls auditeurs sont un certain groupe de gens craintifs qu'ils maintiennent d'ailleurs dans la peur et la suspicion.

Ces catholiques, ils nuisent sûrement à l'Eglise Vatican II.

Un autre groupe très sincère mais beaucoup plus néfaste se cristallise autour de Gilberte Côté-Mercier. Ce groupe représente une religion abâtardie où il y a un mélange de naïveté d'enfant de coeur, de piété d'enfant de Marie avec une fureur politique qui n'a pas pardonné le schisme de Réal Caouette.

Ce groupe avilit la religion, la ridiculise; ce n'est pas la religion qui influence la politique, mais c'est la religion dont on se sert pour écraser les partis politiques qui n'ont pas l'intelligence de comprendre le Crédit Social.

Que le Crédit Social soit une doctrine sociale valable, c'est fort possible, mais qu'on essaie de l'implanter à coups de marche de chapelets, à coups d'exploitation de la crainte du Communisme, il y a une énorme différence.

On n'a pas le droit d'implanter une doctrine sociale en exploitant à fond le phénomène religieux du peuple canadien-français.

Voilà à mon avis, deux groupes sincères d'hommes du Québec qui ont d'énormes réserves de puissance mais qui nuisent probablement plus à l'Eglise qu'ils pensent l'aider.

Pour certains de ces catholiques, je suis un renégat de l'Eglise, vendu à la solde de Fidel Castro et pourtant je me considère comme eux, un fils de l'Eglise que je veux servir comme eux d'ailleurs.

Une chance que ce sont nos intentions qui comptent.

Yvan Morin, ptre,
Sup. du Foyer-Patro,
Rivière-du-Loup

L'école neutre ou confessionnelle

Ecole neutre le terme à lui seul le définit: neutre aucune restriction de part et d'autre liberté presque absolue et surtout liberté de religion et de moeurs.

Voici ce qu'est d'autre part l'école confessionnelle, le dictionnaire dit: "Qui a rapport à la foi religieuse"; d'autres livres disent: "élévation de l'âme et de l'esprit dans une société spirituelle et humaine".

Considérant que je suis baptisé et chrétien et que Dieu est le plus haut Maître sur moi, je choisirais sans hésiter l'école confessionnelle; vous aurez l'occasion de comprendre pourquoi dans les lignes qui vont suivre.

On a dit de l'éducation que c'était une paternité et un sacerdoce, mais à partir du moment où une autorité, de quelque façon qu'elle soit d'ailleurs, en vient à devoir s'exercer sur des hommes créatures raisonnables faites à l'image de Dieu, il est inadmissible qu'elle oublie ou en principe ou en pratique que ces adolescents ont une âme, créée par Dieu en personne; et que ces adolescents qui sont corps et âme ont une destinée éternelle dont aucun pouvoir n'a le droit de faire abstraction, mais qu'il a au contraire mission de réaliser pour sa part en intime union avec Dieu, car toute autorité laïque ou religieuse a responsabilité sur les âmes; il suffit pour cela qu'il ait sous ses ordres des hommes qui ne sont pas des machines, des hommes qui ne sont pas non plus des bêtes mais des êtres de Dieu.

Certains diront que la foi doit être éprouvée pour attester qu'elle n'est pas pure illusion où encore d'autres grands psychiatres de la vie chrétienne émettront: "Depuis quelque temps la famille s'est désagrégée. La mère s'est mise à travailler au - dehors, le père part plus tôt et arrive plus tard. Mais où trouvent - ils le temps d'affirmer leur mission de Paternité?" Comme de Dieu dérive toute paternité de Dieu découle toute autorité, le père de famille qui a reçu autorité sur sa famille confie ses enfants à des personnes qui le représentent mais le père de famille représente Dieu et L'autorité c'est Dieu seul qui la donne parce que seul il la possède.

POUR LES CHRETIENS DANS UNE ECOLE NEUTRE LE MAITRE EST-IL REPRESENTANT OFFICIEL DE DIEU REVETU DE SON AUTORITE DIVINE:? Obéir à un Dieu dans un homme qui n'est pas de sa foi qui répand une morale autre que la nôtre c'est pratiquement impossible car enfin qui dit obéissance dit "ordre donné" et "ordre exécuté" hors si le chrétien qui obéit doit bien obéir comme à Dieu, celui qui commande doit aussi commander comme Dieu divinement. Mais il est toujours vrai qu'on n'agit pas sans être. Qui veut agir comme Dieu doit être en quelque façon Dieu; cela est tout le programme de l'école confessionnelle. Programme de développement mais surtout programme de perfection humaine de personnalité chrétienne et d'éducation.

Il est un fait que les parents ne peuvent dispenser à leur enfant toute l'éducation et toute la maturité dont il les faut munir pour la vie. Je voudrais établir aujourd'hui que l'instituteur est un second père parce qu'il a mission de remplacer les parents alors que notre esprit et notre personnalité s'ouvrent à la lumière de la vérité et qu'ils nous conduisent par la main dans les sentiers des connaissances humaines et divines. Don Bosco dit "l'école et sa direction doit mettre l'adolescent dans l'impossibilité matérielle de pécher en l'enveloppant toujours de son regard et de sa sollicitude attentive cependant nous ne devons pas prendre les maîtres comme des pions, mais des pères qui ne laissent jamais leurs enfants seuls tant que leur liberté n'est pas suffisamment éduquée".

Soyons fiers de fréquenter nos écoles confessionnelles, CAR DIEU A DONNE AUX HOMMES SON AUTORITE **pour gouverner en son nom.**

Jean Bernard.

WALTER LIPPMANN

Petite ou grande Europe?

Réfléchissons aux propos que tiennent présentement à Washington ceux qui déclarent que si l'obstiné vieillard ne cède pas, les Etats-Unis peuvent mettre sur pied une alliance intégrée dont la France serait exclue. Ces propos dénoncent la confusion résultant de l'affrontement du président de Gaulle, résolu à reprendre l'initiative, et le département d'Etat, également résolu à rester sur ses positions.

C'est un projet difficile à prendre au sérieux, mais si les Américains essaient de se représenter l'alliance occidentale sans la France, ils doivent supposer qu'au mieux la France se contenterait de la neutralité au cas de guerre des Etats-Unis contre la Russie, qu'au pire elle s'allierait à la Russie. Tout cela serait absurde du point de vue stratégique. Car cela supposerait que si les Américains s'en tenaient au droit international, l'armée atlantique, divisions américaines comprises, serait prise dans l'étroite aire comprise entre les frontières orientales de la France et les avant-postes soviétiques de l'Elbe.

Au lieu d'appuyer l'armée atlantique sur la France, l'Espagne et la flotte américaine, l'OTAN aurait à choisir entre se cramponner à mort à l'Allemagne occidentale et replier son armée en France neutre, pour y être internée. S'arrêter au projet d'une alliance atlantique sans la France, c'est-à-dire sans centre géographique, c'est pour les Américains prouver que la demande de mettre l'alliance à jour les prend complètement au dépourvu.

Le grand obstacle à ce que les gouvernants américains revisent leurs idées sur l'OTAN, c'est une présomption absolument dénuée de fondement qui veut que le général de Gaulle cherche à rétablir la situation d'avant 1914, au lieu de s'orienter vers l'avenir qui se présente à la fin de l'étape européenne de la guerre froide.

Mais la clef des complications qui surgissent autour de l'OTAN, c'est de comprendre que bon gré mal gré, il s'agit de choisir entre la petite Europe de la guerre froide, de la décennie 1950, et la grande Europe qui lutte pour s'établir "de l'Atlantique à l'Oural".

Voilà le grand problème que masquent la confusion, les complexités de l'Europe d'aujourd'hui. Il ne s'agit pas de s'en tenir à l'OTAN de 1949, qui appartient à un passé révolu.

Il ne s'agit certainement pas de choisir entre l'union européenne et, comme certains gouvernants américains le prétendent dans l'intimité, le retour de l'Europe à la situation de 1914, alors que s'affrontaient deux coalitions.

Il s'agit de savoir si à l'époque nucléaire les Européens peuvent cesser la guerre froide et se constituer en une seule communauté.

Les Américains ne se valent aucun bien en créant partout l'impression qu'ils glissent à l'opposition à la grande Europe. L'unité européenne, si elle peut se faire, comportera entre autres avantages le rétablissement de l'unité allemande, qui autrement ne saurait se rétablir par des moyens pacifiques.

Pareille Europe constituerait un rempart contre la turbulence de l'Asie et de l'Afrique. Au lieu que l'Europe occidentale reste le protectorat des Etats-Unis qu'elle fut durant la décennie 1950, le règlement du conflit est-ouest en Europe signifierait que les Etats-Unis s'appuient sur de puissants amis, des alliés peut-être, au lieu d'être comme aujourd'hui isolés des autres puissances.

Il est également souhaitable que les Allemands affrontent résolument leur avenir. Pour le moment, si l'on s'en tient à leurs déclarations officielles, par exemple à la note de l'avant-dernière semaine de mars, ils semblent n'approcher de l'avenir qu'avec crainte et même s'en détourner. Ce qui manque à la République fédérale allemande, c'est le courage d'envisager un règlement général en Europe et d'y consacrer ses efforts.

Une mesure salutaire

Journal Le Soleil,
500 Rue de la Couronne,
Québec.

Monsieur le Directeur,

Permettez à un lecteur de féliciter l'Hon. Jean Lesage pour son projet de loi relatif à un prêt agricole en vue de l'amélioration, l'agrandissement et l'achat de cheptel.

Me faisant l'écho des petits fermiers, je suggère que cette loi soit rédigée en fonction de la population agricole et en vue d'une distribution équitable de ses bienfaits.

Que l'on débute dès cet été en prenant les dispositions requises pour répondre à toutes les demandes. Comme investissements, que le capital actif ait priorité sur le capital mort: terre et troupeau d'abord, équipement ensuite. Que l'on double d'année en année, s'il y a lieu, le crédit des cultivateurs qui démontrent un bon travail et un troupeau en bonne voie de rendement. Dans le but d'éviter des retards, que les prêts de première année soient simplement légalisés comme amélioration foncière de première hypothèque. Que les qualifications exigibles du pétitionnaire se bornent à jouir d'une bonne santé et avoir l'expérience de la culture, posséder 60 acres cultivables, logis convenable et bâtiments utilisables.

Parce que nous devons notre survie à la densité démographiques de nos plaines, synonyme de natalité, jeunesse et morale chrétienne. — Parce que la famille ne trouve qu'en milieu rural son plein épanouissement. — Parce que la classe agricole est depuis trop longtemps victime des farouches contestations attachées à la reconnaissance de ses droits syndicaux. — Parce que les petites fermes sont dévaluées des trois quarts et demi par les politiques de dévastation des dernières décades, celles-ci sont privées de la plus élémentaire justice en regard des avantages financiers que l'on accorde aux fermes industrielles, outragées par une propagande tendant à conclure qu'elles ne peuvent être viables, et spoliées de leur juste part des capitaux investis dans les sociétés d'Etat, la voirie et l'éducation. L'Etat s'empare à vil prix de ces petits domaines abandonnés à leur sort. L'exode rural est érigé en système.

Sous la botte du paternalisme, l'agriculture familiale est ruinée par un salaire de famine découlant de la pourriture des marchés agricoles. Ruinée, en fonction de l'industrie, par une énorme capitalisation de machineries inadéquates, dispendieuses, non rentables et généreusement financées par un prêt gouvernemental pratiquement exclusif. Ruinée par l'incurie de nos gouvernants non intéressés à l'établissement d'un prêt couvrant les déboursés d'amélioration des terres et troupeaux, et assujettis aux directives agronomiques. Formule assurant à la fois la protection des investissements et l'éducation non moins salutaire des techniques agricoles.

Joachim COUTURE
Sayabec, R.R. 3,
Cté Matapédia, Qué.

La littérature obscène

Il ne faut pas chercher de midi à quatorze heures pour nous apercevoir que notre jeunesse aime à se nourrir l'esprit, de cette mauvaise littérature infâme, et qui par la suite laissera des traces profondes dans l'âme.

La purge faite à Québec dernièrement, sous la direction du chef Girard, devrait s'étendre à toute la province.

La majorité de notre jeunesse est corrompue dès le plus jeune âge par ces feuilles maudites et diaboliques. Le mal fait aux jeunes, par ces publications tue l'idéal chez la jeunesse et lui fait perdre jusqu'au sens du bien et du mal. Je ne suis pas surpris du tout de voir; a) la perversion sexuelle b) la prostitution; c) le blasphème; d) la drogue; e) le vol, etc...

Dernièrement, le chef de police de Chibougamau (Abitibi-Est) a entrepris une vraie croisade, en donnant une série de conférences dans les écoles de cette ville. Il mérite des félicitations! Une telle croisade, ne peut se faire seule, il faut l'appui des parents. Les plus amers reproches peuvent être adressés directement aux parents qui ne se soucient pas assez des allées et venues de leurs enfants. Ne pas se préoccuper de la provenance ni de l'argent... ni des objets rapportés à la maison... ni de la lecture, est un encouragement direct au vice. La publicité américaine et canadienne est loin d'aider le jeune à s'épanouir. La T.V. elle-même fait un grand ravage chez les jeunes et les moins jeunes. — Vous ne passez pas une heure devant l'écran de la T.V. ou du cinéma sans être témoins de baisers passionnés. C'est, paraît-il, le "piquant" du téléroman, du film, de la publicité. Ces baisers, on les sert à toutes les sauces avec tellement d'insistance que les spectateurs en sont gavés.

Gary Cooper déclarait: "Vous ne pouvez pas embrasser une femme dix ou vingt fois, même si c'est du chiqué, en demeurant froid comme du marbre. On sait ce que, dans certains cas, il arrive par la suite. Disons-le: le film... le théâtre... la T.V..... la mauvaise littérature souillent de boue la jeunesse.

Pour enrayer chez nous d'une façon définitive le fléau de la presse pornographique, il suffit qu'une campagne soit entreprise à la grandeur de la province, et en peu de temps le climat de la "Belle Province" sera changé. Il serait souhaitable que la population entière se lève et qu'elle exige du Gouvernement une purge complète, pour faire disparaître à jamais toutes ces cochonneries.

Ceux qui vendent une telle littérature font un commerce honteux.

Armand Roy, ptre, curé
Launay (Abitibi-Est)
P.Q.

Réal Therrien est choisi candidat libéral du comté de Montmorency



Le président de la Commission politique de la Fédération libérale du Québec, M. Réal Therrien, de Québec, a été choisi comme candidat libéral officiel dans le comté de Montmorency aux prochaines élections provinciales, au cours du congrès de nomination qui eut lieu, hier, à Château-Richer.

M. Therrien, qui briguait les suffrages en même temps que six autres candidats, a remporté plus de la moitié des votes des délégués, au premier tour de scrutin. Les autres candidats étaient MM. Louis-Philippe Lemieux, Guy Boisvert, de Charlesbourg, L.-P.-A. Bélanger, maire de Beaupré, Jean-Marie Létourneau, G.-E. Tremblay et Médéric Bouchard.

Une fois les résultats du scrutin connus, les candidats défaits ont critiqué la procédure employée pour le choix des délégués au congrès, mais ils ont accepté de se rallier au choix et de reconnaître M. Therrien comme candidat officiel du parti. M. Therrien est ingénieur-conseil en télécommunications. La Commission politique de la FLQ qu'il dirigeait, avait la responsabilité de préparer le programme du parti libéral pour la prochaine campagne électorale.

INDUSTRIALISATION

M. Albert Morissette, ministre dans le cabinet de M. Lesage, qui était l'orateur à ce congrès de nomination, a fait une rétrospective de l'administration libérale depuis 1960. Il a déclaré que le Québec de demain sera de toute nécessité industrialisé. "Cette industrialisation, dit-il, doit se préparer par la formation d'hommes compétents, d'où l'importance de l'éducation".

Bernard Lacroix sera le candidat libéral du comté de Bellechasse



SAINT-RAPHAEL — La convention libérale tenue, hier après-midi, à Saint-Raphaël, a confié l'investiture de ce parti, pour le comté de Bellechasse, à un marchand de Saint-Charles, M. Bernard Lacroix.

Le candidat élu est le frère du député provincial des Iles - de - la - Madeleine, M. Louis-Philippe Lacroix. Il l'a emporté sur M. Laurent Bouchard, agronome de Saint-Michel, par un vote secret auquel ont participé quelque 124 délégués officiels.

Deux autres personnes, MM. Maurice Morin et Napoléon Goupil, de Saint - Damien, avaient accepté de porter leur candidature, mais le président da la convention, le notaire Jean Tétreault, de Plessisville, a déclaré que la fédération libérale devait refuser ces candidatures, parce que les formules de mise en nomination n'avaient pas été signées par des membres en règle de l'association libérale du comté.

Me Gérard Lebel est élu candidat de l'UN dans le comté de Rivière-du-Loup

RIVIERE-DU-LOUP — M. Gérard Lebel, un avocat de Rivière-du-Loup, a été choisi sans opposition hier soir, comme candidat de l'Union nationale dans le comté de Rivière-du-Loup aux prochaines élections provinciales, lors du congrès de nomination tenu à Rivière-du-Loup. Dans l'allocution qu'il a prononcée à l'issue de sa nomination, M. Lebel a laissé entendre qu'advenant sa victoire, il verrait à faire adopter un projet visant à procurer à toutes les mères de familles du Québec, une subvention mensuelle devant défrayer leurs "petites dépenses". D'après le candidat de l'Union nationale, les femmes de chez nous ont toujours été négligées par tous les partis, quoiqu'elles soient la cheville ouvrière de nos foyers et l'âme de notre société.

M. Lebel a aussi mentionné qu'il travaillerait avec ses collègues à trouver une formule pour diriger la jeunesse vers l'avenir, l'intéresser à la chose publique et l'assurer d'un plus grand bien-être au moment du mariage, sans pour autant la détourner de ses centres d'intérêts actuels. Le candidat de l'Union nationale a dit que cette jeunesse n'était pas folle, ni bête, mais seulement troublée par l'image de l'anarchie que lui suggéraient les dirigeants du Québec, et qu'il était alors impérieux de lui donner le bon exemple.

Le maire de Pointe-Au-Pic et candidat de Charlevoix aux prochaines élections, M. Jean Warren, orateur invité au congrès de Rivière-du-Loup, a déploré que le gouvernement ait donné sa bénédiction à la discontinuation des croisières des bateaux de la Canada Steamship Lines dans le Saguenay, depuis 100 ans. D'après M. Warren, le gouvernement, pour s'épargner de verser un octroi d'un million, a négligé de penser aux $22 millions de dollars que ces croisières attiraient dans la région, annuellement. Il a également parlé de l'absolue nécessité pour les députés de l'est du Québec, de se rencontrer périodiquement pour discuter et appuyer des projets communs.

Enfin, un autre orateur invité le député de Beauce, M. Paul Allard, de nouveau candidat pour l'Union nationale dans son comté, a donné la nouvelle commission Bélanger comme étant une invention destinée uniquement à permettre au gouvernement de trouver de nouvelles sources de taxes. Il a dit que si les recommandations de cette commission étaient mises en application, le gouvernement pourrait se vanter d'avoir provoqué la plus spectaculaire augmentation de taxes depuis la Confédération. Il a souligné que M. Lesage, malgré sa promesse de réaliser son programme sans aucune augmentation de taxes, avait néanmoins réussi à en imposer 25 nouvelles en deux ans. M. Allard a terminé en disant qu'avec les recommandations de la commission Bélanger, il serait maintenant possible au gouvernement, de taxer tous les petits services, atteignant ainsi les plus faibles, financièrement.

Horoscope

par Francesca Waldner

MARDI, 19 AVRIL 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) De très fortes influences. Faites attention et ne travaillez pas trop mais finissez plutôt ce que vous avez entrepris. Des chocs émotifs.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Vous êtes plein d'entrain et grâce à votre méthode de travail vous réussirez à réaliser beaucoup de choses. Un malentendu peut être dissipé avec votre partenaire.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Suivez un programme de travail tracé en tenant compte de vos capacités physiques, car vous ne pouvez tout faire en même temps. Surveillez votre régime.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Vous aurez besoin aujourd'hui de beaucoup de patience et vous devriez consacrer votre temps à vos affaires personnelles lesquelles présentent d'excellentes perspectives. Surveillez votre santé.

LION (21 juillet - 22 août) Vous serez rempli de bonnes idées et plein d'entrain. Si vous organisez votre journée bien comme il faut, vous réussirez un tas de choses. Du succès dans le domaine du coeur. Soyez prudent en automobile.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Une amélioration générale de votre situation et cela vous satisfait grandement. De jeunes amis vous aideront considérablement.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Vous êtes un peu nerveux et excité. Essayez de rester plus calmé et ne vous souciez pas outre mesure car demain la vie sera beaucoup plus belle.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Possibilité d'une tension avec un de vos confrères. Essayez d'être plus objectif et de voir le côté positif des choses. Du bonheur avec la personne que vous aimez.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Si vous organisez votre journée adéquatement, vous pourrez réaliser beaucoup de choses et vous sentir libre d'entreprendre de nouvelles choses. Vous devez être plus patient avec vos amis les plus proches.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vous devez essayer de maîtriser votre nervosité, même si vous ne vous sentez pas trop bien. Acceptez la gentillesse que vous fait un ami très cher et rendez-lui la pareille. Evitez les discussions.

VERSEAU (20 janvier -18 février) Ne soyez pas inquiet, mais allez de l'avant dans votre travail, spécialement dans un important projet. De bonnes nouvelles vous faciliteront la venue d'une entente.

POISSONS (19 février - 20 mars) Vos affaires sentimentales sont de toute première importance pour vous, mais vous devriez aussi consacrer un peu de temps à votre travail et régler certaines questions en suspens.

ANNONCE

Ne soyez plus gêné par UN DENTIER trop grand

Nombre d'usagers souffrent d'une gêne réelle parce que leurs dentiers bougent et parfois même tombent complètement. Ne vivez pas dans la crainte de voir ceci vous arriver. Saupoudrez simplement votre dentier d'une petite quantité de FASTEETH, poudre alcaline (non acide). Il tiendra mieux et son port sera plus confortable. Ne rancit jamais, assainit l'haleine. La poudre FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

avis important

du 24 avril au 29 octobre, les horaires des trains du CN seront à l'heure avancée,

sauf en Alberta et en Saskatchewan.

CN



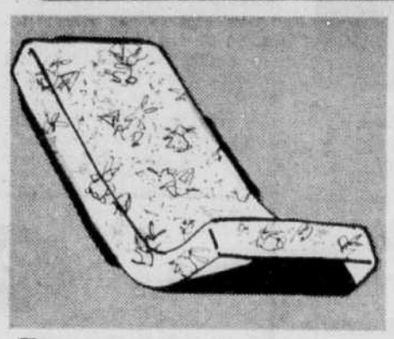
VENTE pour BÊBÊS

Pollack QUEBEC · SAINTE · FOY

COMMENCANT MARDI MATIN

GAGNEZ!!

Avec chaque achat effectué à la pouponnière ou au rayon des meubles d'enfants, vous aurez la chance de gagner une de ces trois layettes pour bébés. Premier prix, layette de 50.00. Deuxième et troisième prix, layettes de $25.00. Participez à ce tirage en déposant vos factures signées dans les boites spéciales aux rayons des enfants à Québec et à Sainte-Foy.



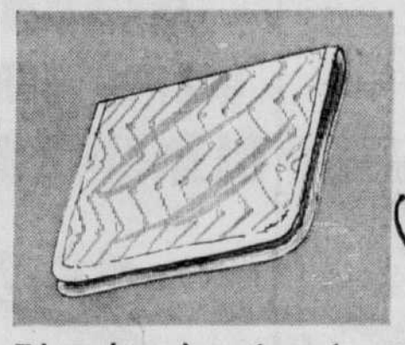
Draps contour "Crib Time"

En coton Sanforisé doux et résistant, motifs imprimés, ils sont très pratiques. Grandeur: 28 x 52. Rég. 1.79 ..... 1.49



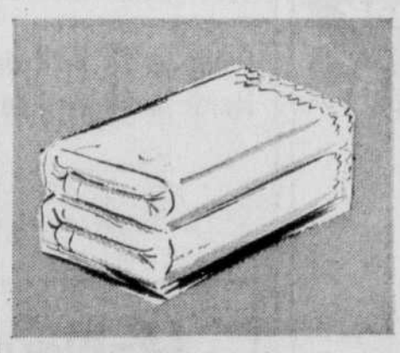
Couverture de flanellette "Crib Time"

Douce et moelleuse elle donnera plus de confort à bébé. Imprimée. Grandeur 36 x 36. Rég. 1.29 ..... .99



Piqués très absorbants

En coton épais donnant une plus grande capacité d'absorption. Légères imperfections. Grandeur 18 x 21. Rég. .89 2/.99

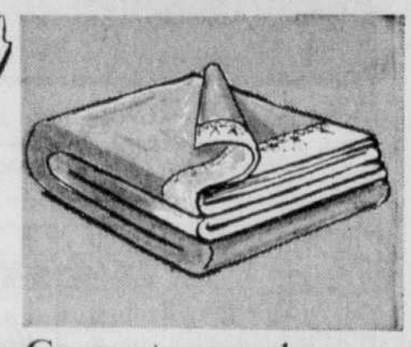


Couches "Curity"

Résistantes au froissage, faciles à laver, très absorbantes, n'irritent pas. Grandeur: 21 x 40. Rég. 4.49 ..... 3.89

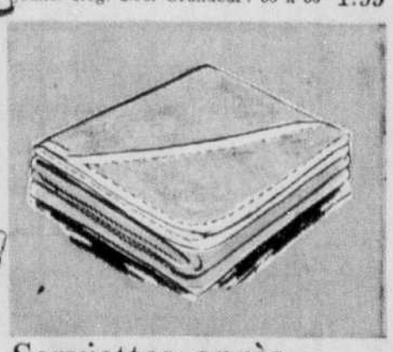
Profitez de cette occasion pour renouveler la garde-robe de bébé, avec des articles de marques réputées.





Couverture nylon & rayonne

Chaudes et moelleuses couvertures avec bordure de satin. Choix de rose, aqua, jaune. Rég. 2.98. Grandeur: 36 x 50 1.99



Serviettes après le bain "Crib Time"

Avec capuchon, se lavent facilement et sont absorbantes. Bordure de couleur sur fond blanc. Grandeur 36 x 36. Rég. 1.98 ..... 1.59



Camisoles à boutons pression

Faciles d'entretien, elles sont confectionnées de coton, boutons pression à l'avant, attaches-couches extensibles. Grandeurs: 6-12-18-24 mois. Rég. 1.00 .79



Camisoles de marque "Lawtex"

En coton, manches courtes, deux styles avec boutons ou bandes croisées. Grandeurs: 3, 6, 12, 18, 24 mois. Rég. .79 2/.99

A) T Shirt de marque Lollipops en coton, manches courtes. Vous avez le choix entre l'uni, le rayé ou à motifs. Grandeurs: 6 mois - 1, 2, 3 ans. Rég. 1.29 ..... .79

B) Deux-pièces "Little Capers" en coton pour bébé, blanc, avec broderie de teinte pastel. Grandeurs 3, 6, 12, 18 mois. Rég. jusqu'à 6.98 ..... 2.99

C) Pantalons de jeux Lollipops en coton, boutons pression aux jambes et bretelles. Uni ou imprimé. Grandeurs 1, 2, 3. Rég. 1.59 ..... .99

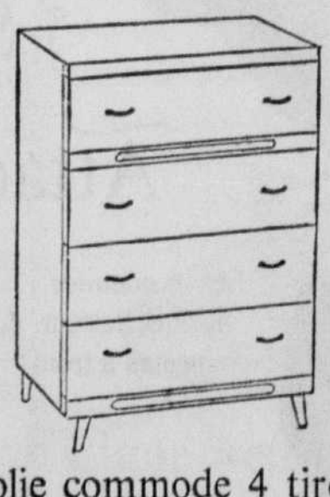
D) Pyjamas en ratine "Lawtex" extensibles, boutons pression manches longues. Couleurs: rose, aqua, jaune. Grandeurs: 1 et 2. Rég. 2.98. ..... 1.99

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Québec, pouponnière (rayon 430) troisième — Sainte-Foy, étage du Mail



Pratique parc d'amusement

De fabrication solide de bois dur, teinte naturelle. Roulettes de métal, barre à dentition sur les 4 côtés, se plie facilement. Grandeur: 27 x 45. Rég. 13.98 ..... 10.99



Jolie commode 4 tiroirs

Quatre tiroirs, languettes avant interchangeables, bleu ou rose. Dimensions: 40" x 29" x 17". Le style idéal qui s'harmonisera parfaitement aux autres meubles de la pouponnière. Rég. 35.98 ..... 30.99



Carrosse de marque "Gendron"

Pouvant se transformer en poussette, dossier de repos, guidon avec prise de plastique, roues 9", frein à roue. Couleurs: bleu et beige. Rég. 32.98 ..... 26.99

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Québec, meubles d'enfants (rayon 915) troisième — Sainte-Foy, étage du Mail

A QUEBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 OU PLUS

HEURES D'AFFAIRES QUEBEC de 9h 30 a m a 5h 30 p m Jeudi et vendredi soir jusqu'a 9h 30 p m
SAINTE FOY lundi et samedi 10h a m a 6h p m Les autres jours jusqu'a 10h p m



LEGION CANADIENNE — Lord Louis Mountbatten, au centre, président de la British Commonwealth Ex-Services League, était accueilli à son arrivée à Montréal, hier, par le président de la Légion royale canadienne, M. Fred T. O'Brecht, à gauche, et le juge Redmond Roche. (Téléphoto PC)

Mountbatten inaugure un congrès de la Légion

MONTREAL (PC) — Lord Mountbatten, ancien chef de la défense britannique et oncle du prince Philip, a inauguré hier soir le congrès du Dominion de la Légion royale canadienne, qui fait partie d'une organisation dirigée par Lord Mountbatten, le British Commonwealth Ex-Services League.

"Nous espérons amasser environ $150,000 par année pour les prochaines sept années, si les membres contribuent selon leur revenu et reçoivent selon leurs besoins" a-t-il dit aux journalistes qui l'interrogeaient.

D'après cette méthode de contribution, les vétérans canadiens, anglais, australiens et des autres pays développés contribueront au bien-être de leurs compagnons d'armes des pays sous-développés comme l'Afrique occidentale, l'Inde et les Antilles.

Lord Mountbatten a visité lui-même 28 des 36 pays du Commonwealth qui possèdent des organisations affiliées à la BCEL.

"J'ai vu un vétéran qui déambulait en béquilles parce qu'il n'avait pas assez d'argent pour se payer une prothèse. Ailleurs, d'autres vétérans ne peuvent même pas se payer de béquilles", a-t-il dit.

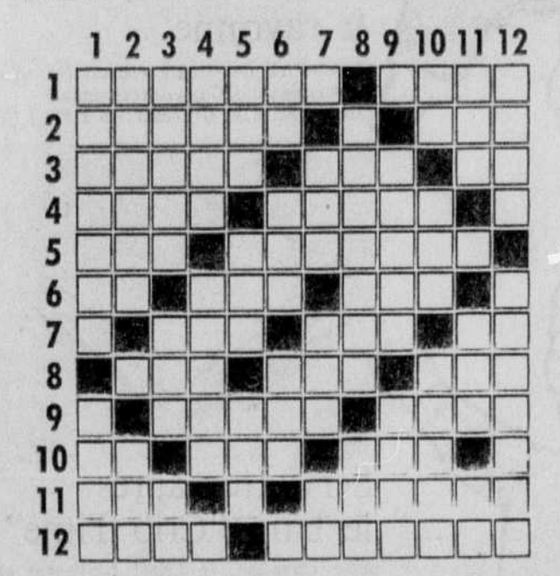
Pour éviter des conflits entre les tribunaux et la presse

TORONTO (PC) — Avocats et propriétaires de journaux devraient se réunir pour mettre au point un code qui servirait de guide aux journaux pour les reportages jugés préjudiciables.

M. E. U. Shrader, président du département de communications de l'institut polytechnique Ryerson, attribue "à des lois confuses et ambiguës" le conflit apparent entre les tribunaux et la presse.

Parce que le Canada ne possède pas de loi pour outrage au tribunal, des poursuites sont intentées aux journalistes pour outrage au tribunal en se basant uniquement sur la jurisprudence.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Romancier américain, né à Terre-Haute, Ind. — De soi-même, part. angl.
2—Fuseau de bois — Roue à gorge.
3—Ane. mesure pour mesurer les étoffes — Genre de poche — Connu.
4—Matières visqueuses et tenaces — Unité d'induction magnétique.
5—Se suivent dans lois — Servant notamment à la signalisation.
6—Notre-Seigneur — Cinquième dynastie chinoise — Possédas.
7—Terme au tennis — Légumineuse — D'un verbe gai.
8—Condiment — Autre épellation de Defoe — Oignon à forte odeur.
9—Conifère — Prénom masculin.
10—Art. simple — Note de musique — Nouveau.
11—Epoque — Détruire un mal physique.
12—Fragment de racine de pin — Qui a reçu une blessure.

VERTICALEMENT

1—Monstres fabuleux — Genre de poisson de la famille des pleuronectidés.
2—Oscillations alternatives d'un navire — Mesure agraire.
3—Esclave syrien, chef de la première guerre civile en Sicile — Adj. poss. — En les.
4—Terres entourées d'eau — Interj. de plainte.
5—Adj. poss. — Sot, impertinent — Parasite vivant sur le corps de l'homme.
6—Conjonction — Ecorce du chêne — Brin de textiles.
7—Monnaie japonaise — Agent politique de Louis XV — Se suivent dans glas.
8—Endroit vaseux — Sans vêtement.
9—Petits morceaux de métal à tête et à pointe — Poème d'Hésiode.
10—Term. d'inf. — Années — Adv., en ce temps-là.
11—Art. simple — Rivière, en espagnol — Deux voyelles.
12—Erroné, mensongé — Instrument pour éviter les fils mécaniques.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	S	E	O	■	E	S	P	A	G	N	E
2	R	A	T	■	T	■	F	A	B	I	E	N
3	A	S	■	V	E	R	■	S	E	L	■	T
4	K	■	N	E	R	O	N	■	E	L	B	E
5	■	T	O	I	■	S	E	T	■	E	U	T
6	N	■	N	E	O	■	E	S	T	■	T	E
7	E	N	■	S	T	E	■	E	R	E	■	S
8	L	E	A	■	A	V	E	■	I	O	N	■
9	A	I	N	E	■	E	N	C	A	N	■	L
10	T	S	A	R	S	■	T	E	S	■	L	E
11	O	S	■	I	O	N	S	■	L	E	O	■
12	N	E	M	E	S	I	S	■	S	I	E	N

4-18-66

On tente de résoudre la question du gaspillage des ressources humaines

STE-ADELE (PC)—Une centaine de citoyens de la ville de Montréal réunis en fin de semaine dans les Laurentides ont tenté de résoudre la question suivante: comment remédier au gaspillage de ressources humaines qu'on observe dans la société.

Plusieurs artisans de ce programme auquel collaborent notamment le Conseil des oeuvres, les universités de Montréal et McGill, ont assisté à ces deux journées d'études, animées par plusieurs universitaires, dont le professeur Robert J. Havinghurst, engagé dans la planification sociale à Chicago.

Un mot est revenu souvent: planification. Selon le docteur Havinghurst, Montréal jouit d'une position unique en Amérique au plan de l'intégration sociale et ethnique. On ne rencontre pas à Montréal, a-t-il dit, le même degré de stratification sociale selon l'éthique ou la race observée dans les autres grandes villes nord-américaines. Montréal, a ajouté le professeur, a échappé en bonne partie à la dégénération massive de quartiers complets en taudis, mouvements qui dans d'autres grandes villes, milite contre l'intégration sociale.

Selon M. Havinghurst, il est extrêmement important dans une grande ville de mêler les pauvres aux riches, les spécialistes et les manoeuvres.

Ailleurs, on observe que les riches fuient dans les périphéries, laissant des masses de pauvres au centre-ville. D'après le conférencier, ce modèle s'est imprégné moins profondément à Montréal.

Disparition de revues

OTTAWA (PC) — Ces demoiselles en tenues légères qui illustrent les pages de la revue mensuelle bien connue "Playboy" viennent de se voir placer dans la section des livres rares à la bibliothèque du parlement à Ottawa.

Cette mesure fait suite à la disparition mensuelle des revues sans que personne n'ait signé la carte de bibliothèque.

La revue repose maintenant sur la même étagère que le rapport Kinsey, les nouvelles d'Henri Miller et d'autres publications rares qui ne peuvent sortir qu'avec l'autorisation de M. Erik J. Spicer, bibliothécaire officiel du parlement.

Les privilèges d'emprunt sont réservés aux députés et sénateurs, aux juges de la Cour suprême et de la Cour de l'échiquier de même qu'aux fonctionnaires parlementaires, aux journalistes de la galerie parlementaire et à ceux qui sont patronnés par le président de l'une ou l'autre Chambre ou par le bibliothécaire lui-même.

On souligne qu'il est fort possible que les revues n'aient pas été prises par ceux qui appartiennent à ces catégories.

Un porte-parole a précisé que les revues pouvaient être emportées par des gens trop timides pour signer la carte ou encore par certains autres qui désapprouvent de leur présence sur les étagères de la bibliothèque.

TASCHEREAU, DUSSAULT & DROUIN
Avocats
Paul Taschereau, C.R.
Adjutor Dussault, C.R.
Marc-André Drouin, C.R.
105, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0990

Pollack
Examen de la vue — Service d'optique
Verres de contact — Lentilles cornéennes
Dr Yves Bertrand, B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
Pollack au rez-de-chaussée
TEL.: 529-9111 Local 335

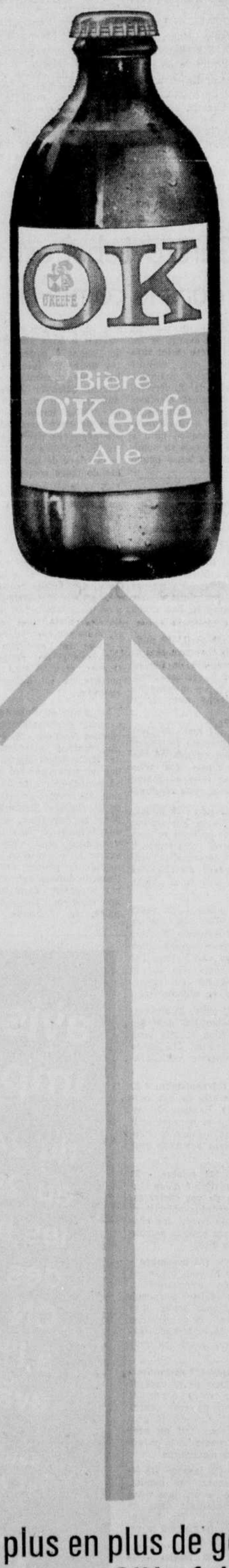
Pollack
ATTENTION !
SOURDS - DURS D'OREILLE
CLINIQUE DE SERVICE
ZENITH
Venez rencontrer M. G. Nickel, gérant de service des appareils auditifs Zenith, au rez-de-chaussée du magasin de Québec. Pour deux jours seulement il sera à votre disposition:
Lundi le 18 avril de 11 A.M. à 5 P.M.
Mardi le 19 avril de 9.30 A.M. à 5 P.M.
Profitez de ce service gratuit !
Nettoyage - ajustement - vérification de tout appareil auditif
Meilleure aide au meilleur prix
L'acheteur avisé choisira les appareils auditifs Zenith pour leur qualité insurpassable !
SPECIAL 2 JOURS!
Les 18 et 19 avril nous vous offrons
10% de réduction sur tout achat d'appareil, de piles et d'accessoires Zenith. 10%
ZENITH LES APPAREILS AUDITIFS AU SON VIVANT
Pour rendez-vous Tél.: 529-9111 poste 337.
AU MAGASIN DE QUEBEC SEULEMENT
Appareils auditifs Zenith - rez-de-chaussée

Pollack
Salon de beauté
QUEBEC · SAINTE-FOY

Jolie...
Souple...
Attachante...
Les économies... la docilité... et le charme flatteur de nos délicates permanentes à froid !
Spécial de permanentes "ESKA"
Prix incluant: coupe, mèches d'essai, shampooing et mise en plis !
Rég. 20.00.....11.95
Rég. 15.00.....9.45
Québec, deuxième, 529-9111 local 233 ou 315
DITES SIMPLEMENT: "Portez à mon compte"
Sainte-Foy, étage du Mail, 656-1221 local 444

Pollack

Les poils superflus disparaîtront pour toujours de votre visage et de votre corps
Ne soyez pas gênée un jour de plus. Nos techniciennes spécialistes en électrolyse feront disparaître vos poils superflus, d'une façon permanente, rapidement, confortablement avec notre fameuse méthode "Epco Selektronic". Il vous en coûtera moins que vous pensez ! Venez pour une consultation gratuite.
Québec, Salon de beauté, deuxième 529-9111 local 233

LES VENTES O'KEEFE MONTENT


66-61F.
De plus en plus de gens exigent O'Keefe!
ESSAYEZ-LA...AUJOURD'HUI



PEARSON A L'EXPO — Le premier ministre Pearson était accueilli samedi, sur l'emplacement de l'Expo 67 par le commissaire adjoint Robert Shaw. M. Pearson visitait pour la première fois les travaux en cours. (Téléphoto PC)

Pearson prédit un succès retentissant à l'Expo '67

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Pearson a prédit un succès éclatant à l'Expo 67 lors de sa visite à Montréal dimanche.

C'était la première fois qu'il visitait l'île Ste-Hélène depuis l'inauguration des travaux, il y a deux ans.

M. Pearson a ensuite déclaré aux journalistes après sa visite d'une heure et demie qu'il ne pouvait qu'employer des superlatifs pour décrire ce qu'il avait vu.

Il a dit qu'il était certain que l'Expo 67 serait un succès retentissant, une réalisation importante dans l'histoire du Canada.

Il s'est dit ému de voir l'importance des travaux.

Le premier ministre était accompagné de son épouse, du ministre du Commerce M. Robert Winters et de son épouse, ainsi que de M. John Turner, ministre d'Etat.

Les visiteurs n'ont fait qu'un arrêt au pavillon canadien.

M. Pearson, après s'être fait rappeler par son épouse de mettre son manteau, a posé pour les photographes coiffé d'un casque de constructeur.

Le premier ministre a remercié M. Robert Shaw, commissaire général adjoint de l'Expo, ainsi que tous les autres hauts fonctionnaires de la compagnie de l'Expo, "qui travaillent avec tant d'ardeur pour faire de cette exposition universelle le succès éclatant que je prévois".

L'immigrant et le pays ont tous les deux à s'adapter

Tom Kent

MONTREAL (PC) — Le critère principal de la politique canadienne en matière d'immigration, c'est en fin de compte l'adaptabilité: soit celle de l'immigrant, et celle du pays quant à sa capacité d'absorption. C'est ce qu'a déclaré samedi M. Tom Kent, sous-ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, devant le congrès annuel des services canadiens d'assistance aux immigrants juifs.

M. Kent a évoqué le concept d'une politique d'immigration conçue comme une part de politique générale de la main-d'oeuvre. Il a souligné que le critère du succès de ce programme serait la mesure dans laquelle chaque bureau régional de la main-d'oeuvre aurait un rôle vital dans chaque communauté.

Quant à l'immigration elle-même, M. Kent a rappelé qu'il se trouvait actuellement des gens pour craindre que son intégration à la main-d'oeuvre ne conduise à une politique en ce domaine qui soit dictée uniquement par des considérations économiques, sans qu'aucun compte soit tenu des facteurs humains, et que d'autres redoutaient qu'on aboutisse à une politique d'immigration timide et vacillante du fait de réactions exagérées aux fluctuations de la situation de l'économie, notamment en matière d'emploi.

Le sous-ministre a assuré à son auditoire que ces craintes n'étaient pas fondées.

Il a ensuite abordé le sujet des changements envisagés au ministère en matière d'immigration. Il a déclaré qu'aucun immigrant ne devrait être déporté pour des raisons qui ne dépendraient pas de lui, telles qu'accident, maladie ou indigence involontaire. Il a aussi souhaité la mise à jour des interdictions médicales à l'immigration, à la lumière des concepts médicaux et sociologiques modernes, tout particulièrement en ce qui a trait à certaines catégories de maladies mentales et d'épilepsie.

Le sud du pays

Middle Island, en Ontario, qui est le lieu le plus au sud du Canada, se trouve à la même latitude que Madrid, la capitale de l'Espagne.

ANNONCE

MAUX DE DOS ET DOULEURS RHUMATISMALES

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

Pollack
QUEBEC · SAINTE · FOY

A l'aise, détendue dans une robe de soie Surah signée

Conrad

14.98



Jolie robe de chambre longue, très légère, à encolure bateau, manches aux coudes avec revers, 6 boutons à l'avant, dos ample et ceinture retenant le devant. Elle vous permettra de profiter à loisir de vos heures de détente sans craindre les visites à l'improviste. Couleurs : Aqua, rose orchidée. Grandeurs : P.M.G.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Québec, lingerie pour dames (rayon 380) deuxième
Sainte-Foy, étage Laurier

Chiffre record des cargaisons dans les ports canadiens, l'an dernier

Pour la troisième année consécutive, le tonnage total des cargaisons manutentionnées dans les ports nationaux du Canada à atteint un chiffre record. Le trentième rapport annuel du Conseil des Ports nationaux déposé au Parlement par M. J.-W. Pickersgill, ministre fédéral des Transports, indique que tous les ports ont connu une grande activité qui a rapporté un bénéfice global net de plus de $680,000.

Selon le rapport, le volume global des cargaisons a dépassé de 3 pour cent le sommet précédent atteint en 1964. Le nombre des arrivées de navires et la jauge nette au régistre ont aussi augmenté.

Les recettes d'exploitation des installations portuaires du Conseil des Ports Nationaux se sont élevées à $34 millions soit 13.2 pour cent de plus que l'année précédente et les dépenses ont augmenté de 9.6 pour cent.

A la fin de l'année, le revenu net d'exploitation qui s'établissait à $12.9 millions excédait de plus de 2.1 millions de dollars celui de 1964. Le revenu provenant des investissements et de sources diverses a porté le revenu total de 15.7 millions de dollars.

Après déduction de $9.4 millions d'intérêts dus à l'Etat et de $5.1 millions pour le remplacement des capitaux fixes, le résultat de l'exploitation des ports en 1965 est un bénéfice net de $681,131. L'exploitation de 1964 s'était soldée par une perte nette de $980,857.

L'exploitation des deux ponts qui enjambent le fleuve Saint-Laurent à Montréal a entraîné un déficit de $2 millions. Si on inclut cette perte, le déficit d'exploitation de l'ensemble des unités a été de $1.3 millions en 1965 comparativement à $3.3 millions, l'année précédente.

Il y a eu augmentation du revenu net d'exploitation à Québec, à Chicoutimi, à Trois-Rivières, à Montréal, à Prescott et à Churchill. Il y a eu une diminution dans les ports d'Halifax, de Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, de Port Colborne et de Vancouver.

Les chiffres définitifs révèlent une augmentation du bénéfice net à Chicoutimi, à Trois-Rivières et à Prescott et une baisse du bénéfice net à Port Colborne et à Vancouver par rapport à l'année 1964.

L'amélioration financière la plus importante a été enregistrée à Montréal où la perte nette de plus de $1 million, l'année précédente, est remplacée par un profit net de près de $930,000, pour 1965.

L'exploitation du nouveau port national de Saint-Jean, Terre-Neuve, s'est soldée par un revenu d'exploitation net de $141,366 et une perte nette de $45,131.

LES VOLUMES

Le volume des cargaisons est passé de 71,404,617 tonnes en 1964 à 73,313,834 tonnes, en 1965. Les principales marchandises dont le tonnage a augmenté sont l'huile combustible, l'essence, le gypse, le papier journal, les véhicules à moteurs et le bois d'oeuvre.

Le tonnage de l'amiante, de la farine de blé, du soufre, du bois à pâte et du charbon a diminué.

IMPORT-EXPORT

Les exportations ont baissé de 5.7 pour cent et les importations de 18.6 pour cent. Le trafic intérieur entrant a diminué de 1 pour cent et le trafic intérieur sortant a augmenté de près de 3 pour cent.

VALEUR SPÉCIALE

Pollack
QUEBEC · SAINTE · FOY



Postiches
Elizabeth Ford

Nous lui donnons la coupe que vous désirez et le fixons sans charge additionnelle.

Postiche fait à la machine. Rég. 25.98 — 22.98
Postiche fait à la main. Rég. 49.98 — 39.98

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Québec, chapeaux pour dames (rayon 340) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier.

Faites-nous parvenir une mèche de vos—cheveux.

GRATUIT: Boite en simili-cuir avec chaque achat.

ATTENTION!

PAYEZ MEILLEUR MARCHE
POUR VOS MATERIAUX

Voici quelques exemples:
(Taxe fédérale incluse)

BOIS - PLOMBERIE - PEINTURE - etc.

USAGES

Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du camp militaire de Valcartier.

"Veneer", portes, châssis de bois et de métal, isolants, électricité, bardeaux d'amiante, poutres d'acier, plomberie de toute sorte telle que: toilette, lavabo, bains, tuyaux de 1/2" à 6", calorifères, chauffage à l'eau et chauffage à air chaud, fournaises de plancher, réservoirs à eau chaude, laveuses de vaisselle.

EN SPECIAL
Neufs pour
SOUS-SOLS

"VENEER" pré-fini 4' x 8' la feuille $3.75
"FOAM" isolant M.P. $69.50
TUILES A. PLAFOND .10 1/2 et .13
ISOLATION FIBERGLASS 2" $38.50 — 3" $58.50
CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau, feuille 4' x 8'
"Select"
5/16 - $3.10 — 3/8 - $3.60
1/2 - $4.85 — 5/8 - $5.70
3/4 - $6.90
"Sheeting" 5/16 - $2.60

MODERN PLYWOOD RED'G
74 Boul. Pie XI - Ville de Bélair
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR Livraison Québec et environs
TEL.: 842-1911 — TEL.: 842-1911 — TEL.: 842-1911



Gagnante de la Renault R-10 Major offerte par les deux magasins Pollack

La gagnante de la Renault R-10 Major est MADAME ALBERT GRAVEL, 810 ave Moncton, Québec. Cette photo a été prise lors de la remise des clefs de la voiture. De gauche à droite, M. I.C. Pollack, président de M. Pollack Ltée, la gagnante, M. André Carette, vice-président de Carette Automobiles et M. Gravel. FELICITATIONS!

Jeune, alerte un soulier à la page "Naturalizer"

14.98 et 15.98



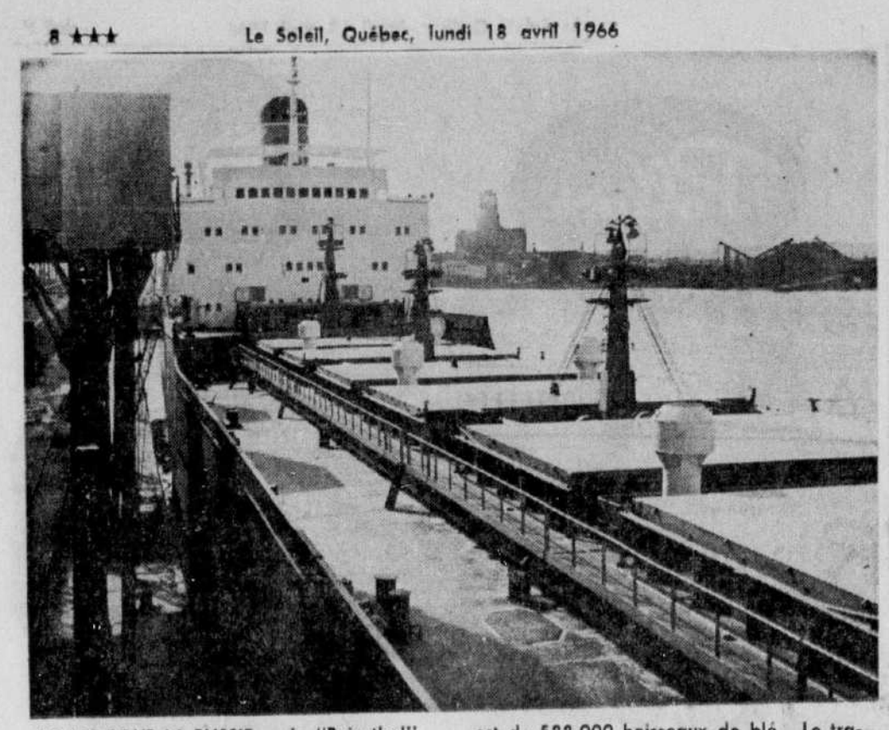
Ligne nette et moderne comme la mode "66"!

a) "LE STEPPER", imitation de cuir d'éléphant, semelles coussinées, talon 10/8. Couleurs: Brun ou gris. Grandeurs: 2A-6 à 9 1/2 - B. 5 à 9. 14.98

b) "LE BACKTALK", sandale avec courroie au talon et à l'avant du pied, bout plus rond, talons 12/8. Couleurs: cuir verni ou cuir beige. Grandeurs: 2A-6 à 9 1/2 - B. 5 à 9. 15.98

c) "LE DOBBIE", style lacé à deux oeillets, imitation de cuir d'éléphant, bout carré, talon 8/8. Couleurs: brun pâle ou gris. Grandeurs: 2A - 6 à 9 1/2 - B. 5 à 9. 14.98

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Québec, chaussures pour dames (rayon 470) deuxième — Sainte-Foy, étage Laurier.



DU BLE POUR LA RUSSIE — Le "Reinsthal", un cargo allemand, est entré dans le port de Québec au cours de la fin de semaine pour prendre un chargement de blé à destination de la Russie. C'est le premier navire qui transportera du blé à destination de la Russie, cette année. Le chargement est de 588,000 boisseaux de blé. Le travail devait normalement commencer ce midi. Les navires qui prendront de tels chargements se succéderont dans les ports intérieurs du Saint-Laurent jusqu'au 31 juillet, date d'expiration du contrat de vente de blé avec la Russie.

Quatre délégués du Québec tentent de faire déclarer le congrès nul

OTTAWA (PC)—Quatre délégués du Québec ont tenté hier de faire déclarer nul le congrès de la Fédération Nationale des Jeunes Libéraux sous prétexte que la plupart des jeunes libéraux du Québec n'avaient pas été invités à y prendre part.

La session plénière a rejeté la demande des quatre.

Le président sortant, M. Michael Robert, de Montréal, a expliqué que les jeunes libéraux du Québec se sont officiellement séparés de la fédération en juin 1964.

Depuis ce temps, on a travaillé à former une section québécoise de la Fédération, comme une aile québécoise du parti fédéral.

Comme la nouvelle association n'a pas de statut légal au Québec, les dirigeants de la Fédération nationale ont fait parvenir des invitations à quelque 700 jeunes libéraux qu'ils connaissaient.

M. Bernard Lemaître-Roger, de Montréal, qui a présenté la motion demandant de faire annuler le congrès, a dit que si 700 invitations ont été envoyées, il n'en a jamais entendu parler personnellement.

Le Canada serait un pays bilingue si 20% de la population parlait les deux langues

Jean-Luc Pépin

OTTAWA (PC)—Selon le ministre des Mines et des Relevés techniques, M. Jean-Luc Pépin, le Canada pourrait être considéré comme un pays bilingue si 20 pour cent de sa population pouvait parler les deux langues, français et anglais.

Pour atteindre à ce niveau il faudrait une augmentation de sept à huit pour cent du taux de bilinguisme.

C'est suffisant, a dit le ministre aux délégués au congrès de la Fédération nationale des jeunes libéraux à Ottawa dimanche. Ce n'est pas évidemment que je ne voudrais pas que ce soit mieux, mais si cette hausse se fait sentir là où il le faut, vous pourrez alors dire que vous habitez un pays bilingue."

M. Pépin croit qu'il est absolument nécessaire que les fonctionnaires soient bilingues dans les régions bilingues, de même que les hommes d'Eglise, les professeurs d'universités et les hommes d'affaires de Montréal.

EXTERNAT CLASSIQUE SAINT-YVES
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS, BEAUPORT
Examen d'admission
au cours classique (garçons et filles)
samedi, le 23 avril, à 9h. a.m.
à l'Académie Sainte-Marie, rue de l'Académie, Beauport.
POUR DROIT DE PRESENTATION, téléphoner à 663-3951
Frais d'examens $3.00

L'âge maximum pour faire partie de la Fédération, réduit à 30 ans

OTTAWA (PC) — Il a été décidé, au cours du congrès de la Fédération des jeunes libéraux du Canada, en fin de semaine, à Ottawa, de baisser de 35 ans à 30 ans l'âge maximum pour faire partie de la Fédération.

Samedi, au cours d'un premier scrutin, on avait décidé de maintenir l'âge maximum à 35 ans, avec une majorité de quatre voix seulement.

Hier, un second vote a été pris et le résultat a été de 125 voix contre 59, rencontrant ainsi la majorité absolue de 66 2-3 demandée par les règlements de la Fédération.

La délégation ontarienne, qui comptait 170 des 271 votants, a demandé le changement afin de lutter contre la tendance néo-démocrate des étudiants d'universités. Ces délégués croient que leur Fédération doit être plus jeune si l'on veut qu'elle soit aussi attirante que celle du NPD.

Demande des parents

REGINA (PC) — Une association de parents-maîtres de la Saskatchewan vient de demander au ministère de l'Education de cette province d'inclure au cours donnés dans les écoles l'enseignement en matière d'éducation sexuelle.

SI VOUS AVIEZ QUATRE-Z-YEUX



. . . mais vous n'en avez que deux et ils sont précieux! Protégez-les, employez régulièrement OPTREX.

OPTREX est un nouveau collyre antiseptique, tonique et décongestif qui calme très rapidement l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures, les picotements . . . tout en redonnant aux yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX
LE BIEN-ÊTRE DES YEUX OP-56

Examens d'immatriculation obligatoires pour les élèves de la 12e classique

Par Monique Duval

Pour la première fois, cette année, les élèves appartenant à la 12e année du cours classique devront, s'ils désirent entreprendre le cours collégial, subir des examens d'immatriculation.

Ces examens, fournis par la faculté des Arts de l'université Laval, se donnaient, auparavant, après la quatrième année du cours secondaire ou à la onzième année ou encore après la versification.

En nous apprenant cette nouvelle, Mgr Alphonse Lafrenière, vice-doyen de cette faculté, nous a également fait savoir, qu'à la fin de leur année scolaire, les élèves qui auront satisfait aux règles de succès, auront droit à un diplôme dit de "fin d'études secondaires". Cela constitue un élément tout à fait nouveau.

D'autre part, les élèves, munis de ce diplôme, auront droit de se présenter à ce nouvel examen d'immatriculation. Cependant, ils n'y seront pas obligés. Y seront strictement tenus, ceux qui veulent aller au cours collégial.

Il s'agit donc de deux choses totalement distinctes, ainsi que nous l'explique Mgr Lafrenière.

De plus, on sait, qu'à partir de cette année, les élèves finissants ne sont plus soumis aux examens du baccalauréat ès Arts.

Les élèves de la plupart des collèges classiques, qui possèdent désormais le système à options, ne subissent plus les examens communs de la faculté des Arts mais plutôt ceux que leur impose chaque institution.

On établit à environ 85 p.c. le nombre de ces élèves qui, cette année, agiront selon ce règlement.

Quant aux autres, à ceux qui ne possèdent p as le système à options, ils doivent encore se soumettre aux examens communs donnés par la faculté des Arts.

Enfin, signalons que le cours secondaire qui comporte cinq ans au lieu de quatre et qui verra ses premiers finissants, cette année, a été mis en application avant les recommandations du rapport Parent lequel a marqué son approbation dans un de ses chapitres.

Le crime: un des multiples comportements humains

MONTREAL (PC) — Le premier congrès de la Société de criminologie du Québec a été comme la découverte que le crime n'est qu'un des multiples comportements humains et que, par conséquent, il ne suffit pas de protéger la société contre les criminels lorsqu'on peut agir au niveau de l'individu pour l'amener à ajuster ses comportements aux exigences de la vie en société. C'est autour de ces deux thèmes fondamentaux centrés sur l'individu qu'ont tourné les débats de 350 praticiens de la justice réunis pour la première fois en fin de semaine. Juges, avocats, policiers, gardiens de l'homme ont affirmé le besoin qu'ils ont les uns des autres dans le traitement des criminels.

Comme l'a dit M. René Lévesque, ministre de la Famille et du Bien-être, il est aussi important d'avoir des gens pour le traitement social que pour le traitement médical.

Le sous-ministre de la Justice, M. Julien Chouinard, a exposé le programme de la réforme des prisons entrepris par le ministère, dans la perspective d'un "équilibre entre la protection de la société et la réhabilitation du criminel". Il s'agit d'abord de repenser l'architecture des prisons en fonction de la réhabilitation, laquelle suppose par exemple la répartition des prisonniers en petits groupes.

Le directeur du service des prisons au ministère de la Justice, M. Maurice Gauthier, a montré comment il est difficile de pratiquer la réhabilitation dans les prisons lorsque tous sont ensemble, qu'il s'agisse de prévenus, de détenus, de récidivistes ou de jeunes délinquants.



Enfin libéré des soucis causés par vos pieds!

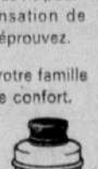
Vous pouvez obtenir ce résultat si vous n'oubliez pas d'inclure dans vos soins journaliers la poudre pour les pieds du Dr Scholl, si douce et si rafraîchissante:

- La poudre pour les pieds du Dr Scholl qui rafraîchit les pieds et assèche la transpiration.
- La poudre Bromidrosis du Dr Scholl qui neutralise les odeurs.
- La poudre Solvex du Dr Scholl contre le pied d'athlète.

Souvenez-vous des produits du Dr Scholl et vous pourrez oublier les ennuis causés par vos pieds. Mais vous ne pourrez oublier la sensation de confort que vous éprouvez.

Faites bénéficier votre famille du même agréable confort.

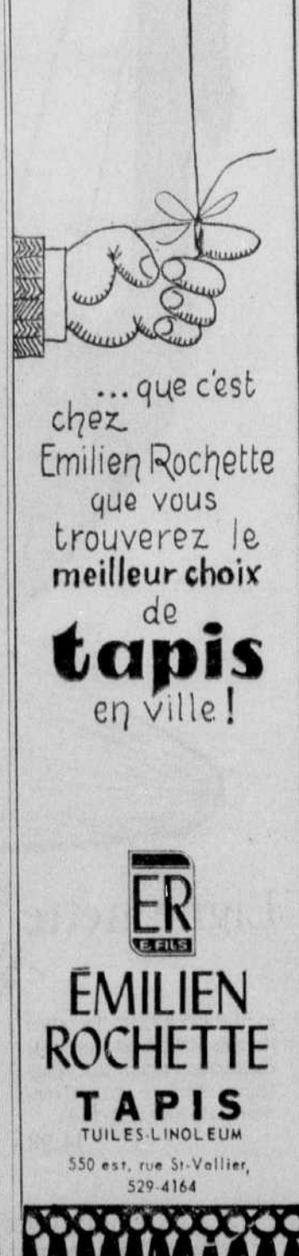
Allez voir l'étalage du Dr Scholl dans les pharmacies, magasins de chaussures, à rayons et de variétés.



Dr Scholl

Un nom célèbre dans le monde entier pour le confort des pieds

66 3N F



...que c'est chez Emilien Rochette que vous trouverez le **meilleur choix** de **tapis** en ville!

ER & FILS
ÉMILIEN ROCHETTE
TAPIS
TUILES-LINOLEUM
550 est, rue St-Vallier,
529-4164

VENTE DE SOLDE!

ÉCONOMISEZ $4.30

PNEUS ATLAS GRIP-SAFE



14.80*

PRIX COURANT 19.10
*Prix de détail suggéré

CRÉDIT ESSO-MATIC — Renseignez-vous au sujet de nos conditions de paiement à crédit—Pas d'acompte... jusqu'à six mois pour payer. Sur achat de $100 ou plus—jusqu'à 12 mois pour payer.

SANS CHAMBRE FLANC NOIR 5.20 x 13

- Gamme discontinuée pour faire place aux nouveaux et sensationnels pneus Grip-Safe au nouvel épaulement enveloppant Speed-Grip.
- Parce qu'il nous faut solder ces pneus, ils vous sont offerts à prix plus bas que le prix courant au vendeur, ce qui vous permet de réaliser des économies exceptionnelles.
- Achetez-les maintenant—cette aubaine durera tant qu'il y en aura.

ATLAS S'Y CONNAÎT IMPERIAL LE GARANTIT

Le Grip-Safe est un des pneus de première qualité fabriqués par ATLAS —robuste carcasse de nylon 4 plis—garanti pour la durée du pneu.

ÉCONOMIES SEMBLABLES SUR DES PNEUS DE DIMENSIONS AUTRES			
	ÉCONOMISEZ	P.COUR.	MAINTENANT
Sans chambre, flanc noir 6.50 x 13	$4.78	$21.25	$16.47
Sans chambre, flanc noir 7.50 x 14	5.28	23.45	18.17
Sans chambre, flanc noir 6.70 x 15	5.28	23.45	18.17
Sans chambre, flanc noir 7.10 x 15	5.84	25.95	20.11

EN VENTE AUX STATION-SERVICE ESSO SEULEMENT — Esso

Cultivateurs

Négocier en bloc leurs prix de vente

MONTREAL (PC)—"Ce qui manque aux cultivateurs, c'est le pouvoir de négocier en bloc le prix de vente de leurs produits, car ils sont actuellement coincés entre un coût de production qui s'élève d'année en année et un prix de vente qui demeure pratiquement stationnaire", a déclaré à la télévision le chef de l'opposition.

Tout comme l'ouvrier peut négocier son salaire, a ajouté M. Daniel Johnson, le cultivateur doit pouvoir négocier le prix de ses produits. Et l'élimination de certains intermédiaires serait à l'avantage et du consommateur et du producteur.

Selon M. Johnson, les subventions à l'agriculture sont absolument nécessaires, car si d'une part on veut que le cultivateur vive dignement, avec un revenu qui lui permette de participer à la vie collective, il faut d'autre part voir à ce que les produits de la ferme soient accessibles à des prix convenables.

Automobilistes de Québec!

Economisez sur la Chevrolet ou l'Oldsmobile dont vous rêvez, pendant la

Grande Saison des belles occasions

qui bat son plein en ce moment!

Voici le moment d'aller voir les Chevrolet, Oldsmobile, Epic, et les voitures d'occasion OK de qualité. LE CHOIX EST PLUS VASTE QUE JAMAIS. C'est le moment aussi de discuter de l'échange de votre voiture actuelle, NOUS SOMMES PERSUADÉS QUE VOUS NE TROUVEREZ PAS DE MEILLEURE VALEUR DE REPRISE, OÙ QUE CE SOIT! De plus, nous pouvons vous promettre LA LIVRAISON IMMÉDIATE DE PRESQUE TOUS LES MODÈLES. Et nous voulons, bien sûr, vous faire bénéficier d'un service hors pair. Venez et faites l'affaire de votre vie. Nous avons préparé la Grande Saison des belles occasions tout exprès pour vous.



Sedan Delta 88 Holiday

Coupé Custom Caprice

CHEVROLET
CHEVELLE
CHEVY II
CORVAIR
CORVETTE
OLDSMOBILE
F-85
EPIC
VOITURES D'OCCASION OK

GM

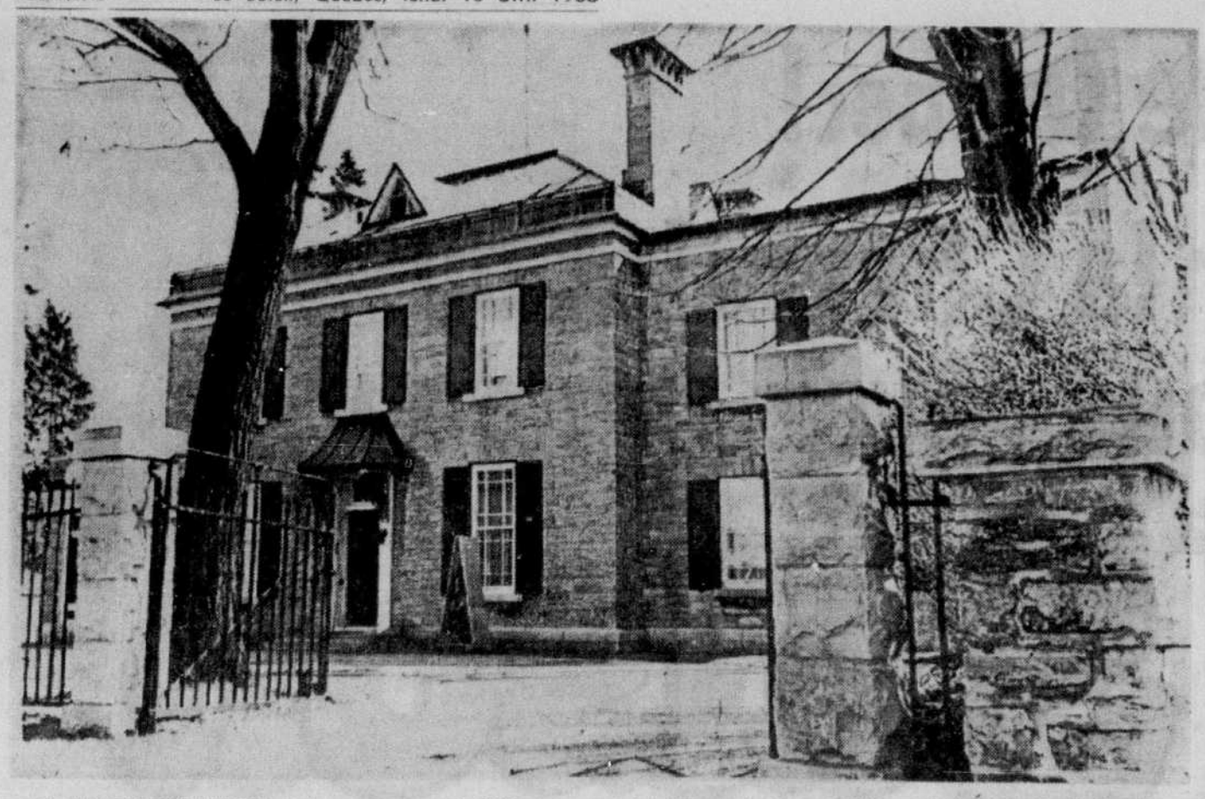
Concessionnaires de votre localité

DENIS PEPIN AUTOS Ltée
2500 Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Tél.: 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est Boul. Charest — Québec — Tél.: 529-4561

ROGER BARRE AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 529-3331

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.



LA MAISON DES INVITES — Le gouvernement fédéral a décidé d'acheter cette maison de pierre pour y recevoir les visiteurs de marque. Elle est située tout près de la résidence du gouverneur général.

(Téléphoto PC)

Voeu des jeunes libéraux

Maintenir la neutralité canadienne au Vietnam

Par BENOIT HOULE

OTTAWA (PC) — Les délégués au congrès de la Fédération nationale des jeunes libéraux à Ottawa, en fin de semaine, ont rejeté hier une résolution déclarant leur appui à la politique américaine au Vietnam.

Les délégués ont plutôt remplacé la résolution proposée par une nouvelle demandant la neutralité du Canada au Vietnam.

Selon la résolution adoptée, on déclare que le Canada se doit de s'acquitter pleinement de sa tâche de membre de la commission internationale de contrôle et de dénoncer les violations tant américaines que vietnamiennes à l'accord de Genève de 1954.

La Fédération a également recommandé la reconnaissance diplomatique de la Chine rouge, mais non son entrée aux Nations unies tant et aussi longtemps que ce pays ne voudra pas admettre les conditions d'admission imposées par l'ONU.

Les délégués se sont aussi prononcés contre l'adhésion, du moins pour le moment, de notre pays à l'Organisation des Etats américains.

La séance plénière de dimanche a passé en revue les résolutions présentées par neuf commissions.

Une commission économique avait recommandé l'abolition de la taxe fédérale sur les biens immobiliers mais l'assemblée générale a rejeté la résolution.

Les délégués ont d'autre part approuvé l'adoption d'une résolution demandant au gouvernement fédéral de créer des compagnies de la Couronne pour administrer certaines corporations interprovinciales, comme les pipe-lines et le compagnies de chemins de fer.

La résolution précise que pour avoir au Canada une planification économique valable, il faut une économie dirigée.

RELATIONS FEDERALES-PROVINCIALES

Le congrès a approuvé à l'unanimité une déclaration sur les relations fédérales-provinciales et les relations entre francophones appuyant la nouvelle politique gouvernementale à l'égard du bilinguisme dans la fonction publique, considérant l'Acte de l'Amérique du Nord britannique comme une formule appropriée pour servir de véhicule constitutionnel pour le Canada, reconnaissant que la commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme est un instrument nécessaire pour résoudre le problème biculturel du Canada, recommandant que les provinces de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, au même titre que le Québec, soient reconnues comme provinces bilingues et que le français y jouisse des mêmes avantages que l'anglais et que, là où c'est possible, les francophones et les anglophones devraient pouvoir donner une éducation dans leur langue à leurs enfants par tout le Canada.

Les délégués ont adopté une résolution demandant que d'ici 30 jours on institue un comité national sur l'agriculture pour formuler une politique à long terme à cet égard.

On a adopté une résolution demandant la création de nouveaux centres régionaux, après avoir déploré que le parti libéral est conduit par une élite à partir d'Ottawa.

Ces organismes régionaux seraient chargés de recueillir les fonds électoraux, de conduire les affaires du parti dans leur région et en général conseiller Ottawa au lieu de suivre les directives venant d'Ottawa.

"L'organisation du parti, dit la résolution, est démocratique, mais en pratique elle ne semble pas l'être".

Des spécialistes ont parlé devant la commission sur les ressources hydrauliques et ont aidé à élaborer un programme national approuvé dimanche.



Dr André Dorion, O.D.



Dr Ghislain Dionne, O.D.

Le docteur André Dorion, Optométriste, successeur de feu le docteur Marcel Massicotte, a l'honneur d'informer sa distinguée clientèle qu'il a retenu les services professionnels du docteur Ghislain Dionne, Optométriste.
Diplômé de l'Université de Montréal en mai dernier, le docteur Dionne pratiquait sa profession à Giffard, en banlieue de Québec.
Comme par le passé, le docteur Dorion, assisté du docteur Dionne, pratiquera son art dans l'édifice "Marcel Massicotte", au 869 est, rue St-Joseph, Québec.

Adolescents arrêtés au Colisée de Québec

Trois aeolescents de 16 et 17 ans, de Lac Mégantic, ont été appréhendés, samedi après-midi, au colisée de Québec, en rapport avec la tragédie qui a coûté la vie, samedi matin, à Cap Saint-Ignace, à Mlle Vanda-A. Elliott, 29 ans, du boulevard Lascelles, Toronto. Les suspects auraient pris la fuite après l'accident. Ils ont été rejoints à Québec, au cours d'une partie de championnat provincial de hockey. Leur auto, d'abord rapportée volée, a été retrouvée à Saint-Jean Port-Joli. Les trois garçons ont été relâchés en fin de semaine. Ils seront traduits en Cour du bien-être social, à Québec, en attendant l'enquête du coroner.

La Sûreté provinciale signale aussi des tragédies de la route à Bélair, près de Québec, à Tadoussac ainsi qu'une noyade à Chicoutimi, dans la rivière du Moulin.

A BELAIR

Mario Bouffard, 5 ans, fils de M. et Mme Jean-Marc Bouffard, de Bélair, a été mortellement blessé par une auto, samedi après-midi. L'enfant était sans vie à son arrivée à l'hôpital Saint-Ambroise dans l'ambulance A. Falardeau, de Loretteville.

La tragédie est survenue vers 3h30 en face du 116 boulevard Saint-Gérard. La victime demeurait au 109 du même boulevard. L'agent Gaston Chalifour, de la PP à Québec, a été chargé d'établir les circonstances de l'accident pour le coroner du comté de Québec, le Dr A. Tremblay.

A TADOUSSAC

Une collision entre un camion et une auto a fait deux morts et deux blessés, vendredi soir, entre Tadoussac et les Escoumins, dans le comté de Saguenay. Les victimes sont: Donat Therrien, 21 ans, de Tadoussac, et Mlle Claire Dubé, 16 ans, des Escoumins.

Les deux blessés sont Réginald Perron, 21 ans, de Tadoussac, et Mlle Armande Plourde, 16 ans, des Escoumins. Ils sont à l'hôpital Saint-François d'Assise de Québec et leur état est considéré comme grave.

La tragédie est survenue, vers 10h30 vendredi soir. L'auto des quatre jeunes gens et un camion se sont heurtés de face sur le terrain de la Voirie provinciale où il y a une balance pour peser les véhicules lourds, près des Escoumins.

A CAP-SAINT-IGNACE

Mlle Venda A. Elliott, 29 ans, du 25 boulevard Lascelles, à Toronto, Ont., a perdu la vie au cours d'une collision survenue sur la route transcanadienne, à Cap-Saint-Ignace, vers 6h samedi matin. La jeune fille voyageait seule dans sa voiture et et un compagnon de travail, M. Jim-Robert McMillen, de Toronto, la suivait dans une autre voiture. Tous deux se dirigeaient vers Fredericton, N. B. Ils étaient à l'emploi de la firme KCS Ltd, de Toronto. M. McMillen a identifié le corps de la victime, hier, à la morgue Normand. Les restes mortels ont ensuite été expédiés par avion à Régina.

A la suite de l'accrochage, Mlle Elliott a perdu la maîtrise de sa voiture. La collision s'est produite avec un autre véhicule qui circulait en sens inverse. M. André Lafond, de Sainte-Rosalie de Bagot, a été traité à l'hôpital de Montmagny.

NOYADE

M. Philippe Maziade, 66 ans, de Chicoutimi, s'est noyé dans la rivière du Moulin, dans la municipalité du même nom située près de Chicoutimi. La noyade a eu lieu, hier matin, et le corps a été repêché 20 minutes plus tard. Une autopsie a été pratiquée par le Dr Authier, médecin légiste.

Pour tous vos besoins en papeterie

- PAPETERIE
- ARTICLES DE BUREAU
- ARTICLES DE CLASSE
- RECOMPENSES SCOLAIRES

J.-E. RICHARD INC.

290 est, St-Vallier - Tél.: 525-9061

A TRAVERS LE QUEBEC

De bon augure

CHICOUTIMI — M. Georges-Henri Godefroy, directeur de l'école polytechnique de Montréal trouve de bon augure que le ministère provincial de l'Education commence à mettre à exécution certaines recommandations du rapport Parent. Il a exprimé l'espoir qu'une deuxième étape suivra et "que nous verrons des centres universitaires s'établir dans d'autres régions de la province et dans celle de Chicoutimi."

Nouveau pont

KENOGAMI — Selon le député provincial de Jonquière-Kénogami, M. Gérald Harvey, la construction du pont sur la rivière Saguenay, à Kénogami, devrait débuter dès le printemps prochain et l'élaboration des plans et devis pour les abords de ce pont sera confiée à un bureau d'ingénieur, au plus tard dans une trentaine de jours.

Faire son possible

MONTREAL (PC) — "Je n'ai jamais eu l'illusion qu'un gars seul ou un petit groupe puisse régler des problèmes aussi complexes que ceux qui nous assaillent à l'heure actuelle, mais on peut toujours faire son possible. . ."

M. René Lévesque a participé samedi au colloque sur la pauvreté organisé par le Conseil du travail de Montréal. C'est en réponse à une déclaration de M. Henri Gagnon, vice-président du parti socialiste du Québec, que M. Lévesque a dit ce qui est cité plus haut. M. Gagnon avait mis en doute l'utilité du rôle que joue actuellement M. Lévesque dans le gouvernement libéral.

Arrivée des premiers Marcotte

Préparation des fêtes du 300e anniversaire

CAP-SANTE — Le comité provisoire d'organisation des fêtes du 300e anniversaire de l'arrivée des premiers Marcotte en terre d'Amérique, s'est réuni, hier après-midi, à Cap-Santé dans le comté de Portneuf, sous la présidence de M. Maurice Marcotte, d'Ottawa.

Cette assemblée générale avait pour but de compléter les cadres du Comité d'organisation, en vue des fêtes qui se dérouleront en août 1967.

L'ensemble du territoire a été divisé en 5 régions, soit Québec, Ottawa-Hull, Montréal, Cantons de l'Est et Portneuf. Au sein de ces régions, on procédera à la formation de comités paroissiaux qui éliront un exécutif régional de 5 personnes. Ce sont les membres de ces exécutifs régionaux qui participeront au scrutin, en vue de l'élection du comité général d'organisation. L'assemblée aura probablement lieu le 29 mai, à Drummondville.

D'autre part, les membres des familles Marcotte ont accepté, en principe, d'adhérer à la Fédération de l'Association des familles franco-canadiennes.

En ce qui concerne les fêtes elles-mêmes, sans être officielles, il semble que celles-ci se dérouleront dans le comté de Portneuf qui compte plus de 300 familles Marcotte. C'est d'ailleurs dans cette région que seraient situés les lopins de terre où les ancêtres Jacques et Nicolas Marcotte vinrent s'installer, après avoir quitté Saint-Léger de Fécamp, en Normandie, il y a 300 ans. Le R.P. Jean, o.f.m., capucin, vicaire de la paroisse Saint-Charles de Limoilou, poursuit actuellement les recherches, en vue de localiser la terre des ancêtres, en vue de l'érection d'un monument sur cette terre ancestrale.

Permis de pêche livrés le 20 mars

Par suite d'un délai dans la livraison, par l'imprimeur, des permis de pêche, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche regrette les inconvénients que cela peut causer aux pêcheurs, mais il croit pouvoir approvisionner tous les pêcheurs avant l'ouverture de la pêche, le 22 avril. La livraison de ces permis devait être faite pour le 20 mars, à la suite de l'entente entre le service général des achats et l'imprimeur.

Voyages d'affaires

Le médecin peut facilement donner une explication comme la suivante aux inspecteurs du fisc: "Pourquoi un médecin ne considérerait-il pas comme déductible un voyage aux Bermudes, qui en fait était un voyage d'affaires? Voulez-vous voir le long article que je prépare pour le journal de l'association sur les problèmes dentaires des caddies aux Bermudes ? C'est un sujet fort intéressant."

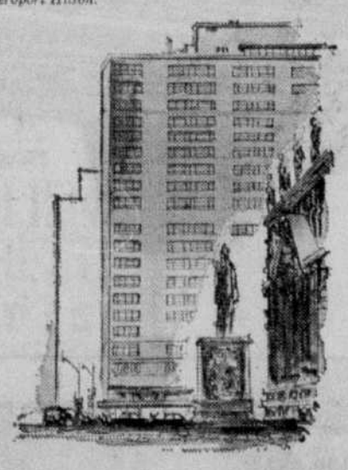
Votre compagnie envoie quelqu'un à Montréal? Faites en sorte que ce soit vous:

c'est la ville du REINE ELIZABETH!

Vous y serez vraiment bien reçu, on y aura pour vous mille attentions. Sans même avoir à lever le petit doigt, vous trouverez le journal du matin à votre porte; si vous désirez une machine à écrire, il suffit de la demander. Sans mettre le nez dehors, vous avez accès à 17 des meilleurs restaurants et bars de Montréal.

Venez en voiture et stationnez gratuitement à l'hôtel. En train, prenez notre ascenseur à la gare même. Et le premier arrêt de la limousine qui arrive de l'aéroport est à notre porte. Quand serez-vous notre hôte?

Pour une personne: à compter de $12.50; pour deux: à compter de $17.50. Appelez votre agent de voyages, ou un des bureaux de réservation Hilton.
Un hôtel du CN administré par Hilton of Canada. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'hôtel Vancouver (un hôtel du CN) et le Montréal Aéroport Hilton.





CONSTRUISEZ VOTRE **CLOTURE** VOUS-MEME

Suggestion de: **28 MODELES différents**

(EN BOIS) ESTIME GRATUIT

PEINTURE C.I.L. et SICO
CREOSOTE

ISIDORE **GARON** LIMITEE

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DETAIL
2901 Chemin Ste-Foy
TEL.: 653-7258

Un vent de jeunesse et de renouveau souffle sur la Première Banque au Canada depuis la mise en vigueur du "Service Bancaire de Base". Le Service Bancaire de Base a supprimé les méthodes désuètes et mis l'accent sur l'essentiel: l'exécution rapide et efficace des trois services fondamentaux que vous utilisez pour vos opérations bancaires habituelles. En effet, quand vous entrez dans une banque, c'est neuf fois sur dix pour effectuer des opérations sur (1) un compte d'épargne, (2) un compte courant ou (3) un compte de chèques. En adoptant le Service Bancaire de Base, nous n'avons fait qu'organiser nos succursales de manière à vous offrir le meilleur service qui puisse exister dans ces trois domaines essentiels. Bien entendu, le Service Bancaire de Base ne nuit en rien à nos autres services... et vous continuerez à trouver à la Banque de Montréal un éventail de services financiers plus large que dans tout autre genre d'institution financière. Passez donc très bientôt à la plus proche succursale de la Banque de Montréal.

On est "dans le vent" à la Première Banque au Canada

BANQUE DE MONTRÉAL



M. Lesage loue le "travail intelligent" de Me Carrier Fortin

Le règlement intervenu à 11h.30 samedi soir à Sherbrooke, mettant fin à la grève qui paralysait les chantiers de l'Hydro-Québec à Manic-Outardes depuis le 5 mars, est attribuable au "travail intelligent" et à la "grande habilité" dont a fait preuve le ministre du Travail, Me Carrier Fortin, selon le premier ministre Jean Lesage.

Au cours d'une entrevue téléphonique, dimanche après-midi, le chef du gouvernement du Québec a tenu à faire part lui-même du règlement n'ayant pu le faire à son arrivée de vacances samedi soir, à la demande des journalistes, parce qu'à ce moment-là, il y avait encore accrochage sur un point. M. Lesage a dit vouloir signaler le mérite de M. Fortin "parce que c'est lui, dit-il, qui a agi comme "médiateur de dernière instance".

LE REGLEMENT

Me Carrier Fortin, rejoint par téléphone à sa demeure de Sherbrooke, a expliqué de son côté comment ce règlement est intervenu et quelles en sont les implications pour l'Hydro-Québec et le gouvernement de même que pour le Syndicat national de la construction de Hauterive, groupant les 3,500 grévistes.

L'entente intervenue stipule huit conditions précises:

1 — Retour au travail, dès lundi matin, de tous les ouvriers demeurés sur les chantiers;

2 — Retour au travail de tous les ouvriers qui avaient regagné leur famille dans les cinq jours à compter de lundi;

3 — Maintien du congédiement des quatre ouvriers qui avaient expulsé "manu militari" le contremaître Dion des chantiers de Manic 3;

4 — Nomination d'un médiateur par le ministre du Travail pour étudier le cas de ces quatre ouvriers et soumettre des recommandations les concernant dans les 30 jours à compter de lundi;

5 — A défaut d'entente entre les parties à la suite de l'intervention de ce conciliateur, nomination d'un commissaire - enquêteur par le ministère du Travail. Le jugement de ce commissaire - enquêteur devra être rendu dans les deux mois et il sera exécutoire. Les deux parties devront s'y conformer;

6 — Formation d'un comité consultatif conjoint pour étudier les conditions de travail des ouvriers sur les chantiers de l'Hydro à Manic-Outardes;

7 — Suspension pour un mois, soit jusqu'au 18 mai, de trois autres ouvriers qui ont été impliqués plus directement que d'autres dans le débrayage des ouvriers de Manic 2;

8 — Entente qu'aucune intimidation ou mesure de représailles quelconques ne sera faite de part et d'autre, surtout en ce qui concerne le contremaître Dion, et en ce qui concerne tout employé, quelles que soient ses fonctions, qu'il ait continué à travailler ou non.

MEDIATION DIRECTE

Me Carrier Fortin a expliqué que lorsqu'il est intervenu personnellement, jeudi dernier, tous les pourparlers avaient été interrompus entre le Syndicat et l'Hydro-Québec.

"Je suis allé à Montréal, jeudi, dit-il, afin de rencontrer individuellement les représentants des deux parties. Je suis retourné à Québec pour travailler à un projet de règlement qui fut terminé vendredi après-midi et que j'ai soumis à l'Hydro-Québec à cinq heures vendredi après-midi.

"A 10h30, vendredi soir, mon collègue, Me Gaston Binette, ministre des Richesses naturelles, de qui relève l'Hydro-Québec, m'informait que ce projet de règlement convenait à l'Hydro-Québec.

"L'impasse consistait à ce moment-là dans le congédiement des quatre ouvriers qui avaient expulsé le contremaître Dion, point sur lequel l'Hydro-Québec demeurait inflexible. J'avais soumis à l'Hydro-Québec en ce qui concerne ce cas précis les suggestions qui ont fait l'objet de l'entente signée samedi.

"Lorsque M. Binette m'eut informé que mon projet de règlement convenait à l'Hydro-Québec, j'ai immédiatement décidé de réunir les représentants des deux parties à mes bureaux de Serbrooke, samedi, en compagnie de M. Jean-Paul Lafleur, conciliateur de mon ministère.

"A quatre heures samedi après-midi, nous avons cru un instant qu'il y aurait signature d'une entente. Mais voilà que nous avons appris que les dirigeants syndicaux avaient omis de soumettre à l'assemblée de leurs membres le cas de huit autres ouvriers qui avaient été mis à pied par l'Hydro.

"Le diable a pris. Comme à un moment donné il y avait eu quelque 157 mises à pied par l'Hydro et que ce nombre fut ramené à huit seulement quelque temps plus tard, je décidai d'étudier personnellement, en ma qualité d'avocat, chaque dossier.

"A 10h30 samedi soir, j'ai soumis une deuxième proposition aux deux parties. Je demandais que cinq des huit dossiers soient jetés au panier et que trois seulement soient retenus.

"Dans ces cas, il s'agissait d'ouvriers qui avaient été impliqués plus directement que d'autres dans le débrayage des ouvriers de Manic 2 en interdisant à leurs collègues un bon matin l'accès au poinçon et à l'entrée des chantiers.

"Je suggérais dans leur cas, qu'ils soient suspendus pour une période d'un mois, soit jusqu'au 18 mai. Cette proposition fut acceptée par l'Hydro-Québec. Quant aux représentants syndicaux, ils se retirèrent pour étudier cette nouvelle proposition. Lorsqu'ils revinrent, ce fut pour m'informer qu'ils l'acceptaient.

"C'est ça qui a remporté le morceau. A 11h30, l'entente était signée. Nous sommes heureux que cette grève soit réglée".

Le ministre du Travail n'a voulu faire aucun autre commentaire concernant les conséquences, sur le progrès des travaux poursuivis par l'Hydro-Québec à Manic-Outardes, que cet arrêt de travail peut avoir non plus que sur les pertes matérielles que la grève a occasionnées.

"Nous nous sommes entendus, dit-il, pour ne faire aucun commentaire à ce sujet. Nous repartons à neuf. Nous oublions le passé et nous recommençons à zéro".

VENTE Rexall à 1¢ À LA PHARMACIE brunet ENR

Rexall AGAREX COMPOSE POUR LA CONSTIPATION - 16 ONCES REG. 1.69 — 2 POUR 1.70
Rexall HEMORRHOIDAL 12 SUPPOSITOIRES POUR HEMORROIDES REG. 1.60 — 2 POUR 1.61
Rexall BAUNE ANALGESIQUE 1¼ ONCE REG. 0.89 — 2 POUR 0.90
Rexall ASMAKETS 24 TABLETTES CONTRE L'ASTHME REG. 0.98 — 2 POUR 0.99
Rexall BRONCHIAL SIROP POUR LES BRONCHES - 16 ONCES REG. 1.59 — 2 POUR 1.60
Rexall ECZEMA ONGUENT 2 ONCES REG. 0.89 — 2 POUR 0.90
Rexall EYELO COLLYRE BAIN POUR LES YEUX, 8 ONCES REG. 1.00 — 2 POUR 1.01
Rexall UNE MINUTE 100 COMPRIMES POUR MAL DE TETE REG. 1.00 — 2 POUR 1.01
Rexall ALCOOL ISOPROPYL POUR FRICTION - 16 ONCES REG. 0.89 — 2 POUR 0.90
Rexall PILULES POUR LES REINS EN 100 REG. 1.39 — 2 POUR 1.40
Rexall REXILLANA SIROP POUR LA TOUX - 8 ONCES REG. 1.40 — 2 POUR 1.41
Rexall REXOKETS 15 TABLETTES ANTIBIOTIQUES POUR LA GORGE REG. 0.85 — 2 POUR 0.86
Rexall SACCHARINE TABLETTES 1/4 GRAIN EN 1000 REG. 1.39 — 2 POUR 1.40
Rexall SACCHARINE TABLETTES 1/2 GRAIN EN 1000 REG. 1.89 — 2 POUR 1.90
Rexall KLENZO ou MI-31 ANTISEPTIQUE, GARGARISME, 16 ONCES REG. 0.98 — 2 POUR 0.99

Valeurs brunet

○ NORMOGASTRYL 40 COMPRIMES EFFERVESCENTS POUR DIGESTION REG. 1.90 — 1.59
○ CAROID ET SELS BILIAIRES 100 COMPRIMES REG. 1.50 — 1.29
○ ENO SELS DE FRUITS - 7 ONCES REG. 1.18 — 0.95
○ ASEPTA EAU LIMONADE PURGATIVE, 7 ONCES REG. 0.60 — 0.49
○ MUCINUM 30 COMPRIMES CONTRE LA CONSTIPATION REG. 1.00 — 0.85
○ VICKS VAPORUB FORMAT FAMILIAL - 6 ONCES REG. 1.79 — 1.39
○ VALDA 60 PASTILLES ANTISEPTIQUES POUR LA GORGE REG. 0.50 — 0.39
○ LITHINES GROC 15 POUDRES REG. 0.69 — 0.53

Rexall ASAREX 5 GRAINS CONTRE MAL DE TETE - 100 TABLETTES REG. 0.89 — 2 POUR 0.90
Rexall ASAREX 5 GRAINS CONTRE MAL DE TETE - 300 TABLETTES REG. 1.98 — 2 POUR 1.99
Rexall PEROXYDE D'HYDROGENE 16 ONCES REG. 0.75 — 2 POUR 0.76
Rexall HUILE MINERALE LOURDE - 16 ONCES REG. .89 — 2 POUR 0.90
Rexall SUPPOSITOIRES GLYCERINE ADULTES OU ENFANTS, EN. 12 REG. 0.65 — 2 POUR 0.66
Rexall TONIQUE POUR LES NERFS 16 ONCES REG. 1.79 — 2 POUR 1.80
Rexall LAIT DE MAGNESIE 20 ONCES REG. 0.89 — 2 POUR 0.90
Rexall LAIT DE MAGNESIE 250 TABLETTES REG. 1.39 — 2 POUR 1.40
Rexall HUILE FOIE DE MORUE 16 ONCES REG. 2.00 — 2 POUR 2.01
Rexall HUILE DE FOIE DE MORUE 100 COMPRIMES REG. 1.75 — 2 POUR 1.76
Rexall FOIE DE FLETAN 100 CAPSULES REG. 1.89 — 2 POUR 1.90
Rexall FOIE DE FLETAN 250 CAPSULES REG. 3.79 — 2 POUR 3.80
Rexall VAPORISATEUR NASAL DECONGESTIONNANT NASAL, ½ OZ REG. 1.00 — 2 POUR 1.01
Rexall VITAMINE "C" 250 TABLETTES 100MG REG. 2.50 — 2 POUR 2.51

Valeurs brunet

○ BROMO SELTZER FORMAT FAMILIAL 5.25 ONCES REG. 1.09 — 0.89
○ BLUE JAY POUR LES CORS REG. 0.50 — 3 POUR 1.19
○ KOTEX EN 48 - REGULIER OU SUPER REG. 1.85 — 1.53
○ POUDRE JOHNSON POUR BEBE, 12½ ONCES REG. 0.98 — 0.79
○ COUCHES CURITY GAUZE, BOITE DE 12 REG. 5.49 — 4.19
○ DELSEY PAPIER TOILETTE SPECIAL 6 ROULEAUX — 0.78
○ FACELLE MODERNE EN 360, SPECIAL 3 POUR — 0.87

Valeurs brunet

○ TWIN-TOTS 360 BATONNETS OUATES, FORMAT ECONOMIQUE REG. 0.98 — 0.79
○ MISS CLAIROL TEINTURE CREME, 2 ONCES REG. 1.95 — 1.59
○ TONI PERMANENTE, DOUX, REGULIER, SUPER REG. 2.00 — 1.59
○ LAMPE SOLEIL AVEC SUPPORT REG. 18.45 — 14.79
○ YARDLEY SAVONS LAVANDE, BOITE 3 MORCEAUX REG. 1.75 — 1.35
○ GERARD SAVON SAC DE 5 MORCEAUX REG. 0.65 — 0.49
○ ALGEMARINE BAIN MOUSSE, 21 BAINS REG. 4.95 — 3.98

Rexall POLYMULSION DE VITAMINES EN LIQUIDE, 16 ONCES REG. 3.50 — 2 POUR 3.51
Rexall MULTI-VITAMINE FORMULE FORMULE "10" 16 OZ REG. 2.95 — 2 POUR 2.96
Rexall SUPER PLENAMINS ACHETEZ LE FORMAT DE 72 COMPRIMES ET VOUS OBTENEZ 72 COMPRIMES POUR 1.00 DE PLUS VALEUR 9.96 — SPECIAL 5.98
Rexall COTON HYDROPHILE 2 ONCES REG. 0.65 — 2 POUR 0.66
Rexall THERMOMETRE MONOGRAM BUCCAL AVEC ETUI REG. 1.50 — 2 POUR 1.51
Rexall DIACHYLON LARGEUR ½ POUCE, LONGUEUR 10 VERGES — 2 POUR 0.66
Rexall QUIK BAND 45 PANSEMENTS ADHESIFS REG. 0.79 — SPECIAL 0.55
Rexall PURIFICATEUR D'AIR LILAS, PIN, BOUQUET - 11 ONCES REG. 1.49 — 2 POUR 1.50
Rexall CRISTAUX A MITES 16 ONCES REG. 0.75 — SPECIAL 0.54
Rexall POUDRE REXALL POUR LES PIEDS 4 OZ REG. 0.89 — 2 POUR 0.90
Rexall NECESSAIRE PREMIERS SOINS REG. 2.50 — SPECIAL 1.69
Rexall GANTS KLENZO GANTS CAOUTCHOUC, FINI SUEDE, PETIT, MOYEN, GRAND. REG. 1.50 — 2 POUR 1.51
Rexall ADRIENNE SHAMPOO HUILE DE COCO, 12 ONCES REG. 1.49 — 2 POUR 1.50
Rexall BACHELOR LOTION APRES BARBE REG. 1.00 — 2 POUR 1.01
Rexall ADRIENNE POUDRE A BAIN AVEC HOUPPETTE REG. 2.50 — 2 POUR 2.51

Valeurs brunet

○ GILLETTE 10 LAMES SUPER ACIER INOXYDABLE REG. 1.45 — 1.19
○ YARDLEY LOTION APRES BARBE, 6½ ONCES VALEUR 2.00 — SPECIAL 1.39
○ MARCEL ROCHAS "FEMME" EAU DE TOILETTE VALEUR 5.00 — SPECIAL 3.50
○ CHRISTIAN DIOR MISS DIOR OU DIORLING COLOGNE 2 OZ VALEUR 5.00 — SPECIAL 3.50
○ REPLIQUE RAPHAEL EAU DE TOILETTE AVEC PARFUM GRATIS VALEUR 7.25 — SPECIAL 3.75
○ CIRE EPILATOIRE REG. 4.00 — 3.19
○ AQUA VELVA LOTION APRES BARBE - 4 ONCES REG. 0.90 — 0.79
○ CHOCOLATS AUX CERISES MOIRS BOITE 12 ONCES REG. 1.00 — 0.79

Rexall OLD ENGLISH LAVENDER COLOGNE POUR BAIN - 7 ONCES REG. 1.25 — 2 POUR 1.26
Rexall MI-31 PATE A DENTS REG. 0.69 — 2 POUR 0.70
Rexall LANGLOIS LAVENDER CREME A BARBE OU MOUSSE 3 TUBES VALEUR 1.29 — SPECIAL 0.89
Rexall ADRIENNE LOTION A MAINS 8 OZ REG. 1.25 — 2 POUR 1.26
Rexall RO-BALL DESODORISANT A BILLE REG. 1.00 — 2 POUR 1.01
Rexall ADRIENNE FIXATIF 14 ONCES - REGULIER, LEGER, FERME REG. 1.79 — 2 POUR 1.80
Rexall BROSSE A DENTS REG. 0.69 — 2 POUR 0.70
Rexall ADRIENNE HUILE A BAIN 4 ONCES REG. 1.50 — 2 POUR 1.51
Rexall ADRIENNE CREME DESODORISANTE 2 OZ REG. 1.25 — 2 POUR 1.26
Rexall ENVELOPPES DOUBLEES EN BLEU PAQUET DE 21 REG. 0.15 — 2 POUR 0.16
Rexall FILM REX 127 OU 620 BLANC ET NOIR REG. 0.60 — 2 POUR 0.61
Rexall BALANCE CHAMBRE DE BAINS REG. 11.95 — SPECIAL 7.88
Rexall PAPIER A LETTRES ASSORTI REG. 1.00 — 2 POUR 1.01
Rexall SAC EAU CHAUDE REXALL REG. 2.79 — SPECIAL 1.49

COMMANDEZ PAR LA POSTE... OU, PAR TELEPHONE, 529-5741... OU MIEUX, VENEZ

Nous payons les frais de transport sur toutes les commandes de $5.00 et plus des produits de cette vente.

Livraison gratuite par tout le grand Québec.

LA PHARMACIE brunet
605 est, St-Joseph, Québec 2

Le couple, point central dans la création

Par Gérald OUELLET

"Le couple doit trouver le rythme de lui-même." Voilà en bref ce que déclarait le Père Olivier Maillard, franciscain, à un auditoire de plus de soixante-quinze jeunes couples qui s'étaient réunis samedi soir à l'Académie de Québec. Le Père Maillard, qui avait intitulé sa conférence "Dialogue et engagement du couple dans le monde moderne", offrit à son auditoire attentif une image nouvelle de l'engagement chrétien.

Montrant le couple comme point central dans la création, le conférencier a fait ressortir devant ses auditeurs l'intérêt d'un engagement chrétien au niveau du couple: "L'image de Dieu n'est pas l'homme seul, ou la femme seule, mais l'humain, homme et femme, en un mot, le couple."

Le conférencier, qui fut aumônier de foyers pendant une période de douze ans, sut mettre en relief la valeur de l'engagement du couple, comme participation active à la construction du monde.

Mais si le Père Maillard parle d'un engagement du couple chrétien dans le monde, il s'agit plutôt de piste de travail et d'axe de recherche favorisant la discussion que de croisade: le système clos, c'est ce que l'on doit rejeter.

Père Maillard

Et le Père Maillard de conclure: "Je me réalise en tant qu'homme: en m'engageant, je sais pourquoi je vis, pourquoi je lutte; il en est de même pour vous: si le couple prend conscience en tant que couple, le couple se réalise, se fortifie, en tant que couple, et bâtit le monde.

Le souper-causerie fut suivi d'une période de questions, au cours de laquelle l'auditoire put se dérider et constater que l'attachant conférencier français était également bon humoriste.

M. L.-A. Deschamps, directeur de la région du Québec aux Travaux publics

OTTAWA (DNC) — M. George McIlraith, ministre des Travaux publics, a annoncé la nomination de cinq directeurs régionaux pour les nouvelles divisions géographiques créées dernièrement au ministère fédéral des Travaux publics.

Les nominations de la Commission du service civil constituent une étape importante dans l'accomplissement de la décentralisation des fonctions du ministère qui coûtent annuellement $250,000,000.

Les directeurs régionaux nommés sont:

—M. Edgar Charles Martel, âgé de 46 ans, dans la région de la capitale nationale;

—M. John Eric Bright, âgé de 55 ans, dans la région de l'Atlantique;

—M. Louis-Albert Deschamps, âgé de 38 ans, dans la région du Québec;

—M. Edward D. Manchul, âgé de 39 ans, dans la région d'Ontario;

—M. William Koropatnick, âgé de 43 ans, dans la région de l'Ouest.

La nomination de M. R.C. McFarlane à la direction de la région des Prairies a été annoncée antérieurement.

Des six directeurs régionaux choisis à la suite de concours publics, M. Deschamps est le seul qui vienne de l'industrie privée. Il est né à Montréal.

M. Deschamps et les autres directeurs régionaux travailleront tout d'abord à Ottawa afin d'étudier les détails de leurs fonctions et de mettre en oeuvre les méthodes d'administration qui entreront en vigueur lorsque la décentralisation aura été faite.

En septembre prochain: cours collégial à Merici

Nous apprenons de source autorisée que dès le mois de septembre 1966, le cours collégial donné au monastère des Ursulines, rue du Parloir, sera dispensé à la maison Mérici, 755, Chemin St-Louis, à Québec.

Toutefois, le Vieux Monastère de la rue du Parloir offrira aux élèves désireuses de s'inscrire, le demi-pensionnat au cours primaire, le pensionnat et le demi - pensionnat au cours secondaire, ainsi que le cours de Musique.

D'autre part, l'Ecole Normale de Merici continuera à donner les cours de Baccalauréat en Pédagogie de l'Université Laval et ceux des Brevets d'enseignement des classes A et B.

Pour les candidates possédant le certificat ou le diplôme de 11e année et 12e CPES, de versification, de belles-lettres, de rhétorique, de philo 1 et 11, brevet B, High Schools etc. . . .et qui désirent s'inscrire soit à l'Ecole Normale, soit au Collège, elles pourront le faire en téléphonant à la principale de l'E.N. à 527-6894 ou 527-6593 ou à la directrice du Collège, 529-9423 en n'omettant pas de se munir de leur dossier académique lorsqu'elles auront obtenu leur entrevue.



CLUB OPTIMISTE VANIER — Un club optimiste a été fondé à Québec-Ouest. Il s'agit du Club Optimiste Vanier dont les principaux dirigeants ont été choisis en fin de semaine. M. Roger Nolin, au centre, a été nommé président, et MM. Roger Gagné, à gauche, et Médard Normand, respectivement 1er et 2e vice-président.

PRETS HYPOTHÉCAIRES
POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT MAXIMUM GRÂCE À UNE ÉVALUATION FAITE PAR UN SPÉCIALISTE
Vous pouvez rembourser avant l'échéance sans encourir de sanction
NIAGARA
LA COMPAGNIE DE PRÊTS ET D'HYPOTHÈQUES NIAGARA LTÉE
795 Des Glacis
Carré d'Youville - 529-6168
Membre du Groupe de compagnies IAC

Alitalia annonce son "service complet" de vols vers l'Italie!

MONTRÉAL-ROME *SANS ESCALE*

MONTRÉAL-ROME *AVEC ESCALE* À MILAN

A compter du 4 avril
Vol Montréal-Rome sans escale, tous les lundis.
Vols Montréal-Rome avec escale à Milan, tous les mardis, jeudis et samedis.

A compter du 1er juin
Vols Montréal-Rome sans escale, tous les lundis et mercredis.
Vols Montréal-Rome avec escale à Milan, tous les mardis, jeudis, samedis et dimanches.

Seule Alitalia vous offre l'avantage d'un "SERVICE COMPLET" de vols Canada-Italie: jusqu'à six jets par semaine se rendant, sans escale, à Milan et à Rome. (Sans oublier, à compter d'avril, 27 vols - dont 16 sans escale - partant de New York toutes les semaines). Voyager par Alitalia, c'est voyager en grande classe. Constatez-le vous-même cette année!

Faites faire vos réservations par une agence de voyages: vous gagnez du temps et cela ne vous coûte rien. Renseignez-vous aussi sur le système de paiements différés "Creditaire" Alitalia.

ALITALIA AIRLINES



LE Syndicat DE QUÉBEC

Le Syndicat grandit à Place Laurier...

Jeudi le 21 avril, le Syndicat de Québec inaugure son nouveau et spacieux local à Place Laurier. Fêtez avec nous cet événement, surveillez demain dans ce journal, notre cahier de douze pages d'annonces...

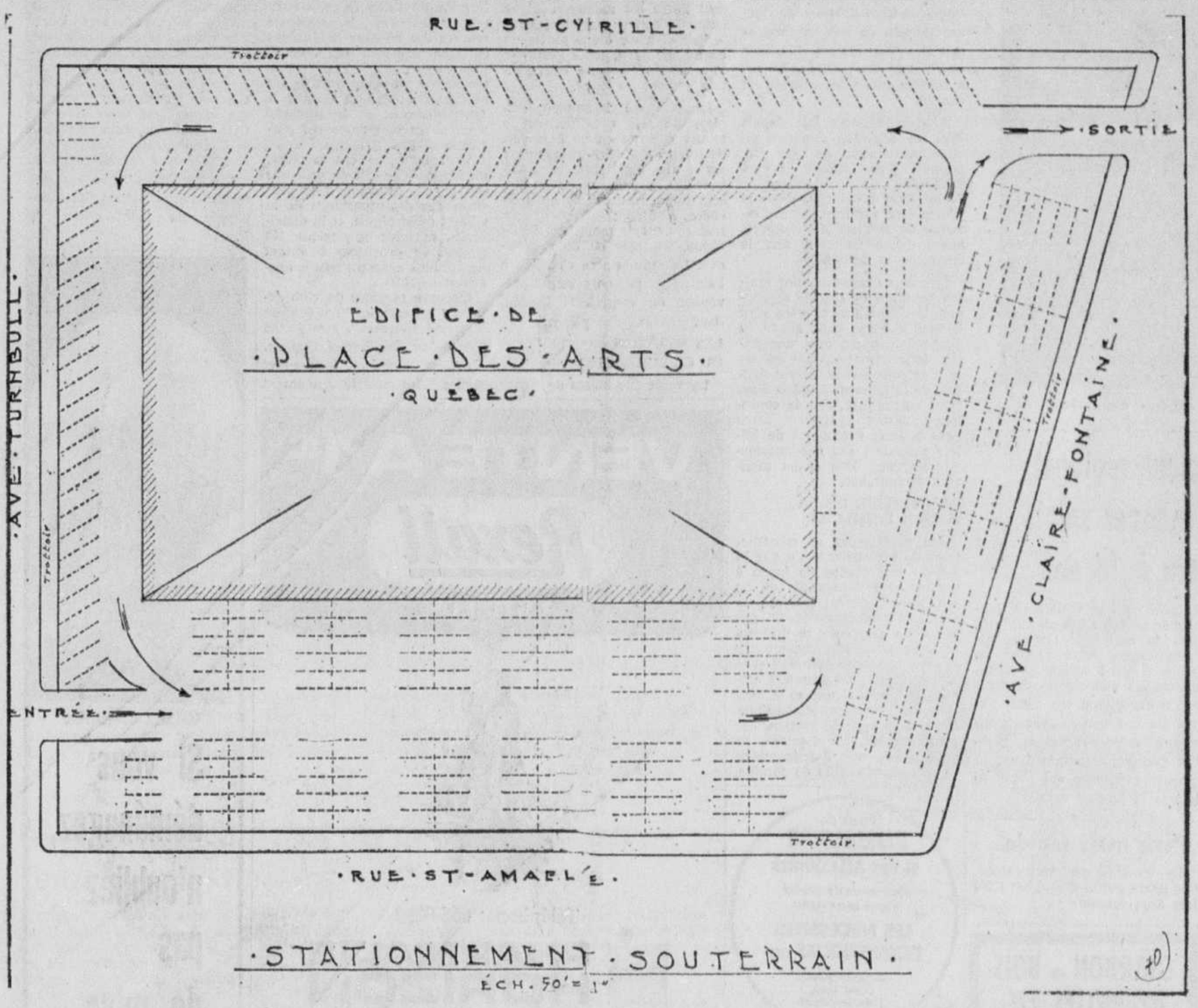
Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 94 QUEBEC, LUNDI 18 AVRIL 1966 PAGE TREIZE

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde



Projet du Club automobile

Un stationnement souterrain à la Place des Arts

Par Lucien Bouchard

Le Club automobile de Québec a soumis au ministère des Affaires culturelles, à la Commission d'aménagement et au maire de la ville de Québec, M. Gilles Lamontagne, un projet de stationnement souterrain pour résoudre le problème de stationnement et de la circulation que posera la Place des Arts sur la colline parlementaire.

Le projet, dessiné par l'architecte Philippe Côté, consiste en une extension de l'excavation qui permettrait de garer les voitures tout autour des fondations du futur Centre des arts. "Ainsi, il serait possile de corriger l'erreur commise au départ, dit le communiqué du Club automobile, sans qu'on ait à reviser les plans de l'édifice projeté."

"Ce projet d'un stationnement souterrain d'un étage pourrait fournir de l'espace pour 350 voitures, et deux fois plus en y ajoutant un autre étage. Il serait moins onéreux, dit le communiqué, de procéder à l'excavation et à l'aménagement d'un tel stationnement pendant que le terrain est encore à nu.

Selon le plan de M. Côté, les voitures pourraient pénétrer dans le stationnement par la rue Turnbull et la sortie serait située sur la rue Claire-Fontaine. Par la suite, l'édifice pourrait être érigé et les parterres aménagés selon les plans originaux, sans nuire à l'esthétique du lieu.

"Nous attendons encore une réponse des autorités au sujet d'un projet définitif de stationnement pour ce futur centre culturel, avise le Club automobile dans son communiqué. Sauf le maire Lamontagne, qui a donné suite au mémoire présenté par le Club, les autres personnes à qui ce mémoire a été envoyé n'ont pas encore répondu. Il s'agit du premier ministre Jean Lesage; du ministre des Affaires culturelles, M. Pierre Laporte et du président de la Commission d'Aménagement, M. J. Boulanger".

Le mémoire dont il est fait mention était un réquisitoire démontrant la nécessité d'espaces de stationnement en nombre suffisant à cet endroit.

L'Expo-Sciences

Jean Dubois, de Sillery, gagne le premier prix

Par Monique DUVAL

M. Jean Dubois, âgé de 18 ans, fils de M. et Mme Louis de Gonzague Dubois, de Sillery, a gagné le premier prix de l'Expo-Sciences, la bourse de $500, accordée par le ministère de l'Education, et la médaille d'argent du lieutenant-gouverneur.

M. Dubois, qui est élève de 11e année à l'école Saint-Michel, de Sillery, sera donc délégué de l'Expo-Sciences de Québec à l'Expo-science nationale qui se tiendra dans quelques semaines à Windsor, Ont.

Trois autres qui l'accompagneront et ont aussi mérité des prix: Mlle Valérie Lawson, M. Francis Chénard et Mlle Claudette Journaux.

La quatrième exposition scientifique, organisée par un groupe de professeurs de l'université Laval et de quelques institutions de Québec et de la région, sous la présidence du Dr Larkin Kerwin, directeur du département de physique, faculté des Sciences de Laval, s'est tenue samedi et dimanche au collège Marymount et a attiré des milliers de visiteurs.

Cette exposition a groupé les travaux d'environ cent élèves. Cela signifie quelque 120 kiosques et une trentaine d'institutions représentées: collèges classiques féminins et masculins, écoles secondaires et autres.

Ainsi qu'on le fait chaque année, l'exposition est divisée en quatre sections: mathématiques, physique, astronomie; chimie, géologie; biologie; sciences appliquées (génies).

Des prix sont attribués dans chacune de ces quatre sections.

Le bénéficiaire du premier grand prix, M. Jean Dubois, est l'auteur d'un ouvrage intitulé: "Cellule à combustible" et la bourse qu'il a reçue, des mains du R.F. Jean-Paul Desbiens, représentant personnel du ministre, M. Paul Gérin-Lajoie, est destinée à défrayer la première année dans une faculté universitaire.

Les travaux portaient sur divers sujets: les ampoules électriques, le savon, les accumulateurs de plomb, la diffraction de la lumière, le rendez-vous spatial, les muscles, les champignons, les principes d'éclairage d'enseigne, etc.

Ces élèves, âgés de 11 à 19 ans, appartiennent aux classes qui vont de la 8e à la fin du cours secondaire.

Dans la catégorie des prix spéciaux, il convient de signaler que, pour la première fois cette année, l'Association des étudiants de Sillery a décerné un prix au plus jeune participant.

Le bénéficiaire est M. Normand Bussières, âgé de onze ans.

Parmi les autres prix spéciaux, signalons celui de $40, offert par l'Institut canadien des mines et métallurgie et qui fut attribué à M. Alain Faucher, du collège de Lévis.

D'autre part, le prix décerné annuellement par l'Institut de chimie du Canada a été remis à Michel Lepage, également de Lévis. Ce prix est de $25.

Mlles Anne Hewitt et Chantal Locatelli, de l'école St Stephen, de Sillery, M. André Fraser, de Giffard, et M. Gaétan Nadeau, de Saint - Jean - Eudes, ont reçu chacun un chèque de $30 de la Société zoologique de Québec.

La Société linéenne de Québec a aussi donné un montant semblable à M. Claude Rhéaume, Mlles Louise Letarte et Françoise Paul, ainsi qu'à M. Guy Gagnon.

Chaque année, on signale, par la remise d'une plaque portant le symbole de l'expo, l'institution qui a été le plus remarquée par la quantité et surtout par la qualité des travaux présentés.

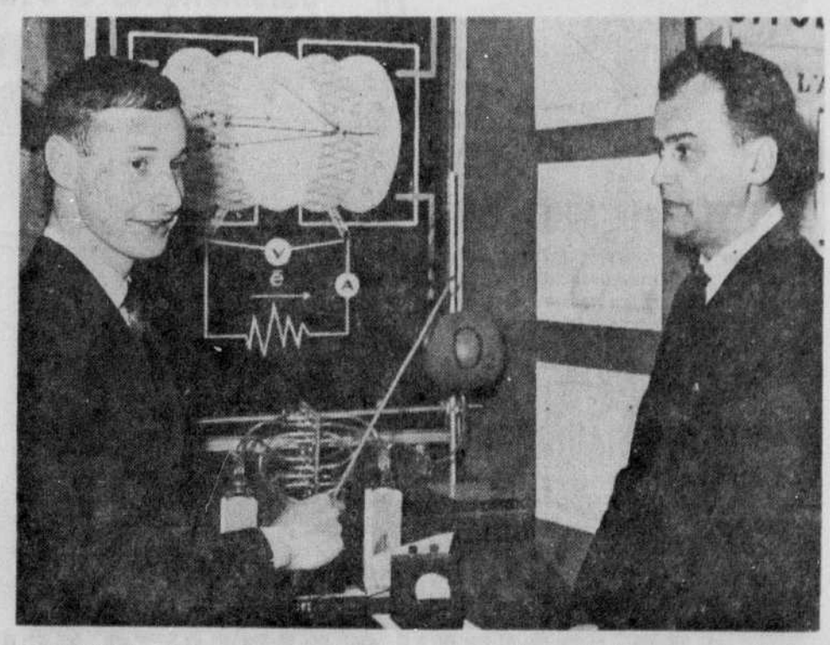
C'est le président du comité d'organisation, le Dr Kerwin, qui a lui-même remis ce trophée aux représentants de l'école secondaire de Sillery, MM. Marcel Bouré et Bernard Dumont.

Voici les noms des élèves qui se sont classés premiers dans chacune des catégories. Ces prix étaient de $100 chacun.

Physique: M. Jean Dubois.
Chimie: MM. André Castonguay et Florent Girard, de l'Ecole normale Laval.
Biologie: M. Francis Chenard, de l'Ecole secondaire de Sillery.
Sciences appliquées: M. Gaétan Nadeau, externat classique Saint - Jean - Eudes.

Cette exposition, qui est organisée avec le concours financier, principalement de l'Anglo Pulp, était, cette année, sous la présidence d'honneur du Dr Léon L'Heureux, surintendant général de CARDE.

Elle se tient la même semaine à Montréal, dans le Richelieu et dans la région du Lac - Saint - Jean. Les meilleurs participants sont ensuite invités à participer à l'exposition nationale.



EXPO-SCIENCE 1966 — M. Jean Dubois, gagnant de l'Expo-sciences, à gauche, explique à M. Jean-Paul Desbiens, représentant du ministère de l'Education, la nature de son travail "cellule à combustible". Il s'agit du modèle d'un dispositif qui permet de faire de l'électricité à partir de l'hydrogène et de l'oxygène.

Un programme de dératisation sera soumis pour Québec

Face à la menace grandissante de la population des rats dans la ville de Québec, le directeur du service de Santé, le Dr Jacques Roussel, a annoncé qu'il soumettra sous peu un mémoire au maire Gilles Lamontagne, lui faisant part de la situation, et lui proposant un programme de dératisation.

Nous savons que dernièrement, le Dr Roussel qualifiait, "de restaurant en plein air pour les rats" les rives de la rivière Saint-Charles.

De plus, récemment, nous faisions mention dans nos pages de la sournoise attaque d'un rat sur la personne d'une fillette de Sainte-Foy.

Il semble donc exister dans la région de Québec, un nombre assez considérable de ces dangereux rongeurs. Une des causes, est sûrement, comme le disait le Dr Roussel, l'insalubrité de la rivière Saint-Charles.

De source non-officielle nous avons aussi appris que plusieurs de ces rats proviendraient de la Norvège.

Le Dr Roussel a préféré attendre pour faire des déclarations, que les études soient faites et que le mémoire soit présenté au maire.

Les Saints

L'Eglise célébrera, demain, la fête de saint Elphège, évêque, martyr.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.54	6.37	13.43

Les marées

Basse	0h.17 a.m.
Haute	5h.09 a.m.
Basse	12h.32 p.m.
Haute	5h.26 p.m.

Plusieurs incendies à Québec au cours de la fin de semaine

La brigade des incendies de Québec a répondu exactement à 51 appels au cours de la fin de semaine. La journée de samedi a été particulièrement mouvementée. Les feux les plus importants se sont déclarés, l'un, au Palais de justice, dans une chambre à rebuts de papier, au sous-sol de l'édifice, et l'autre, dans deux wagons à marchandises du Canadien National, en arrière des établissements de Christie Brown Co., rue Conway, où le toit de l'entrepôt a été endommagé.

Des "robineux" et des enfants sont en cause dans quelques-uns des incendies et feux d'herbe que les sapeurs ont été appelés à combattre. Dans la propriété délabrée de M. Ethingoff, au 764 Saint-Vallier-Est, des individus ont mis accidentellement le feu dans le vieux bâtiment. Une cabane, sise sur le dépotoir à neige, au pied de la rue Calixa Lavallée, a été détruite après que le feu ait été allumé par des enfants. Un début d'incendie s'est aussi déclaré chez Plourde Electrique, au 35 marché Findlay. Tous les autres appels ont été donnés pour des feux d'herbe, des feux sans importance. Il faut aussi y ajouter les fausses alarmes.

Les chefs de la brigade des incendies et les enquêteurs du commissariat demandent à la population d'être prévoyante lorsque des feux d'herbe sont allumés. Souvent ces feux sans inportance peuvent prendre des proportions désastreuses. Les directeurs de ces services demandent aussi aux parents d'être vigilants et de surveiller les enfants qui s'amusent dans des propriétés désaffectées ou sur les terrains vacants.

AU PALAIS DE JUSTICE

L'incendie le plus important a eu lieu au palais de justice, situé sur la rue Saint-Louis, en face du Château Frontenac. Il a éclaté au sous-sol dans une pièce où était entreposé du papier destiné aux rebuts. Plusieurs pièces voisines, dont celle où se trouvaient les documents de l'enquête Sylvestre sur la Cour municipale de Québec, ont subi des dégâts par l'eau et la fumée.

Deux alarmes ont été sonnées pour cet incendie. A midi et 18 minutes, les pompiers répondaient à la première alarme. Une fumée dense provenant du sous-sol avait envahi une bonne partie du palais de justice et du renfort était nécessaire. La seconde alarme a été enregistrée à 12h30. Le chef J.-B. Voiselle et son adjoint Henri Auclair ont dirigé les opérations.

Dans cette chambre avec de petites fenêtres donnant sur la cour arrière, il y a une chute à papiers partant du rez-de-chaussée et une presse pour faire des ballots de papier. Les flammes ont consumé du papier qui se compose en partie de documents qui ont servi à la Cour et qui ne sont plus bons. Elles ont aussi léché le plafond et les murs. Des fils du téléphone ont été attaqués par le feu. Ils se trouvaient au plafond de la pièce.

Les pompiers ont dû utiliser des masques à oxygène pour se glisser dans le sous-sol où la fumée était très dense et ils ont pu repérer plus facilement le foyer d'incendie. Une lance était utilisée par une fenêtre du sous-sol, mais il était difficile de cette façon de noyer l'endroit où couvait le feu.

Pour combattre plus efficacement les flammes, des pompiers ont pratiqué une brèche dans le plancher d'une salle de la Cour de magistrat qui se trouvait juste au-dessus de la pièce où l'incendie faisait rage. Un bureau voisin, celui du juge J.-M. Houde, a subi des dégâts par l'eau et la fumée.

DES ENFANTS EN CAUSE

L'intérieur de deux wagons de marchandise du Canadien National a été calciné par le feu, samedi après-midi. Les deux wagons étaient sur la voie d'évitement de la Christie Brown et Co. Ltd, 1303 rue Conway. L'incendie s'est propagé à la toiture de ce vaste édifice d'un seul étage.

Les deux wagons étaient vides depuis vendredi après-midi, mais leurs portes avaient été laissées ouvertes. Il reste toujours du papier d'emballage ou des morceaux de bois dans ces wagons. La police croit que des jeunes y sont entrés et qu'ils ont mis le feu.

L'alerte pour cet incendie a été lancée vers 1h30. Quand les premiers pompiers sont arrivés, ils ont vu que le feu sortait à plaine porte des wagons et que le bord du toit de l'établissement Christie s'enflammait déjà. Quatre lances sont aussitôt entrées en action.

POMPIERS BOUSCULES PAR UNE EXPLOSION

Plusieurs pompiers ont été bousculés par l'explosion d'un réfrigérateur, samedi matin, dans un établissement de Place Findlay. Aucun n'a été blessé, bien que quelques-uns aient été secoués.

Vers 5h samedi matin, une alarme faisait accourir les sapeurs au 24 rue Saint-Pierre où demeure Mlle Thérèse Deschamps. Celle-ci avait été éveillée par la fumée qui envahissait son logement. Les pompiers ont constaté que l'incendie se trouvait au sous-sol, dans l'établissement Gérard Plourde dont la porte répond au numéro civique 35 Marché Findlay. Cet établissement fait la réparation des moteurs électriques et des refrigérateurs.

Une dizaine de blessés sur les routes

Les accidents de la circulation ont fait une dizaine de blessés dans la région de Québec, en fin de semaine. L'état de personne ne semble grave.

A Château-Richer, une auto a culbuté dans la falaise, samedi après-midi. M. Lucien Verreault, 47 ans, et sa fille de 15 ans, Ghislaine, du 8042 avenue Royale, Château-Richer, ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Bouchard.

Quatre jeunes filles ont été blessées, vers 11h45 vendredi soir, lors d'une collision d'autos à Sainte-Germaine de Dorchester. Elles ont été transportées à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Ce sont Carmel et Claudette Poulin, 18 et 22 ans, ainsi que Carole et Brigitte Pouliot, 19 et 18 ans, de Sainte-Germaine.

Une auto a capoté à Beaumont, samedi, et son occupant a été dirigé vers l'Hôtel-Dieu de Lévis. Il s'agit de M. René Poulin, 27 ans, du 55 rue Saint-Louis, Lévis.

Une autre auto a donné contre un poteau à Beaumont, également, samedi soir. Mlle Suzanne Carrier, de cette localité du comté de Bellechasse, a été hospitalisée à Lévis.

Pierre et Jean Côté, 4 et 5 ans, enfants de M. Lucien Côté, de Saint-Charles de Bellechasse, ont aussi été hospitalisés à Lévis, samedi. L'auto de leur père aurait pris le fossé à Sainte-Claire de Dorchester. M. Côté s'en est tiré indemne.

A Québec même et dans les villes de banlieue, les accidents ont été relativement peu nombreux. Personne n'aurait été blessé.

Une auto a été abandonnée contre un poteau, samedi soir, sur le boulevard des Alliés. Des traces de sang ont été vues dans le véhicule qui avait été rapporté volé. Ses occupants ont pris la fuite avant l'arrivée des policiers.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

Des tendances contraires se sont manifestées ce matin sur les marchés mobiliers nord-américains. A Wall Street, la Bourse s'est orientée vers la baisse alors que les marchés de Montréal et de Toronto étaient relativement stables.

Dans la métropole, les cours se sont bien maintenus malgré l'irrégularité de la cote à New York. A 11 heures et trente, plus de la moitié des valeurs transigées marquait le pas. Sur un total de 55 stocks échangés, 9 ont monté, 15 ont décliné et 31 demeuraient inchangés. Par ailleurs, les transactions se déroulaient à un rythme plutôt lent, bien que le virement ait augmenté quelque peu. Le volume des titres industriels a atteint 68,700 actions pour les 90 premières minutes de la séance à comparer à 60,600 durant la même période vendredi.

Parmi les valeurs à la hausse, Pacific Petroleum et Westcoast ont monté chacune de $0.37 1-2. Noranda se transigeait à $53.00 à la fin de la matinée, un cours inchangé. Cette valeur avait monté de $0.25 à l'ouverture du marché. Northwood Pulp, Ltd., une compagnie appartenant conjointement à la Noranda et à la Mead Corporation, vient de faire l'acquisition de l'Eagle Sawmills, la plus importante scierie d'épinette en Amérique du Nord. Le prix de vente de la scierie, située en Colombie - Britannique, n'a pas été révélé.

A la Bourse de Toronto, les valeurs industrielles marquaient de gains sélectifs au milieu de la matinée alors que leur moyenne enregistrait une avance de 0.21 de point à 171.06. La vigueur des pétroles de l'Ouest a été le fait saillant de la matinée; incidemment, Pacific Pete, Scurry Rainbow et Asamera se transigeaient respectivement à $15.25, $30.75 et $4.30. Chez les valeurs minières spéculatives, Cons. Halliwell a monté de 8 cents à $1.44.

A New York, la Bourse s'est repliée sous la direction des mines de cuivre. Les valeurs de cuivre, qui avaient réalisé des gains appréciables la semaine dernière, ont fait l'objet de prises de bénéfices alors que certains rapports veulent que la hausse des prix du métal rouge imposée par le Chili profitera largement aux fabricants de produits entrant en compétition avec ceux à base de cuivre. Anaconda, qui joue le rôle le plus important dans la production du cuivre au Chili, a décliné de $2.50 à $104.00 à l'ouverture du marché. Par ailleurs, New York Central, qui a révélé que ses bénéfices trimestriels avaient augmenté de 398 pour cent, a marqué une hausse d'environ $1.50. Ce midi, la moyenne des industrielles de Dow Jones accusait une baisse de 5.07 points à 942.70 à comparer à un recul de 1.84 point une heure auparavant.

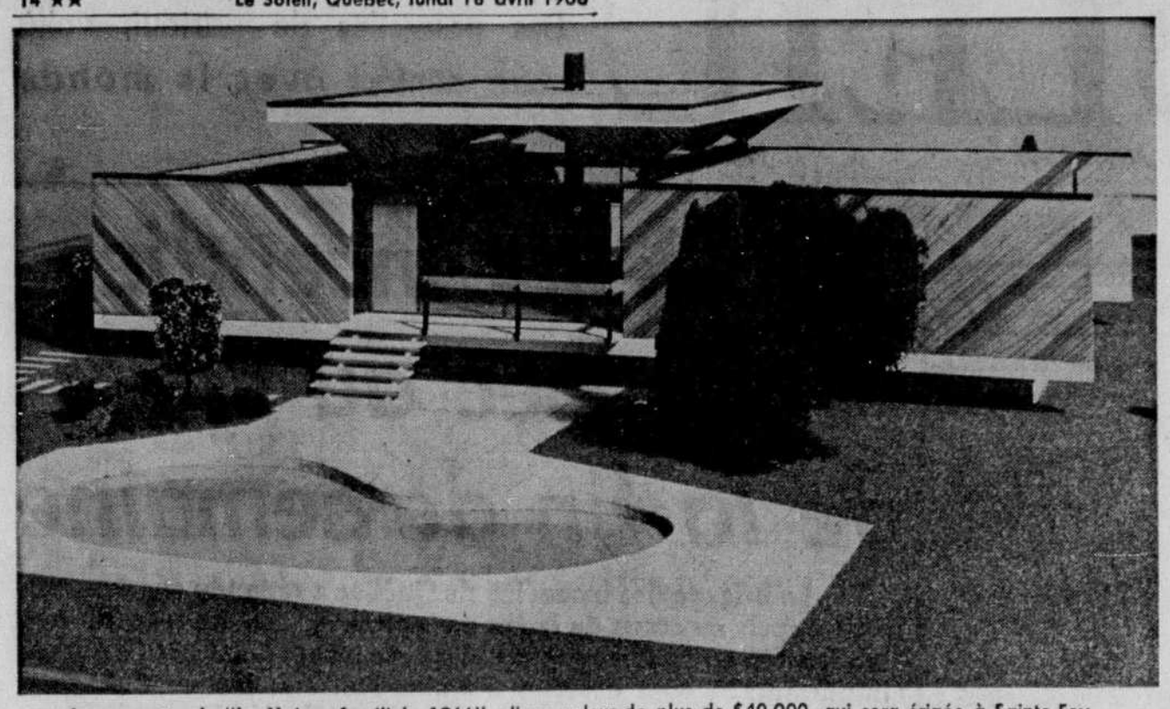
DANS LA METROPOLE

Pac. Pete	$15.37½	+	$0.37½
Weatcoast	28.50	+	0.37½
Mtl Loco	14.50	+	0.25
N. S. L. & P.	12.75	+	0.25
Aluminium	43.62½	+	0.25
Noranda	53.00		inc.
Cons. Paper	38.37½	—	0.62½
Bell Phone	56.12½	—	0.37½
BRINCO	5.37½		inc.

GARDIEN DE CLUB DE CHASSE ET PECHE
demandé
Région de Rivière à Pierre, 85 milles de Québec. Travail 8 mois par année.
ECRIRE DEPT 2205, LE SOLEIL

HOMMES
Manufacturier de produits électriques qui n'a jamais eu de grève ni d'arrêt de travail depuis 52 ans
A BESOIN de 33 HOMMES
DE 21 A 35 ANS
pour remplir différents postes. Nous sommes une compagnie établie depuis plusieurs années et nous sommes fiers de notre stabilité et succès. Nous avons besoin d'hommes sérieux qui désirent se procurer une position stable dans une compagnie établie.
SALAIRE
$425.00 PAR MOIS
● Bénéfices de compagnie usuels
● Participation aux profits
● Sécurité
Téléphonez au gérant du personnel pour rendez-vous mardi le 19 avril, entre 9h. a.m. et 3h. p.m.
Tél.: 683-0222

Le club Kinsmen lance sa campagne de la maison familiale de 1966



La maquette de "La Maison familiale 1966", d'une valeur de plus de $40,000, qui sera érigée à Sainte-Foy.

Pour la dixième année consécutive, le Club Kinsmen de Québec lancera ce soir sa campagne de "La Maison familiale 1966", dont les profits serviront à subventionner ses oeuvres de charité.

Pour la dixième fois depuis 1956, les Kinsmen érigeront en effet une maison de type unifamilial, d'une valeur de plus de $40,000, sur les terrains de l'Exposition provinciale où elle pourra être admirée par des dizaines de milliers de visiteurs, avant d'être tirée au sort le dimanche 11 septembre.

En plus de présenter une maison moderne de grande distinction, le club Kinsmen offre pour la première fois cette année au gagnant du grand prix, une piscine entièrement équipée qui sera construite sur le terrain définitif de la maison, à Sainte-Foy. Deux autres prix, dits de consolation, seront également attribués à deux détenteurs de billets gagnants, soit une automobile Mustang 1966 et un manteau de fourrure.

DESCRIPTION DE LA MAISON FAMILIALE

Les promoteurs et constructeurs du projet ont voulu que la maison soit conçue de façon à pouvoir être déménagée en un seul bloc et ils ont fixé ses dimensions extérieures à 32' par 56'. Cette résidence se divisera en deux parties nettement distinctes: la section sommeil et la section séjour. La première consiste en trois chambres à coucher de bonnes dimensions. Quant à la seconde section, elle comprend un hall d'entrée, un petit salon, une dinette-cuisine et une grande salle de famille.

Un foyer de briques émaillées dont l'âtre est recouvert d'une hotte de cuivre martelé sépare le hall d'entrée d'une partie en contre-bas de la salle familiale formant un "îlot de conversation" autour du foyer.

Le bois est largement employé dans la construction: la toiture consiste en un pont fait de fermes de cèdre apparentes; les murs extérieurs et quelques-uns des murs intérieurs sont lambrissés de planches de cèdre à déclin; les planchers sont revêtus de marqueterie de chêne, de tapis ou de céramique. La maison sera chauffée à l'électricité par un système prévoyant un contrôle individuel dans chacune des pièces.

LES OEUVRES DU CLUB KINSMEN

La vente des billets de tirage de la maison familiale, sur les terrains de l'Exposition, constitue, annuellement, la principale sources des revenus charitables du club Kinsmen de Québec. Ces revenus sont utilisés à subventionner plusieurs organismes de charité et aussi à assurer le fonctionnement et le rayonnement de certaines oeuvres particulières aux Kinsmen.

Au nombre de ces oeuvres, mentionnons le fait de procurer des loisirs éducatifs aux pensionnaires des orphelinats de la ville et de la région, et la distribution massive de quelque 350 paniers de provisions à autant de familles nécessiteuses à l'occasion de Noël.

L'oeuvre majeure du club demeure cependant, "La Maison d'accueil Kinsmen", sise au no 6 de la rue Couillard, à Québec. C'est un refuge où femmes et jeunes filles dans le dénuement sont hébergées et nourries gratuitement, durant un séjour moyen de six à sept jours. Y sont admises, toutes celles qui connaissent des difficultés d'ordre moral et plus souvent encore monétaire dans une ville où elles ne connaissent personne qui puisse leur venir en aide. Cette institution, dont l'entretien et l'administration sont entièrement défrayés par les Kinsmen, est cependant dirigée par des missionnaires laïques, les Compagnes de Saint-Vincent de Paul.



CLUB KINSMEN DE QUEBEC — La campagne annuelle de "La Maison familiale 1966", dont les profits feront vivre les oeuvres de charité du club, sera lancée ce soir. On voit ici, de gauche à droite: MM. Anselme Blouin, responsable de la vente des billets de tirage; Me Robert Lesage, président élu du club; Roland Beaulieu, vice-président du club et président du comité de "La Maison familiale"; Jean Verreault, vice-président du même comité.

Le comité directeur régional refuse de se prononcer sur la question du vote à 18 ans

Le comité directeur du Québec métropolitain a refusé de se prononcer sur les demandes de L'Association générale des étudiants de la région de Québec portant sur le vote à 18 ans dans toutes les municipalités de la région au cours de la dernière assemblée qui a eu lieu à huis clos.

A l'issue de cette séance d'une durée approximative d'une heure, Me Roy a déclaré "qu'il s'agissait d'une réunion visant à informer le comité directeur du travail effectué à ce jour par les comités désignés à cet effet, à savoir: les conventions collectives, l'utilisation du territoire et les transports en commun." Me Roy a également laissé savoir que le comité directeur a réalisé qu'une grande partie du travail d'ébauchage nécessaire à l'élaboration d'une politique métropolitaine ne peut se faire qu'avec l'aide de technocrates spécialisés dans chacun des domaines dont on se préoccupe le plus.

L'absence du maire de Lévis à cette réunion semblerait confirmer sa non-adhésion aux projets du maire de Québec, M. Lamontagne, entre autres, au projet visant à unifier les administrations municipales du Québec métropolitain. En effet, Lévis n'a pas encore répondu au questionnaire envoyé par Québec quelques semaines avant la première réunion qui avait eu lieu le 18 janvier dernier.

Petit mais rapide

Le coeur d'une musaraigne, une petite souris d'eau, bat 1,200 fois à la minute.

Surveillez-le

Il n'existe qu'une espèce de serpent à sonnette en Ontario; c'est le Massasauga.

CHARBON de BOIS BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave — 523-9522

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
43 Trans-Canada Ouest, Lévis. (Près Rond-Point Lévis)
Pour rendez-vous
837-9381

VENTE À 1¢
Rexall
À STE-FOY



Téléphone: 656-6292
PHARMACIE HORIZON
Henri Brunet L.Ph. - Clément Richard L.Ph. ENR.
Centre Horizon/2480 Chemin Ste-Foy, Québec



GILLES CARRIER
Si vous déménagez, n'oubliez pas de m'en prévenir, afin que vous ne manquiez pas de
LAIT Laval
le premier matin, à votre nouveau logis.
—
Notre service téléphonique 24 heures par jour:
529-9021
SERVICE QUALITE COURTOISIE



AMAIGRISSEMENT
GAIN DE POIDS
CORRECTIONS
CELLULITE
Résultats garantis
BAIN DE VAPEUR et SAUNA GRATUIT!
STUDIO Santé-Beauté
DAMES - DEMOISELLES SEULEMENT
529-1787 1020 ST-JEAN

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

à la T.V.

encyclopédies Flash marabout guides du savoir pratique

LUNDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Horaire commenté
12.20 Nouvelles
12.25 Editorial
12.26 Météo
12.30 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.30 TV Bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste :
"Patrouille de choc"
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Furie
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial
7.00 Ça bat 4 as
7.30 Des ombres sur le soleil
8.30 Ma sorcière Bien-Aimée
9.00 Grand Prix Musical
9.30 Alors raconte
10.00 Relevez les manchettes
10.30 Théâtre du mystère de George Sanders
11.00 Nouvelles
11.11 Editorial
11.20 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Heure exquise :
"Le bon dieu sans confession"
12.59 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

9.00 Test patern and music
9.28 Opening
9.30 Quebec schools
10.00 Canadian schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test patern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take 30
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.35 F. Troop
7.00 Bewitched
7.30 Don Messer
8.00 The Fugitive
9.00 Show of the week
10.00 Academy awards
12.50 CBC-TV News
12.29 Late scores and editorial
12.35 Penthouse 5 :
"Cowboy"

CBVT-TV — Canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Cours scolaire :
"Univers des figures"
11.30 Long métrage :
"Série noire" avec Henri Vidal, Robert Hossein et Eric Von Stroheim
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage :
"Les fugitifs"
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Courrier du Roy
5.30 Atome et galaxies
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.50 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Les belles histoires
8.30 Face à la musique
9.00 Bras dessus, bras dessous
9.30 Entre ciel et terre
10.30 Caméra '66
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin de la météo
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma :
"Lady Godiva"
1.00 FIN DES EMISSIONS

MARDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Horaire commenté
12.20 Nouvelles
12.25 Editorial
12.26 Météo
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.25 Promotion Atlantique
1.30 TV Bingo
2.01 Féminité
2.30 La sieste :
"Danube bleu"
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Guignole et Barbarin
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial
7.00 Denis, la petite peste
7.30 Surboum
8.30 Cré Basile
9.00 Tentez votre chance
9.30 Destination Danger
10.30 Théâtre des étoiles
11.00 Nouvelles
11.11 Editorial
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Heure exquise :
"Blanc comme neige" avec Bourvil et Mona Goya
12.48 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

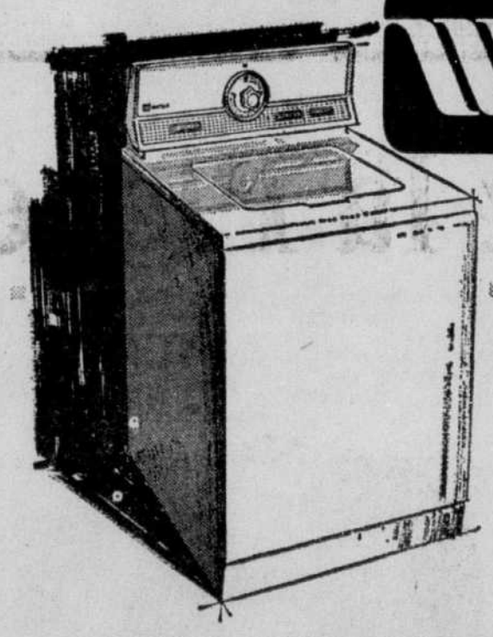
9.30 Mire et musi
9.58 Opening
10.00 Canadian schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test patern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take 30
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.35 After 6 :
"7th Voyage of Sinbad"
8.00 The Red Skelton hour
9.00 Front page chalenge
9.30 The Dick Van Dike show
10.01 News magazine
10.30 The public eye
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores
11.25 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Télévision scolaire :
"Géographie pour 5ième année"
11.30 Long métrage :
"Heure suprême" avec Simone Simon et James Stewart
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage :
"Demain est un autre jour" avec Anna Maria, Pier Angeli et Rossana Podesta
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Robinson Crusoé
5.30 Ti-Jean Caribou
6.00 Hebdo-Sport
6.30 Téléjournal
6.43 Supplément régional
6.48 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Le Nord
8.30 Eliminatoires du hockey :
"Semi-finale"
(Chicago à Detroit)
10.30 A communiquer
11.00 Film
11.30 Téléjournal
11.49 Bulletin météorologique
11.56 Nouvelles sportives
2.01 Cinéma :
"L'affaire d'une nuit" avec Pascale Petit, Roger Hanin et Pierre Mondy
1.00 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

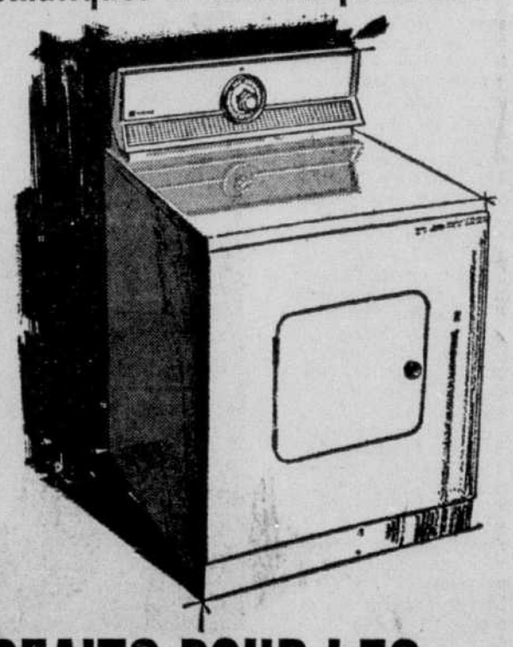
NOUVEAU DEPOSITAIRE
MAYTAG
A LEVIS



LESSIVEUSE AUTOMATIQUE
Avantages de luxe à prix modérés... niveau d'eau variable pour grosses ou petites charges de linge; contrôle pour tous les genres de tissus; très vaste cuve; agitateur exclusif à ailettes flexibles; contrôle de température de l'eau et distributeur d'agent de blanchissage.

SECHEUSE AUTOMATIQUE
Contrôle exclusif électronique 'Halo-of-Heat' assurant une chaleur douce et également distribuée; vous choisissez la température désirée et la sécheuse s'arrête lorsque le linge est sec ou humide à votre choix. Filtre à charpie facile à nettoyer et cuve en émail porcelaine.

LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques à boutons-poussoirs



LES APPAREILS PARFAITS POUR LES FAMILLES DESIRANT PLUS DE TEMPS LIBRE

Membre des magasins 'Prestige'
Stationnement à l'arrière du magasin
G.J. Lemieux LTÉE.. AMEUBLEMENT
15 rue St-Louis, Lévis — 837-8821
Conditions faciles de paiement, jusqu'à 36 mois pour payer
Membre du centre des achats de Lévis



PARALYSES PAR LES GLACES — Quarante-six navires ont fait la queue, hier, aux entrées des écluses de Sault Sainte-Marie, Ontario, sur la rivière Sainte-Marie, à cause d'une gigantesque embâcle de glaces provenant du lac Supérieur. Au premier plan, un navire se fraie difficilement un chemin vers les eaux libres au-delà des écluses. (Téléphoto PC)

Des élections générales, à l'Ile du Prince-Edouard

CHARLOTTETOWN (D'après la PC) — Le premier ministre de l'Ile - du - Prince - Edouard a annoncé, samedi soir, la tenue d'élections générales, le 30 mai. La nouvelle a été accueillie avec surprise par la majorité des habitants de cette province.

On spéculait déjà sur la possibilité que le premier ministre de 78 ans déclenche une élection, la première depuis 1962. Le 30 mai a été choisie comme la date la plus propice.

M. Shaw a déclaré à la télévision qu'il n'avait pas l'intention d'en appeler au peuple au printemps à moins que l'opposition libérale n'attaque le programme de développement industriel du gouvernement.

Dans une entrevue à sa demeure de New Haven, M. Shaw a déclaré, hier, qu'il ne prévoyait pas d'élections jusqu'à ce que "l'opposition n'attaque vigoureusement notre programme de développement de nos ressources naturelles". Les libéraux ont critiqué le gouvernement pour vouloir se porter caution de nouvelles industries principalement celles de la transformation du poisson et de la construction de navires dans la région de Georgetown, si ces industries venaient à rencontrer des difficultés financières.

"Ils insistent (les libéraux) sur le fait que nous sommes dans l'erreur en voulant soutenir ces industries", a dit M. Shaw. C'est pourquoi il en appelle au peuple en lui rappelant l'actif de son gouvernement: "prospérité et développement industriel".

"Je crois que nous allons gagner des sièges", a ajouté le premier ministre conservateur qui est d'avis que la décision du gouvernement fédéral de suspendre les travaux de construction de la jetée devant relier l'île du Prince - Edouard au Nouveau-Brunswick nuira aux libéraux de cette province.

Par ailleurs, le chef libéral, Alex Campbell, âgé de 33 ans, se montre optimiste. Le parti libéral a perdu le pouvoir en 1959, mais a remporté 11 nouveaux sièges lors de la dernière élection provinciale du 10 décembre 1962. La législature compte 30 sièges. Lors d'élections complémentaires en 65, les libéraux gagnaient deux autres sièges.

A la dissolution de la Chambre, les progressistes conservateurs comptaient 17 députés, les libéraux 13.

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Le Canada tentera de développer ses relations bilatérales avec la France

TORONTO (PC)—Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a déclaré samedi que le Canada tentera de développer ses relations bilatérales avec la France et de limiter les dégâts qu'occasionnera à l'OTAN, la décision française de se retirer du système de défense.

Prenant la parole lors du banquet annuel du Grand Prix national du journalisme, M. Martin a ajouté que le gouvernement tenterait de laisser une porte ouverte à la France au cas où celle-ci voudrait reprendre sa place à l'intérieur des cadres de l'alliance atlantique.

"J'ose espérer, a dit le ministre, que même si le gouvernement français poursuit sa politique de retrait de l'organisme militaire, nous pourrons quand même trouver moyen d'établir un climat de coopération entre la France et l'organisation dans le domaine de la défense militaire, de façon à mitiger jusqu'à un certain point, les effets de ce retrait.

"Le corps diplomatique canadien aura donc comme mission de s'assurer que les termes de l'accord entre la France et ses alliés seront respectés.

On se rappelle que la France annonçait récemment le retrait de ses troupes de l'OTAN et qu'elle demandait que le quartier général des forces intégrées de même que les bases canadiennes et américaines se retirent de la France avant le 1er avril 1967.

M. Martin a précisé que le gouvernement canadien regrette cette prise de position et n'est nullement convaincu par les arguments utilisés par le gouvernement français pour justifier sa cause.

Journalistes au Panthéon de la renommée

TORONTO (PC)—Trois journalistes canadiens ont été accueillis samedi au Panthéon de la renommée du journalisme.

Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, a remis les parchemins qui rendent gloire au mérite de ces trois grands du journalisme.

M. Gérard Filion, ancien rédacteur en chef du journal "Le Devoir", était présent à la cérémonie. M. Filion, trois fois récipiendaire du Grand Prix national du journalisme, s'est retiré de la profession en 1962 et dirige maintenant la sidérurgie du Québec (Sidbec).

M. Arthur Ford, 85 ans, ancien vice-président et rédacteur-en-chef du London Free Press, était retenu par la maladie. C'est un ami de longue date, M. C. B. Edwards, qui a accepté le prix.

Le troisième homme du jour était M. John W. Dafoe, maintenant décédé, anciennement rédacteur en chef du Winnipeg Free Press. Il était entré au service du Montreal Star à l'âge de 17 ans et avait travaillé comme journaliste pendant 60 ans avant sa mort en 1944. Il avait détenu son poste de rédacteur-en-chef du journal de Winnipeg pendant 43 ans.

Réunions annuelles des administrateurs de quotidiens du pays

TORONTO (PC)—Des administrateurs de nombreux quotidiens canadiens arrivent à Toronto pour la série annuelle de réunions pendant lesquelles sont étudiés les problèmes des nouvelles et des affaires.

Les congrès annuels de la Presse Canadienne et de l'Association des propriétaires de quotidiens du Canada sont prévus pour cette semaine, de même que de nombreuses réunions de directeurs et de comités.

Les directeurs de la PC, une agence coopérative de nouvelles contrôlée par les quotidiens, se réunissent aujourd'hui. Le congrès annuel des sociétaires doit avoir lieu mardi.

Les directeurs de l'Association se rencontreront mercredi et vendredi tandis que le congrès annuel aura lieu jeudi et vendredi.

La section canadienne de l'institut de la presse internationale se réunira cet après-midi et celle de l'Union de la presse du Commonwealth, mercredi après-midi.

M. W. Averell Harriman, ambassadeur itinérant des Etats-Unis, prendra la parole au banquet annuel de la Presse Canadienne, mardi soir.



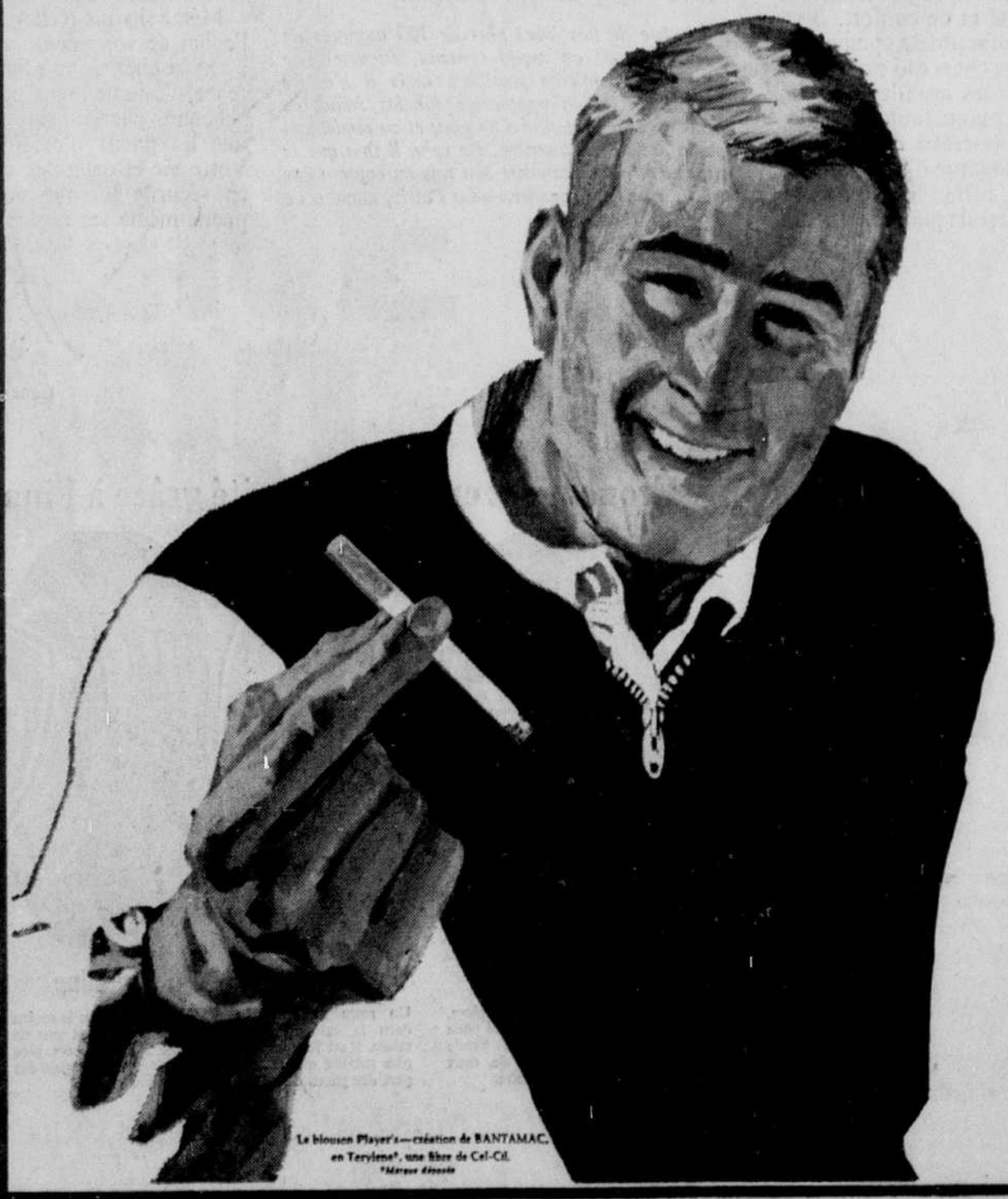
La publicité, c'est le progrès

La publicité a contribué à répandre la richesse matérielle. Elle est également au service des arts et des sciences. On s'en sert pour diffuser les plus belles oeuvres des plus grands artistes. Elle contribue aux succès que remportent de grands spectacles artistiques. Elle est mise à contribution par des maisons d'enseignement et des entreprises d'édition. La publicité c'est le progrès.

J'ANNONCE

LE PUBLICITE-CLUB DE MONTREAL
LE CLUB VENTE-PUBLICITE DE QUEBEC

Adoptez la Player's King Size

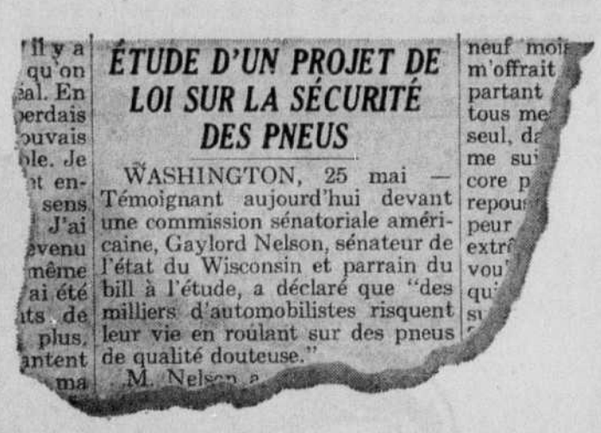




Le blouson Player's—création de BANTAMAC, en Terylene*, une fibre de Col-Cel.
*Marque déposée

Enfin,
une cigarette douce
et pourtant riche de goût

Un pneu neuf n'est pas toujours un pneu sûr...



ÉTUDE D'UN PROJET DE LOI SUR LA SÉCURITÉ DES PNEUS

WASHINGTON, 25 mai — Témoignant aujourd'hui devant une commission sénatoriale américaine, Gaylord Nelson, sénateur de l'état du Wisconsin et parrain du bill à l'étude, a déclaré que "des milliers d'automobilistes risquent leur vie en roulant sur des pneus de qualité douteuse."

M. Nelson a

sauf si c'est un pneu Fina

A compter du 15 avril, la société Canadian Petrofina ne mettra sur le marché que trois catégories de pneus, tous aussi sûrs ou plus sûrs que les pneus d'origine de type standard (c.-à-d. les pneus dont les manufacturiers d'automobiles équipent les voitures neuves).

La société Petrofina deviendra donc la première compagnie au Canada à discontinuer la vente de pneus de seconde, troisième et quatrième catégories.

De plus, le public bénéficiera des économies permises par la simplification de la distribution. Les pneus Fina de première catégorie et de catégorie premium se vendront ainsi moins cher.

«Des manufacturiers et des revendeurs se faisant «une concurrence acharnée en sont arrivés à fabri-«quer des pneus peu dispendieux qui peuvent, «lorsqu'ils roulent à haute vitesse durant de longues «périodes, être une menace à la sécurité routière.» —Traduit de Advertising Age, numéro du 6 juillet 1965.

Pourquoi certains pneus neufs sont-ils de qualité douteuse?

Vous avez vu des pneus neufs dont le prix varie de $8.99 à $55.00. Vous avez lu toutes sortes de réclames où l'on parle à qui mieux mieux de semelles, de nappes (plis), de toiles et d'une foule d'autres facteurs plus ou moins clairs. Vous avez finalement constaté tant de contradictions dans ce verbiage incessant que vous êtes arrivé à n'y plus attacher aucune importance.

Cependant, vous n'avez probablement jamais entendu dire qu'un grand nombre de pneus mis sur le marché par les manufacturiers et les revendeurs sont de qualité inférieure à celle que les manufacturiers d'automobiles exigent pour les pneus dont ils équipent les voitures neuves. Pour tenter de justifier la vente de tels pneus inférieurs, on déclare «qu'ils sont sûrs quand ils sont utilisés suivant les intentions du fabricant». Cela revient tout simplement à dire qu'ils sont tout juste assez bons pour vous véhiculer de chez vous à votre travail! Le président d'une société manufacturière de pneus a déclaré à ce sujet: «Le problème réside dans le fait que les intentions du manufacturier et celles de l'usager sont souvent diamétralement opposées . . . et c'est pour ça que des gens meurent dans des accidents de la route.»

«Il ne fait maintenant aucun doute qu'on doit «établir des standards minima de sécurité pour les «pneus automobiles,» ont déclaré les autorités de la «Commission fédérale du commerce.»—Traduit du Toronto Daily Star, numéro du 21 février 1966.

Si les manufacturiers d'automobiles n'en veulent pas, pourquoi en acheteriez-vous?

Comme vous, les manufacturiers d'automobiles doivent tenir compte et du coût et de la qualité. Il en résulte que les pneus dont ils équipent leurs voitures neuves doivent satisfaire à certaines normes: ils doivent être les plus économiques possible tout en présentant un minimum de sécurité et de confort. Bien entendu, si ces manufacturiers pouvaient trouver des pneus moins chers qui présentent les mêmes garanties, ils les installeraient sur leurs voitures neuves. Comme tout le monde, ces manufacturiers ont intérêt à économiser. Il est donc tout à fait logique d'affirmer que l'acheteur même le plus économe ne devrait *jamais* se contenter de pneus inférieurs aux pneus d'origine de sa voiture. Si, par ailleurs, vous recherchez un pneu dont la semelle durera très longtemps, un pneu d'une résistance à toute épreuve qui vous offre robustesse et sécurité, c'est un pneu de catégorie premium ou un pneu intermédiaire dans la catégorie premium qu'il vous faut.

«L'acheteur de pneus se retrouve dans un monde «de confusion et de déception quand il essaie de «démêler le sens d'expressions comme «premium», «équivalences de nappes (plis)», «coefficient 100», «selon des représentants de la Commission fédérale «du commerce. Le pneu de première catégorie «fabriqué par une compagnie peut être de qualité «inférieure au pneu de troisième catégorie offert par «une autre maison.»—Traduit du Toronto Daily Star, numéro du 21 février 1966.

Comment voir la différence?

Le grand problème est de savoir comment reconnaître les pneus qui sont aussi bons ou meilleurs que les pneus d'origine. En général, les pneus de catégorie premium et de première catégorie sont aussi bons ou meilleurs que les pneus d'origine, alors que les pneus de seconde, troisième et quatrième catégories sont de qualité inférieure. C'est pourquoi, afin d'éliminer tout élément de doute ou de confusion, nous affirmons carrément et publiquement que, à partir de maintenant, tous les pneus Fina, quel qu'en soit le prix de vente, seront tous aussi sûrs ou plus sûrs que les pneus d'origine de type standard.

«Il existe de nos jours plus de 100 marques de «pneus connues ou moins connues, étiquetées de «toutes les manières possibles, mais il n'existe «aucune législation appropriée sur les standards «nécessaires à la qualité d'un pneu et au rendement «qu'on devrait en attendre. De cela, il faut que le «propriétaire d'automobile soit mis au courant car «sa vie peut en dépendre.»—La Patrie, numéro du 9 janvier 1966.

A l'aide d'une méthode de contrôle utilisée par le gouvernement, il est établi que les pneus Fina offrent plus de robustesse et de sécurité.

Nous voulions une *preuve concluante* que nos trois pneus sont de qualité égale ou supérieure à celle des pneus d'origine. On les a comparés à des pneus d'origine au moyen du test scientifique utilisé par le gouvernement pour déterminer la solidité de la carcasse—*le facteur le plus important dans la sécurité des pneus.*

Les résultats ont prouvé que notre pneu premium, *l'Executive de Fina, est 70 pour cent plus robuste* que la plupart des pneus d'origine. Notre pneu intermédiaire dans la catégorie premium, *le Flyer, est 50 pour cent plus robuste*, et notre pneu de première catégorie, *le Superline, est 20 pour cent plus robuste.*

Nous avons effectivement réussi à abaisser le coût des pneus sûrs.

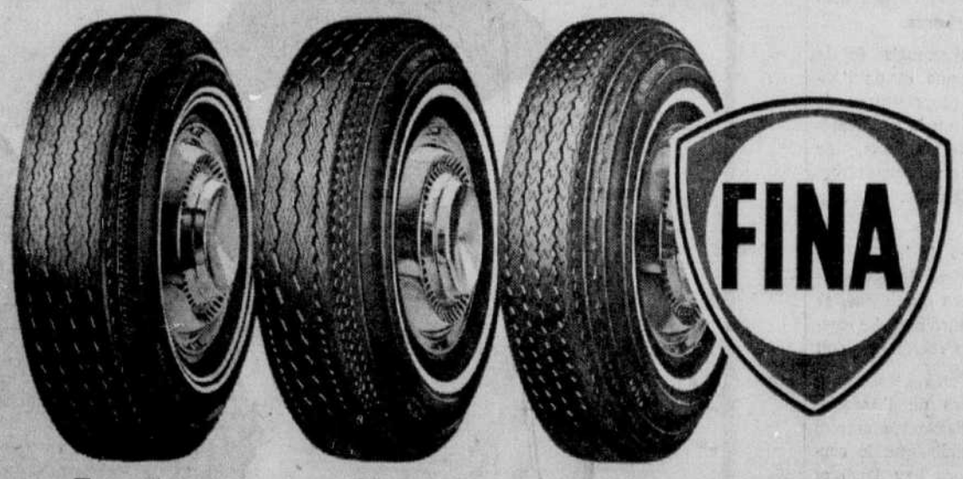
En effectuant la standardisation de notre inventaire avec trois catégories de pneus sûrs, nous avons pu réaliser des réductions substantielles dans notre prix de revient. Ce sont là des économies dont nous vous faisons profiter en vous offrant des pneus dont les bas prix vous surprendront. En plus, nous vous offrons des flancs blancs *gratuitement* et une garantie qui demeurera en vigueur durant toute la durée de la semelle originale.

Même si vous recherchez une aubaine pour l'achat de vos pneus, vous avez tout intérêt à passer chez votre marchand Fina. La différence, c'est que le pneu «d'aubaine» que vous achèterez chez lui sera aussi sûr ou plus sûr que les pneus d'origine de type standard. Votre vie et celle des vôtres seront toujours en sécurité lorsque vous roulerez sur nos pneus même les moins chers.

A. Campo

Président,
Canadian Petrofina Limited

Économisez en toute sécurité grâce à Fina



Executive

Le pneu de catégorie premium, fabriqué à la main. Le seul pneu au monde doté d'une bande blanche d'un côté et de deux bandes blanches de l'autre.

Flyer

Un pneu intermédiaire dans la catégorie premium. Il est 50 pour cent plus robuste que la plupart des pneus d'origine.

Superline

Voici notre pneu le moins cher, mais qui est tout de même 20 pour cent plus robuste que la plupart des pneus d'origine.



LANCEMENT DE LA REVUE "MOUVEMENT" — A l'ouverture du premier congrès provincial de la Fédération d'éducation physique et de récréation du Québec, les membres ont procédé, hier soir, au lancement d'une revue scientifique pour leur profession: la revue "Mouvement". De gauche à droite, sur la photo, on peut voir, M. Maurice Barbeau, doyen de la faculté des Sciences de l'Education de l'Université Laval; M. Louis-Joseph Pagé, sous-ministre associé de l'Education, M. Denys Larose, président du congrès et M. Roch Maynard, directeur de la revue "Mouvement".

Le livre blanc sur l'éducation physique devrait être rendu public prochainement (Denys Larose)

"Il faut faire accepter que les professeurs en éducation physique sont aussi des pédagogues, nous affirmait, lors d'une conférence de presse, M. Denys Larose, président du congrès de la Fédération d'éducation physique et de récréation du Québec."

"C'est un défi à relever, a-t-il ajouté, lors de cette entrevue qui clôturait le congrès, tenu à Québec, lors de la fin de semaine. Nous voulons le même statut professionnel que les professeurs des autres niveaux.

"Il est fini le temps de se définir et de définir nos objectifs, a-t-il poursuivi, et le but de ce premier congrès était d'étudier en commun des préparations méthodologiques et didactiques, correspondantes à la notion d'école active, ainsi que de repenser les anciennes méthodes."

M. Larose a ensuite souligné que, "trop souvent, on avait considéré le professeur en éducation physique comme un leveur de poids et d'haltères, lorsque les 375 membres de la fédération étaient diplômés des universités et jouaient un rôle actif dans l'éducation."

"Le professeur en éducation physique n'a qu'une raison d'être actuellement et c'est d'influencer sur la réalité biologique de l'être humain et il a mentionné, le thème de notre congrès "Créativité en éducation physique et chef de file en récréation" était essentiellement un thème cherchant à stimuler les professeurs dans ce but."

"Nous ne proposons pas de formules, a-t-il ajouté, et nos problèmes pratiques de tous les jours demeureront après le congrès, mais nous aurons fait un grand pas pour faire connaître notre rôle de pédagogues et d'éducateurs."

"Nous n'avons fait que nous éveiller, nous sensibiliser et réfléchir à certains aspects de notre travail, a-t-il conclu."

UN LIVRE BLANC

Le président du congrès a ensuite informé qu'un livre blanc sur l'éducation physique au niveau secondaire devrait être rendu public bientôt par le ministère de l'Education.

"L'éducation physique est aujourd'hui sur le même plan que les autres matières au programme scolaire, a souligné le président, et ce livre blanc sera notre champ d'action concret."

M. Larose a de plus exprimé le désir que s'étende, au niveau élémentaire, l'intégration de l'éducation physique au programme scolaire. "Des recherches sont actuellement en cours et il est fort possible que des professeurs "certifiés" enseignent cette matière dans la deuxième partie ou deuxième cycle de l'élémentaire pendant que les titulaires du premier cycle en seront les responsables à leur niveau.

"Près de cent diplômés en éducation physique sortent de nos universités, chaque année, a-t-il ajouté, et il est fort probable qu'un jour nous comblerons cette pénurie encore existante de professeurs en éducation physique."

Le "leadership" doit rester entre les mains de ceux qui ont une vue globale

Claude Ryan

"Il faut que le "leadership" général reste entre les mains de ceux qui ont une vue d'ensemble, qui ont la confiance des leurs et le don d'être simple" a déclaré M. Claude Ryan, éditorialiste montréalais, s'adressant aux membres de la Fédération provinciale d'éducation physique et de récréation, réunis en congrès à Québec, en fin de semaine.

"Le peuple québécois, a précisé le conférencier, demeure d'une résilience extraordinaire, d'une puissance d'énergie capable de mettre en oeuvre des projets intéressants. C'est dans cette perspective que l'idée de recherche peut accomplir de véritable progrès et nous permettre de comprendre le véritable sens de la démocratie."

Après avoir parlé de l'influence des organes d'information sur les chefs naturels d'une société, le journaliste a affirmé: "Nous assistons actuellement, à un éclatement d'initiatives à une période d'accélération qui, dans certains secteurs, tend à minimiser le "sens des étapes".

"Aujourd'hui, il faut chercher systématiquement la cause de tous les facteurs en envisageant le bien véritable du peuple et non en se basant sur des idéologies personnelles."

Aux 400 membres de l'assemblée, le conférencier a expliqué qu'il y avait présentement deux tendances dans notre société: celle du sur-équipement et celle du sous-équipement. La première est propre à beaucoup de gens dans le secteur des oeuvres, l'autre touche particulièrement les entreprises privées "trop souvent marginales".

"La réalité au Québec, est brutale, dit-il, elle tend à la décadence des entreprises privées. A un certain niveau, celles-ci se vendent à des étrangers parce qu'ils n'ont pas ce sens des moyens."

Traitant de compétence professionnelle et de travail en équipe, M. Ryan a soutenu qu'il fallait avant tout définir l'action à entreprendre, en rapport avec les courants historiques qui nous entraînent; avoir beaucoup de mobilité dans le leadership. "Il faut savoir tenir compte des forces nouvelles qui se développent sur le plan des idées et des hommes. Il faut savoir gouverner avec la science, mais non par la science tout en s'acheminant vers une plus grande coordination des échelons de travail".

LE DR HANS SELYE

Un autre conférencier, le Dr Hans Selye, directeur de l'Institut de médecine et de chirurgie expérimentales de l'université de Montréal, parlant de la question du repos et de l'exercice, a affirmé que ces deux phénomènes peuvent être observés sans aucune instrumentation. "Il est très approprié, dit-il, de reconsidérer les méthodes de recherches de base de ces problèmes".

Conclusion d'une enquête: réorganiser tous les loisirs de la Rive-Sud

L'Association coopérative des loisirs de la Rive-Sud, dans une communication individuelle, au congrès de la Fédération d'éducation physique et de récréation du Québec, qui s'est tenu à Québec, du 15 au 17 avril, exposait les résultats d'une enquête sur "le marché de la récréation" dans cette région.

Trois hypothèses se dégagent de cette étude, selon le directeur-général des loisirs, M. Maurice Boyer:

1—Le milieu familial semble vouloir se rapprocher dans les temps de loisirs;

2—L'activité et les sports individuels suscitent plus d'intérêt dans la population (On remarque d'ailleurs que cet intérêt ne touche plus exclusivement les enfants et les adolescents, mais également les adultes);

3—Que la popularité des sports d'équipes, tels que pratiqués dans le passé, a tendance à décliner (incidences du système scolaire actuel: professeurs et élèves ne sont plus à l'école après 4 heures).

La fédération d'éducation physique envisagerait d'étendre ses cadres

Lors du comité plénier, qui réunissait les 400 congressistes de la Fédération d'éducation physique et de récréation du Québec à l'Académie de Québec, au cours de la fin de semaine, les membres ont défini leurs projets et les perspectives pour l'année 1966.

Parmi les plus importants projets, ils signalent l'opportunité de créer un comité qui se pencherait sur les problèmes du vocabulaire en éducation physique et dans le domaine du sport.

La création d'un Bulletin de liaison figure aussi au nombre de leurs projets immédiats. Ce bulletin apporterait, de façon régulière, à tous les membres de la Fédération les nouvelles concernant tout projet ou toute action entreprise par ses dirigeants.

Vendredi dernier, ils lançaient une revue de caractère scientifique, la revue "Mouvement", qui sera répandue partout. A cette occasion, le directeur de la revue avait mentionné la création de ce bulletin de liaison, dont le principal objectif était de donner des nouvelles de la fédération, ce que la revue, d'ordre professionnel, ne pouvait leur fournir.

Pas de mal de dos lancinant!

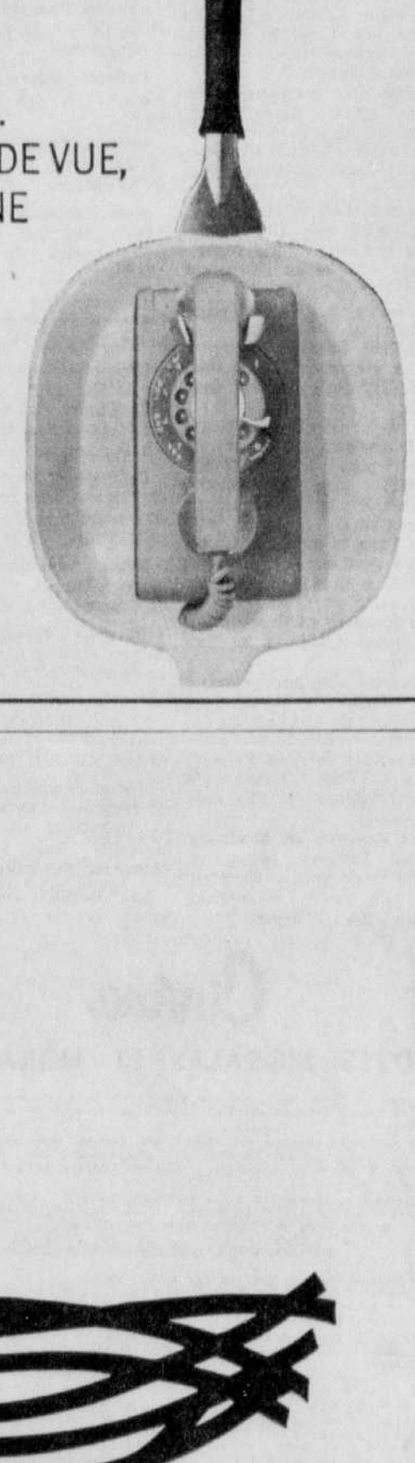


Autrefois, il souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces malaises, il prit des Pilules Dodd's pour les Reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, il se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les Reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's. Nouveau gros format économique.

ménagez vos plats!

UN METS QUI CUIT A BESOIN DE SOINS. NE LE PERDEZ PAS DE VUE, AVEC UN TÉLÉPHONE DE PLUS.

Deux téléphones coûtent à peine plus cher qu'un seul!



Bell Canada

Une autre adepte de

Peter Jackson

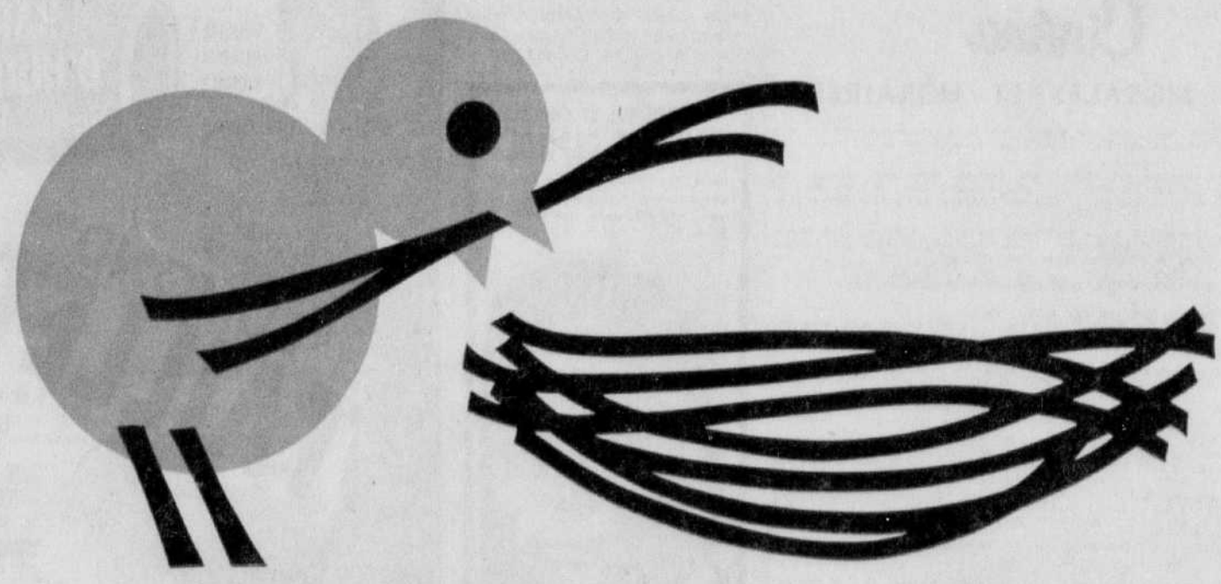
GAGNE $1000



Mlle Annie Santerre, 11483 est, rue Ontario, Pointe-aux-Trembles, P.Q., reçoit de M. Jean-Yves Beaudin, représentant de Peter Jackson, le prix Peter Jackson de $1,000 en argent. Des certificats de $1,000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner $1,000. W-137

pour plaire à ceux qui ont du flair! **Peter Jackson** KING SIZE

Aujourd'hui...pour demain



ACHETONS DES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

AUJOURD'HUI... Les résidents du Québec — et eux seuls — disposent de ce mode de placement avantageux, sûr et à la portée de tous: les Obligations d'Épargne du Québec sont offertes en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000 avec maximum de $15,000 par personne. Procurez-vous les vôtres par l'entremise des courtiers en valeurs mobilières, dans les banques, caisses populaires et sociétés de fiducie.

DEMAIN... Vous vous féliciterez d'avoir acheté des Obligations d'Épargne du Québec. Si vous les gardez jusqu'à l'échéance, elles vous auront rapporté plus de 50%. Par exemple:

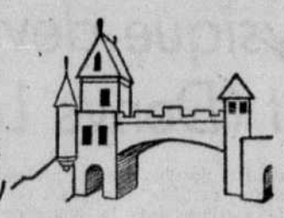
VALEUR (nominale) au 1er mai 1966		VALEUR au 1er mai 1976 (avec intérêts perçus)		NOUVEAU BONI à l'échéance
$ 100.00	–	$ 152.25	+	$ 2.00
$ 500.00	–	$ 761.25	+	$ 10.00
$1,000.00	–	$1,522.25	+	$20.00

EN TOUT TEMPS... Si vous avez besoin d'argent, vous pouvez encaisser l'une ou plusieurs des Obligations d'Épargne du Québec, à leur pleine valeur, plus l'intérêt couru.

NOUVEAU
Cette année un BONI SPECIAL, non imposable à l'échéance: $2 de plus par $100 investis.

Les Obligations d'Épargne du Québec seront en vente au pair jusqu'au 16 mai 1966. Φ
N'attendez pas à demain. Achetez les vôtres aujourd'hui.

A Québec aujourd'hui



Arts

EXPOSITIONS — Bijoux de Braque, l'album La naissance du Soleil, peintures de l'Ecole de Paris, exposition florale au Musée du Québec.

LUNDIS DE L'INSTITUT CANADIEN — "La religion traditionnelle à Madagascar" par Louis Molet, professeur d'anthropologie à l'Université de Montréal.

Convocations

La Société Historique de Québec: Conférence de M. André Lachance à 8hres p.m. 6 rue de l'Université, à l'Amphithéâtre du Séminaire de Québec. Sujet: "La vie du bourreau à Québec, sous le Régime français".

Club de Trafic du Québec, Inc.: Souper mensuel à 7hres au Holiday Inn. Conférencier: M. Georges Samson. Sujet: "La fabrication du papier".

Congrès des relations industrielles: XXIe congrès annuel aujourd'hui et demain au Château Frontenac. Sujet: "Une politique globale de main d'oeuvre".

American Society of Heating, Refrigerating and Air - Conditioning Engineers, Inc.: Diner - causerie à 6h.00 au restaurant Marino. Conférencier: M. Paul Béliveau. Sujet: "La centralisation dans les bâtiments".

Optimiste Ste-Foy: Diner à 6h.30 au restaurant Grand Boulevard. Il y aura élections pour 1966-67.

Les lundis de l'Institut Canadien de Québec: Conférence de M. Louis Molet, à 8h.30, 42 rue St-Stanislas. Sujet: "La religion traditionnelle à Madagascar" (Diapositives).

Club Progrès du Canada: Assemblée générale et élections annuelles à 6h.30 p.m., au restaurant à la Porte St-Jean.

Club Kinsmen de Québec: Diner - causerie, à 6h.30, au Congress Inn.

Assemblée des paroissiens à Sacré - Coeur de Jésus: Sous les auspices de la Ligue du Sacré - Coeur, salle de la Caisse populaire, 115, avenue Renaud, à 8h. p.m. Sujets: "La nouvelle loi des fabriques" et "La nouvelle liturgie".

Débat oratoire de la Jeune Chambre Lévis - Lauzon: A l'Institut Desjardins, à 8h. p.m. Sujet: "Le concept de l'achat chez nous est - il dépassé?"

Cabarets

A la Porte Saint - Jean: Les Folies de Paris présentent: "Vive l'amour", 16 artistes — Marius — Bill McGrath. Ce soir: 10h., 12h.30.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8h. à 2 heures.

Au Bal Tabarin: Dolly Dare — Pattie Starr — Sylvia Paris. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: Edmond Taillet — Pascale — Gloria Marcon. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9h. à la fermeture. Aussi: L'heure exquise 8h.15 à 9h.15.

Au Coronet: Les Jérolas — Mirna France — Marcel Tardif. Ce soir: 10h. et minuit.

Cabaret Panorama: Spectacle 4h.30, 6h., 10h.30, 12h. a.m. avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Terrasse: Johnny Thiboutot, 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: La revue "Toy's Oriental Playgirl" — Bob Vocelle. Ce soir: 10h., 12h.30.

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano. Bar, 10h. à la fermeture.

Hôtel-Motel Bois-Joli: A partir de 9h.: Les Havanaires.

Le Chalet (L'Escapade): Mimi Mars — Kim Kovak — Gaston Boileau, ce soir.

Lafayette: Sergio — Diane Gardner — Line Robert — Cécile Coulombe — Paul Touzin. Ce soir: 10h.15, 12h.30.

Motel Admiral: Marc Legrand à l'orgue, ce soir à partir de 9 heures.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez - vous. Les Belvédères. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Nouvelle-Orléans: Ti-Gus et Ti-Mousse — Trio Roger Lachance. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Sirène Tropicale— Hôtel Motel Neptune: Les Soeurs Lopez — Elvirita & Mary — Diane Martin — Ruby Sidor — Los Comparos. Ce soir: 10h.30, 12h.

Au "Barillet Danse": Jean Brousseau, ce soir de 9h. à 2h.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.
AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
F — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville: — "Bikini Beach" (A) 9h.00. "F.B.I. Enquête à Los Angeles" (—) 7h.30.

Capitol: — Représentation continue de 1h.00 à 11h.00: "Ces Merveilleux Fous Volants dans leurs Drôles de Machines" (T) (128 min.) CinémaScope, Couleurs, par De Luxe à 1h.20, 3h.50, 6h.20, 8h.50; Courts métrages à 1h.00, 3h.30, 6h.00, 8h.25; Enfants de 10 à 15 ans admis avant 3h.30, sortie à 6h.00.

Cartier: — Fermeture du théâtre du 18 au 22 avril inclusivement. Réouverture samedi le 23 avril à 6 hres.

Cinéac: — "Rosemary" (D) 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.20. Fin: 11h.00 Dimanche: "Le Grand Caruso" ( ) 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.15. Fin: 11h.00.

Cinéma Canardière: — "Je ne suis qu'une femme" (AR) 1h.30, 4h.30, 7h.55. "Angelique Marquise des Anges" (D) 2h.40, 6h., 9h.10. Continuel de 1h.30 à 11h.10.

Cinéma de Paris: — "Pousse-toi chérie" (A) 12h.05, 3h.25 6h.25, 9h.55. "L'appartement des filles" (AR) 1h.40, 5h., 8h.25.

Classic: — "Ces folles filles d'Eve (—) couleurs 1h., 4h.20, 7h.40. "Girl Happy" (AR) Panavision, couleurs, 2h.45, 6h., "9h.25. Continuel de 1h. à 11h.

Empire: — "Zorba le Grec" (AR) 1h., 5h.30, 6h., 8h.30.

Impérial: — "Les séducteurs" (A) 1h.03, 4h.26, 7h.49. "Les bateliers de la Volga" 2h.43, 6h.03, 9h.26. Sujets: 1h., 4h.23, 7h.43. Fin: 11h.06

Lairet: — "Zulu" (AR) 1h., 4h.59, 8h.58. Nouvelles et annonces: 3h.15, 7h.14. "Le mari de la femme à barbe" (D) 3h.22, 7h.21. Programmes à venir: 4h.53, 8h.52. Fin: 11h.13.

Comédie Québécoise: — "Terreur à Silver City" (A): 6h.20, 9h.35. "Jumbo la sensation du cirque" (—): 7h.45. Fin: 11h.00.

Lévis: — "Le ciel et la boue (A) Couleurs: 7h.30. "Divorce à l'Italienne" (AR): 9h.00.

Lido: — "Mission 633" (AA): 7h.30. "La panthère rose" (AR): 9h.10.

Ste-Foy — Salle Alouette: — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15; mercredi samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

Ste-Foy — Salle Champlain — "Zulu" (AR) 1h., 4h.59, 8h.58. Nouvelles et annonces: 3h.15, 7h.14. "Le mari de la femme à barbe" (D) 3h.22, 7h.21. Programmes à venir: 4h.53, 8h.52. Fin: 11h.13. Lundi, mardi et jeudi, fermé en matinée, ouvert en soirée seulement.

St-Romuald: — "Opération Jupons" (—): 7h.30. "Mirage de la vie (A): 9h.50.

Princesse: — "La nuit de loup-garou" (— 1h.17, 6h.16. "Les téméraires" (AA) 2h.32, 7h.31. "Charade" (A) 4h.06, 9h.05. Sujets: 1h., 5h.39. Fin: 10h.58.

Pigalle: "Pousse-toi, chérie" (A) 12 h. 05, 3 h. 25, 6 h. 25, 9 h. 55; "L'appartement des filles" (AR) 1 h. 40, 5 h. 00, 8 h. 25.

Rialto: — Nouvelles et annonces: 2h.30, 8h.06. "Maciste contre les monstres" (A) 2h.42, 5h.24, 8h.18. "Le monstre des temps perdus" (AA) 1h.10, 4h.04, 6h.46, 9h.40. Fin: 11h.

Sillery: "L'ombre du passé (A): 7h.30. Couleurs et CinémaScope. "James Bond 007 contre Dr. No" (—): 9h.22. Fin: 11h.10.

Victoria: — "Le dernier rendez-vous" (D) 12h.30, 3h.35, 6h.30, 9h.40. "Le pont des soupirs" (A) Couleurs 2h.05, 5h., 8h. Continuel de 12h.30 à 11h.10.

Studio 9: "Paris vu par..." (AR) 7h.30, 9h.45.

Beau spectacle d'airs et de danses folkloriques

L'Irish Choral Society, de Toronto, accompagnée des danseurs du Butler Academy of Traditional Irish Dancing, également de Toronto, deux excellents groupes folkloriques implantés depuis quelques années au Canada, après avoir remporté des premiers prix à divers concours à Dublin, étaient samedi soir les invités du Choeur V'La L'Bon Vent, de Québec. Ces trois groupes ont donné avec un éclatant succès un spectacle en commun, samedi soir, à l'auditorium de l'Ecole Normale Laval.

Les deux groupes torontois, comprenant quelque 65 participants, ont passé deux jours à Québec. Leur visite complétait un échange culturel entre les villes de Toronto et de Québec, organisé par le Conseil canadien des Arts populaires avec l'appui de la Commission du Centenaire de la Confédération, qui accorde des subventions à cet effet.

En effet, le Choeur V'La L'Bon Vent s'est rendu à Toronto en septembre dernier, participer au grand spectacle "Nationbuilders 1965" donné devant une foule de 18,000 personnes.

Devant un auditoire très réceptif composé en majeure partie de jeunes, l'Irish Choral Society a interprété, sous la direction d'un jeune religieux, de beaux airs des folklores irlandais et écossais, qui ont charmé l'assistance. Ce choeur possède une grande maîtrise, fruit d'années de travail opiniâtre.

De leur côté, les danseurs du Butler Academy of Traditional Irish Dancing, les uns costumés aux couleurs de l'Irlande, les autres aux couleurs de l'Ecosse au temps de Jacques 1er Stuart, avec souliers à boucles d'argent, ont dansé admirablement des gigues, des rondes écossaises, aux accents d'une musique aigre et envoûtante. Les quadrilles et autres figures étaient parfaits. Aussi l'assistance a-t-elle fait à ces jeunes artistes une ovation du tonnerre.

La première partie du spectacle a été tenue par le Choeur V'La L'Bon Vent dirigé par François Provencher. Comme on le sait, cette chorale a remporté de grands succès, tant au Canada qu'en France, il y a deux ans, entre autre au Festival international de la Chanson folklorique à Vaison-la-Romaine, en Provence.

Le folklore canadien était largement représenté dans le programme, avec des compositions de Félix Leclerc, de Gilles Vigneault, de Claude Léveillée. Rythme, chaleur, enthousiasme, sont les caractéristiques de ce choeur québécois chevronné, qui répand autour de lui une joie communicative.

Les airs des folklores américain, provençal, sicilien, russe, espagnol, portugais, ont été interprétés avec un égal succès.

Pour clore cette agréable soirée, les choeurs torontois et québécois réunis ont chanté le "Regina Caeli", aux accents si émouvants.

Raymond Brançon

Nouvelle acquisition de la National Gallery de Washington

WASHINGTON (AFP) — La National Gallery de Washington aurait acheté une peinture du XVIème siècle représentant St-Georges terrassant le dragon et attribuée au flamand Hubert van Eyck, annonce le Washington Post.

Cette peinture, qui ne mesure que 6 pouces sur 4, avait été $616,000 à un revendeur londonien lors d'une vente aux enchères à la gallerie Sothebyds de Londres.

Le bruit avait alors couru qu'elle avait été achetée pour le compte de M. Paul Mellon, directeur de la National Gallery. Cette peinture est considérée comme l'une des plus importantes du XVIème siècle.

Yehudi Menuhin dirigera

LONDRES — Yehudi Menuhin dirigera deux représentations de La Flûte Enchantée de Mozart au Festival de Bath au mois de juin. Ce sera la première fois qu'il prendra part à un opéra.

Nathalie Feldman, une musicienne renommée, est décédée à Montréal

MONTREAL (PC) — Nathalie Feldman, musicienne bien connue à Montréal, est décédée récemment dans un hôpital de la métropole.

Née Nathalie Clair à Troy, New York, Mme Feldman avait acquis une certaine renommée dans les milieux musicaux tant aux Etats-Unis qu'au Canada. En 1952, elle devenait membre de l'Orchestre symphonique de Montréal, comme interprète à la basse dans la section des instruments à cordes. Elle fut également professeur pour les membres de National Youth Orchestre à Toronto.

Elle travailla également à contrat pour l'Orchestre de chambre McGill et pour Radio-Canada. De 1943 à 1947, elle joua avec les musiciens de l'Orchestre Symphonique de Cleveland.

Le ballet Bolshoi est à New York

MOSCOU (Reuter) — La compagnie de ballet du théâtre Bolshoi a quitté Moscou à destination de New York à bord d'un avion spécial de l'Aeroflot pour entreprendre une tournée aux Etats-Unis et au Canada.

DERNIERE SEMAINE
LA NOUVELLE FINALE SUR QUEBEC!!!
qui soulève l'enthousiasme général !!!
Chez Gérard
355, RUE ST-PAUL
UN TRIOMPHE
LA TROUPE EXOTIQUE JAPONAISE
NE MANQUEZ PAS CE SOIR VOTRE RENDEZ-VOUS AVEC LES PLUS BELLES FEMMES AU MONDE
"TOY'S-ORIENTAL-PLAYGIRL"
Dames admises gratuitement, les lundis, mardis et mercredis
STATIONNEMENT FACILE Pour réserver 524-0549 credico

DANSE
Tous les soirs avec un ORCHESTRE ITALIEN et des attractions italiennes
Valse Rumba Tango Charleston
CLUB Italia
Fox-Trot Mambo Paso-Doble
A notre "Club Italia" passez une soirée italienne ...musique, décors, ambiance, service, en un mot toute la chaleur et le rythme de l'Italie.
460 DE LA COURONNE

AU CLUB SHAMROCK
2950 boul. Laurier Ste-Foy
Une agréable soirée avec l'incomparable
FRITZ PEREIRA ET SON ENSEMBLE
DANSE
TOUS LES SOIRS (dimanche inclus)
"L'HEURE EXQUISE" de 8h.15 à 9h.15
TENUE DE VILLE REQUISE

CABARET "Un spectacle à ne pas manquer!"
SIRÈNE TROPICALE
HOTEL-MOTEL Neptune
PONT QUEBEC
Entrée par le Chemin St-Louis
2 spectacles Chaque soir à 10h.30 et Minuit et demi
3 spectacles le samedi — 9h.30 - 11h.30 et 1h.00. Dimanche 9h. et 11h.
OUVERT LE DIMANCHE
Rés.: 653-4941
En exclusivité! DANSE avec notre nouvel orchestre Les fameux LOS COMPAROS
De New York!
★ Les soeurs LOPEZ Elvirita & Mary, danseuses de renom
★ Diane MARTIN Populaire chanteuse-animatrice
★ Ruby SIDOR Jolie danseuse

DANSE
TOUS LES SOIRS AVEC ORCHESTRE
Nouvelle administration
LE CHALET (ESCAPADE)
478, Mgr Gauvreau, tél.: 522-7630
Ouvert de 11h. a.m. à 2h. a.m. (Entrée libre, sauf le samedi)
● MIMI MARS chanteuse ● KIM KOVAK danseuse ● GASTON BOILEAU animateur
CE SOIR et tous les LUNDIS SOIR à 8h.30 L'HEURE AMATEUR

AU BAL TABARIN Cette semaine:
Dolly DARE
PATTIE STARR
2 ravissantes danseuses exotiques qui vous émerveilleront. Vedettes des plus grands cabarets américains et européens.
★SYLVIA PARIS chanteuse, m.c.
Spectacles à 10h.30 et 12h.30
Aucun minimum - Rés.: 524-6200

Pour une semaine seulement
LA VEDETTE INTERNATIONALE
BARIL D'HUITRES Salle Marine
"EDMOND" TAILLET
artiste des grands succès
"LE TANGO DE L'ASSASSIN"
"QUE C'EST LOIN"
"ESPERICOLOSO SPORGHERSI"
"CHACHACHAGRIN D'AMOUR"
En plus: ★PASCALE charmante chanteuse
Gloria Marcon et son orchestre
AMERICAN EXPRESS CARDS
STATIONNEMENT A L'ARRIERE - TEL.: 525-7101
Nous acceptons la carte de crédit "American Express"

DEBUTANT AUJOURD'HUI
NOUVEAU SPECTACLE
DE DANSEUSES LES PLUS RAVISSANTES
Spectacles: 4h.30, 6h., 10h.30, 12h.30
AUCUN FRAIS D'ENTREE SUR SEMAINE
PROFITEZ DE NOS NOUVEAUX BAS PRIX ENTRE 2h. p.m. et 9h. p.m.
"Coupe Stanley": plusieurs TV à votre disposition
CABARET PANORAMA
ROUTE 9, ST-NICOLAS, 1000' DU PONT DE QUEBEC
OUVERT de 2h. p.m. à 2h. a.m.

Aujourd'hui et demain
THEATRE CAPITOL
vente des billets pour le concert que donnera le pianiste de renommée internationale, mercredi le 27 avril.
Ronald Turini
"Le récital Turini est étonnant par la révélation d'une virtuosité absolument électrisante. En plus de la technique, il y a une part du coloris et du lyrisme de son maître Horowitz. Le contrôle de la pédale est immaculé."
Igor Kipnis, New York Times
"Un grand artiste".
Emil Gilels
"Une technique éblouissante."
Le Figaro, Paris
Location: $1.50 à $4. taxe incl.

En Primeur "LES FOLLIES DE PARIS" présentent
à la porte ST-JEAN
1063, ST-JEAN
16 artistes EN SCENE
VIVE L'AMOUR
Le dîner pris avant 8h. vous convie au spectacle sans frais de couvert.
● Costumes somptueux ● Jolies danseuses et mannequins Parisiens
STATIONNEMENT GRATUIT - Pour réserver: 529-4144

EN 2e SEMAINE
Ti-Gus & Ti-Mousse
Hilarants comédiens présentent leur nouveau et désopilant spectacle au chic restaurant "La Nouvelle Orléans"
RESERVATIONS: M. Charles Chouinard, maître d'hôtel, 656-1632
La Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
MUSIQUE: ROGER LACHANCE
HEURES DE SPECTACLES: Sur semaine: 10h.30, 12h.30. Samedi: 9h.30, 11h., 12h.30 Dimanche: 9h., 11h.

CLUB LAFAYETTE
587 est boul. Charest — Rés.: 522-2053
Beaucoup de charme, Un peu de mélancolie et de la fantaisie avec
Sergio chanteur
MYRIAM pétillante danseuse
LINE ROBERT hôtesse
DANSE CONTINUELLE ENTRE LES SPECTACLES AVEC CECILE COULOMBE et ses musiciens * Paul Touzin et Armando
Les vendredis, samedis et dimanches avec JEAN QUIROUET et ROGER GUERIN
DANSE au CLUB le dimanche
ENTREE GRATUITE
Adm.: du lundi au jeudi .50 - Vendredi et samedi 1.00

AU CORONET
Pour une semaine seulement, il nous fait plaisir de vous présenter, avant leur départ pour Paris,
Les JEROLAS
inimitables fantaisistes dont la renommée se révèlera bientôt de par le monde. C'est le sommet d'une gloire bien méritée qu'ils atteindront bientôt.
★ MIRNA FRANCE ravissante danseuse
★ MARCEL TARDIF chanteur, m.c.
Spectacles à 10h. et minuit
Aucun minimum - Rés.: 529-4941
MERCREDI LE 20 AVRIL 2e série de NOS FUTURES ETOILES
A cette occasion, nous demandons des AMATEURS dans toutes les catégories

Le succès de "Croque monsieur" est dû en grande partie à Janine Sutto

Il serait injuste de ne pas souligner que le succès remporté par "Croque monsieur" que présentait le Théâtre du Rideau Vert, au Capitol samedi, est dû en majeure partie au jeu flamboyant d'une excellente comédienne, Janine Sutto.

Et c'est d'ailleurs un phénomène qui s'est répété chaque fois que le Théâtre du Rideau Vert a joué une pièce à Québec cette saison. Est - ce attribuable au choix de la pièce ou à la personnalité d'un comédien en particulier, toujours est - il que pour "Fleur de Cactus" ou "Chat en poche", et maintenant "Croque monsieur" on assiste au triomphe d'un comédien qui mène le bal durant toute la durée de la pièce, d'un comédien qui entraine les autres à sa suite par son jeu puissant.

D'ailleurs ce n'est pas entièrement désagréable, si l'on excepte le fait qu'une telle situation risque de mettre trop en lumière les défauts d'interprétation de comédiens en moins talentueux.

"Croque monsieur" c'est l'aventure d'une femme délicieusement survoltée qui en est à son cinquième mari. Ce dernier se suicide parce qu'il vient d'apprendre sa ruine. Habituée à une vie luxueuse, Coco Baisos (Janine Sutto) ne désire pas moins que se remarier dans les quarante - huit heures avant que ne soit connu le suicide du mari et sa ruine pour être en mesure de poursuivre son existence sur le rythme affolant qu'elle lui a imposé. Un si pâle résumé ne transcrit pas avec justesse le ton de cette pièce d'un comique assez subtil, qui par moments a déclenché une véritable hilarité dans la salle et a suscité des applaudissements nourris.

Je disais plus haut que Janine Sutto avait été en quelque sorte le moteur qui faisait agir les autres comédiens. En scène durant toute la durée du spectacle, il lui a fallu fournir un effort soutenu et ce serait déjà louable si elle n'avait pas en plus démontré des talents d'invention remarquables. Je pense en particulier au deuxième acte (le meilleur) où elle tente de séduire un Robert Rivard niais. Elle virevolte, va et vient sur la scène comme une guêpe affolée et ne lâche pas d'une semelle ce pauvre banquier qui ni comprend goutte. La grande force de Janine Sutto c'est de s'adapter à merveille à son personnage; on a pu la voir dans des rôles tragiques à la télévision et l'on se rapelle sans doute avec quelle maîtrise elle jouait. Janine Sutto est vraiment l'une de nos excellentes comédiennes, que l'on revoit toujours avec beaucoup de plaisir.

Au deuxième rang, je place Robert Rivard. Son rôle n'est pas très long mais il sait le rendre avec tellement de brio qu'il s'impose. Son attitude sèche contrastait avec bonheur avec les envolées d'une Janine Sutto emportée.

Ulric Guttinguer, Michelle Moris et Jean Dalmain ont largement contribué à intensifier le comique de la pièce. Jean Dalmain surtout qui a donné une bonne interprétation d'un policier "populo", fanfaron et un peu pied-plat. Françoise Lemieux et Jean Ganamet secondaient bien les comédiens de premier plan, mais on oubliait parfois leur présence sur scène. Jean Perraud était un peu décevant; il avait adapté une attitude "récitative" qui tranchait avec le ton enjoué des autres comédiens. Sa tenue sur scène manquait de naturel. Arlette Sanders était plaisante à entendre et à voir.

Jean Dalmain a réussi une mise en scene passable, si l'on tient compte que la pièce n'était pas d'une qualité exceptionnelle. L'oeuvre comporte des longueurs et on remarque parfois que l'auteur a raté de belles occasions de retirer des scènes inutiles qui ne faisaient qu'alourdir un texte pas toujours drôle. Les costumes de Janine Sutto en particulier étaient affriolants à souhait. Le décor d'Aras ne manquait pas de charme mais ne donnait pas une idée très juste de la richesse de la famille. Un bon spectacle, une comédie qui détend, en somme une soirée agréable au théâtre.

Claude DAIGNEAULT

"Deux chats, une souris" spectacle très divertissant

Par Christiane BRUNELLE

Un récital de vaudeville en 1966, on ee demande si la chose est réalisable. Oui, les 3 Ménestrels l'ont prouvé en fin de semaine au Palais Montcalm. Ils ont réussi avec brio à présenter un veaudeville poétique, "Deux chats, une souris".

La formule récital leur convient parfaitement et je dirais même qu'elle leur va mieux que le spectacle de cabaret où ils doivent présenter chanter et divertir pendant trois quarts d'heure en essayant d'y mettre tout de leur fantaisie et de leur poésie. C'est trop chargé. En récital, les 3 Ménestrels servent deux heures de poésie et de fantaisie et tout est aéré, naturel, sans charge. On ne pourrait pas goûter au cabaret un sketch comme "Un enfant au clair de lune", une parodie d'une demi-heure sur les téléromans de la télévision française et sur les commerciaux.

Il était temps que les 3 Ménestrels se produisent devant un vaste public, car les habitués des cabarets qui les ont vus à Québec pendant quatre ans ne se doutaient pas qu'ils puissent donner un récital de plus de deux heures avec autant de succès. Ils ont donc eu l'occasion de les apprécier davantage en fin de semaine, et ceux qui les voyaient pour la première fois ont été surpris de leur talent et leur versatilité.

Un spectacle de vaudeville, puisqu'il y a une grande part de comédie et de mime dans leur récital, une grande part de poésie également qui est présentée de façon détendue et lorsque le public est prêt à la recevoir.

Les 3 Ménestrels ont plus d'un tour dans leur sac: ils savent faire rire au bon moment pour ensuite lancer une chanson poétique arrangée à leur façon. Ceux qui les connaissent déjà conviendront que les 3 Ménestrels ont une façon bien spéciale de chanter une chanson en trio. D'abord la voix limpide et claire de Maria qui est contrastée par la voix de baryton de Raymond. Jean-Louis ajoute la note du récitant à quelques-unes des vhansons, et, dans les chansons humoristiques il y va de sa composition pour faire de la chanson une petite comédie.

La mise en scène compte beaucoup dans un spectacle comme celui-là, et je me dois de préciser que la leur est on ne peut plus au point, même si les imprévus interviennent. Tout est orchestré, chaque geste a sa signification, chaque pas a son rôle bien défini. Les 3 Ménestrels possèdent l'art du divertissement sain et naturel. Ils communiquent de la bonne manière avec un public qui ne peut que répondre spontanément.

Un spectacle plein de trouvailles et de présence, plein de voix et de mimique, un spectacle personnel et naturel qui témoigne de la vérité de leur talent.

Des nouvelles chansons qui frappent: "Quand il est mort le poète", "Quand Maria chantait", "La hollandaise", "Tu la reverras", "Tiens v'là un marin"... Les chanteurs-comédiens n'ont pas négligé de présenter à leur public, leurs quatre grands succès: "La guerre de Troie", "Le mois des maris", "La Ballade des Balladins, et "Le mur".

Chorales qui participeront au Choralie 1966

N.D.L.R. Le 12 juin prochain, Québec connaîtra un choralie qui réunira 2,000 choristes faisant partie d'une cinquantaine de chorales au Colisée. Pour préparer nos lecteurs à cet événement, nous vous donnons ici un bref historique des principaux groupes de Québec qui y participeront.

LA CHORALE BLEUBLANBLON

En septembre 1963, un appel était lancé aux paroissiens et paroissiennes de l'Ange-Gardien qui aimaient le chant, dans le but de fonder une chorale mixte. La réponse à cet appel ayant été très généreuse, il fut possible de commencer bientôt après les répétitions.

Jusqu'en décembre 1964, le groupe fut sous la direction de Mlle Céline Gariépy, au moment où il fut confié à M. Jean Genest qui en est aujourd'hui le directeur. La chorale Bleublanblon, avec ses trois saisons d'existence, est encore une chorale toute jeune qui a eu peu l'occasion de se produire en public. Jusqu'à date, elle n'a donné que quelques concerts dans sa paroisse. En outre, elle a prêté son concours pour l'exécution du chant à l'église en plus de se produire dans des soirées organisées au profit d'oeuvres paroissiales.

LES CHANTEURS DE LA NOUVELLE-FRANCE

En 1955, le nouveau Collège des Jésuites de Québec fêtait son 25ième anniversaire. A cette occasion, le père Gingras fut invité à former un groupe de chantres qui se produiraient lors d'une grand'messe solennelle. En dépit du nombre restreint des participants, la chorale fut invitée à trois reprises à s'exécuter à la télévision locale. Ce n'est que l'année dernière que le groupe qui s'appelait "Chorale du Collège des Jésuites de Québec" décida de reprendre le nom de "Chanteurs de la Nouvelle-France" que portait la chorale du vieux Collège des Jésuites.

En 1960, la chorale participa au Festival de musique du Québec et une nouvelle participation en 1961 lui valut un premier prix dans la section des chorales de collèges secondaires. En 1963, les Chanteurs de la Nouvelle-France participaient à un concert conjoint au Palais Montcalm, en compagnie d'autres membres de la Fédération des Chorales de Québec.

Le choeur interprétait de la musique de la Renaissance jusqu'en 1963 où il se lança dans l'interprétation du folklore. La chorale a participé à la formation d'un ensemble de flûtes à bec, il y a quelques années.

LE CHOEUR V'LA L'BON VENT

C'est en juillet 1958 que cet ensemble fut formé par François Provencher (directeur musical) et Gilles Julien (président). De mai à octobre de 1959, l'ensemble participa à trois émissions télévisées. En novembre de la même année, il se classe le premier au Festival des chorales de Radio-Canada. Durant toute l'année de 1960, les activités furent nombreuses et le choeur continua de participer à des émissions télévisées et à des festivals. C'est au cours de cette année, d'ailleurs que le choeur alla chanter en dehors de Québec pour la première fois, soit à la salle Gésù de Montréal.

En 1961, six chorales fondées au cours des derniers mois selon la formule "V'là l'Bon Vent" s'unissent à cette dernière dans un premier choralie à St-Joseph de Beauce et fondent "l'Alliance Chorale canadienne". C'est également au cours de cette année que le choeur effectue sa première sortie en dehors de la province: il donne un concert à St-Basile au Nouveau-Brunswick.

La chorale a connu une année remplie en 1962 si l'on songe à tous les engagements qu'elle a contractés. Au printemps, elle effectue une tournée dans quelques villes de la province et participe à des émissions de télévision.

Un grand événement en juillet et août 1962: La chorale fait une tournée en France et participe aux quatrièmes "Choralies Internationale" du mouvement "A Coeur-Joie". A son retour d'Europe, le choeur et les danseurs réapparaissent au réseau français de télévision canadienne. En octobre, la chorale reçoit une première subvention de $1,000 du ministère des Affaires Culturelles du Québec. En novembre, l'enregistrement d'un premier microsillon. En décembre, le 5e récital de Noël.

Après une année aussi bien remplie, le Service international de Radio-Canada choisit cette chorale pour l'enregistrement de son microsillon destiné à toutes les stations radiophoniques du monde pour la fête de la Confédération.

V'la l'Bon Vent fête donc son cinquième anniversaire en juillet 1963 par des manifestations qui durent six jours: A l'automne, une autre tournée en province.

La chorale en 1964 participe à l'enregistrement d'un microsillon de Félix Leclerc, en y faisant l'accompagnement vocal de la chanson "Douleur" que le poète avait composée pour V'la l'Bon Vent.

En 1965, la chorale retourne aux Choralies internationals qui se tiennent à Vaison - la - Romaine et remporte un immense succès. Elle est invitée à donner des concerts dans quelques pays de l'Europe; elle donne aussi un concert devant la reine-mère de Belgique. A son retour, elle chante à Toronto à l'occasion d'un échange culturel organisé par la commission du centenaire et le Conseil canadien des Arts populaires. Puis un autre concert de Noël. Et elle continue à se produire avec autant de succès.

LES FARANDOLES

Les Farandoles, chorale de l'école des Infirmières de l'hôpital Saint-Michel Archange, a pris naissance en février 1965. Elle groupe une trentaine d'étudiantes dirigées par M. Marcel Plante.

Elles se sont manifestées pour la première fois en mai, à l'occasion du centenaire de l'école. Elles ont participé à diverses activités depuis ce temps: concert des infirmières de Québec, Choralie, différentes fêtes de l'école...

Comme l'expriment les paroles de la chanson-thème "Farandoles du Soleil", c'est en chantant le bonheur, l'amour et la joie de vivre que les infirmières apportent aux autres un rayon de soleil dans leur vie.

LES AMIS DE LA MELODIE

Le 21 mars 1954, M. Roland Bergeron de Chicoutimi invitait quelques amis à conjuguer leurs efforts pour propager la belle musique tout en cultivant chez eux le sens du beau et du goût musical. C'est de cette façon que prit forme la chorale "Les Amis de la Mélodie."

Elle a acquis sa réputation lors de ses quelques voyages en dehors du Saguenay. En 1959, elle participe aux célébrations du centenaire de la ville de Granby. Deux ans plus tard, elle chante à Sainte-Anne de Beaupré, invitée par les autorités du Séminaire Saint-Alphonse.

Entre-temps, la chorale fait de nombreuses apparitions sur les scènes régionales et à la télévision saguenéenne. A l'occasion, elle accepte de patronner des concerts présentés par d'autres artistes.

Le 11 avril 1964, la chorale célébrait son dixième anniversaire de fondation. Le lendemain, "Les Amis de la Mélodie" présentaient un concert public au Séminaire de Chicoutimi, ce qui a permis aux mélomanes d'entendre des pièces puisées dans les répertoires classique, semi-classique et moderne.

Durant 12 ans, la chorale a touché à tous les genres de la musique chorale, et on sait qu'après trois ans d'existence, elle possédait déjà un répertoire suffisamment varié pour enregistrer une série de quinze émissions destinées à une chaîne de stations radiophoniques.

La ville de Chicoutimi verse annuellement un octroi substantiel à cette chorale.

LA COLOMBIERE

A l'été 1964, M. Raymond Couture lança l'idée de former une chorale populaire dans la paroisse. M. André Ouellet mit ce projet à exécution. En janvier 1965, une invitation fut faite au public pour élargir les cadres de la petite chorale. Bientôt, le choeur se forma: 40 membres..."La Colombière".

Maintenant composée de 60 membres actifs, 'La Colombière se distingue dans l'interprétation de chants semi-classiques, sans oublier le moderne et le folklore.

Son idéal: semer du bonheur, de la joie et de l'amour en chantant.

LES MESSAGERS DE LA CHANSON

Cette chorale qui fut fondée en avril 1963, s'exécuta en public dès la première année.

De nombreuses activités, tant sociales que musicales, ont créé chez les Messagers, une ambiance et un dynamisme remarquables. Les concerts se multiplient dans les régions de Lauzon, de Bellechasse, Portneuf et Bas du Fleuve. Un concert donné récemment à Saint-Basile au Nouveau - Brunswick, fut pour la chorale le couronnement de ses efforts.



SAFARI DIAMANTS — Le réalisateur français Michel Drach tourne, en ce moment, un film qui met en vedette Marie-Josée Nat et Horst Frank : "Safari Diamants", une aventure policière d'après un scénario d'Albert Kantof. Ci-dessus, Marie-Josée Nat et Jean-Louis Trintignant.



Festival de Musique, les meilleurs films chantés qu'on a pu faire.



pour deux jours seulement

M-G-M présente "Le Grand Caruso" TECHNICOLOR avec MARIO LANZA · ANN BLYTH · DOROTHY KIRSTEN · JARMILA NOVOTNA · BLANCHE THEBOM

Lanza vous émerveillera en interprétant 27 ravissantes mélodies, dans le rôle du célèbre Caruso!

CINEAC



10 PRIX DE L'ACADEMIE, INCLUANT LE MEILLEUR FILM ET LA MEILLEURE ACTRICE

10e SEMAINE

RODGERS and HAMMERSTEIN'S THE SOUND OF MUSIC

production Robert Wise

avec JULIE ANDREWS gagnante d'un OSCAR

Christopher Plummer

TODD-AO COLOR de DE LUXE

Guichet ouvert de 1h. à 9h. p.m.

Mercredi - Samedi, 2.15h. $1.50
Dimanche, 2.15h. $2.00
Tous les soirs, 8.15h. $2.00
Pour vente en groupe, contacter le gérant 656-0593

Cinéma Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0595
Centre d'Achat Place Ste-Foy

Comédie Québécoise
296 ouest, rue St-Vallier - 523-4135
A l'affiche cette semaine: JUMBO LA SENSATION DU CIRQUE
CinémaScope et couleurs
Jimmy Durante - Doris Day
TERREUR A SILVER CITY
Yvonne De Carlo Edmond O'Brien
Commençant le 24 avril: LE GRAND ROMEO
Hypnotiseur
Cinéma renové - Service d'ordre

IMPERIAL
DEUX FILMS EN COULEURS
'LES BATELIERS DE LA VOLGA'
JOHN DERECK & DAWN ADDAMS
"LES SEDUCTEURS"
MARLON BRANDO, SHIRLEY JONES, DAVID NIVEN

PRINCESSE
TROIS FILMS EN COULEURS:
"CHARADE"
CARY GRANT & AUDREY HEPBURN
"LES TEMERAIRES"
BRIAN KEITH & ROBERT CULP
"LA NUIT DU LOUP-GAROU"
YVONNE ROMAIN & CLIFFORD EVANS



Sean Connery et URSULA ANDRESS dans JAMES BOND "007" Contre "Dr.No"
En technicolor
L'OMBRE DU PASSE avec JUDY GARLAND DIRK BOGARDE
Technicolor et Panavision
CINEMA SILLERY



Commençant Samedi soir le 23 avril
SYLVIE VARTAN
JEAN MARAIS
PATATE
Cinéma fermé jusqu'à vendredi pour réparations.
Cinéma CARTIER

classic
"J'aime les garçons"
Une explosion de jeunesse et de joie sous le ciel de la Floride
DOLORES HART, GEORGE HAMILTON
Yvette Mimieux, Connie Francis
"CES FOLLES FILLES D'EVE"
CinemaScope - Couleurs
aussi
ELVIS PRESLEY
"GIRL HAPPY"
Panavision Couleurs



théâtre de l'estoc STUDIO 529-9947
PARIS... VU PAR...
Tous les soirs à 7h.30 et 9h.45

CINEMA LIDO
Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
DAVID NIVEN ET PETER SELLERS DANS
LA PANTHERE ROSE (PINK PANTHER)
TECHNICOLOR TECHNIRAMA
avec ROBERT WAGNER CAPUCINE
MISSION 633
CLIFF ROBERTSON GEORGE CHAKIRIS
SQADRON 633
COLOR Panavision

Cinéma ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec
839-7553
MIRAGE DE LA VIE
Lana Turner - John Gavin - Sandra Dee
Mahalia Jackson - En couleurs
OPERATION JUPONS
Cary Grant - Tony Curtis En couleurs

CINEMA PARIS & PIGALLE
2e GRANDE SEMAINE



DORIS DAY
JAMES GARNER
CHUCK CONNORS
"POUSSE-TOI CHERIE"
en couleurs
Aussi:
MYLENE DEMONGEOT
SAMY FREY
"L'APPARTEMENT DES FILLES"

AVIS CE FILM QUITTERA BIENTOT L'AFFICHE ET NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS A QUEBEC!
TOUS LES RECORDS BATTUS!
17e Semaine RECORD!
IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVE D'ÊTRE ANGÉLIQUE
IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVE D'ANGÉLIQUE
EN COULEURS
"Je vous attends aujourd'hui!"
ANGÉLIQUE
Marquise des Anges
Aussi:
MARIA SHELL (en couleurs) JE NE SUIS QU'UNE FEMME...
Salle climatisée
Stationnement gratuit
CINEMA CANARDIERE
Tel.: 661-8575
Situé au centre d'achats de La Canardière

2e GRAND film
LES EMBUCHES ET LES MYSTÈRES DU CONTINENT NOIR..!
ZULU
TECHNICOLOR TECHNIRAMA
ANNIE GIRARDOT UGO TOGNAZZI
LE MARI DE LA femme A BARBE
Stanley Baker · Jack Hawkins · Ulla Jacobsson
Au Champlain
Matinée: Mercredi Samedi Dimanche
SALLE CHAMPLAIN Cinéma STE-FOY
Cinéma LAIRET
PLACE STE-FOY - 656-0593 1044, 3e AVE. 523-5050

"ZORBA LE GREC"
A l'affiche depuis 1 an à Montréal
ANTHONY QUINN
ALAN BATES IRENE PAPAS
MICHAEL CACOYANNIS PRODUCTION
"ZORBA LE GREC"
1H. 3H.30 6H. 8H.30
Cinéma Empire
24, de la Fabrique 524-2880
"ZORBA LE GREC" "ZORBA LE GREC" "ZORBA LE GREC"

3e semaine de succès
LE FILM QUI FAIT PROGRESSER LA COMEDIE DE 100 ANS
avec RED SKELTON - IRINA DEMICK
Enfants de 10 à 15 ans admis en matinée avant 3h.30
Sortie à 6h. 50
20th Century-Fox presents
CES MERVEILLEUX FOUS VOLANTS DANS LEURS DROLES DE MACHINES
(Those magnificent Men in their flying Machines)
Continu de 1h. à 11h.
CES MERVEILLEUX FOUS... à 1h.20 - 3h.50 - 6h.20 - 8h.50
Courts métrages 1h. - 3h.30 6h. - 8h.25
CINEMASCOPE COLOR BY DE LUXE
CAPITOL UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

POUVAIT-ELLE PREVOIR QUE SON MARI LA RETROUVE DANS TEL ABIME?
LE DERNIER RENDEZ-VOUS
ALIDA VALLI AMEDEO NAZZARI JEAN-PIERRE AUMONT
Le PONT des SOUPIRS
BRETT HALSEY GIANNA MARIA CANALE
en COULEURS
Le dernier: 12.30 - 3.35 - 6.35 - 9.40
Le Pont des... 2.05 - 5.00 - 8.00
Victoria
27 Côte du Palais - 522-8465

Mine d'or ontarienne contrainte de fermer

TORONTO (PC) — Une autre mine canadienne est venue à court d'alluvion exploitable et vient de fermer pour cette raison.

J. C. J. Allen, président de McKenzie Red Lake Mines Ltd., a dit que la production a été arrêtée il y a quelque deux semaines à la mine de cette compagnie dans la région de Red Lake, dans le nord-ouest de l'Ontario, après des opérations d'une durée de 31 ans.

"Nous avons tout simplement manqué de minerai", a déclaré M. Allen.

La mine, contrôlée par le groupe minier Little Long Lac, n'a transformé que 125 tonnes environ de minerai, par jour, durant les derniers mois, au cours d'une période que M. Allen a appelé une "opération de sauvetage".

Des rapports préliminaires indiquent que la compagnie a enregistré un profit d'opération de $74,398 en 1965 en comparaison d'une perte d'opération de $260,667 au cours de l'année précédente.

Un bon trimestre de Consolidated Paper Corp.

Un rapport intérimaire non vérifié de la compagnie Consolidated Paper Corporation Limited et ses filiales en toute propriété, révèle que les ventes au cours de la période de trois mois terminée le 31 mars 1966, se sont chiffrées à $30,273,294, au regard de $27,365,599 au cours de la période correspondante de 1965.

Les revenus nets durant le premier trimestre de cette année se sont élevés à $3,129,079, en comparaison de $3,082,240 durant le trimestre correspondant de l'an dernier.

Le revenu par action s'est établi à $0.53 au cours des trois premiers mois de 1966 par rapport à $0.52 au cours des mois correspondants de 1965.

Un mois record pour American Motors (Canada) Limited

BRAMPTON, Ont. — M. Earl K. Brownridge, président, déclare que l'American Motors (Canada) Limited a enregistré le plus gros mois de mars de l'histoire de la Société. En effet, les concessionnaires ont livré au détail un total de 3,275 nouvelles voitures.

Monsieur Brownridge déclarait, de plus, que les ventes au Canada se sont révélées 69.4 p.c. au-dessus des ventes de février. "Cette augmentation en plus d'une augmentation de 17.9 p.c. en février, semble indiquer que cette tendance pourrait continuer durant le reste de 1966."

Gain de cause pour Dyno Mies Ltd

OTTAWA (PC) — La Commission d'Appel de l'impôt sur le revenu fédérale a accordé une requête de Canadian Dyno Mines Ltd contre les estimations du ministère du Revenu pour les années de taxation de 1961 et 1963, lesquelles remettaient en question l'accord conclu en 1960 entre Dyno et Gunnar Mining Ltd sur les livraisons de minerai d'uranium.

Le jugement de la Commission rendu par l'assistant-président R.S.W. Fordham, a affirmé que d'importantes sommes d'argent étaient impliquées dans l'appel, mais M. Fordham ne les a pas révélées. La cause portait sur des questions de loi plutôt que sur une discussion au sujet des montants impliqués.

M. Fordham a décidé que la compagnie Dyno devrait être considéré du point de vue de l'impôt comme une compagnie d'exploration minérale et minière. Dyno produisait de l'oxide d'uranium à partir d'une mine à Bancroft, en Ontario, et le vendait à des compagnies de la Couronne, Eldorado Mining et Refinig Ltd., pour la livraison aux Etats-Unis.

M. Fordham a décidé que les dépenses d'exploration que Dyno avait inscrites en contrepoids de son révenu devaient être accordées comme étant réclamées pour fins de taxation, et qu'il devait être permis à la compagnie de réclamer des allocations d'épuisement de ressources comme une dépense.

Nouvelle filiale de Domtar Limited

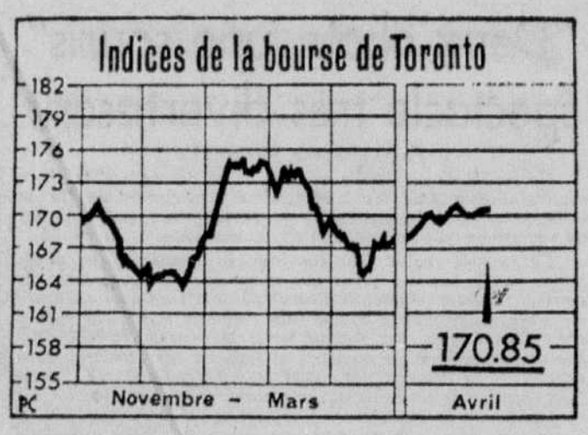
MONTREAL — Domtar Limited annonce la formation d'une nouvelle filiale par l'acquisition des intérêts de la Samuel Jones and Co. dans la Samuel Jones-Howard Smith Limited. A compter du 1er avril, la nouvelle filiale de Domtar, Domtar-Howard Smith Limited, s'occupera de la mise en marché des papiers kraft et des papiers fins au Royaume-Uni.

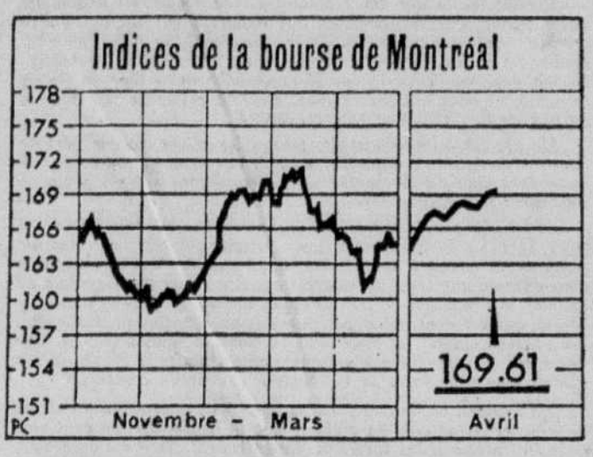
Depuis quelques années, Domtar était associée à la Samuel Jones and Company pour la mise en marché des produits de la Samuel Jones-Howard Smith Limited.

Domtar-Howard Smith Limited s'occupera de la mise en marché des papiers kraft et des papiers fins fabriqués au Canada, et des produits de la Howard Smith Hendon Limited, une autre filiale de Domtar qui possède une fabrique à Sunderland, comté de Durham.

Progrès prévu de l'économie mexicaine

Avec un budget prévu de 52 milliards de pesos, au Mexique, en 1966, le taux de croissance économique du pays dépasserait, selon certains hommes d'affaires, de quelque 10 pour cent le record moderne de 1964.





HAUSSES LEGERES DES INDICES — De légères hausses ont été enregistrées la semaine dernière par les indices respectifs de 86 titres industriels à la Bourse de Toronto et de 65 titres industriels à la Bourse de Montréal. L'indice à Toronto a terminé la semaine dernière à 170.85 au regard de 170.60 à la fin de la semaine précédente. L'indice à Montréal a gagné 1.51 point pour terminer la semaine dernière à 169.61.

Hausse de 47 pour cent du revenu net de Sogena Inc.

Le rapport annuel de Sogena montre que cette compagnie a connu une année de succès. Dans la présentation du rapport aux actionnaires, M. Marc Carrière, président de cette société, précise que le présent état financier reflète également la situation de la compagnie à la suite de l'acquisition au cours de l'exercice financier, au coût de $91,000.00, des 503 actions ordinaires émises et en cours de Canada Drug Limitée, laboratoire de produits pharmaceutiques et fabricant de produits de parfumerie.

Le revenu net de la compagnie, déduction faite de l'amortissement des immobilisations, de l'amortissement de l'escompte sur obligations et débentures et des provisions pour impôt sur le revenu, se chiffre par $193,814.00 en comparaison de $132,452.00 au cours de l'exercice financier précédent. Ceci représente une augmentation de 47 pour cent.

Le profit net sur les actions ordinaires a atteint le chiffre record de $1.14 par action, après qu'on eut tenu compte d'un dividende de $12,000.00, soit $0.60 l'action payé sur les actions privilégiées.

Les résultats extraordinaires obtenus pour l'année financière terminée le 28 février 1966 ont permis aux administrateurs, à leur assemblée du 10 mars 1966, de déclarer un dividende de $0.50 par action ordinaire payable par versements trimestriels.

A cette même assemblée, les administrateurs ont approuvé l'achat des 285,500 actions ordinaires de la classe "B", soit 95.2 pour cent des actions de contrôle de Dupuis Frères Limitée, pour un prix de $1,500,000.

Nouvelle usine de National Starch and Chemical Co. (Canada) Ltd.

National Starch & Chemical Co. (Canada) Ltd. vient d'annoncer que cette société construira une usine de moulage de mais en Ontario au coût de plusieurs millions de dollars. Présentement, la société approvisionne ses clients du Canada en important la fécule de mais des usines de sa société mère aux Etats-Unis, la National Starch and Chemical Corporation.

"La mise en production de l'usine canadienne est prévue pour la fin de l'année", nous dit M. Norman Riley, vice-président et directeur général de National Starch and Chemical Co. (Canada) Ltd. Il ajoute que trois emplacements sont présentement étudiés et que le choix sera annoncé sous peu.

La hausse du cuivre jugée exorbitante

TORONTO (PC) — Des porte-parole de l'industrie du cuivre trouvent exorbitante et illogique la hausse de 50 p.c. dans le prix du cuivre vendu par le Chili à l'étranger. Le nouveau prix est de 62 cents la livre en monnaie américaine.

Les principaux producteurs de cuivre au Canada, Noranda Mines Ltd., l'International Nickel Co. of Canada Ltd et Falconbridge Nickel Mines Ltd se sont abstenus de commenter la situation. Les milieux industriels ne croient pas que les producteurs canadiens relèvent leurs prix à la suite du geste posé par le Chili.

Nos municipalités sur le marché des obligations

La cité de Loretteville, comté de Québec, a vendu récemment à un syndicat formé de J.-E. Laflamme Ltée, La Corporation de Prêts de Québec, Grenier, Ruel & Cie Inc., Oscar Dubé & Cie Inc., à un prix de 95.18, $264,000 de titres à 6 p.c., remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.7928 p.c. L'emprunt comporte un solde de $146,500 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 10 ans.

C'est en octobre 1965 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $329,00 de titres à 5 3-4-6 p.c. séries 15 ans, au prix de 98.55. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.1297 p.c.

EMISSION VENDUE PAR RIVIERE-MALBAIE

La municipalité de Rivière-Malbaie, comté de Charlevoix-Est, a vendu récemment à René T. Leclerc Inc., à un prix de 93.052, $250,000 de titres à 6 p.c., remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 7.0070 p.c. L'emprunt comporte un solde de $229,000 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 30 ans.

Cette corporation vient sur le marché des obligations pour la première fois.

GATINEAU VEND UNE EMISSION

La ville de Gatineau, comté de Papineau, a vendu récemment à J.F. Simard & Cie Ltée, à un prix de 95.17, $334,000 de titres à 6 p.c., remboursables en séries en 20 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.5230 p.c. L'emprunt comporte un solde de $138,500 à renouveler en 1986 pour un terme additionnel de 10 ans.

C'est en février 1965 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $807,000 de titres à 5 1-4-5 1-2 p.c. séries 20 ans, au prix de 97.50. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.7280 p.c.

EMPRUNT FAIT PAR ST-CHARLES-DE-LA-CHENAIE

La paroisse de St-Charles-de-Lachenaie, comté de l'Assomption, a vendu récemment à Crédit-Québec Inc., à un prix de 95.52, $58,000 de titres à 6 p.c. remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.6930 p.c. L'emprunt comporte un solde de $43,000 à renouveler en 1966 pour un terme additionnel de 20 ans.

C'est en septembre 1963 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $200,000 de titres à 5 3-4-6 p.c. séries 10 ans, au prix de 98.09. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.2538 p.c.

CANDIAC ADJUGE UNE EMISSION

La ville de Candiac, comté de Napierville-Laprairie, a adjugé récemment à un syndicat formé de Geoffrion, Robert & Gélinas Inc., Bélanger Inc., Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée, Brault, Guy, Chaput & Cie., à un prix de 94.58, $676,000 de titres à 6 p.c. remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.8495 p.c. L'emprunt comporte un solde de $468,000 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 15 ans.

C'est en avril 1965 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $218,000 de titres à 5 11-2-5 3-4 p.c. séries 15 ans, au pair. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.6568 p.c., et $617,000 de titres à 5 1-2-5 3-4 p.c. séries 15 ans, au prix de 98.05. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.9432 p.c.

Veuillez noter que concernant le communiqué daté du 16 mars 1966, relatif à la vente d'une émission de $334,500 d'obligations de la Ville de Beaupré, le montant de l'émission a été réduit à $332,500 et que le solde renouvelable à la dixième année sera de $263,000 et non pas $265,000.

Cours stable du dollar américain

MONTREAL (PC) — Le dollar américain, en monnaie canadienne, est demeuré inchangé vendredi dernier à $1.07 11-16.

La livre sterling a baissé de 1-16 de cent à $3.00 13-16.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien en monnaie américaine a monté vendredi dernier de 5-64 de cent à 92 7-8 cents par rapport au cours en vigueur jeudi.

Une semaine auparavant, il valait 92 51-64 cents.

La livre sterling a baissé de 3-64 de cent à $2.79 32-64.

Le camionnage au Québec

Les camions utilisés dans les services de transport au Québec se sont chiffrés par 207,500 en 1964 comparativement à 201,600 en 1963. Sur ce total, 18,000 (8.7 pour cent) étaient des véhicules de louage, 39,278 (18.9 pour cent) étaient des véhicules privés interurbains, 110,422 (53.2 pour cent) étaient des véhicules privés circulant entièrement dans les régions urbaines, et 39,800 (19.2 pour cent) étaient des camions de ferme. Les camions de louage ont compté pour 70.8 pour cent du total net de tonnes-milles en 1964 et de 39.3 pour cent du tonnage des marchandises (sans compter le secteur urbain dans les deux cas).

GEOFFRION, ROBERT & GÉLINAS, INC.
Membres de
L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES
QUÉBEC
105 Côte de la Montagne
MONTRÉAL
CORNWALL

Jean Gendron
Robert Monast
Georges Falardeau
T. H. Dunn
J.T. GENDRON INC.
Membres Bourses de Montréal
Membres Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
FONDS MUTUELS
500, Grande-Allée Est, Québec 4
Tél.: 529-2965

NOUVELLE EMISSION — AVRIL 1966
$500,000.00
LA SOCIETE FINANCIERE DU QUEBEC LTEE
Débentures subordonnées 7%
Série "A"
Avec échéance en séries
Daté du 1er avril 1966
Ces débentures sont offertes par la compagnie par l'intermédiaire de ses officiers sous les réserves d'usage quant à leur émission et à leur livraison, ainsi que sous réserve de l'attestation de leur validité juridique par MM. Martel, Brassard, Deschamps et Paiement, nos avocats.
FIDUCIAIRE: Trust Général du Canada
PRIX: 100 et l'intérêt couru.
(Prospectus sur demande)
LA SOCIETE FINANCIERE DU QUEBEC LTEE,
312 rue St-Jacques,
L'Assomption, P.Q.

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

			Off.	Dem.
FONDS D'ETAT CANADIENS				
Can. da perp	3	1966	73	74
Canada 15 déc.	4½	1966	99¼	99¾
Canada 1er avril	4	1967	98¾	99¼
Canada 15 juin	2¾	1968	94¼	95
Canada 1er juil.	5	1970	98	99
Canada 1er sept.	4¼	1972	92	92¾
Canada 1er oct.	5½	1969	99¾	100½
Canada 1er oct.	5½	1975	99¾	100½
Canada 1er juin	3¼	1976	82¼	83¼
Canada 1r août	5½	1980	98¼	99¼
Canada 1er sept.	4½	1983	86½	87½
Canada 1er mai	5¼	1990	94	95
C.N.R. 1r avril	4	1967	98¾	99¾
C.N.R. 1r avril	4½	1967	99	93¾
C.N.R. 15 déc.	5½	1971	99½	100½
C.N.R. 1er fév.	4	1981	82½	83½
C.N.R. 1er janv.	5¾	1985	100	101
C.N.R. 1er oct.	5	1987	91¼	92¼
EMPRUNTS MUNICIPAUX				
Cité Tor. 5½ 15 juin		1985	93¼	94¼
Cité Vanc. 5½ 15 déc.		1980	93¼	94¼
Cité Ham. 5¼ 15 juin		1977	92½	93½
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Al. M. F. 15 juin	5¼	1987	92	93
B.C. El. 1 janv.	3¼	1967	98¼	98¾
B.C. El. 1er av.	5¾	1977	98	99
B.C. El. 1r mars	5½	1989	94	95
Man. H. 1r mars	5¼	1968	91	92
N.B. 15 juil.	5½	1989	90¼	91¼
N.E. 1er mai	5¼	1985	92	93
Ont. 15 déc.	3	1970	90	91
Ont. 15 août	5½	1985	95½	96½
Ont. Hyd. 1er oct.	2¾	1968	94	95
Ont. Hy. 1er fév.	5¼	1985	92	93
Terre-N. 1er juin	5¼	1985	90	91
Quebec 1er juin	3	1969	91½	92½
Québec 15 déc.	5¼	1987	89¼	90¼
Québec 1er avril	5½	1990	91½	92½
Que. H. 1er mai	3¼	1974	81¾	82¾
Qué. H. 1er juin	5½	1988	91½	92½
Qué. H. 15 fév.	5	1985	84¾	85¾
Sask. 15 déc.	5½	1985	94½	95½
OBLIGATIONS INDUSTRIELLES				
Abitibi P & P	6¼	1977	100	102
Algoma Steel	5¼	1978	92	94
Alum of Canada	4½	1973	90½	91½
BA Oil	5½	1977	91	93
BP Tanker	6¼	1985	99	100
CB Alum	5¾	1980	95	96
Can. Cement	3¾	1975	84	86
C-I-L	5¼	1977	96½	97½
C.P.R.	5	1983	88	89
Credit Foncier	5¾	1985	92	94
Dom. Steel	6	1985	93	95
Dom. Stores	5½	1976	96	97
Dom. Tar.	5¾	1990	91	92
Eaton Acc.	5¾	1985	94½	95½
Imperial Oil	3	1969	91	93
Indust. Accept.	6½	1983	99	100
Roy T. Mtge	6	1973	97½	99
Roy Nat.	6¼	1981	98½	99
Shell Oil	5¾	1977	98	100
St. Law Corp.	5	1978	92	93
Simpson's	4¾	1973	94	96
Trad Fin.	5¾	1985	85	87
Weston Geo	5½	1983	91	93
Woodwards	5¾	1985	95	96
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P x P	4½	1966	100	104
Bra. Trac	4½	1971	88	—
Can. Petrofina	4	1972	88	90
Can. Utilities	5¾	1977	135	—
Loblaw	4¾	1976	172	—
Lob Lease Pro.	3½	1973	99½	100
Inland Cement	4½	1976	90	—
Pac Pete	5	1977	96	—
Simpsons	5	1976	210	—
Simpsons	5½	1979	134	—
Triad	4¾	1971	90	92
Tr Can Pipe	5	1988	130	135
Tr Can Pipe	5	1989	102	105
Utd Town El.	6¼	1981	115	—
SERVICES PUBLICS				
Alta Gas Truck	5¾	1985	95	97
Ang. Can. Telep	6	1983	96	98
Bell Telephone	6¼	1978	100	101
Bell Telephone	3¾	1979	80	82
Bell Telephone	5½	1982	94	96
Bell Telephone	5¾	1984	96	98
Brazilian	4¾	1970	93	95
Inland Nat. Gas	5¼	1977	92	94
Bowater Power	3¾	1980	79	81
B.C. Telephone	5¾	1986	95	97
Calgary Power	5¾	1982	96¼	—
Cdn Elect.	4	1968	95	—
Cdn West N.G.	5¾	1982	95	97
Consumer's Gas	5	1978	89	91
Consumer's Gas	5¾	1984	95	97
Gt Lakes Pwr	5¾	1977	96	98
Lake Nat. Gas	6	1982	94	96
Maritime Elec.	5¾	1983	94	—
Nfld Lt and Pwr	5½	1978	94	—
North Ont. N.G.	5¾	1982	93	96
Northwestern Ut.	5¾	1988	95	97
Northern Tel.	5¼	1983	95½	—
Quebec Nat. Gas	6	1988	94	96
Quebec Nat. Gas	5¾	1985	89	91
Que. Telephone	5¾	1983	94	—
T.C. Pipeline	8.85	1987	93	96
Union Gas	5¼	1977	93½	95½
West Coast 5½ x-coup		1988	108	111
IMMEUBLES				
Eaton's Realty	3½	1968	94½	96½
Brant. C. Real.	6	1978	94	—
Eaton's Realty	5	1978	89½	91½
Lohlaw's Prop.	5½	1983	94¼	—
Steinberg's Prop	6	1984	96	98

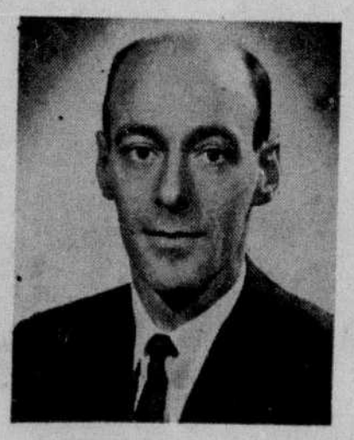
Mines hors liste

Cours transmis par la Presse Canadienne

	Off.	Dem.
Indep't	2	4
Lun Echo	74	79
M. Oka	8	10
Nat. Mal	78	82
Napiron	80	85
Okland	1	3
Que Jo	6	8
Rand Mal	4	6
Scott Ch	1	3
V Leys	1	3
Young Dave	18	20

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC
OFFERTES AUX PERSONNES DOMICILIÉES DANS LE QUÉBEC SEULEMENT
En date du 1er mai 1966 — Échéance: 1er mai 1976
Rendement en intérêts:
5% les trois premières années
5¼% les cinq années suivantes
5½% les deux dernières années
Moyenne de 5.3575% jusqu'à l'échéance, en 1976
Rachetable en tout temps au gré du détenteur
Donnons une prime de 2% non-taxable si les titres sont retenues jusqu'à échéance
COUPURES
$50, $100, $500, $1,000 et $5,000
Prix: $100
Nos représentants vous aideront à faire votre achat
NESBITT, THOMSON
ET COMPAGNIE LIMITÉE
355, rue St-Jacques O., MONTREAL 845-9221
710 Place d'Youville, QUÉBEC 4, 522-1588
234, rue Dufferin, SHERBROOKE, 567-8455

BANQUE ROYALE
Notre succursale autrefois située à l'intersection St-Vallier & Bagot ouvre aujourd'hui ses portes dans des locaux nouveaux à l'intersection
St-Vallier & des Oblats
au 195 St-Vallier ouest
Pour assurer à nos clients un service accéléré et parfait en tous points, nous déménageons dans des locaux nouveaux et bien aménagés, situés au 195 ouest, St-Vallier. Décor moderne, appliques et éclairage nouveaux, climatisation, gamme complète de services bancaires - tout a été prévu pour vous fournir un surcroît de commodité et pour qu'il vous soit agréable de faire affaire chez nous. Tout est nouveau, de fait, sauf la qualité de notre service, qui reste comme toujours efficace et amical. Nous espérons que vous viendrez bientôt... et souvent. Un accueil "royal" vous attend.
L.P. Vincent, gérant



Prix mixtes sur le marché des obligations la semaine dernière

TORONTO (PC) — Les prix variaient d'inchangés à légèrement à la hausse sur le marché canadien des obligations la semaine dernière.

Les fonds d'Etat canadiens à court terme étaient un peu plus fermes, alors que l'émission portant intérêt à 3 3-4 pour cent et venant à maturité le 1er septembre 1966 a terminé la semaine à $99.45 à l'offre et $99.55 à la demande.

Les fonds d'Etat à long terme étaient inchangés alors que l'émission portant intérêt à 5 1-4 pour cent et échéant le 1er mai 1990 a terminé à $94 3-8 à l'offre $94 5-8 à la demande.

Les bons du trésor ont marqué des hausses fractionnaires, les bons d'une durée de 91 jours terminant la semaine à 5.10 pour cent et ceux d'une durée de 182 jours à 5.32 pour cent.

Les obligations des provinces étaient généralement inchangées sur un marché calme.

Le marché des émissions industrielles et celui des émissions municipales ont montré peu d'activité.

NEW YORK (PA) — Le marché des obligations a continué sa tendance à la baisse au milieu d'une activité modérée la semaine dernière.

Les observateurs ont dit que le marché ne s'affaiblissait pas véritablement mais ne faisait que se rétablir à la suite d'une hausse très prolongée au début du mois d'avril.

Les facteurs immédiats de la baisse de la semaine dernière ont été une surabondance de nouvelles émissions sur le marché, l'attitude réservée de certains courtiers et la situation de resserrement du crédit.

Les bons du gouvernement, aussi bien ceux à brève échéance qu'à long terme, ont cédé environ 3-8 et ont maintenant baissé en moyenne de 3-4 de point par rapport à leurs plus hauts niveaux d'avril.

Matières premières

NEW YORK (PC) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires.

SUCRE domestique no 7 contrat de mai	$0.0690
SUCRE brut sur le marché courant	0.0688
SUCRE mondial no 8 contrat de mai	0.0218-19
SUCRE mondial brut marché courant	0.0210
CAFE "Santos" no 4 marché courant	0.4130
CAFE "Santos" B contrat de septembre	0.42
CAOUTCHOUC Standard contrat de mai	0.2450
CAOUTCHOUC brut en feuilles jumelées à nervures marché courant no 1	0.24875
CACAO, contrat de mai	0.2337
CACAO "Accra" marché courant	0.2550
FARINE en sac de coton de 100 livres "Family Patents" à Minneapolis	5.30
COTON contrat de mai la balle	0.2775
COTON "middling" marché courant	0.3145
HUILE tirée du soya brut au wagon-citerne la livre prix nominal	0.12625
HUILE tirée de la graine de coton blanchie, contrat de mai	0.1602
PEAUX brutes, la livre, contrat d'avril	0.2060
PEAUX légères de vaches marché courant	0.22
PLOMB contrat de mai	—
CUIVRE contrat de mai	0.7960-70
ARGENT contrat de mars	—
ETAIN, contrat de juillet	—
SOIE, marché courant	7.70
ZINC contrat de mai	—
LAINE contrat de mai	1.328
LAINE certifiée marché courant	1.325
LAINE "Tops" contrat de mai	—
LAINE "Tops" certifiée, marché courant	1.78
BLE Northern no 1 foncé du printemps C.I.F., à New York	2.23375
MAIS no 2 jaune C.I.F., à New York	1.5175
AVOINE no 2 blanche C.I.F., à New York	0.9525
SEIGLE no 2 américain F.A.B. New York en lots de wagons	1.66375
ORGE no 2 fourragère domestique C.I.F., à New York, prix demandé	1.35
SOYA no 1, jaune à Toledo	2.9050

Hausse des ventes de General Steel Wares

General Steel Wares Limited a enregistré une hausse de ses ventes, qui sont passées de $47,940,850 en 1964, à $49,778,292 en 1965. C'est ce que les actionnaires ont appris dans un message du président de la compagnie, M. Ralph M. Barford. Les chiffres tiennent compte de la propriété durant toute l'année, de la division Beatty.

Les dépenses entraînées par la mise en opération d'une nouvelle usine de fabrication de fournaises à air chaud, à Londres, en Angleterre, une hausse des taxes d'importation britanniques, des dépenses accrues pour l'outillage et l'amélioration technique, ainsi qu'une baisse des ventes de la division Beatty ont été les facteurs de la baisse du profit net de la compagnie, lequel s'est chiffré par $204,982 en 1965 em comparaison de $585,069 en 1964.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen x Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
ADM and T	34	36
Banque d'Econ. de Qué.	6¼	7¼
Char Credit	4½	5
Corp Foncier de Mtl (A)	4	—
Credico	3½	4
Crown Life	35	36
Elec Ass	1½	2
Grenache	3.05	3.20
Ind Life	140	—
Ldn Life	72	75
La Prev	14	15
La Stabilite	7	8
Les Prev	65	75
Mar Tel priv.	14	15
NS L x P P 4	77	90
Do 4½	88	90
Do 5	40	50
Pacific Gas	10	10½
Paco	2.30	2.50
Permeator	4½	4
SFIC	9½	10½
SFIC	9½	10½
Supersol	4	4½
Supersteal	8½	9½
Trust Gen priv.	26	27
Trizec	85	1.00
Un Cdn Assur	5¼	6
Zodiak (nouv.)	2¼	3¼

Dividende de $0.03 de Canadian Investment Fund Limited

Un dividende de $0.03 par action sur les actions spéciales et les actions ordinaires de Canadian Investment Fund Ltd. a été déclaré par le Bureau des directeurs de cette compagnie. Le dividende est payable le 1er mai 1966 aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres le 15 avril 1966.

Canadian Investment Fund révèle en outre, qu'au 31 mars 1966, les dividendes totaux payés avant la courante déclaration ont dépassé $71,750,000.

Mademoiselle Amitié France-Canada

MONTREAL (PC)—Une jeune Canadienne anglaise qui suit des cours de musique en France, est la nouvelle "Mademoiselle Amitié France-Canada."

Il s'agit de Gayle Clemmer, originaire de l'Ouest canadien, actuellement domiciliée à la Maison des étudiants canadiens, à la Cité universitaire internationale de Paris.

Gayle sera couronnée officiellement à la fin du mois à Paris, et son règne durera jusqu'à l'automne prochain.

Elle succède à la jeune Anne Légaré, qui avait récemment abandonné son titre, lequel a été créé par l'Association France-Canada dans le but de resserrer les liens d'amitié entre les deux pays.

Hausse de population

WASHINGTON (AFP) — La population des Etats-Unis se monte actuellement à 196,164,000 personnes dont 195,218,000 résidant dans le pays même, annonce le Bureau national du recensement.

La population des Etats-Unis a augmenté de 9 pour cent depuis 1960.

Grande activité chez Les Pétroles Laduboro

Les Pétroles Laduboro Ltée rapportent que la compagnie a conclu des arrangements en vue d'acquérir toutes les réserves de gaz naturel dans la région de Pointe - du - Lac et qu'elle négocie présentement des contrats de ventes de gaz naturel sur le marché de Trois-Rivières.

Des contrats de ventes sont négociés avec les plus importants consommateurs de Trois-Rivières. On prévoit que ces contrats seront signés d'ici peu de temps, déclare le président de la firme, M. Henri Dubord. La construction d'un réseau d'approvisionnement entre la région de Pointe - du - Lac et la ville de Trois-Rivières débutera en juin cette année.

La compagnie détient également 25 pour cent des intérêts d'exploitation de trois puits de pétrole dans la région de Coleville-Smiley, en Saskatchewan, et elle retire un bénéfice de la production qui s'établit maintenant à 2,250 barils par mois.

Laduboro a fait son entrée dans l'exploration minière dans les régions de Matagami et de Gaspé.

Une inspection préliminaire du sol, terminée récemment sur la propriété de Laduboro, à Mount Sterling, en Gaspésie, a révélé que l'anomalie géophysique, constatée auparavant par un relevé aérien, est plus considérable qu'indiquée précédemment Une étude suivie, géophysique, géochimique et géologique du sol, préparatoire au forage au diamant, était sensée débuter le 1er avril.

Au gisement de nickel d'Isabelle Creek, également dans la région de Gaspé, l'examen du sol préparatoire au forage au diamant doit débuter au milieu de mai. Le travail sera concentré sur une anomalie géochimique de nickel précédemment remarquée par Terra Nova Explorations Ltd. Le groupe de vingt concessions minières d'Isabelle a été mis sous option par Laduboro par une entente avec Terra Nova et Patino Mining Corporation.

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL — Voici les prix de gros dans la métropole tels que transmis par la Presse Canadienne.

Blé Northern No 1	$2.02625
Blé Northern No 2	1.99625
Blé Northern No 3	1.90625
Blé Northern No 4	1.85625
Blé Northern No 5	1.80625
Blé Northern No 6	1.79625
Prix aux commerçants pour de grandes quantités.	
Farine de blé	
Première patente Enrichie le sac de 100 lbs	7.80
Seconde patente (farine à boulanger)	5.70
Son, sac de 100 lbs	3.2250
Gru rouge	3.2750
Gru blanc extra	3.4250
Foin en lot d'une tonne	50.00
Paille	35.00
Avoine de l'Ouest "CLEAN" No 1 en sac de 100 lbs	**3.50**
Volailles (éviscérées)	
Dinde, catégorie "A" (poids léger)	0.45
(poids lourd)	0.44
Dinde, catégorie "B" (poids léger)	0.42
(poids lourd)	0.43
Poulets congelés	
Catégorie "A" 2 à 3 lbs	0.39
Poulets frais "A" 2 à 4 lbs	0.35
Catégorie "A" 4 à 5 lbs	0.46
Catégorie "A" 5 lbs et plus	0.54
Volailles "A" 3 à 4 lbs	0.33
Volailles "A" 4 à 5 lbs	0.42
(Prix moyens pondérés des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants, en cartons d'une douzaine)	
Catégorie A-Extra-Gros	0.639
Catégorie A-Gros	0.611
Catégorie A-Moyens	0.581
Catégorie A-Petits	0.477

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 314-008
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
ROGER BERNARD
commerçant, faisant affaires sous les nom et raison sociale de J.-H. Bernard Enr., au numéro 239 avenue Proulx, Québec-Ouest.
Demandeur
vs
REJEAN COMEAU
1367 rue Mont-Royal, Montréal.
Défendeur

Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre.
BUREAU DU GREFFIER,
Québec, le 6 avril 1966.
J.-E. Vézina
D.G.C.M.

AVIS PUBLIC

AVIS publie est donné que par requête conjointe, la Cité de Beauport et la Corporation de Beauport-Ouest s'adresseront au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, le priant d'octroyer des lettres patentes fusionnant ces municipalités et créant une nouvelle municipalité de cité. La requête peut être consultée et copie peut être obtenue en s'adressant à l'Hôtel de Ville de Beauport et chez monsieur Roland Lortie, secrétaire-trésorier de la Corporation de Beauport-Ouest à 295, rue Seigneuriale, Beauport. Tout propriétaire des municipalités concernées s'opposant à cette fusion doit, durant le mois suivant celui au cours duquel cet avis est donné s'adresser par écrit à la Commission Municipale de Québec en indiquant les motifs de son objection.

J. C. LORD
Procureur des requérantes

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTA-66-11061
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi, 3 mai 1966
FOURNITURE "D'ACCUMULATEURS POUR VEHICULES"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul, Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000.) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 14 avril 1966.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AMR-66-11058
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 3 mai 1966
FOURNITURE DE "CAMIONS A BENNE BASCULANTE, ET A PLATEFORME ET RIDELLES"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de six mille dollars ($6,000.) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui manufacturent complètement au Canada les produits ci-haut mentionnés et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 14 avril 1966.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AST-66-11062
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi, 3 mai 1966
FOURNITURE DE "CABLE SOUS PLOMB ISOLE AU PAPIER IMPREGNE"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000.) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W.E. Johnson
Montréal, le 14 avril 1966.

CITE DE SAINTE-FOY
APPEL D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Cité de Sainte-Foy, jusqu'à 4.00 heures de l'après-midi, jeudi le 28 avril 1966 pour la fourniture de 1 auto "station-wagon", 4 portes, 3 bancs, année 1966, pour le Service de la protection publique.

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet, et porter une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, en la salle du Conseil, à 4.15 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

On peut se procurer les formules de soumissions au bureau du chef du Service de la protection publique, 1000 Route de l'Eglise, Ste-Foy. Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans la formule.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 15ième jour d'avril 1966.

Noël Perron, avocat,
Greffier de la Cité.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
PZE-66-11019
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 3 mai 1966
Zone Est
(Secteur de Québec)
ARROSAGE CHIMIQUE LE LONG DE DIVERSES LIGNES DE TRANSPORT D'ENERGIE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de vingt mille dollars ($20,000.) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 14 avril 1966.

LA CORPORATION MUNICIPALE DE SAINT-PROSPER, COMTE DE DORCHESTER DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation municipale de Saint-Prosper, comté de Dorchester, demande des soumissions pour la construction d'un centre culturel. Les plans et devis et les formules de soumissions sont disponibles au bureau de l'architecte Paul Voyer, 319 première Avenue Est, Ville Saint-Georges, Beauce, moyennant la somme de $100, qui sera entièrement remboursée aux entrepreneurs sur remise des documents en bon état. Pour être considérées, les soumissions devront être présentées en duplicata sur les formules préparées à cette fin et transmises sous enveloppes scellées sur lesquelles sera lisiblement écrite la mention "SOUMISSION CENTRE CULTUREL". Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque canadienne ou par un cautionnement de soumission pour un montant égal à dix pour cent de la soumission, fait à l'ordre de la Corporation municipale de Saint-Prosper. Les soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 heures p.m. le 10 mai 1966, pour être ouvertes publiquement le même soir à une réunion du Conseil à 8 heures.

La Corporation municipale de Saint-Prosper ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Raoul Poulin
secrétaire-trésorier
Corporation municipale,
St-Prosper, Dor.

TENDERS

The town of St.Prosper, Dorchester county, requests tenders for the erection of a cultural center. Draughts, estimates and forms to be filled up are available from the architect office, Mr. Paul Voyer, 319, 1ST. Avenue East, Ville St. George, Beauce, on payment of $100., which amount will be reimbursed on return of the undamaged draughts. To be considered, tenders must be filled up on specially prepared duplicate forms and forwarded under sealed envelope on which shall be clearly mentioned: "TENDERS FOR CULTURAL CENTER". A certified cheque from a canadian bank, or a bond, must be included with the tender, for the amount of 10 per cent, and made payable to order of the town of St.Prosper. Tenders will be received by the undersigned until 17.00 o'clock, on may 10, 1966, to be publicly unsealed and read at 20.00 o'clock same evening at the town Council meeting.

The town of St.Prosper does not bind itself to accept the lowest nor any of the tenders.

The town of St. Prosper,
Dorchester.
Raoul Poulin, clerk.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

Dossier no 200-849-2
PROJET: Equipement de cuisine du centre du commerce international, cité du Havre (Jetée Mackay), Montréal, Qué.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

LE MARDI 26 AVRIL 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, Peterborough, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. Les Fournisseurs d'équipement de restaurant et de cuisine peuvent s'en procurer auprès du Service des Plans de la C.C.E.U., au Pavillon de l'Administration, Cité du Havre (Jetée Mackay), ou du Service des Plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie Canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
1er étage Secrétaire,
Pavillon de l'administration
Cité du Havre (Jetée Mackay)
Montréal, Qué.

Dans l'affaire de la faillite de:
8267-F

NAPOLEON TRUDEL & FILS INC., corps politique et incorporé ayant son siège social et sa principale place d'affaires à St-Irenée, P.Q.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné recevra, le ou avant le 29 avril 1966 à midi, des soumissions cachetées pour l'achat en bloc du lot suivant:

Immeubles situés à St-Irenée Village, (lots 62-2 et 62-4 avec bâtisses y dessus érigées) $15,000.00

Les immeubles pourront être visités le 26 avril 1966, de 10.00 a.m. à 5.00 p.m.

Toute soumission devra être marquée: "Soumission Re: Napoléon Trudel & Fils Inc." et être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission. Le soumissionnaire dont la soumission sera acceptée devra prendre livraison dans les cinq jours de l'acceptation de la soumission.

Ni la plus haute ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.

Condition de vente: Comptant.

Daté de Québec, P.Q., ce 13e jour d'avril 1966.

Maurice De Coster,
Syndic,
81, rue St-Pierre,
Québec, P.Q.
Tél.: 692-0656

CARRIERES et PROFESSIONS

STENODACTYLO

On demande une sténodactylo ayant expérience d'au moins 3 ans dans une étude légale. L'opplicante devra comprendre et écrire convenablement l'anglais. Veuillez écrire à:

Dépt 2202, Le Soleil

et donner les détails de votre expérience.

LA CITE DE QUEBEC
OFFRE D'EMPLOI
TRESORIER MUNICIPAL

La Cité offre l'emploi de Trésorier municipal aux personnes possédant une formation comptable professionnelle et une bonne expérience des domaines de la comptabilité et de la finance. L'appartenance à une association reconnue de comptables professionnels est requise. Le traitement attaché à l'emploi est de nature à intéresser les personnes hautement qualifiées. La description de ce poste de chef de service sera fournie aux personnes intéressées, sur demande de leur part. Les demandes de renseignements et les offres de services seront tenues strictement confidentielles.

Communiquer directement avec le Directeur du personnel de la Cité, monsieur Paul Simard, à son bureau de l'Hôtel de Ville, téléphone 523-4610, ou à son domicile, 527-4619.

SPECIALISTE ET ANALYSTE EN RECHERCHE OPERATIONNELLE, PROGRAMMEUR, ECONOMISTE.

Carrières offertes au niveau sénior et intermédiaire. Travail de consultation sur des projets interdisciplinaires à l'échelle nationale et internationale pour le compte de l'industrie et des gouvernements dans le domaine du transport, de la planification régionale et urbaine, de la gestion scientifique et de la recherche opérationnelle.

Le salaire à discuter en fonction des qualifications et de l'expérience. Bilinguisme un avantage.

Tout candidat intéressé devra présenter sa candidature et son curriculum vitae par écrit à:

sorès inc.

Société de Recherches Economiques et Scientifiques
1440 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal 25.

LA CITE DE QUEBEC

POMPIERS

La Cité de Québec recherche des candidats pour combler environ 36 emplois de pompier. Les candidats doivent être domiciliés dans la Cité; être âgés d'au moins 19 ans au 1er mai 1966, mais de moins de 26 ans; mesurer au moins 5'7", pieds nus; être en parfaite condition physique et médicale; posséder une formation scolaire non inférieure ou équivalente à neuf années d'études régulières. La formation acquise dans un institut de technologie, une école d'arts et métiers ou une école de l'automobile est considérée. Excellentes conditions de travail. Pour renseignements additionnels et inscription, s'adresser au secrétaire du service des incendies, monsieur Georges-E. Emond, suite 108, Hôtel de Ville, Québec 4, téléphone 522-7041, poste 125.

WABUSH MINES
a besoin
ELECTRICIENS LICENCIES
$3.05 à $3.33 l'heure
à Pointe Noire (près de Sept-Iles) Qué.

Wabush Mines est un important producteur de minerai de fer qui offre un emploi permanent, des chances de promotion et d'excellents bénéfices d'employé, y compris des vacances annuelles plus généreuses que la normale.

G. Boutet, représentant de Wabush Mines, serait au bureau de Service National de Placement, aux endroits, heures et dates indiquées ci-dessous.

CHICOUTIMI — 214 rue Racine est
20 AVRIL: 9 a.m. - 4 p.m.
QUEBEC — 155 Dorchester S.
21 AVRIL: 1 p.m. - 4 p.m.
22 AVRIL: 9 a.m. - 4 p.m.

G.E. Creighton
Directeur de l'emploi
WABUSH MINES
Pickands Mather & Co.
Agents d'administration
C.P. 878, Sept-Iles, Qué.

FILLE DEMANDÉE

Compagnie d'assurance demande personne bilingue, sérieuse, âgée de 25 à 35 ans, pour service des réclamations. Connaissance de la dactylographie. Bénéfices marginaux. Bon salaire.

Tél.: 529-5344
Aetna Life & Casualty

CONSEILLER EN MAIN-D'OEUVRE

Fonctions: participer à l'élaboration et à la mise en oeuvre de politiques de main-d'oeuvre pour le compte d'un organisme ayant un champ d'activités très étendu.

Qualités requises: diplôme universitaire en sciences humaines plus particulièrement en droit, relations industrielles ou discipline connexe ou plusieurs années d'expérience; connaissance du marché du travail; aptitude à l'animation sociale; bon jugement; objectivité, connaissance du français et de l'anglais et autres qualités personnelles appropriées.

Traitement annuel: $6,500.00 - $11,000.00 selon la compétence.

Adresser le curriculum vitae au:

Dépt 2183 Le Soleil

Toute demande d'emploi sera considérée comme strictement confidentielle.

UNIVERSITE DE MONTREAL
Service de Mécanographie
ANALYSTE-SURVEILLANT

Fonctions: Diriger une équipe d'analystes-programmeurs et assister le directeur du service dans l'exécution de ses tâches.

Qualifications: Cours secondaire, bilingue; Expérience minimum de trois (3) ans dans l'utilisation des bandes magnétiques et dans l'élaboration et la mise en route de travaux comptables.

CHEF DES OPERATIONS

Fonctions: Assurer la coordination des divers travaux de perforation, contrôle et opérations-machines.

Qualifications: Cours secondaire, âgé de 28 à 30 ans, bilingue; Expérience de plusieurs années en mécanographie, de préférence dans l'utilisation des bandes magnétiques et connaissance de base de la programmation.

Programme complet de bénéfices marginaux, y compris exonération de frais de scolarité.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au Service du Personnel de l'Université de Montréal, case postale 6128.

SURVEILLANT des ACHATS et des MAGASINS

Diriger le service des achats et des magasins d'une usine moderne d'acier inoxydable à Tracy, Québec.

Surveiller un personnel de 7 à 9 personnes.

La position offerte immédiatement est de nature permanente et comporte en plus des chances d'avancement, un programme de bénéfices sociaux très intéressant.

Le salaire est proportionné à l'expérience et aux responsabilités.

Les candidats bilingues intéressés qui possèdent de 5 à 7 ans d'expérience au service des achats et quelques notions de l'organisation des magasins sont invités à faire parvenir un résumé de leur expérience en mentionnant leur âge, leur formation scolaire et leur salaire actuel au:

DIRECTEUR DES RELATIONS INDUSTRIELLES.
ATLAS STEELS COMPANY
a division of RIO ALGOM MINES LTD
Tracy, P. Québec.



LAVEMENT DES MAINS — Après la messe dominicale, MM. les abbés Jean-Claude Matte et Pierre Vézina, lavent les mains des "voyageurs", à l'entrée du réfectoire, pour concrétiser le rôle de serviteur du peuple chrétien qu'est celui du prêtre.

Retraite d'un nouveau genre: "Les voyages à Sainte-Anne"

Par J.-Claude RIVARD

L'équipe sacerdotale de la Grande Mission du diocèse de Québec a organisé, à quelques reprises, au cours des derniers mois, un genre de retraite tout à fait nouveau que l'on appelle "les voyages à Sainte-Anne".

D'une même paroisse ou de quelques paroisses d'une même région, tous y sont conviés: hommes et femmes, jeunes et vieux, prêtres, religieux, religieuses et laics, riches et pauvres...

Tous vont y découvrir le sens profondément communautaire de l'Eglise.

Dans une hôtellerie qui n'a rien d'une maison de retraite et où prime la musique et la joie, la prédication se fait, pour une bonne part, par certaines vedettes du "palmarès" qui ont un message évangélique à livrer dans leurs chansons, ainsi que par les "voyageurs eux-mêmes, grâce aux techniques de la dynamique des groupes.

UN "VOYAGE"

Il s'agit d'une retraite nouveau genre qui s'est déroulée à plusieurs reprises, déjà, au cours des derniers mois, sous les auspices de la Grande Mission du diocèse de Québec. L'une d'elles s'est tenue, à Sainte-Anne de Beaupré, en fin de semaine, alors qu'elle groupait une centaine de personnes du comté de Portneuf.

Pour ceux qui l'ont vécu, ce "voyage" est une entrée dans la vie liturgique et communautaire de l'Eglise.

"TOUS ENSEMBLE"

Aucune ségrégation d'âge, de sexe ou de statut social: tous sont invités au "voyage". C'est ainsi que l'on rencontre en coude-à-coude, à la table, à la chapelle, ou à la salle de conférences, des curés et vicaires de paroisses; des religieux et des religieuses; des laics de toutes professions, de tous les âges et de toutes conditions: jeunes et vieux, époux et épouses quelquefois accompagnés de leurs enfants; médecins, avocats, ouvriers, étudiants et étudiantes, chômeurs.... Tous vont au "voyage" pour découvrir que l'Eglise paroissiale et diocésaine n'est qu'une seule et grande famille.

LA MUSIQUE

Le "voyage" à Sainte-Anne de Beaupré est quelque chose de gai et c'est la musique qui prédomine partout. Ainsi, au moment de leur arrivée, à l'Auberge de la Basilique, les "voyageurs" sont accueillis au son de mélodies populaires, des thèmes d'émissions de radio et de télévision, surtout, ce qui a pour effet immédiat de les garder dans un monde familier et connu...

Il n'y a pas de cloche pour marquer les déplacements du groupe. Ce rôle est joué par un solo de trompette enregistré sur disque: "Il silencio". Cette mélodie qui constitue le thème du voyage se fait entendre à plusieurs reprises au cours du séjour pour inviter les "voyageurs" certes à la joie, mais aussi au recueillement et à la méditation.

Le disque est très utilisé au cours des conférences de la retraite. C'est ainsi que l'on écoutera, par exemple, "Quand on a que l'amour", de Jacques Brel; "Je me suis souvent demandé", de Richard Anthony, ou bien encore d'autres enregistrements qui ont une portée évangélique, pour étudier et approfondir le message chrétien qu'ils apportent.

Par les techniques de la dynamique de groupe, les "petits groupes" de chaque paroisse, sont vite appelés à se fusionner et à ne former qu'une seule entité dans la recherche et la réflexion, au sein des commissions d'études.

Les artistes de réputation internationale ne sont pas les seuls à venir apporter un témoignage du message chrétien aux "voyageurs". Des chansonniers québécois, dont Jean-Guy Gaulin n'est pas le moindre, apportent aussi un témoignage propre, par leurs chansons.

DECOUVERTE RECIPROQUE

Le "voyage" qui se fait dans une hôtellerie au cachet pittoresque qui n'a rien de l'austérité d'une maison de retraite, est l'occasion d'une découverte réciproque pour les prêtres, religieux et laics, et l'occasion par excellence d'engager un dialogue...

On apprend surtout à mieux connaître le prêtre. Celui-ci concrétise bien son rôle de serviteur du peuple chrétien, après la messe dominicale alors qu'à l'entrée du réfectoire il procède au lavement des mains des voyageurs, au chant de "Envoie tes messagers, Seigneur, dans le monde entier". La collaboration des fidèles et du prêtre se réalise, pour une part alors que les retraitants sont eux-mêmes invités à préparer, en comité, l'homélie de la messe...

Le "lavement des mains" est habituellement présidé par un évêque, lorsqu'il est possible au cardinal Roy ou l'un de ses auxiliaires de se rendre au "voyage".

Un "voyageur" a spontanément déclaré, hier, qu'il avait découvert au "voyave" que l'Eglise n'est uniquement formée de curés et de vicaires...

Il est un moment solennel du "voyage", au cours duquel chacun dit spontanément ce qu'il est venu chercher et ce qu'il attend de cette rencontre avec le Seigneur: c'est "la minute de vérité".

L'initiative de l'organisation de ces "voyages à Sainte-Anne de Beaupré", est d'un tout jeune prêtre, M. l'abbé Jean-Claude Matte, l'un des piliers de la Grande Mission diocésaine. Celui-ci est admirablement secondé par M. l'abbé Pierre Vézina, responsable de la pastorale dans la région Montmorency. Il est aussi aidé de quelques prêtres-religieux, dont le R. P. Jacques Valois, franciscain, qui était l'un d'eux en fin de semaine.

Ce genre nouveau de retraite qui constitue une initiation par excellence au renouveau liturgique a connu jusqu'ici un succès inespéré, selon M. l'abbé Matte. On a vu y assister des groupes variant de 85 à 210 personnes, depuis le début de l'expérience. L'enthousiasme est tel que "les organisateurs ne savent plus où donner la tête", selon ce dernier.

Des demandes ont même été formulées par des paroisses qui ne seront en Grande mission que l'an prochain ou dans deux ou trois ans, notamment à Thetford-Mines et Saint-Georges de Beauce.

Américains trouvés en possession d'outils de cambrioleur

En Cour des sessions de la paix, samedi matin, deux jeunes Américains dans la vingtaine ont été accusés d'avoir eu en leur possession de divers instruments de cambrioleurs.

Andy McRae, du 625 Walter Reed Drive, à Harlington dans la Virginie et H. R. Smith, du 242 Oakwood Street, Washington, se sont vu refuser tout cautionnement et atttendront en prison la tenue de leur enquête préliminaire qui doit avoir lieu le 22 avril.

Selon les explications données par la police, il semble que les deux individus auraient été également trouvés en possession de plusieurs centaines de dollars en petite monnaie, mais aucune accusation n'a encore été portée en rapport avec cette découverte.

On a dit que cet argent pourrait fort bien provenir de téléphones publics.



GRANDE OUVERTURE
d'un 2e Salon de Santé
Silhouette
763 est boul. CHAREST
Tél.: 522-2716



MESDAMES, EN VUE DES BEAUX JOURS A VENIR, REDUISEZ VOS TOURS DE TAILLE HANCHES ET CUISSES DE 2 A 4 POUCES

COMMENCEZ DES AUJOURD'HUI.

SPECIAL d'ouverture
LES 15 PREMIERS CLIENTS NE PAIERONT QUE
1 75 par semaine
pour un cours spécialement conçu pour eux.

GRATIS
- bain de vapeur Sauna
- lampe solaire
- massages mécaniques
- programme personnel

SANS FRAIS ADDITIONNELS

ESSAI GRATUIT
Téléphonez au studio le plus près de chez vous.

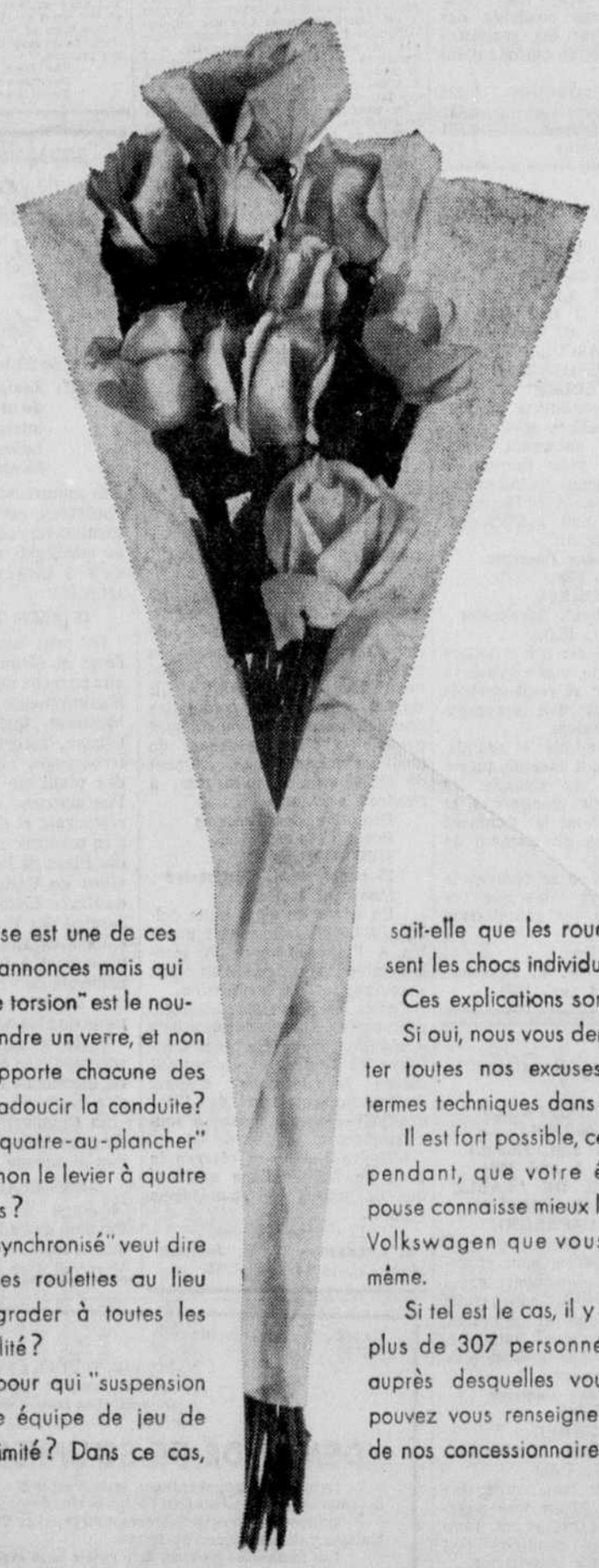
4 MOIS GRATIS
Si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours.
EMBONPOINT
Perte de 15 lb - 3 pouces de moins aux hanches et à la taille, 1 pouce de moins aux chevilles.
MAIGREUR
Ajoutez 2 pouces au buste - Améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

DEPARTEMENT SEPARE pour messieurs



SALONS DE SANTE
Silhouette
2 LUXUEUX STUDIOS A VOTRE DISPOSITION:
A QUEBEC
763 boul. CHAREST est
522-2716
A STE-FOY
969 Rte de l'EGLISE
656-9744
(Edifice Ste-Foy)
(Coin route de l'Eglise et Quatre-Bourgeois)

Toutes nos excuses Mesdames... pour notre vocabulaire!



Est-ce que votre épouse est une de ces femmes qui lisent nos annonces mais qui pensent que "barre de torsion" est le nouveau bar à la mode où aller prendre un verre, et non la robuste barre d'acier qui supporte chacune des roues de la Volkswagen pour en adoucir la conduite?

Croit-elle, par exemple, que "quatre-au-plancher" désigne la nombre de sièges et non le levier à quatre vitesses entièrement synchronisées?

Pense-t-elle qu'"entièrement synchronisé" veut dire que tout marche comme sur des roulettes au lieu d'indiquer que l'on peut rétrograder à toutes les vitesses avec la plus grande facilité?

Est-elle une de ces femmes pour qui "suspension indépendante" signifie que votre équipe de jeu de quilles vous a mis en congé illimité? Dans ce cas, sait-elle que les roues d'une Volkswagen amortissent les chocs individuellement?

Ces explications sont-elles plus claires?

Si oui, nous vous demandons, Mesdames, d'accepter toutes nos excuses pour avoir utilisé trop de termes techniques dans nos annonces.

Il est fort possible, cependant, que votre épouse connaisse mieux la Volkswagen que vous-même.



Si tel est le cas, il y a plus de 307 personnes auprès desquelles vous pouvez vous renseigner; nous parlons, bien entendu, de nos concessionnaires.

Québec (Ste-Foy)
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
2145 Boulevard Charest Ouest

Québec (Ville)
JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE
34, rue Dorchester

Lévis (Rond-Point)
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
50 rue Delisle,

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 94 QUEBEC, LUNDI 18 AVRIL 1966 PAGE VINGT-TROIS

Une ville à l'usage exclusif des enfants

La date de l'ouverture officielle était encore lointaine, mais tous les efforts furent vains: ceux à qui l'on destinait la plus récente des "villes nouvelles" en avaient pris possession.

Les magasins, les maisons, les routes et les feux de signalisation les attirèrent des quatre coins de la région, tant et si bien que l'administration dépassée finit pas déclarer: "Bon, bon — entrez donc".

C'est ainsi que lorsque les personnalités officielles arrivèrent, tout récemment, elles trouvèrent une "ville" déjà tout habitée et une atmosphère pleine de vie et d'affairement. Car ses habitants sont les enfants de tout âge vivant dans le quartier de Camden, au nord de Londres, et à l'intention desquels le conseil municipal a réservé un terrain d'un acre et demi pour en faire un terrain de jeux d'une grande originalité.

Nombre de bâtiments furent prévus sur cet emplacement, hauts chacun de sept pieds, de forme triangulaire, munis de devantures d'ardoise et sans destination précise. C'est aux enfants que fut laissé le soin d'en décider — et ils en changent constamment. A ce jour ils ont servi de magasins, de maisons, de postes de police, de prisons, d'hôpitaux, de crèches — selon leur fantaisie et leurs jeux. Les devantures d'ardoise sont idéales, permettant aux propriétaires des magasins d'indiquer à la craie leurs noms et ceux de leurs marchandises (souvent véritables: bonbons, boissons non alcoolisées, livres illustrés et jouets d'occasion). Tous les bénéfices viennent gonfler les fonds "municipaux".

Il y a là des routes, avec des poteaux de signalisation comme celles des adultes, des passages cloutés et des feux de signalisation qui fonctionnent "pour de vrai". Pour quelques pennies la demi-heure, on peut louer des automobiles à pédales et des bicyclettes. Les enfants désignent souvent leurs propres agents de police et surveillants de squares, pris dans leurs rangs, et apprennent ainsi— discrètement aidés par les adultes — des leçons précieuses sur la sécurité routière, la manière la moins dangereuse de conduite un vélo, etc.



L'APPRENTISSAGE DU LANCER A LA MOUCHE n'est pas trop pénible pour Mme Jules Labrecque, qui accepte avec plaisir les recommandations du professeur.

Le plaisir de la pêche n'est pas exclusivement réservé à ces messieurs

La saison de la pêche approche . . . et des projets de voyage traversent l'esprit de milliers d'amateurs de ce sport. Votre mari, madame, vous a peut-être parlé avec enthousiasme d'une fin de semaine, de camping, en pleine nature, près d'un lac où le poisson ne demande qu'à mordre.

Vous haussez les épaules, et l'écoutez d'une oreille distraite car vous imaginez facilement les mille et une embûches que présenterait pour vous, une telle aventure.

Pourtant, la pêche est un sport accessible aux femmes. Nous avons rencontré Mme Jules Labrecque qui nous a affirmé prendre autant de poissons que son mari, au cours des voyages de pêche qu'ils faisaient ensemble. "Et, mon mari, c'est un bon pêcheur" ajoute-elle vivement, dans un large sourire.

Mme Labrecque n'est pas née pêcheuse . . . elle s'est simplement inscrite aux cours du Casting Club, qui se donnent une fois par semaine dans une des salles du Collège St-Vallier. Il y a trois ans, le Casting Club invitait les épouses des abonnés à joindre leurs maris, aux cours. Seulement trois femmes ont répondu alors qu'on compte une cinquantaine d'hommes qui viennent pratiquer chaque semaine, le lancer léger, et le lancer à la mouche.

"L'ambiance des cours est détendue, agréable," souligne Mme Labrecque. D'ailleurs ce ne sont pas des cours à proprement parler, puisque les gens arrivent quand bon leur semble et repartent lorsqu'ils le veulent. Quatre ou cinq professeurs bénévoles guident les élèves qui pratiquent à tour de rôle," continue-t-elle.

Comment les choses se passent-elles, au juste? Les élèves sont assis sur des bancs très bas, et des cibles sont postées à différentes distances. "L'appât" utilisé pour la circonstance est une petite boule de laine, que les amateurs lancent avec le plus de précision possible.

Selon Mme Labrecque, les femmes ont autant de facilité que les hommes à suivre les directives du professeur, puisque n'ayant jamais pratiqué ce sport elles n'ont pas pris "de mauvais plis".

"Les femmes sont souvent plus douées que les hommes, continue-t-elle, puisqu'il s'agit non pas de force mais de précision et de coordination des mouvements. C'est tout un art . . . et il y a toujours de la place pour l'amélioration."

Notre interlocutrice a suivi ces cours pendant trois ans, et considère qu'elle en a encore beaucoup à apprendre avant de devenir experte. "Nous n'apprenons pas seulement les différentes méthodes de lancer, dit-elle, mais encore les règlements de ce sport. Si nous voulons conserver nos réserves de poissons, il faut respecter les directives destinées à les protéger" continue Mme Labrecque.

Les quelques femmes qui ont suivi ces cours ne sont aucunement embarrassées lorsqu'il s'agit de monter ou de démonter leur perche de ligne, et surtout, elles s'épargnent la colère des maris en évitant d'accrocher leurs lignes un peu partout . . . comme cela se produit tellement souvent chez les non-initiées.

Chaque semaine, les professeurs organisent des concours chez les débutants et les experts. Celui ou celle qui a accumulé le plus de points à la fin des cours reçoit un trophée. Le Casting Club envoie également deux de ses représentants à Montréal au concours provincial organisé par la Fédération de Chasse et Pêche.

Mme Labrecque a été déléguée cette année, et elle se dit enchantée de l'expérience, quoique le trac se fût emparé d'elle, "au mauvais moment". Elle était la seule femme à entrer en concurrence avec le sexe fort.

Le Casting Club s'adresse à tous ceux qui seraient tentés de taquiner le poisson, mais s'en gardent bien à cause de préjugés démodés, ou d'une certaine peur de l'échec.

Les cours se donneront encore l'an prochain de janvier à avril, et ne vous inquiétez pas, madame, si vous ne voulez pas vous acheter d'équipement avant d'avoir expérimenté vos capacités, le Casting Club vous fournira les perches de ligne gratuitement, et vous apprendrez à vous en servir avec autant de savoir-faire que votre mari.

Une broderie raconte l'histoire de la Grande-Bretagne

LECON D'HISTOIRE SUR UNE BRODERIE

L'histoire de la Grande-Bretagne de 1066 à nos jours sera présentée à Hastings cet été devant les yeux du visiteur dans une somptueuse broderie consacrée aux événements et aux personnages les plus importants de toute cette période.

La broderie a été commandée par la municipalité d'Hastings, ville du comté de Sussex, dans le sud de l'Angleterre, à l'occasion du 900ème anniversaire de la conquête du pays par les Normands; on sait que c'est en gagnant la bataille d'Hastings que Guillaume le Conquérant se rendit maître de l'Angleterre.

L'Ecole royale des travaux d'aiguille, de Londres, célèbre pour ses belles broderies d'églises, ses bannières (elle en a exécuté pour la Yale University, aux Etats-Unis) et ses réparations de broderies et tapisseries anciennes, a été chargée de cette tâche monumentale.

L'ouvrage terminé mesurera 74 mètres de long; il comprendra 27 panneaux mesurant chacun 2 m 74 sur 0,91 de hauteur, encadrés séparément. Il y aura en tout 81 tableaux et l'ensemble coûtera de 6,000 à 7,000 livres sterling.

Les plans de ce travail ont été réalisés en étroite coopération par la ville d'Hastings et l'Ecole royale des travaux d'aiguille.

Le choix des événements à illustrer a été effectué par la Ville, après des entretiens avec des experts de l'art et de l'histoire anglaises. Faut-il ajouter qu'il ne fut pas aisé? Comme le fit remarquer un historien bien connu, il n'existe pas deux spécialistes de l'histoire capables de se mettre d'accord sur les événements les plus déterminants!

Une fois prises les décisions dans ce domaine, ce fut le tour des dessinateurs. De longues recherches précédèrent le choix de chaque tableau; et il fallut avoir recours à d'innombrables sources, notamment aux archives du Parlement britannique, aux bibliothèques et aux documents anciens.

Toutefois, ces recherches ne furent effectuées qu'à titre documentaire; les tableaux visent à représenter les événements sous une forme symbolique et non pas à atteindre à une précision absolue des détails.

Le travail consiste en appliqués sur fond de toile; les détails sont ensuite exécutés en broderie utilisant du fil, du cordonnet et des fils métalliques. L'ensemble est monté sur tendeurs et doublé de calicot.

Les matières utilisées ont été choisies avec le soin le plus minutieux. Ainsi, on s'est attaché à trouver exactement le genre d'étoffes le mieux appropriées du point de vue de la contexture et de la couleur; parfois, les deux faces du tissu sont utilisés pour certains effets de contraste.

UNE MERVEILLEUSE REALISATION ARTISTIQUE

L'oeuvre ne fut pas achevée en huit jours, mais Madame Hamilton - King, directrice de l'Ecole, est contente du résultat. Ce qui n'a rien d'étonnant, car la somptuosité des couleurs, l'usage intelligent qui a été fait d'une variété de contextures et les motifs eux-mêmes en font une merveilleuse réalisation.

Au nombre des événements et des personnages figurant sur la broderie, il faut citer la bataille d'Hastings; le Grand Livre cadastral (établi en 1086 sur l'ordre de Guillaume le Conquérant); Richard Coeur de Lion et les Croisades; Robin des bois; le roi Jean Sans Terre et la Grande Charte; Raleigh envoyé à la recherche de Virginie; la Peste et le grand Incendie de Londres; enfin, plus près de nous, la bataille d'Angleterre et l'invasion de la Normandie.

Des dipositions ont également été prises pour que les derniers panneaux puissent être modifiés, le cas échéant, si des événements dignes de passer à la postérité se produisaient au début de 1966.

L'ouvrage n'est pas encore achevé; mais le travail se poursuit diligemment afin qu'il puisse être présenté au public au moment voulu. La date provisoire d'ouverture de la présentation à Hastings est le mercredi 25 mai 1966; la fermeture est prévue pour le 31 octobre 1966.

La broderie sera installée dans une salle spécialement construite sur le front de mer, à Hastings. On estime à 12,000 livres sterling le prix des travaux. La salle sera circulaire, surmontée d'un dôme et réalisée dans un alliage d'aluminium.

Changements dans les soins aux malades

OTTAWA (PC)—Des changements dans l'organisation canadienne des soins aux malades seront discutés à la réunion annuelle des infirmières de la Victorian Order du Canada, qui aura lieu les 5 et 6 mai à Ottawa. La directrice en chef, Jean Leask, donnera son rapport au cours d'une séance à Rideau Hall.

Parmi les conférenciers invités, on cite notamment le ministre de la Santé, M. Allan MacEachen, et le Dr John Hastings, Hygiéniste à l'Université de Toronto.

COLLYRE BLEU LAITER

rend vos yeux plus brillants...

En vente dans toutes les pharmacies et magasins à rayons

Les rêves sont nécessaires à l'équilibre de tout être humain

Les rêves sont plus qu'utiles; nécessaires. Des volontaires du sommeil qu'on prive de rêves (en les réveillant toute les fois qu'on voit apparaître sur l'enregistrement de leurs ondes cérébrales les signes caractéritiques des phases de rêve) tombent malades. Ils sont tendus, anxieux, énervés. Les spécialistes de l'étude du sommeil pensent que le rêve est une fonction naturelle qui permet une décharge de nos tensions psychiques. Dans ce sens il agit comme un tranquilisant nocturne. L'intérêt des rêves pour l'équilibre de l'individu semble tel qu'on tente de mettre au point des "pilules à faire rêver".

Oui, tout le monde rêve, y compris les enfants tout petits et les animaux. On n'a plus aucun doute là-dessus depuis qu'on est capable de déceler, par l'électroencéphalographie les phases du rêve. On en a contrôlé la réalité. Quand on réveille un dormeur dont l'E.G.G. (enregistrement des ondes cérébrales) signale la phase de rêve, il confirme qu'il était bien en train de rêver et raconte son rêve. Réveillé à un autre moment de son sommeil, il ne raconte rien. Nous faisons des milliers de rêves dans notre existence mais nous ne nous souvenons que de quelques-uns. Les personnes qui disent qu'elles ne rêvent jamais se trompent de bonne foi. En réalité, elles rêvent, mais ne s'en souviennent pas.

Probablement oui, mais certainement pas selon des règles fixes établies une fois pour toutes dans les diverses clés des songes. Leur interprétation est certainement très délicate. Un rêve isolé ne suffit pas à révéler les préoccupations inconscientes du dormeur. Les psychiatres eux-mêmes sont très prudents dans l'interprétation des rêves. Les méthodes modernes d'étude du sommeil qui permettent de réveiller le sujet toutes le fois qu'il est en train de rêver et de lui faire raconter le rêve qu'il était en train de faire avant qu'il l'ait oublié constituent un grand progrès.

En permettant au psychiatre de connaître non pas un rêve isolé mais tous les rêves d'une nuit (4 ou 5 environ), on peut faciliter l'approche d'une étude de la personnalité.

On commence à soigner des enfants en les soumettant à des "cures de rêves". Ils sont placés dans des chambres agréables, baignées de lumière bleue très douce. Ils entendent de la musique en sourdine. Dans un demi-sommeil, ils parlent. Ils racontent les rêves qui les effraient, les images qui les hantent. A travers ces rêves et ces images, les médecins arrivent à découvrir ce qui blesse et tracasse l'enfant. Il lui en fait prendre conscience. L'enfant est souvent transformé après ces explications.

Plus vous les porterez, plus vous les apprécierez!

Dr Scholl CHAUSSURES



Style 2102
Noir
Pointures 4½ à 10
Largeurs AA à E
$17.95

Style 2402
Couleur miel
ou blanc 2702

La chaussure idéale pour la femme active. Très légère, confort réel, support reposant. Aussi de longue durée. Faites-en l'essai et chaque pas que vous ferez deviendra un plaisir. Ajustés par nos experts.

Dr Scholl LE MAGASIN POUR LE CONFORT DES PIEDS

495, boul. Charest, est, Québec — Tél.: 525-7949

Plus profonde et plus discrète?



Sécurité et discrétion, voilà la *Confidet*, la nouvelle serviette féminine de Scott. La seule serviette féminine qui soit *deux fois plus épaisse au centre*—là où il faut le plus de protection—et deux fois plus absorbante. (Les serviettes ordinaires sont d'une épaisseur—ou minceur—uniforme, ce qui n'offre pas beaucoup de protection.) Vous vous sentirez tellement plus sûre avec la Confidet.

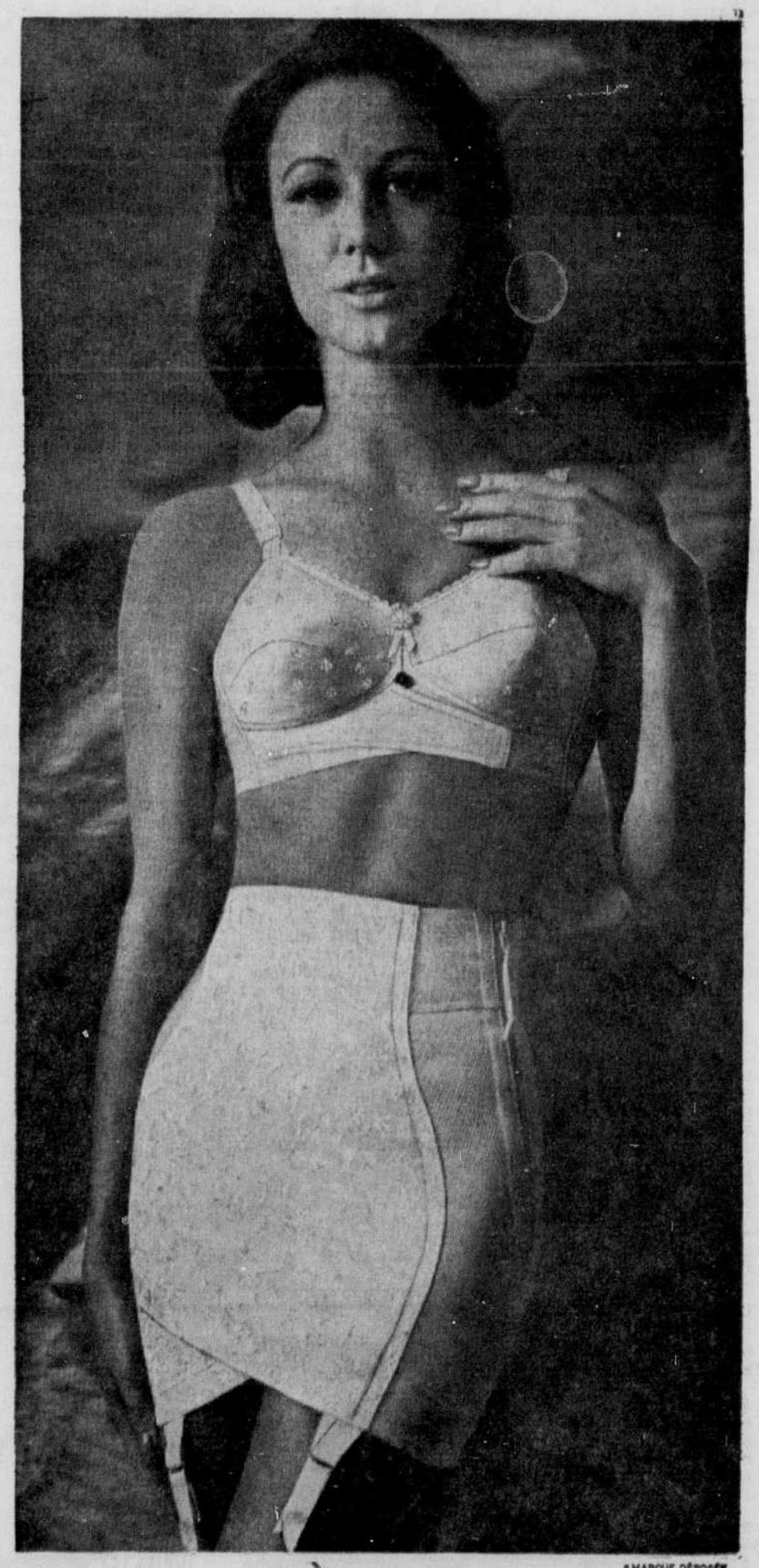
Et infiniment plus confortable! Plus large en avant et plus étroite en arrière, la Confidet suit les contours naturels du corps. Et puis, la Confidet reste en place; elle ne glisse pas. Vous n'avez jamais éprouvé autant de confort.

Maintenant que la Confidet est en vente au Québec, essayez-la sans tarder. Elle est plus épaisse au centre, tellement plus sûre et confortable.



Nouvelles Confidets Scott®

POUR VOUS—SCOTT FAIT MIEUX LES CHOSES



*MARQUE DÉPOSÉE



Etirez-vous, penchez-vous . . .

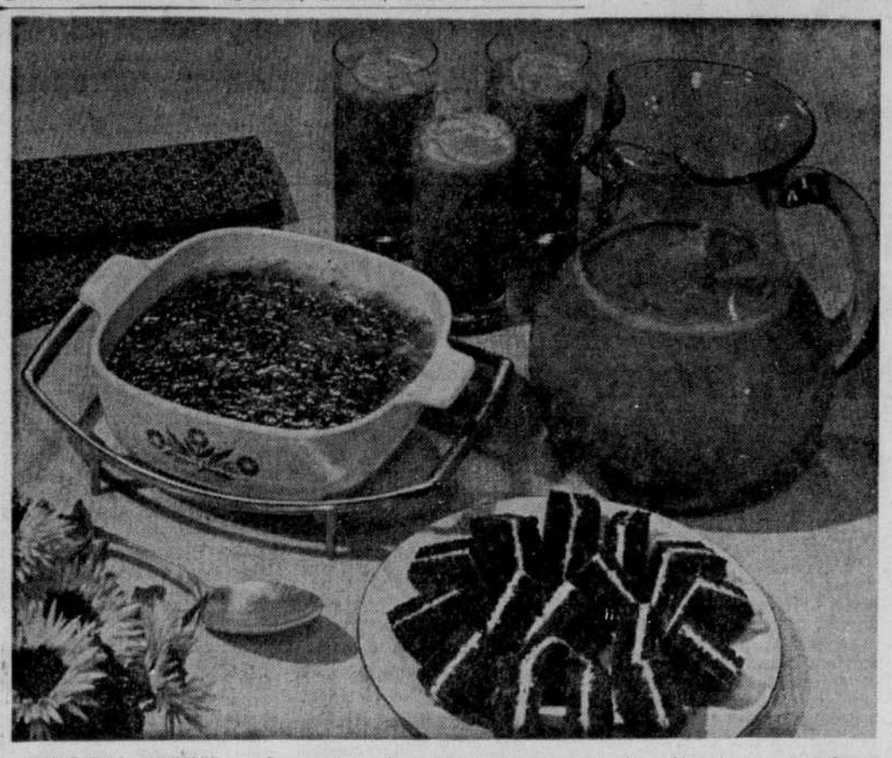
sarong*

épousera tous vos mouvements.

Gaine Sarong à taille haute pour plus de soutien. La bande de 3 pouces baleinée, à la taille, élimine les bourrelets. Panneau avant croisé, brodé, et panneau arrière en satin Lastex*, amincissent remarquablement la silhouette. Fermeture-éclair. 24-40. Blanc, #5212. $11.00.

Soutien-gorge court Sarong accentuant le buste. Coton brodé avec bande respiratoire croisée, plus agréable à porter. 32-36A, 32-38B, 32-40C. Blanc, #2305. $2.50.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET • QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER



LES REPAS MINUTES — Servez-vous de votre imagination et des aliments tout prêts pour servir des repas minutes lorsque votre temps est compté. Un pouding au riz caramélisé et un gâteau-sandwichs compléteront le repas ou donneront un goûter exquis, préparé en un tournemain.

Il suffit souvent de peu pour changer le décor d'une pièce

AFP. — Je connais certaines femmes qui pour renouveler le décor de leur appartement changent les meubles de place. Pour peu qu'elles soient versatiles les meubles en ont rapidement fait le tour, et en même temps usé les possibilités de renouveau. Dommage, car le moyen est peu coûteux! Il en est un autre qui revient un peu plus cher, mais pas trop. Je pense à changer les tissus.

Avez-vous remarqué à quel point les tissus sont importants dans le décor quotidien? Il y en a partout, aussi bien sur les murs s'ils sont tapissés, qu'aux fenêtres en rideaux simples ou doubles, sur les lits, les divans, les fauteuils, la table en nappe et napperons, au sol même (moquette et tapis pouvant être considérés comme des tissus).

Un réassortiment complet des tissus peut littéralement changer l'appartement. Vous avez l'habitude de la voir en rose, gris et jaune? Imaginez-le en vert et prune, ou en vieux bleu et orange capucine. Imaginez la toile de Nantes de l'entrée remplacée par un écossais, les petites fleurs des rideaux par un uni profond, le satin du canapé par un velours de soie, etc . . . Quel changement! l'appartement est à peine reconnaissable.

Mais attention! vos nouveaux tissus doivent répondre au genre et à la classe de l'ameublement. Ainsi des rideaux précieux aux drapés imposants conviendront seulement dans un salon somptueux. Dans un intérieur rustique, des tentures de prix risqueraient de paraître déplacées (on leur préférera par exemple des toiles imprimées).

Pour les meubles anciens on a le choix entre une étoffe reproduisant exactement un tissu d'époque ou un tissu de conception moderne mais dont le décor et la matière évoqueront avec liberté l'esprit du mobilier. Certaines textures conviennent particulièrement bien aux meubles de style tels que les velours, les satins, les percales, etc . . . Pour un intérieur moderne, on peut prendre des tissus à l'apparence très stricte qui donneront du cachet au mobilier: un tweed, un tissu d'aspect rugueux ou irrégulier, de gros tissages, de petits carreaux, de larges rayures inégales. Pour les imprimés, la pureté des lignes sera affirmée par des motifs géométriques traités en souplesse et répétés sans monotonie. Quant aux fleurs, elles seront stylisées, simplifiées, aérées, de couleur franche sur fond uni.

Changer les tissus d'un appartement, non parce qu'ils sont usés ou défraîchis, mais pour renouveler le décor, suppose qu'on changera aussi les couleurs. A moins de repeindre les murs, il faudra tenir compte de la couleur de ceux-ci, ainsi que de celle de la moquette. Très souvent moquette et murs sont de tons neutres (blanc cassé et gris par exemple). Dans ce cas toutes les couleurs sont permises. On peut faire de nombreux rappels: doubles rideaux et divans de mêmes tons et de même matière, garnitures de fauteuils assorties aux coussins des banquettes. Il faut qu'il y ait au moins deux couleurs dans une pièce, en plus de la moquette et des murs. Plonger dans le même bain de teinture tous les tissus d'ameublement ne ferait pas un bon effet et serait lassant. Beaucoup plus heureux sont les tons dégradés; bleu marine et bleu ciel, prune et parme, marron et ocre, vert bouteille et vert clair. Encore faudra-t-il apporter, pour rompre la monotonie, des taches de couleurs franchement opposées.

Le tissu imprimé assorti à un tissu uni de même ton que le fond de l'imprimé a beaucoup d'allure, apporte une variante en même temps qu'une impression d'unité très raffinée.

En général, toutes les couleurs vont avec toutes les couleurs mais tous les tons ne vont pas avec tous les tons. Ainsi on peut très bien faire voisiner du bleu et du vert, mais certains bleus seulement vont avec certains verts.

Patron-mode

par Anne Adams

No 4675

Voici une robe que vous aimerez porter quelle que soit la sortie. Vous pouvez remarquer les boutons qui sont placés d'une manière originale. Elle se confectionne avec manches courtes ou sans manches.

Ce patron no 4675 est disponible dans les tailles suivantes: 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2, 22 1-2. La taille 16 1-2 requiert 3 verges dans un tissu de 39 pouces.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Un repas vite préparé qui convient à votre réputation de cordon-bleu

Servez ce soir un alléchant pouding au riz caramélisé que vous préparerez en quelques minutes seulement. Pour régaler quatre personnes, vous n'avez besoin que d'une boîte de pouding au riz, crémeux et qui a cuit lentement, ainsi qu'un peu de cassonade, du beurre et quelques noix pour la garniture — cuite sur le gril. Ce plat se transforme en un dessert des plus appétissants. Mets facile à réussir, mets nourrissant et élégant qui satisfait tous les appétits.

Verser 1 boîte (15 1-2 oz) de pouding au riz dans une petite cocotte ou un moule à pain (4 1-2" x 8 1-2"). Mélanger 1-4 tasse de beurre fondu, 1-3 tasse de cassonade légèrement tassée et 1c. à table de lait; incorporer 1-4 tasse de pacanes grossièrement concassées. Etaler soigneusement ce mélange sur le pouding au riz froid, dans la cocotte ou le moule. Placer sur le gril et faire griller jusqu'à ce que la garniture bouillonne et soit dorée — de 1 à 2 minutes. Servir très chaud. Pour 4 ou 5 personnes.

Pour recevoir des voisines à l'heure de la pause-café ou des amies pour une partie de bridge, nous suggérons une collation facile à préparer mais qui sort de l'ordinaire: de petits sandwichs en triangles faits de pain aux noix, bien frais, et fourrés de fromage à la crème. Bien disposés sur un joli plateau, ils sont si alléchants qu'ils disparaîtront vite et feront le sujet de la conversation. Le pain aux noix et le pain aux fruits et aux noix cuits à la vapeur et bien frais, sont présentés dans des boîtes rondes et forment donc un rouleau parfait que vous n'avez qu'à couper. Avec une seule boîte, vous ferez vingt petits sandwichs triangulaires. Et c'est si facile!

EXQUIS SANDWICHS

Couper un pain aux dattes et aux noix (1 boîte de 8 oz) en 10 rondelles. Défaire en crème 2 oz de fromage à la crème et 1 c. à table de sucre à glacer jusqu'à ce que le mélange soit léger et mousseux et en y ajoutant suffisamment de lait (de 1-2 à 3-4 c. à thé) pour qu'il s'étale facilement. Incorporer du colorant alimentaire, si on le désire.

Garnir les tranches de fromage à la crème préparé et les réunir deux par deux. Tailler les rondelles farcies en quatre et placer chaque sandwich debout pour former un joli motif de 20 petits sandwichs. On peut farcir les rondelles d'avance, les envelopper de papier ciré et les conserver au réfrigérateur jusqu'au moment de les servir.

UN REGAL POUR LES ENFANTS. Les jeunes raffolent de ces triangles au pain aux noix et ils sont au comble de la joie si vous accompagnez ces sandwichs d'un grand pot de chocolat au lait glacé. Ils absorbent ainsi les éléments nutritifs du lait dont ils ont besoin et se régalent de ce bon goût de chocolat qu'ils adorent. Il suffit d'ajouter des boules de crème glacée au chocolat au lait et presto! c'est fait. Voici: Incorporer une demi-tasse de chocolat au lait instantané à une pinte de lait; ajouter des boules de crème glacée et remuer. Aujourd'hui, les préparations alimentaires modernes vous permettent d'épargner du temps.

Vous vous féliciterez d'avoir une bonne provision de ces aliments tout prêts dans votre cuisine, surtout quand la journée est bien remplie ou quand le temps est maussade. Si vous les servez un ajoutant un grain d'imagination, vous aurez l'agréable sensation d'avoir crée un petit chef-d'oeuvre.

cordon bleu

La mère de famille sait qu'elle ne sera jamais prise au dépourvu lorsqu'elle garde en réserve une boîte de saumon dans sa dépense.

Qu'il s'agisse d'un lunch d'écolier, d'un repas chaud pour le midi ou le soir, le saumon constitue toujours un mets délicieux et très appétissant.

En général, les enfants raffolent du sandwich au saumon qu'ils trouvent dans leur boîte à lunch. Bien entendu, ils l'aiment d'autant mieux que le saumon est combiné avec un de leurs délices favoris — les cacahuètes!

Si les écoliers viennent déjeuner à la maison, vous pouvez également leur servir un sandwich au saumon d'une apparence toute différente . . . tout comme à l'heure de la collation, après l'école.

Que diriez-vous, par exemple, de préparer des petits pains au saumon des plus savoureux, genre pizza?

Pour le repas du soir, la mère de famille apprêtera le saumon en casserole . . . Elle réussira peut-être même à se faire assister par l'un ou l'autre de ses enfants, tout heureux d'éprouver ainsi ses talents culinaires.

CASSE-CROUTE POUR L'ECOLE

Garnitures au saumon et aux cahuètes :

1 bte de 7 3-4 oz de saumon
1 c. à thé de jus de citron
2 c. à soupe de cacahuètes finement hachées
2 c. à soupe de mayonnaise

Emietter le saumon en flocons, en broyant les arêtes. Combiner avec les autres ingrédients et mélanger parfaitement. Donne environ 1 tasse, ou suffisamment pour 2 ou 3 sandwiches.

COLLATION AU SAUMON POUR L'APRES-MIDI

1 bte de 7 3-4 oz de saumon
1 bte de 4 oz de sauce à la tomate
épices italiennes
soupçon de poudre d'all
sel assaisonné
poivre assaisonné.
2 petits pains "hamburger" ou muffins anglais, coupés en deux
4 tranches de fromage Mozzarella

Emietter le saumon en flocons, en pilant légèrement pour broyer les arêtes. Combiner la sauce à la tomate avec assaisonnement, selon le goût. Tartiner les petits pains de beurre. Garnir de saumon, sauce à la tomate et tranche de fromage. Cuire dans un four très chaud, à 450 degré F. jusqu'à ce que le fromage fonde légèrement, environ 5 à 10 minutes. Servir chaud. Donne 4 portions.

LUNCH CHAUD POUR L'ECOLE

Sandwiches au saumon à la française
1 bte de 7 3-4 oz de saumon
3 c. à soupe de mayonnaise
1 c. à soupe de persil haché
2 c. à soupe d'oignon émincé
1-2 c. à thé de sel
1-8 de c .à thé de poivre
8 tranches de pain beruré
1 oeuf, bien battu
1-2 tasse de liquide (jus de saumon plus lait)

Egoutter le saumon, en mettant le jus de côté. Emietter le saumon en flocons; broyer les arêtes. Mélanger avec mayonnaises, persil, oignon et assaisonnement. Tartiner sur quatre tranches de pain; couvrir avec les autres tranches. Combiner l'oeuf battu et le liquide dans un plat profond. Tremper les samdwiches dans ce mélange, puis faire dorer sur les deux côtés dans un poêlon à frire graissé très chaud. Donne 4 sandwiches.

REPAS DU SOIR POUR LA FAMILLE

Saumon en casserole
1 bte de 7 3-4 oz de saumon rose
1 bte de 10 oz de crème de champignons
1 bte de 15 oz de pois
1-4 de tasse de liquide (Jus du saumon plus lait)
pommes chips

Egoutter et émietter le saumon en flocons; mettre le jus de côté. Combiner soupe, liquide, pois et saumon dans une casserole graissée d'une pinte.

Décorer le dessus de pommes chips émiettées. Placer dans un four modérément chaud, 375 degré F., durant 20 minutes ou jusqu'à ce que le mets soit très, très chaud. Donne 4 à 6 portions.

GARNITURE SIMPLE AU SAUMON

1 bte de 7 3-4 oz de saumon
1 c. à soupe de relish haché
1-4 de tasse de céleri haché
2 c. à soupe de mayonnaise

Emietter le saumon en flocons, en broyant les arêtes. Combiner avec les autres ingrédients, en ajoutant assez de mayonnaise pour lier. Donne environ 1 1-2 tasse de garniture.

aide-maman



Pour le "club" de votre gamin des chemises spéciales sont très amusantes à faire et à porter. Etendez le devant d'une chemise en tricot de coton sur un carton à chemise et donnez à fiston et à ses amis différentes couleurs de marqueurs indélébiles. Laissez-les dessiner et appliquer l'écusson de leur club.

BIRKS
JOAILLIERS



Ce dont je rêvais...
UNE ARGENTERIE BIRKS

Elle a de la chance la nouvelle mariée qui possède un service complet d'argenterie: elle peut dès le début recevoir les invités et servir les repas quotidiens avec élégance. Les parents savent bien qu'une argenterie - synonyme de beauté, commodité et longue durée - est le cadeau de mariage par excellence... un memento constant de leurs bons voeux. (Faudrait bien qu'il y ait au moins quatre couverts dans le coffret afin que le jeune couple et les parents puissent prendre leur premier dîner ensemble.)
Le sterling Birks, créé dans nos ateliers d'argenterie, comprend vingt modèles classiques ou traditionnels qui sont exclusifs et se vendent par pièces séparées.

George II, 27.25*

*Le couvert de quatre pièces comprend le couteau et la fourchette à déjeuner, la fourchette à salade et la petite cuiller à thé.

BIRKS

Place de l'Hôtel de Ville, Québec — Tél.: 522-3822
Place Ste-Foy, Boul. Laurier — Tél.: 653-4035

PIERRE Beaulieu d. o.
VERRES de CONTACT
LUNETTES
529 Boul. Charest-Est, Qué.
(Face à la Cie Paquet)
Téléphone : 529-9351

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-6179

ONCE

Songez à vos REINS si le dos vous fait mal
Demandez la boite d'essai et le précieux coupon-prime

Si vous souffrez de maux de dos dus à l'irritation ou à la faiblesse de la vessie, demandez les Reno-Tabs de Buckley. Vous verrez pourquoi des milliers de gens ont trouvé là le secret d'un prompt soulagement des maux de dos, dérangements dans le sommeil, sensations de fatigue. Les Reno-Tabs vous aident à inciter vos reins à fonctionner normalement. Ils procurent un prompt soulagement analgésique des douleurs arthritiques et musculaires. Votre pharmacien les vend. Vous pouvez envoyer 25c pour recevoir la boite d'essai et un précieux coupon-prime. Ecrivez à : Buckley's RENO-TABS, 559 College St., Toronto. 60 comprimés : $1.25. 65-1F

CONTINUEZ-VOUS À PINCER ET À ETERNUER?



Quel ennui!

Pour vous et toutes celles qui commencent à éternuer dès qu'elles emploient la pincette... surtout lorsqu'elles arrachent les poils superflus de la lèvre supérieure et des sourcils.

Inévitable?

Votre arrière-grand-mère aussi a probablement dû faire face à ce douloureux problème, mais vous...

Cessez donc!

Votre arrière-grand-mère n'avait point d'alternative, mais vous, vous en avez une. Faites-vous donc épiler radicalement ces vilains poils avec la thermolyse Gregory. C'est bien plus confortable que la pincette... sans avoir à éternuer. Aussi, c'est permanent. Les poils ne repoussent plus jamais.

La dépense, vous pouvez certainement vous l'offrir. La rapidité de la méthode Gregory, appliquée par ses techniciennes expertes, a permis de baisser le prix de l'épilation au niveau du budget de toutes les femmes.

C'est un service de beauté si important que vous ne sauriez vous le refuser. Venez donc à la clinique Gregory pour une démonstration gratuite de la thermolyse.

Qu'avez-vous à perdre? Si non votre pincette, les éternuements et... les poils superflus!

Ecrivez pour notre pamphlet gratuit, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale".

Gregory System
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Tél.: 529-1879
Suite 2 - Edifice Morisset
695 est, Boul. Charest
Québec, P.Q.
OUVERT: 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m.
Samedi: 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

VIENT DE PARAITRE



ALLEZ-VOUS VOUS MARIER?

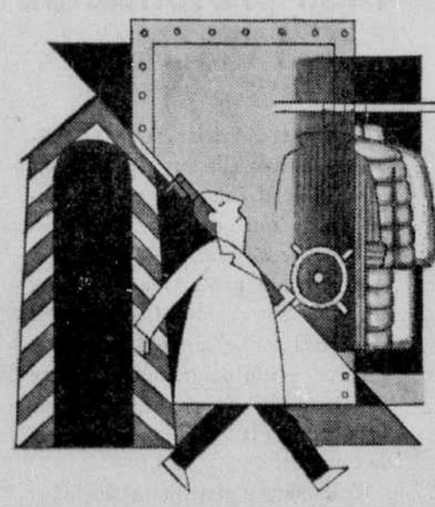
CE VOLUME VOUS DONNE TOUTES LES CONNAISSANCES PSYCHO-SEXUELLES NECESSAIRES POUR UN BONHEUR CONJUGAL DURABLE!

par LIONEL GENDRON m.d.

174 pages — En vente partout à $1.50

ou à L'INSTITUT LITTERAIRE
470, rue de la COURONNE,
QUEBEC.
AUX EDITIONS DE L'HOMME

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



Véritables sentinelles de vos fourrures!

Vous ne payez pas plus cher pour le service, les soins et l'entreposage Insurpassable de Holt Renfrew

H.R. recommande le procédé "Hollanderizing" pour restaurer la beauté naturelle de vos fourrures.

Le livreur autorisé de H.R. ira chercher vos Fourrures... sur appel téléphonique.

HOLT RENFREW
Téléphone : 522-5221
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

Rédacteur en chef féminin pour un journal étudiant

ANN ARBOUR, Mich. (PA)—Pour la première fois depuis ses 65 ans de fondation la revue des étudiants en droit du Michigan, aura un rédacteur-en-chef féminin.

Sally Katzen, de Pittsburgh, une jeune fille de 23 ans, assumera ses fonctions l'an prochain.

En plus de ses 12 heures de cours, Sally consacrera une soixantaine d'heures par semaine à ce travail. Elle devra surveiller le travail de 24 collègues masculins. Il y aura aussi 40 jeunes candidats comme membres du personnel de la revue.

On fait souvent appel à cette publication pour citer les décisions du tribunal et autres points légaux.

Sally souhaiterait devenir un jour avocate d'une société ou du gouvernement. Durant une saison estivale, elle avait effectué des recherches légales pour un sous - comité sénatorial américain sur une question de droit constitutionnel et, l'été dernier, elle a travaillé comme adjointe à la recherche à Washington, dans la section des droits civils au département de la Justice.

Sally Katzen partage un appartement près du campus avec trois autres jeunes filles qui à tour de rôle s'occupent de la préparation des repas.

Lorsqu'elle portera son nouveau titre de rédactrice-en-chef, Sally occupera un vaste bureau au quatrième étage de l'édifice de la faculté de Droit.

Elle remplacera dans ces fonctions, son camarade Paul Goodspeed, de Royal Oak, Michigan.

Haute couture chez soi

Une collection d'idées nouvelles et de secrets de couture par les plus grands couturiers

Aujourd'hui : Dale Cavanagh

Pour sauver du temps

Les grands couturiers diffèrent d'opinion au sujet de la confection des vêtements de haute couture.

Il y a ceux qui n'admettront pas l'efficacité des méthodes nouvelles, er ceux qui sont constamment à la recherche d'idées nouvelles, et ceux qui sont constemps dans la confection des vêtements sans en compromettre la qualité.

Dans la dernière catégorie, nous trouvons Shannon Rodgers, dessinateur de modes.

Il vous propose une façon de procéder que vous pouvez adopter, et qui vous facilitera grandement la tâche.

Lorsque vous devez doubler une robe, en entier, à l'aide de la machine à coudre, faufilez la doublure à l'envers du tissu.

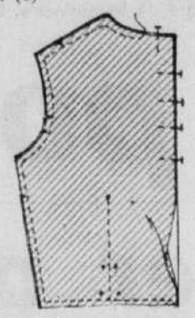
Suivez ces directives toutes simples:

Placez chaque partie de la doublure sur l'envers de la partie correspondante du vêtement, et pressez les deux.

Epinglez les deux épaisseurs au centre et sur le côté que vous ne faufilerez pas en ayant soin de placer les épingles perpendiculairement aux bords.

Réglez votre machine à coudre à six ou huit points au pouce, et cousez la doublure au vêtement à 3-8 po. du bord (1-4 po. en dehors de la ligne de couture). En cousant, il est préférable de mettre le tissu sous le pied presseur et la doublure en-dessous. Si le tissu employé est rugueux ou tend à s'accrocher, laisser la doublure sur le dessus.

Faufilez également les pinces, en passant une couture juste au centre, entre les points tailleurs. (1)



En procédant ainsi, vous n'avez pas besoin de vous occuper de la finition du vêtement. Il ne vous restera qu'à denteler les bords. Vous pouvez surfiler les bords si le tissu s'éraille facilement.



POUR LES APRES-MIDI DE PRINTEMPS — Les plis envahiront la scène de la mode au printemps. Cette robe signée Christian Dior, constituée entièrement de plis effleure à peine le corps et s'orne d'un ceinturon à même posé juste sous la taille. L'empiècement est agrémentée de quatre boutons. C'est un prêt-à-porter.

Nouvelle robe du couronnement destinée à Elizabeth

NIAGARA FALLS (PC)—Une nouvelle robe du couronnement est destinée à la reine Elizabeth, mais la souveraine d'Angleterre ne portera jamais cette robe. Cette création vestimentaire réalisée au coût de $2,000 servira à habiller une reproduction en cire pour le Musée Tussaud de Niagara Falls, en Ontario.

La robe, qui sera confectionnée par Lorna Anne Miller, de Niagara Falls, exigera 30 verges d'un tissu blanc en peau de soie, avec des perles de couleurs pour imiter les véritables fils d'or et d'argent et les bijoux de la création originale du couturier Norman Hartnell.

HOTEL-MOTEL
Château Bonne Entente
3400 CHEMIN STE-FOY
NOS SPECIALITES
● DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
● CONVENTIONS
● BANQUETS
● RECEPTIONS DE TOUT GENRE.
Réservations: 653-5221

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Réparation — Transformation
Echange
TEL.: 524-3747
VAILLANCOURT & FRERE
246 des Oblats
35 ans d'expérience

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

COUTURIERE DEMANDEE
Couturière-ajusteuse demandée à Place Ste-Foy. Expérience requise, bon salaire, avantages sociaux, bonnes conditions de travail.
DEPT 2201, LE SOLEIL

Des pédiatres utilisent une poupée dans le traitement des enfants

Tous ceux qui ont vu une petite fille jouer avec sa poupée savent à quel point l'enfant se transpose sur cette figure humaine miniature. Il est très fréquent que la petite fille, vis-à-vis de sa poupée (et le petit garçon avec son ours en peluche) reproduisent le comportement de leurs parents à leur égard. La poupée n'a pas bien travaillé à l'école, elle refuse de se laver, elle ne veut pas dormir... l'enfant la gronde et la moralise comme fait sa mère pour elle. La poupée joue le rôle de l'enfant. Elle-même joue le rôle de ses parents. Ce faisant, elle se défoule. Elle libère son agressivité. Souvent la poupée devient un double miniature de l'enfant. La poupée est "contente" ou "fâchée" selon l'humeur de la fillette elle-même. Si elle est malade, la poupée est malade aussi. La fillette la déshabille, la met au lit avec elle, lui donne des remèdes.

Des pédiatres américains de l'hôpital des enfants malades de Boston ont décidé d'utiliser systématiquement cette tendance à la transposition pour aider à guérir des enfants qui doivent subir des traitements de longue haleine et en particulier des immobilisations prolongées pour réparer une fracture ou une déformation. Quand on plâtre l'enfant, on plâtre la poupée de la même façon. L'enfant est moins malheureux parce que quelqu'un qui chérit (car l'enfant "humanise" sa poupée neuve, son chien ou son chat) subit le même sort que lui.

— Aujourd'hui, on change le plâtre de ma poupée, dit-il. Elle est très sage. Elle sera bientôt guérie.

Comme sa poupée, l'enfant prend son mal en patience. Il n'est pas seul à le supporter.

Quatre tonnes de dents extraites par an chez les jeunes Anglais

LONDRES (AFP) — Quatre tonnes de dents extraites chaque année des bouches des jeunes enfants anglais: tel est le bilan présenté ce matin par l'organe britannique des ostéopathes, "The Probe".

Le journal qui qualifie "d'effrayante" cette statistique, souligne que la Grande - Bretagne est le pays où l'on consomme le plus de sucreries et met les parents en garde contre un usage abusif de celles-ci chez les jeunes enfants.

Restaurant
GEORGES V
Réservez dès maintenant pour votre
REPAS DE NOCES
ou
RECEPTIONS
de tous genres
695 est, Grande-Allée
529-3594



Type de petite blouse sport que l'on verra beaucoup dans nos magasins, pour la saison estivale.

Château Lac-Beauport
SALLES POUR BANQUETS
RECEPTIONS - MARIAGES
Rés.: Guy Drolet, gérant
Tél.: 849-4468



Vous serez éblouies, mesdames,
par la beauté, le confort, et l'excellent service du futur
SALON Carlain INSTITUT DE BEAUTE
653-4049
...dans la nouvelle annexe de Place Laurier.

Livraison ULTRA... RAPIDE
Ville et banlieue
● PRESCRIPTIONS
● MEDICAMENTS
● ANALYSE D'URINE
● TEST DE GROSSESSE
● COSMETIQUES
● CAMERAS
● CINE CAMERAS
Tel.: 522-5214
Heures d'affaires: 8h.30 a.m. à 6 h. p.m.
VENDREDI: 8h.30 a.m. à 9h.30 p.m.
SAMEDI: 8h.30 a.m. à 5h. p.m.
PHARMACIE Livernois
1200 rue St-Jean



Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler



No 804

Voici un gilet tricoté au crochet qui vous sera très utile. Il se porte avec une jupe ou un pantalon. Remarquez, mesdames, les boucles, sur le devant, qui ajoutent une touche féminine.

Les tailles 32-34; 36-38 sont disponibles avec ce patron no 804.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

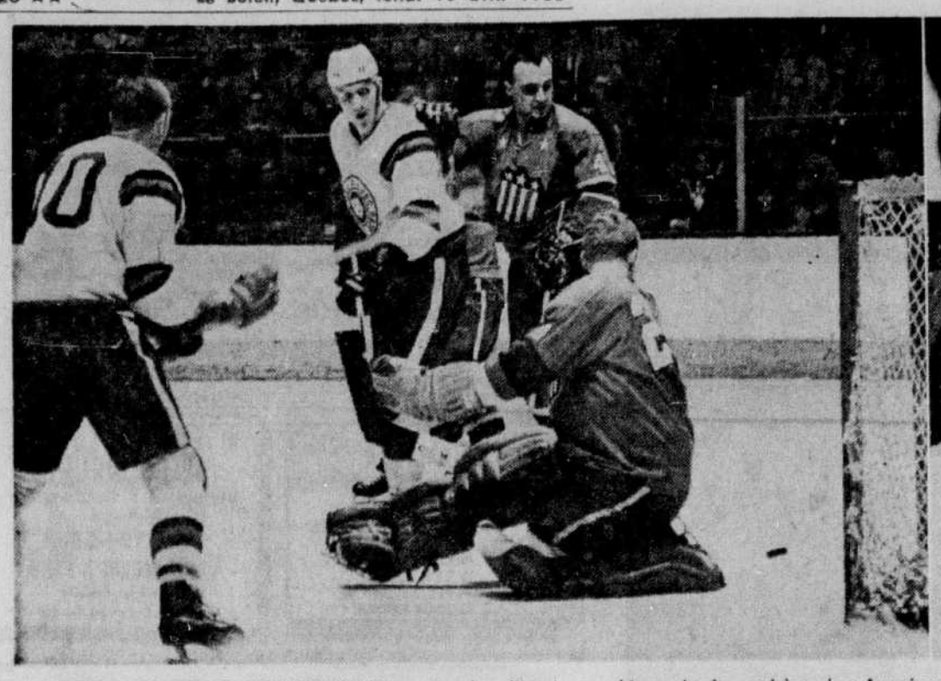
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

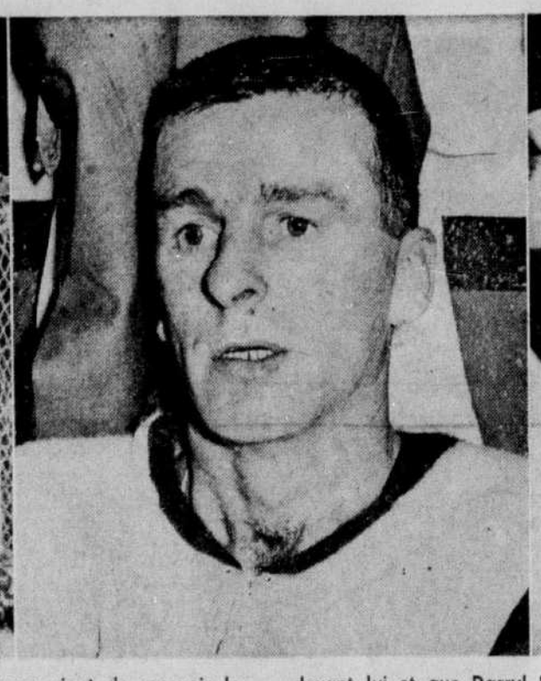
Prix : 50c

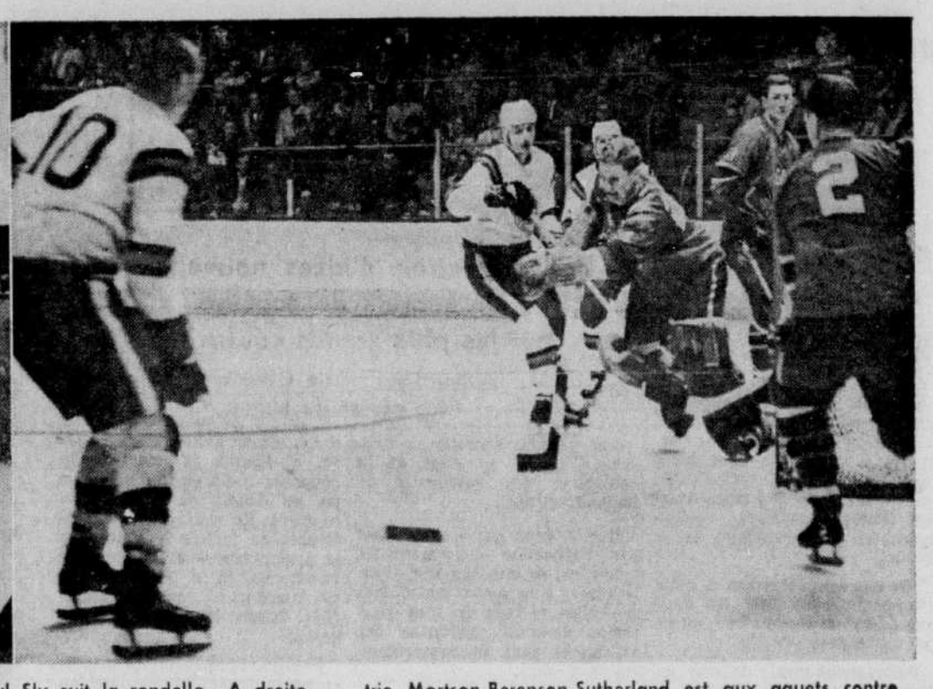
Seuls les mandats-postes et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.







AUTOUR DE LA CAGE DES AMERICANS — En plus d'avoir été déjoué deux fois par Bill Sutherland, au centre, le gardien de but Gary Smith a été très affairé au Colisée, hier soir. Le cerbère des Americans vient de recevoir le concours du poteau pour bloquer un lancer, photo de gauche, alors que Clèland Mortson et Red Berenson sont devant lui et que Darryl Sly suit la rondelle. A droite, Smith est vu comme il se met en mouvement pour la course qui devait le conduire jusqu'au centre de la patinoire. Le trio Mortson-Berenson-Sutherland est aux aguets contre Al Arbour (3) et Don Cherry (2) des visiteurs.

Une revanche de 5-2 pour les As

Dans le monde du Sport



par LEONCE JACQUES

VICTOIRE QUI EST UNE BELLE PREUVE

Après la défaite de 3-2 encaissée par les As devant les Americans de Rochester mercredi dernier, l'instructeur Boom-Boom Geoffrion avait laissé planer quelques doutes sur le désir de gagner chez certains porte-couleurs de l'équipe. Il avait alors commenté: "C'est effrayant de ne pas vouloir gagner plus que cela".

Depuis, il affirma que la situation avait changé, qu'un meilleur esprit régnait et que l'on était déterminé à se reprendre le plus vite possible. Geoffrion n'avait aucune preuve de ce changement mais il l'a eue hier soir quand tout le monde a mis l'épaule à la roue pour faire savoir aux Americans que la lutte est loin d'être finie.

"J'ai eu la preuve que tous les gars voulaient réellement la gagner cette partie quand Ed Hoekstra y alla du premier but de la rencontre" ajouta Boom-Boom. Et il continua:" Tous les gars se sont alors levés d'un seul bloc au banc des joueurs et je n avais pas besoin d'une autre preuve". Et il ajouta: "Je crois que c'est la première fois que je vois cela depuis que je suis à Québec".

Après avoir critiqué l'arbitre pour ne pas avoir imposé une punition au gardien de but Gary Smith qui garda la rondelle dans son gant plus de trois secondes à quelques reprises, particulièrement quand il sortit jusqu'au centre de la glace à la troisième période, Geoffrion a poursuivi: "Si on continue à jouer de la même manière, il n'y a pas d'erreur, on passera en finale".

"Il n'y a que trois joueurs à surveiller sur cette équipe et votre affaire est bonne si vous parvenez à les "emboîter" ajouta Geoffrion. Et il nomma Dick Gamble, Jim Pappin et Gerry Ehman.

Puis Geoffrion vanta la brillante tenue de Bill Sutherland et il signala que ses joueurs de défense avaient mieux joué que lors du match de mercredi dernier. "Ils ont fait quelques erreurs au tout début de la rencontre mais ils se sont rachetés par la suite".

Boom-Boom n'a voulu faire aucune prédiction mais il a avoué qu'il est très confiant d'aller chercher une victoire à Toronto "et peut-être deux". "On peut s'attendre à du jeu plus rude de la part des Americans à Toronto" a-t-il dit en terminant "mais nous serons prêts".

D'un côté comme de l'autre, on s'attend à une série longue et difficile mais devant le jeu des As hier soir, Geoffrion a certainement raison d'être confiant.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Les Red Wings de Detroit se sont approchés à une seule victoire de la finale de la coupe Stanley en battant les Black Hawks hier après-midi mais il ne faudrait pas qu'ils vendent la peau de l'ours avant de l'avoir tué . . . Ils avaient également pris une avance de 3-2 contre les Hawks le printemps dernier mais ces derniers s'étaient raplombés pour gagner les deux dernières rencontres et gagner la série par 4-3 . . . Mais les Hawks ne semblent pas jouer avec autant d'entrain cette année . . .

A quelqu'un qui le félicitait pour les deux buts qu'il a réussis hier soir contre Rochester, Bill Sutherland a répondu: "C'est un match que nous n'avions pas le moyen de perdre . . . J'ai confiance de voir les As gagner la série mais ça ne sera pas facile" . . . Geoffrion a eu un bon mot pour le joueur de centre Eddie Hoekstra qui a joué en dépit d'une douleur dans le dos mais il n'a pas caché qu'il est très désappointé de la tenue de Gordie Labossière . . . Frank Carlin a parlé dans le même sens que Geoffrion au sujet de Labossière en disant: "Voilà un type qui aurait dû gagner le championnat des compteurs par une marge de vingt points mais qui ne fait pratiquement rien depuis plus d'un mois" . . .

Félicitations à l'équipe Lac Mégantic qui a remporté en fin de semaine le championnat provincial junior "B" aux dépens du club Québec-Ouest . . . Lac Mégantic gagne la série au total des points par 11-7 à la suite du match nul de 4-4 disputé hier après-midi . . . Mais c'est un titre que le Québec-Ouest aurait peut-être gagné si l'on n'avait pas cessé de jouer du hockey vers la fin de la rencontre de samedi après-midi . . . En arrière par une couple de buts, les joueurs du Québec-Ouest ont alors pris trop de punitions inutiles pour espérer pouvoir gagner . . .

On devra admettre que les Indiens de Springfield ont causé toute une surprise en balayant en trois matches consécutifs leur série contre les Bears de Hershey . . . Les Barons ont aussi éliminé les Hornets de Pittsburgh en trois joutes . . . La surprise est moins grande mais on pouvait s'attendre à une meilleure opposition de la part des Hornets . . .

Après le match d'hier soir au Colisée, Jim Morrison a déclaré en parlant de la mise en échec qui le secoua dans la deuxième période: "Je crois que j'ai alors encaissé un coup de coude . . . franchement, je ne savais plus où je me trouvais" . . .

L'ancien joueur de défense Tom Johnson des Canadiens de Montréal était au Colisée hier à titre d'éclaireur pour les Bruins de Boston mais il a donné des réponses évasives à toutes les questions qui lui furent posées.

Deux buts rapides par Bill Sutherland

par Léonce JACQUES

Bill Sutherland, un athlète qui ne manque jamais de donner tout son rendement, a réussi deux buts rapides vers la fin de la première période hier soir au Colisée pour lancer les As de Québec sur la voie d'une importante victoire de 5-2 aux dépens des Americans de Rochester devant une foule enthousiaste de 10,017 spectateurs.

Les chances de cette série semi-finale 4 de 7 sont maintenant égales 1-1 et les deux prochaines rencontres seront jouées à Toronto mercredi et samedi et les deux équipes s'affronteront une cinquième fois dimanche soir prochain au Colisée.

Les chances étaient de 1-1 vers la fin de la première période quand Sutherland profita d'un jeu de puissance pour son premier but de la soirée. Moins d'une minute plus tard, il augmentait l'avance des As à 3-1 et son deuxième but devait s'avérer celui de la victoire.

Ed Hoekstra, Jean-Guy Gendron et Keke Mortson marquèrent les autres buts des As tandis que Dick Gamble et Gerry Ehman réussirent les deux buts des Americans. La rencontre donna lieu à une bonne mise en échec et l'arbitre Art Skov imposa treize punitions mineures dont six contre les Americans. Les As comptèrent deux de leurs buts durant la présence d'un visiteur au banc des punitions.

Tout comme lors de la première joute de mercredi dernier, Gary Bauman afficha une excellente tenue dans les filets des As mais c'est dans les autres départements que l'amélioration se fit le plus sentir. Exception faite de quelques erreurs au tout début de la rencontre, on frappa plus durement à la ligne bleue tandis qu'on patina avec beaucoup plus d'entrain à l'attaque en plus de travailler avec plus de fougue. Dans les filets des Americans, le grand Gary Smith prouva une fois de plus qu'il possède une bonne mitaine mais il fut moins bien protégé.

AS EN AVANT

Rochester se lança à l'attaque dès le début du match et Bauman sauva avec brio aux dépens de Jim Pappin et de Dick Gamble. A la troisième minute de jeu, Don Cherry se fit enlever la rondelle dans sa propre zone et Hoekstra ouvrit le pointage au moyen d'un lancer de près à bout portant.

Ce fut ensuite au tour de Smith de briller contre deux durs lancers de Don Blackburn et un peu plus tard contre Sutherland qui arriva seul devant lui. A la huitième minute, Pappin trouva une ouverture et se dirigea seul vers Bauman qui bloqua mais Gamble prit le retour pour égaliser les chances.

Quand Gendron et Armstrong prirent ensemble le chemin du penitencier pour chacun quatre minutes, on vit John Hanna frapper le poteau des buts. Gamble alla ensuite rejoindre Gendron et Armstrong au pénitencier mais ces deux derniers étaient de retour quand Sutherland y alla de son premier but. Il tenta une passe à Berenson qui fut interceptée mais il réussit à reprendre possession de la rondelle pour déjouer Smith avec un court revers.

Moins d'une minute plus tard, Sutherland porta l'avance des As à 3-1 sur un jeu semblable au précédent et c'est de nouveau au moyen d'un court revers qu'il surprit Smith.

LE BUT DE GENDRON

Les deux clubs écopèrent chacun de trois punitions dans la deuxième période et Gendron, qui connut une excellente soirée, devait profiter de l'absence de Red Armstrong à la dix-septième minute pour donner une avance de 4-1 aux siens.

Gendron avait joué de malchance à deux ou trois reprises depuis le début de la période mais il ne fit aucune erreur après avoir accepté une passe de Jean Gauthier à une vingtaine de pieds des filets.

GAIN DANS LE SAC

Dans la troisième période, après que Hoekstra et Labossière eurent raté chacun une belle chance, Smith fut soumis à un véritable bombardement et c'est alors qu'on le vit quitter son poste pour transporter la rondelle jusqu'au centre de la glace. Sur ce jeu, Bauman dut faire vite pour bloquer contre Mike Walton.

Peu après, Hoekstra se fit enlever la rondelle par Ehman près des filets des As et ce dernier logea la rondelle dans le coin des filets pour réduire l'avance des As à 4-2. Cinq minutes plus tard, Mortson s'emparait du retour d'un lancer de Red Berenson et il n'eut aucune difficulté à compter puisque Smith était hors de position.

ENTRE LES PERIODES: La foule s'amusa dans la troisième période quand Jean Gauthier bouscula Larry Jeffrey par-dessus la clôture et que le joueur des Americans se retrouva au beau milieu des officiels au banc des punitions . . . Jim Morrison fut ébranlé au début de la deuxième période mais continua de jouer . . . Léon Rochefort joua régulièrement au début mais Geoffrion ne l'utilisa qu'à une reprise dans la troisième période, soit durant une punition à Labossière . . . André Lacroix et Raymond Larose accompagneront les As à Toronto . . . Gauthier ébranla durement Dick Gamble vers la fin du premier vingt et ce dernier ne joua plus avec le même entrain par la suite . . . John Hanna fut longuement applaudi pour son jeu durant l'absence

suite à la page suivante le col.

Crozier approuve la sortie de Gary Smith

Par Claude LAROCHELLE

Sans doute indigné devant le manque de cran de ses coéquipiers le géant gardien de but Gary Smith a décidé de les réveiller au milieu de la troisième période hier soir au Colisée et il a entrepris une course avec la rondelle qui s'est terminée par une culbute à la ligne rouge. Il a alors cédé le disque à Mike Walton qui a failli compter.

Est-ce que le pilote Joe Crozier des Americans approuve ces extravagantes sorties?

"Pourquoi pas? Il patinait plus vite que plusieurs de nos avants, de répondre Crozier. Il sort souvent de son filet. Je l'approuve. C'est un excellent patineur."

Quand un visiteur lui a dit qu'il surpassait largement Jacques Plante dans l'audace de ses courses sur la patinoire, Smith a répondu:

"Je suis peut-être plus audacieux mais lui il les arrêtait."

Il a ajouté: "Il m'arrive souvent de sortir ainsi. Je ne me suis jamais fait prendre dans cette exécution. Si jamais je me fais scorer un but, j'arrêterai de sortir."

Don Blackburn des As de Québec nous a raconté qu'il avait déjà assisté à une course beaucoup plus spectaculaire alors qu'il était spectateur à un match entre Hull-Ottawa et Sudburry.

Le cerbere Cesare Maniago qui ne pouvait pas rester en place avait failli enregistrer un but. Maniago avait parcouru toute la patinoire jusqu'à la ligne bleue adverse, avait donné la rondelle à un coéquipier qui la lui avait remise juste en face du filet. Maniago avait alors exécuté un lancer menaçant.

C'est à la suite de ça, soutient Blackburn, qu'un règlement a été établi interdisant au gardien de but de franchir le ligne rouge.

Joe Crozier a expliqué en ces termes le retour des As:

"Ils ont joué un match bien différent de l'autre soir. Les As n'ont jamais cessé de patiner et ils ont profité de nos erreurs. Tous les joueurs des As ont donné le maximum de rendement, leur défense a été sensationnelle et nous n'avons pas bien joué".

Joe a ajouté: "Et n'oubliez pas qu'ils nous ont passablement ralenti avec quelques solides coups d'épaule."

La mise en échec la plus rude et la plus violemment appliquée a été servie à Dick Gamble par Jean Gauthier à la première période. Gamble a eu de la difficulté à se relever et il est retourné au banc des siens blanc comme un drap.

Avec une satisfaction non dissimulée, Gauthier a dit: "Je ne l'ai pas revu souvent après."

Rino Robazza a fait sentir son poids sur Red Armstrong à la deuxième période et Jimmy Morrisson a été peu respectueux à l'endroit de Bronco Horvath au deuxième vingt. Jimmy

suite à la page suivante le col.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

Curling

CLUB QUEBEC

Voici les résultats des matches joués en fin de semaine dans le tournoi pour le trophée "Omega". Résultats de samedi T. Daigle 3, B. Weyland 9; C. Rosenyak 3, J. Moreau 9; R. Weyland 9, S. Coughlin 7; B. Girard 12, B. French 6; A. Stevens 3, R. Brousseau 6; R. Mainguy 10, J. Lavoie 7. Les résultats d'hier: R. Roy 8, H. Dugal 5; B. Martel 9, B. Deschêne 3; G. McClure 3, G. Boucher 7; H. Plamondon 8, J. Wynn 4; A. Malone 10, R. Grimes 0; C. Michaud 7, D. Nichols 6; D. Brimble 8, A. Mainguy 9.

CE SOIR

7.30 P.M.: R. DeBilly vs P. Beaudry; H. Morrud vs C. T. Fordham; G. Dempsey vs L. Tessier.

9.30 P.M.: G. Roberge vs P. Greco; G. Jobin vs S. Riverin; J. Beaudin vs M. Brousseau.

Si vous avez le choix...
choisissez MARTELL



Le COGNAC MARTELL ★★★
est le plus célèbre en France...
le plus recherché au monde.
Dégustez aussi
le COGNAC "FINE CHAMPAGNE"
MÉDAILLON V.S.O.P.
la quintessence du cognac

RM-64-3F

Brading - la qualité qui plaît à de nombreux connaisseurs du Québec



un signe distinctif
une bière distinctive

Georges Labrecque
agent

DETROIT prend les devants 3-2

AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

BRYAN WATSON RETROGRADAIT

En l'espace d'un an Bryan Watson qui est devenu la coqueluche de Detroit a appartenu à trois équipes, les Canadiens de Montréal, les Black Hawks de Chicago et les Red Wings de Detroit en plus de porter les couleurr des As de Québec.

Son travail pour enrayer l'action de Bobby Hull l'a mis tellement en lumière qu'on a pratiquement oublié que l'as de Chicago était également paralysé par un genou éclopé.

Bryan Watson n'est pas l'objet d'une telle publicité à cause d'un talent particulier. Il a toujours été un arrière comme ci comme ça même s'il a bénéficié avec les As de Québec des précieux conseils de Doug Harvey. Il fut même un temps où les Canadiens de Montréal qui l'alignèrent pour 39 parties en 1963-64 eurent l'impression que cet athlète rétrogradait au lieu de progresser.

Pourtant quand il fut confié aux As de Québec au début de 1964-65, Sammy Pollock et son état-major espéraient que la Ligue Américaine parachèverait sa préparation au grand circuit en ajoutant une certaine finesse à son agressivité débordante. De grands espoirs étaient fondés sur lui.

Vers la fin de la campagne de l'an dernier, Pollock nous parla de Watson en ces termes: "Malheureusement d'après nos informations il n'a fait aucun progrès à Québec. Au contraire."

Les amateurs de la Vieille Capitale avaient fait la même constatation. Il était tout de même immensément populaire au Colisée. Bryan, un athlète fort jovial et communicatif en dehors de la patinoire, avait une prédilection particulière pour les mises en échec rudes et même brutales et il ne craignait pas d'engager la bagarre avec ses 5'9 et ses 160 livres contre des mastodontes quand sa démesure mettait le feu aux poudres. Les soirées qui s'annonçaient calmes prenaient de la couleur sous l'action belligérante de Bryan.

HULL EST EXASPERE PAR WATSON

Pour les mêmes raisons il est devenu populaire à Detroit. Il l'est devenu d'autant plus qu'il s'est occupé à un tel point de la terreur des Hawks Bobby Hull, que ce dernier n'a que deux buts jusqu'ici dans la semi-finale.

Encore là Bryan ne se fait pas remarquer par la finesse de son hockey même s'il a deux buts à son actif et on peut le voir par cette réflexion de Bobby Hull:

"Je suis très irrité, dit-il. Quelle est votre définition du hockey? J'ai toujours pensé qu'il s'agissait de faire des jeux avec une rondelle. Mais ce gars-là n'est même pas intéressé dans la rondelle."

Bobby Hull n'a pas toujours prisé l'action de Claude Provost et des autres athlètes chargés d'une surveillance spéciale à son endroit mais il n'a jamais vociféré des mots aussi durs qu'il en a eus envers Watson.

Hull a admis qu'il était exaspéré à un tel point qu'il oubliait son genou malade et qu'il faisait des cauchemars. Bobby prétend que Watson ne pense à rien d'autre qu'à lui barrer la route. Il est allé jusqu'à dire que Watson par son action brisait l'image du hockey. Bobby qui est habituellement un homme charmant ne pense jamais au recours physique dans le hockey en dépit de sa force phénoménale a pourtant brandi la menace à une couple de reprises. Il a dit qu'il s'occuperait de Watson. Et si finalement il se décide, ce ne sera pas beau.

Il est ironique dans cette situation de voir que le joueur de 24 ans a été la propriété des Black Hawks pendant un court moment l'été dernier.

Les Hawks l'obtinrent des Canadiens pour Don Johns et une somme d'argent. Les Eperviers à leur tour repêchèrent Pat Stapleton du Toronto et après cette acquisition furent obligés de laisser Watson à découvert. Les Wings s'en emparèrent.

Pat Stapleton est un bien meilleur joueur de hockey que Watson. Mais Bryan a réussi à attirer l'attention par son agressivité débordante dans cette série.

Billy Reay a joué un vilain tour à Watson en envoyant Bobby Hull au centre, hier après-midi, mais ce dernier demeure un carburant qui contribue à propulser les Wings à vive allure.

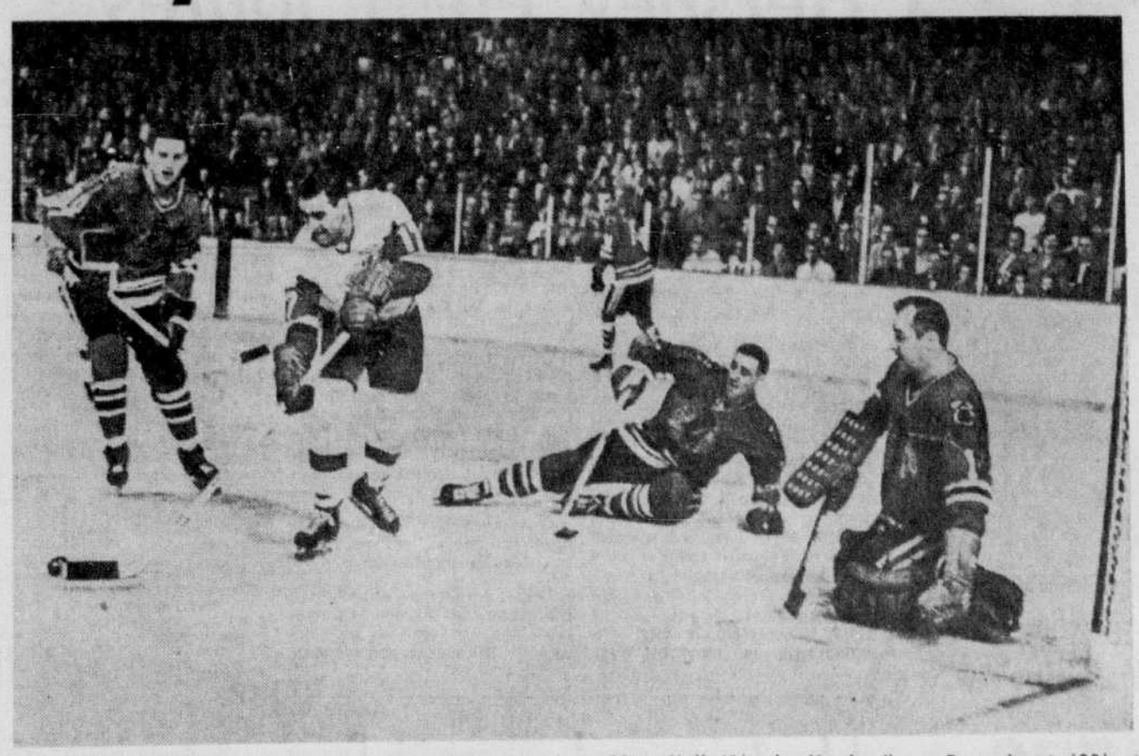
On verra plus tard ce que Watson fera aux Habitants si jamais les Wings passent à la finale.

PROPOS DU LUNDI

Une rumeur circule à Toronto à l'effet que les Americans garderaient Toronto comme base l'an prochain... "Nous allons prendre une décision là dessus à la conclusion de la saison," a déclaré Joe Crozier, le gérant-pilote des Americans qui a confirmé que son club faisait déplacer de plus importantes foules à Toronto qu'à Rochester... Contrairement à la croyance répandue, les Maple Leafs qui sont propriétaires des Americans ne sont pas propriétaires de l'amphithéâtre de Rochester mais sont à loyer.

Il est question que le match Québec-Rochester de samedi soir prochain soit télévisé d'un océan à l'autre... Bernard Geoffrion prédit que ses As gagneront une joute à Toronto... "Peut-être deux," ajoute-t-il .. Chico Maki a nié, hier après-midi, que les Hawks étaient aux prises avec un problème où il y aurait trop de

(Suite à la page 28, 7e col.)



SEUL CONTRE L'ENEMI — L'ailier droit Floyd Smith, des Red Wings de Detroit, se prépare à prendre possession de la rondelle durant la première période de la joute de la Coupe Stanley, hier après-midi. En plus du gardien de but Glenn Hall (1), des Hawks, il y a Doug Jarret (20) et Phil Esposito (7), du Chicago.

(Téléphoto Presse Associée)

Victoire des Wings à Chicago, par 5-3

CHICAGO (PC) — Les tenaces Red Wings de Detroit ont vaincu les Black Hawks de Chicago 5-3 hier et ont pris une avance de 3-2 dans leur série semi-finale en vue de la coupe Stanley.

Norm Ullman a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts tandis que Andy Bathgate, Gordie Howe et Val Fonteyne complétaient leur total.

Bobby Hull, Doug Mohns et Pat Stapleton, qui a participé aux trois buts des vaincus, ont été les compteurs des Hawks.

Le sixième match de la série, 4 de 7, aura lieu à Detroit mardi soir et le septième, si nécessaire, à Chicago jeudi soir. Le vainqueur affrontera les Canadiens dans la finale à partir de dimanche prochain à Montréal.

WINGS

Les Wings, dont la mise en échec s'est avérée la grande différence, ont récolté une avance de deux buts dès la première période avant que les Hawks aient le temps de se ressaisir. Ces derniers ont répliqué avec deux buts dans le second

(Suite à la page 29, 1ère col.)

Une eau qui, jamais, ne vous mène en bateau.



EAU NATURELLE "VITAL"
Prix suggéré 29c
Distribuée par LA SOCIETE COMMERCIALE DUBOTVIER INC. QUEBEC
Pure... ...Stérile

Billy Reay admet que son plan a échoué

CHICAGO (PC) — Le pilote Billy Reay, du Chicago, a admis que son plan de placer Bobby Hull au centre n'avait pas réussi contre les Red Wings de Detroit dans la 5e partie de la série semi-finale B en vue de la coupe Stanley.

"Nous pensions que, en mettant Hull au centre, les Wings retireraient Alex Delvecchio au centre du trio complété par Gordie Howe et Dean Prentice", a précisé Reay après le revers de 5-3 des siens, lequel a donné une avance de 3-2 aux Wings dans la série.

Brian Watson, qui s'est distingué en face de Hull depuis le début de la série, a admis que la stratégie avait quelque peu surpris les Wings au début, "car Alex devait jouer à l'aile droite lorsque j'étais au centre."

Quand ce plan a raté son but, le pilote Sid Abel, des Wings, a laissé son trio intact et Reay a retourné Hull à l'aile gauche et sur la pointe dans les jeux de puissances.

WINGS

Cependant, les Wings étaient fort jubilants dans leur vestiaire en répétant: "C'est celle qu'il nous fallait gagner".

Abel a ajouté:

"Ils devront maintenant faire le premier mouvement, mais j'ai bien pensé un moment que nous allions raté notre chance dans la deuxième période.

"Nous avions une avance de 3-0 et, lorsque Ullman a raté son échappée, les Hawks ont compté immédiatement. L'aspect du match aurait pu changer à ce point."

Pour sa part, Reay prétendait ceci: "Si Ken Hodge avait compté alors que nous tirions de l'arrière 2-0, nous aurions eu une chance de gagner."

"Maintenant, nous devons nous préparer pour la prochaine, a ajouté Reay. Il y a encore deux joutes à disputer. Ce fut un bon match de hockey, à l'exception du compte final."

Bill Gadsby était d'avis que les Wings devraient triompher finalement, "car nous jouons mieux qu'eux, à preuve les buts ratés dans la deuxième période."

Gary Bergman opinait ceci: "C'était le match-clé. Au fait, nous nous sommes amenés à Chicago pleins de confiance, car ce gain de 7-0, le dimanche précédent, nous rendait très confiants."

Enfin, Reay refusait de reporter le blâme uniquement sur Hull pour le manque de punch des Hawks, "car il y a deux ou trois autres gars. . .", sans les nommer.

Quand on a demandé à Reay si la course aux honneurs par Hull pendant la saison avait ralenti son élan dans les éliminatoires, le pilote a rétorqué:

"Je préférerai 54 buts et 97 points dans une saison à la coupe Stanley en tout temps, car c'est la raison du hockey. Quand les amateurs voient évoluer Hull, ils le voient à son meilleur."



Compteurs des séries Stanley

	B	A	Pts	Pu.
Ullman, Detroit	2	6	8	6
Howe, Detroit	3	4	7	4
Delvecchio, Detroit	0	6	6	4
Rousseau, Montréal	3	2	5	2
G. Tremblay, Montréal	2	3	5	0
Prentice, Detroit	2	3	5	2
Béliveau, Montréal	2	3	5	6
J.-C. Tremblay, Montréal	1	4	5	2
Bathgate, Detroit	4	0	4	2
Stapleton, Chicago	1	3	4	4
Smith, Detroit	2	1	3	2
Hull, Chicago	2	1	3	4
Shack, Toronto	2	1	3	27
Provost, Montréal	1	2	3	0
Duff, Montréal	1	2	3	0
Backstrom, Montréal	1	2	3	2
Mikita, Chicago	1	2	3	2
MacGregor, Detroit	0	3	3	0
Henderson, Detroit	2	0	2	4
Watson, Detroit	2	0	2	10
Ferguson, Montréal	2	0	2	30
Maki, Chicago	1	1	2	0
Hillman, Toronto	1	1	2	6
Marshall, Detroit	1	1	2	8
Pulford, Toronto	1	1	2	12
Harper, Montréal	1	1	2	14
A. MacDonald, Detroit	0	2	2	0
Kelly, Toronto	0	2	2	0
Keon, Toronto	0	2	2	0
Cournoyer, Montréal	0	2	2	0
Hay, Chicago	0	2	2	2
Bergman, Detroit	0	2	2	8
Roberts, Montréal	1	0	1	0
Wharram, Chicago	1	0	1	2
Nesterenko, Chicago	1	0	1	4
Mohns, Chicago	1	0	1	4
Fonteyne, Detroit	1	0	1	4
Mahovlich, Toronto	1	0	1	12
Horton, Toronto	1	0	1	12
Balon, Montréal	0	1	1	0
Talbot, Montréal	0	1	1	0
Boyer, Toronto	0	1	1	0
Ravlich, Chicago	0	1	1	0
Esposito, Chicago	0	1	1	2
Gadsby, Detroit	0	1	1	8
Pilote, Chicago	0	1	1	8
Jarrett, Chicago	0	1	1	9
Boivin, Detroit	0	1	1	10
Douglas, Toronto	0	1	1	12
Larose, Montréal	0	1	1	31
Ellis, Toronto	0	0	0	2
Angotti, Chicago	0	0	0	2
Hodge, Chicago	0	0	0	4
Mizuk, Chicago	0	0	0	4
Vasko, Chicago	0	0	0	4
Pronovost, Toronto	0	0	0	6
Kurtenbach, Toronto	0	0	0	14
Stemkowski, Toronto	0	0	0	20
Harris, Montréal	0	0	0	36

PROPRIETAIRES... pour la rénovation de votre chalet...
Jos. Grenier LTEE
947, ave Royale Québec
Tél.: 663-3508
Votre marchand de bois et matériaux de construction.
vous suggère...
PANNEAUX DECORATIFS $3.61 la feuille
TUILES A PLAFOND .10½ la tuile
ARBORITE $14.50 LA FEUILLE

Crozier approuve la . . .

(suite de la page précédente)

a cependant pris une punition sur ce jeu.

De portester Morrisson: "Ce Horvath c'est un acteur. Il est venu se rammasser sur moi et il a pris un plongeon. Il est tout qualifié pour faire partie de l'équipe des plongeurs olympiques."

Dans ce match où les As ont raté plusieurs chances en frappant quatre poteaux, les Québécois ont fourni également plusieurs opportunités à l'adversaire principalement au début. Les Americans n'ont pas su en profiter. Pappin et Walton ont filé jusqu'au filet à la première période, et Ed Hoekstra qui a joué courageusement avec un dos endolori a fini par la donner à Ehman après plusieurs cercles autour du filet sur le deuxième but du Rochester.

"Nous avons fait de nombreuses erreurs, de dire Frank Carlin, mais nous avons tellement bien patiné que nous les avons surmontées."

L'homme le plus malchanceux chez les As a été Jean-Guy Gendron qui a ouvert un feu nourri de 10 violents projectiles sur Gary Smith. Avec toute cette artillerie le joueur des As n'a recueilli qu'un seul filet.

"Un coup elle s'en allait en plein dans le filet et c'est Labossière qui passait devant qui l'a arrêté avec son patin," de dire Gendron.

Les Americans de Rochester devront revenir à Québec. Pour l'instant ils ont regagné Toronto à la conclusion de la joute d'hier soir. Ils tenaient un exercice au Maple Leafs Gardens ce matin.

Une revanche de 5-2 . . .

(suite de la page précédente)

de Gauthier à la deuxième période . . .

Première période

1—Québec, Hoekstra (Blackburn, Robazza) 2:29
2—Rochester, Gamble (Pappin) 7:50
3—Québec, Sutherland (Berenson, Mortson) 14:29
4—Québec, Sutherland (Berenson, Mortson) 15:01

Punitions: Gendron et Armstrong, double mineure, 12:10; Gamble, 13:37; Robazza, 17:18.

Deuxième période

5—Québec, Gendron (Gauthier) 16:22

Punitions: Sly, 1:21; Morrison, 13:36; Armstrong, 15:50; Gauthier, 16:47; Robazza, Walton, 19:04.

Troisième période

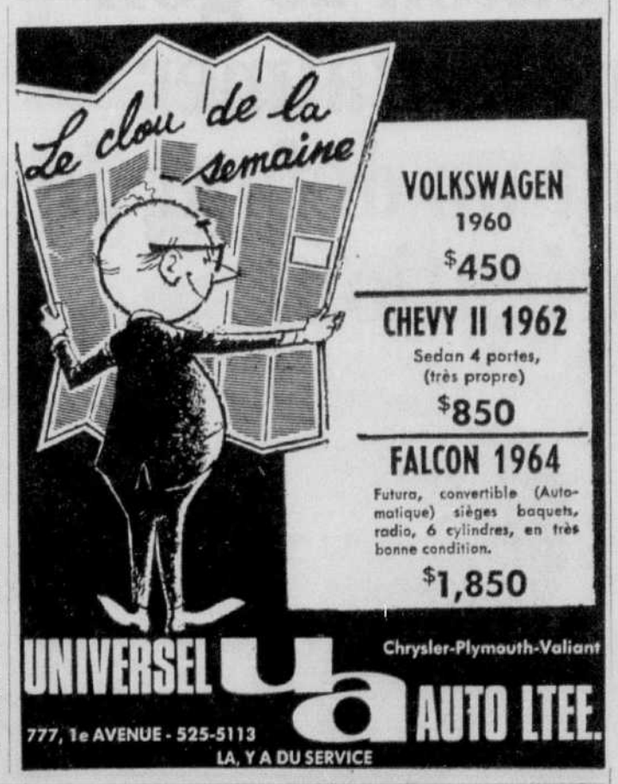
6—Rochester, Ehman 9:28
7—Québec Mortson (Berenson, Sutherland) 14:15

Punition: Labossière, 17:42.

Arrêts:

Smith	7	14	14—35
Bauman	12	10	13—35

Assistance: 10,017.



VOLKSWAGEN 1960 $450
CHEVY II 1962 Sedan 4 portes, (très propre) $850
FALCON 1964 Futura, convertible (Automatique) sièges baquets, radio, 6 cylindres, en très bonne condition. $1,850
UNIVERSEL Chrysler-Plymouth-Valiant AUTO LTEE.
777, 1e AVENUE - 525-5113
LA, Y A DU SERVICE

1905 — 1965
PORTES CHASSIS ET ARMOIRES
Coin boul. Laurentien via des Cèdres
MENUISERIE DESLAURIERS INC.
365 rue Dupuy — Québec, Tél.: 623-9874

QUI PENSE A SA VOITURE PENSE A WESTERN!
AUTO-CENTRE WESTERN
QUALITÉ DIGNE de CONFIANCE!
OFFRE SENSATIONNELLE!
BRIQUET
A CIGARETTE A L'EPREUVE DU VENT
SEULEMENT 25c
AVEC TOUT ACHAT DE $3 D'ESSENCE
Valeur de 89c



HATEZ-VOUS! QUANTITE LIMITEE
Voici une aubaine véritable que vous n'avez pas les moyens de manquer. Un des briquets les plus populaires au monde. Beau boitier chromé avec solide couvercle à charnière. Une valeur régulière de 89c, maintenant pour seulement 25¢ lorsque vous achetez pour $3 d'essence.
VOUS BENEFICIEZ AUSSI D'UN GROS ESCOMPTE SUR L'ESSENCE — Bons-primes gratuits que vous pouvez dépenser comme de l'argent n'importe où dans notre magasin ou notre département du service.
GAZ-BAR OUVERT 24 HEURES PAR JOUR . . . 7 JOURS PAR SEMAINE!
AUTO-CENTRE WESTERN
SATISFACTION GARANTIE
66-26F BOUL. DES CAPUCINS
PRES DE LA CANARDIERE — TEL.: 529-0528
MAGASIN ET GARAGE
OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h.30 P.M.
WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE



Lac-Mégantic champion provincial Junior "B"

Lac-Mégantic gagne la finale Junior "B"

Par Jacques ARTEAU

Plus de 250 amateurs venus du Lac-Mégantic pour encourager leurs porte-couleurs, sont retournés en klaxonnant et brandissant fièrement une banderole "Lac-Mégantic champion provincial Junior "B" 1965-66", après que leur équipe eut décroché le championnat aux dépens du Québec-Ouest, hier après-midi, au Colisée.

VICTOIRE-CLE

Le Royal du Lac-Mégantic a gagné la série de deux joutes au total des points par 11-7 contre las Ailes Rouges de Québec-Ouest qui ont joué avec l'uniforme du C.T.R. Faisant match nul hier après-midi dans la deuxième joute de la série finale, 4-4, le Royal a conservé l'avance de quatre points qu'il avait accumulée samedi après-midi en l'emportant 7-3. Les champions, qui avaient explosé avec une poussée de quatre buts en deuxième période pour gagner la première joute, ont suivi le rythme d'un scénario en répliquant à chaque but de l'équipe québécoise dans la deuxième joute, pour s'assurer de décrocher le championnat et le trophée Paquet. Le Beauport avait été la dernière équipe québécoise à gagner ce titre en 1964.

UNE RUDE SERIE

Vingt-punitions furent distribuées dans chacune des deux joutes, au cours desquelles les visiteurs ont nettement supplanté les champions de la ligue Junior Québec-district. Ce fut une rude série pour les deux équipes, leurs cerbères masqués surtout, et aussi pour les arbitres qui ont subi l'ire des spectateurs dans les deux joutes. De nombreux accrochages ont donné lieu à un défilé interminable au banc du pénitencier, depuis le début de la série jusqu'à la dernière minute. Quelques joueurs furent durement secoués, dont Claude Rondeau des visiteurs qui dut être transporté hors de la patinoire sur une civière hier après avoir été mis en échec pa James Mulligan du Québec-Ouest dans la deuxième période.

TOUR DU CHAPEAU

Le joueur de centre André Boisvert s'est révélé joueur-vedette des porte-couleurs du Lac-Mégantic à l'offensive en participant à six des onze points des siens. Il a réalisé le tour du chapeau samedi dans la première joute, alors que les visiteurs sont venus de l'arrière après que le Québec-Ouest eut pris les devants 2-1 dans l'engagement initial pour triompher 7-3, devant 1,215 spectateurs.

Boisvert a compté le premier but du Royal pour réduire l'avance des Ailes Rouges, et il a participé à la poussée décisive de quatre buts dans la deuxième période pour aider son équipe à s'acheminer vers la victoire. Pierre Deslauriers s'est également signalé à l'offensive en récoltant trois aides. Les visiteurs, qui ont écopé 13 des 25 punitions, ont montré un jeu nettement supérieur dès la première joute, bombardant Jacques Plante de 49 lancers contre 24 sur Gaétan Couture.

MATCH NUL

Bien que le Québec-Ouest a capitalisé sur l'avantage numérique pour compter trois de ses quatre buts hier après-midi, le Lac-Mégantic a aussitôt répliqué à chaque fois, pour empêcher l'équipe québécoise de réduire le déficit de quatre points dans la série, et l'obliger à faire match nul 4-4, devant une assistance de 1,230 amateurs.

Encore là, les rudes mises en échec et les accrochages n'ont pas manqué. L'arbitre Jim Grenier n'a pas échappé lui non plus aux huées de l'assistance, en sévissant sans indulgence contre les infractions d'un côté comme de l'autre alors que les visiteurs ont reçu 13 des 25 punitions imposées.

Boisvert a pris de nouveau la vedette en comptant un but et contribuant à deux autres du Royal. Pour le Québec-Ouest, Jean Rioux fut le meilleur à l'offensive en participant aux quatre points des siens. Le cerbère masqué du Lac-Mégantic a continué d'épater l'assistance par ses arrêts fort spectaculaires. Il a reçu 29 lancers comparativement à 34 sur Plante.

Après s'être défié continuellement dans les deux joutes et s'être échangé coups de bâtons et coups de poings, les joueurs des deux équipes ont fait preuve d'un bel esprit sportif en s'échangeant des poignées de mains au terme de la série.

PREMIERE JOUTE

LAC-MEGANTIC 5, QUEBEC-OUEST 3

Première période

1—Québec-Ouest: Rioux (Robitaille) 2:08
2—Québec-Ouest: Genois (Blais) 3:49
3—Lac-Mégantic: Boisvert (B. Perron) 11:11

Punitions: Renaud, Marion 3:35, Lachance 9:18, Lapointe 14:18, Genois, B. Perron 16:08, Rondeau 17:53, J.-C. Hamel 18:30.

Deuxième période

4—Lac-Mégantic: Talbot (Bollard, D'Hostie) 3:14
5—Lac-Mégantic: Boisvert (Deslauriers) 8:28
6—Lac-Mégantic: Lapointe (Deslauriers) 13:32
7—Lac-Mégantic: B. Perron 15:05

Punitions: Lacroix 3:47, Renaud 4:21, D. Hamel 9:12, Mulligan 10:57, J.-C. Hamel, Talbot 12:34, Bollard 16:17, Talbot 19:50.

Troisième période

8—Québec-Ouest: Pelchat (J.-C. Hamel, Rioux) 1:07
9—Lac-Mégantic: Boisvert (Deslauriers) 9:09
10—Lac-Mégantic: D'Hostie 19:55

Punitions: Lapointe 0:56, 10:20, Lacroix, J.-C. Hamel 2:07, J.-C. Hamel 4:32, Genois 11:36, J.-C. Hamel, maj., Bollard, maj., mauv. cond., 14:59.

Lancers sur:

Couture:	7	9	8—24
Plante:	14	20	15—49

DEUXIEME JOUTE

QUEBEC-OUEST 4, LAC-MEGANTIC 4

Première période

1—Québec-Ouest: J.-C. Hamel (Rioux, Genois) 2:07
2—Lac-Mégantic: M. Perron (Boisvert) 14:02

Punitions: Boisvert 0:40, Blais 3:49, Mulligan, Lacroix 6:30, Mulligan 10:20, Renaud 11:38, Genois 18:36.

Deuxième période

3—Québec-Ouest: Rioux (Pelchat, Mulligan) 16:10
4—Lac-Mégantic: B. Perron (Boisvert) 18:33

Punitions: Lapointe 1:25, D'Hostie 3:14, Blais 8:27, Mulligan, maj., 6:39, Genois, min., mauv. cond. 7:58, Renaud 13:27, Verret, Talbot 14:10, B. Perron 15:30, M. Perron 19:33.

Troisième période

5—Québec-Ouest: Pelchat (Robitaille, Rioux) 8:11
6—Lac-Mégantic: Boisvert (Lapointe, Deslauriers) 8:36
7—Québec-Ouest: Rioux (Mulligan, Pelchat) 11:32
8—Lac-Mégantic: Lapointe 11:42

Punitions: Lapointe 1:25, 14:02, Genois, Marion 1:56, B. Perron 9:56, Deslauriers 15:13, Couture purgée par Boisvert 19:49.

Lancers sur:

Couture:	10	6	13—29
Plante:	12	15	7—34

CANADAIR LIMITED
MONTREAL

désire embaucher

DES OUTILLEURS

capables de fabriquer des outils servant à des opérations d'usinage et de montage, d'après les plans et devis.

FAISEURS DE GABARITS
(JIG MAKERS)

capables de fabriquer des gabarits d'assemblage (moyen et gros) en partant de plans et devis.

Les candidats devront avoir une formation d'école technique, ainsi que plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'outillage.

CANADAIR VOUS OFFRE:

* Un programme de recherche et d'expansion industrielle de plusieurs millions de dollars, qui vous permettra, tout en faisant un travail intéressant, d'acquérir une expérience générale dans des domaines aussi différents que: l'architecture, les avions de combats, les véhicules montés sur chenilles et sur coussin d'air, et autres projets.
* Salaires intéressants.
* Assurance-groupe, maladie, hospitalisation, vie.
* Excellent plan de pension.
* Vacances.

AUX APPLICANTS DE L'EXTERIEUR:
Pour recevoir une formule d'application, envoyez ce coupon.

CANADAIR LTEE, C.P. 6087, Montréal, P.Q.
Att.: M. J. Thompson (Bureau du personnel)

Veuillez s'il vous plaît me faire parvenir des formules de demande d'emploi sans aucune obligation de ma part.

NOM ..... AGE.....
ADRESSE ..... TEL.....
VILLE ..... CTE.....

CANADAIR LIMITED
C.P. 6087, Montréal, Québec.

Springfield élimine Hershey en 3 joutes

SPRINGFIELD (PA) — Les Indiens de Springfield ont vaincu les Bears de Hershey 7-4 hier soir en les éliminant dans une série quart-de-finale, 3 de 5, en vue de la coupe Calder, emblème du championnat de la ligue Américaine de hockey.

Les Indiens, qui avaient terminé à 14 points des Bears dans la saison régulière, avaient remporté les deux premières joutes par 3-2 et 2-1 à Hershey.

Par contre, la joute d'hier fut loin d'être contestée même si le pointage fut égalé à trois reprises.

Howie Ménard a réussi le point victorieux du match avec son deuxième filet dans la partie à 6:22 de la dernière période.

Gerry Foley a ensuite porté la marge des vainqueurs à 6-3 et Roger DeJordy l'a réduite subséquemment, mais Roger Côté a complété le total des vainqueurs en prenant Claude Dufour en défaut à 14:12 de la reprise.

DeJordy avait d'abord donné une avance de 1-0 aux visiteurs avec son premier but, mais Ménard avait égalé les chances avant que Brian Kilrea ne donne l'avantage aux visiteurs. Myron Stankiewicz a ensuite égalé les chances de nouveau, mais Bart Plager a finalement donné une avance de 3-2 aux locaux avant la fin du premier engagement.

Gene Ubriaco a égalé les chances pour la dernière fois dans le match au début de la deuxième reprise, peu avant que Gary Dornhoeffer et Dale Rolfe n'écopent de mineures, majeures et mauvaises conduites.

C'est alors que Kilrea et Ménard ont réussi leur deuxième but dans la partie.

Les Indiens affronteront maintenant les Barons de Cleveland, qui ont éliminé les Hornets de Pittsburgh samedi soir, dans une série de 3 de 5 en vue de se mériter l'honneur de rencontrer les vainqueurs de la série Québec-Rochester.

SAMEDI SOIR

Lors de la joute de samedi, à Hershey, les Indiens ont pris une avance de 2-0 grâce à deux buts en l'espace de 40 secondes par Gerry Foley et Bill Sweeney. Les Bears ont obtenu leur seul but dans les trois dernières minutes de jeu quand un long lancer de Gary Dornhoeffer a dévié sur un joueur du Springfield et a glissé dans le filet.

Springfield 2, Hershey 1

Première période

1—Springfield, Foley (Sweeney, Côté) 12:42
2—Springfield, Sweeney (Côté) 14:22

Punitions: Miller, 2:18; Ashbee, 13:36; Foley, 17:21.

Deuxième période

Aucun but.

Punitions: Ménard, 2:18; Amadio, 3:38; Ashbee, 11:11; Dornhoefer, 19:44.

Troisième période

3—Hershey, Dornhoefer (Hamilton, Leiter) 17:11

Punitions: Côté, 7:35; Foley et Yanosik 9:53; Foley, 15:34.

Arrêts:

Caron	6	8	9—20
Dufour	8	9	9—23

Assistance: 8,683.

SPRINGFIELD 7, HERSHEY 4

Première période

1—Hershey: Dejordy (Leiter, Dornhoefer) 3:26
2—Springfield: Ménard (Locas, Miller) 8:11
3—Springfield: Kilrea (Smith, Anderson) 9:13
4—Hershey: Stankiewicz (Cline, Nykoluk) 11:38
5—Springfield: Plager (Ménard, Amadio) 17:48

Punitions: Ashbee, 8:16; Miller, 11:15; Polano, 17:41.

Deuxième période

6—Hershey: Ubriaco (Polano, Gilbert) 3:21
7—Springfield: Kilrea (Amadio) 4:14
8—Springfield: Ménard (Courcy, Needham) 6:22

Punitions: Dornhoefer (mineure, majeure, mauvaise conduite) et Rolf (mineure majeure, mauvaise conduite), 3:30; Dufour, 7:08; Polano, 7:25; Young, 13:23; White, 15:25.

Troisième période

9—Springfield: Foley (White, Côté) 3:11
10—Hershey: Dejordy (Hamilton) 10:18
11—Springfield: Côté (Sweeney) 14:12

Punitions: Leiter et Ménard, 9:15.

Arrêts:

Caron	10	12	5—27
Dufour	10	11	8—29

Assistance: 5,353.

Un triomphe rapide pour le Cleveland

PITTSBURGH (PC) — Les Barons de Cleveland ont eu le meilleur par 4-2 contre les Hornets de Pittsburgh, samedi soir, pour mettre fin en trois joutes consécutives à leur série quart-de-finale des éliminatoires de la Coupe Claer dans la Ligue Américaine de hockey.

Les Barons ont compté deux buts en 36 secondes tôt dans la troisième période, brisant l'égalité de 1-1 qui existait après 40 minutes de jeu. Howie Glover a réussi le premier des deux buts et Cecil Hoekstra a suivi avec ce qui devait s'avérer le but de la victoire.

Terry Gray avait donné une avance de 1-0 au Pittsburgh à la deuxième période, puis Bob Ellett avait répliqué pour Cleveland.

Dans la troisime période, à la suite des buts rapides de Glover et Hoekstra, Duke Harris a compté pour Pittsburgh, avec moins de deux minutes à jouer.

Les Hornets ont retiré le gardien de but George Gardner pour un sixième joueur d'attaque et Tommy McCarthy a compté dans le filet désert.

Cleveland 4, Pittsburgh 2

Première période

Aucun but.

Punitions: Marcon, 4:58; Mattiussi, 13:24; Cardiff, 15:30; Lanyon, 15:57.

Deuxième période

1—Pittsburgh, Gray (Cardiff, Hall) 1:39
2—Cleveland, Ellett (Courcy, Needham) 14:58

Punitions: Marcon, 4:26, 15:55; F. Glover, double mineure, et Wall, 7:14; Hoekstra, 10:42.

Troisième période

3—Cleveland, H. Glover (Wilkie) 1:51
4—Cleveland, Hoekstra (McCreary, McCarthy) 2:25
5—Pittsburgh, D. Harris (Wall) 6:31
6—Cleveland, McCarthy (Mattiussi) 19:39

Punitions: Cleveland, punition de banc purgée par Courcy, 4:32; D. Harris, 12:53.

Arrêts:

Binkley	8	8	8—24
Gardner	7	9	5—21

Assistance: 4,860.

POUR 25c SEULEMENT
LAVAGE AUTOMATIQUE à L'EAU CHAUDE et DETERGENT - RINCAGE EAU CHAUDE
LAVE AUTOS
Lavez-vous-même votre auto à l'intérieur de l'édifice Dorchester.
OUVERT JOUR ET NUIT
COIN DORCHESTER et ST-VALLIER

Nageuses québécoises en vedette à Toronto

TORONTO (PC) — Marilyn Malenfant, de Québec, a remporté deux championnats et en a partagé deux autres samedi soir, à la fin des deux jours de compétition en vue des championnats canadiens de nage synchronisée.

Elle est sortie victorieuse dans l'ensemble des compétitions en simple grâce à un magnifique retour aux dépens de Margo McGrath, de San Francisco, dans les concours à la brasse.

Elle tirait de l'arrière par 26 points sur l'Américaine vendredi soir, mais elle a regagné 33.5 dans les compétitions à la brasse, affichant un total de 1,200.5 points, soit 7.5 de plus que sa rivale.

Cette performance lui a également mérité le titre à la brasse.

Elle a aussi formé un duo avec Susie Bouchard, de Québec, en remportant le titre réservé aux Canadiens dans les duos.

Au carrefour des sports. . .

(Suite de la page 27)

chefs et pas assez d'Indiens. . . . Mais plusieurs prétendent qu'il n'y a pas de liens entre les joueurs des Hawks et que cela se traduit par un esprit d'équipe avarié. . . Les Wings qui n'avaient connu que des déboires au Chicago Stadium cette année ont maintenant décroché deux gains d'affilée à cet endroit dans un moment crucial.

Une entreprise commerciale voulait remettre une automobile au meilleur joueur des séries éliminatoires en même temps que le trophée Connie Smythe mais la Ligue Nationale a refusé de marcher. . . Le grand circuit exigeait que la présentation de la voiture soit complètement dissociée du trophée. . . Il n'y aura pas d'auto accordée. . . De dire Keke Mortson: "Je ne puis avoir une bonne année sans connaître de bonnes séries éliminatoires et j'espère que je suis sur la bonne voie."

UNE TENUE SOIGNEE, C'EST LE CHARME ASSURE!
Maurice Turcotte
CONFECTION ET MERCERIE
875 rue ST-JEAN — Tél.: 523-0472

protection + assurée
Téléphonez au représentant MÉRITE
CLAUDE BINETTE - JEAN-PIERRE GAUTIER - GEORGES McCANN
235 ouest, boul. Wilfrid-Hamel - Tél.: 524-4662
ASSURANCE MÉRITE
ENTIÈREMENT CANADIENNE • D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Ce bâton de golf Arnold Palmer avait un défaut de fabrication.



De son oeil connaisseur, Bill Nozaki, contrôleur de la qualité, a décelé une imperfection.

Résultat, le bâton est éliminé sans pitié.

Le moindre défaut n'est pas permis à ceux qui fabriquent des bâtons de golf dessinés par Arnold Palmer. Car ils sont conçus pour être impeccables.

Jouez quelques trous avec ces bâtons, et vous en serez convaincu.

Par exemple, il n'est pas nécessaire de calculer l'élan de votre coup avec chacun des bâtons, parce qu'ils offrent tous le même ballant.

Tout le poids du bâton porte sur l'arrière de la balle, ce qui augmente l'efficacité du coup.

Chaque bâton de golf, du "driver" au "wedge," bénéficie de l'expérience acquise au cours de dix années par Arnold Palmer.

Ajoutez à cela les examens minutieux des contrôleurs de Campbell.

Trente années consacrées à la fabrication des bâtons de golf nous ont enseigné à rechercher tout ce qui peut compromettre la perfection.

Le "pro" de votre club possède sûrement un jeu de bâtons Arnold Palmer. Demandez-lui la permission de l'essayer.

En essayant les bâtons, profitez de l'occasion pour lancer quelques balles Poly-Dyne. Vous verrez qu'elles iront plus loin que toute autre balle.



Après tout, il se peut fort bien que cela marque le début de progrès remarquables dans votre jeu.



CAMPBELL of CANADA
Nous fabriquons les bâtons d'Arnold Palmer.

Premier gain des Senators par 10-4

Shawinigan gagne 7-2 et élimine Halifax, 4-0

SHAWINIGAN (PC)—Grâce à une poussée de quatre buts dans la seconde période hier soir, les Bruins de Shawinigan ont écrasé les Canadiens juniors de Halifax en remportant leur série semi-finale de l'Est en vue de la coupe Memorial par 4-0.

Les Bruins affronteront les vainqueurs de la série North Bay-Oshawa, que celui-ci domine par 2-0.

Jacques Michel a réussi le truc du chapeau au profit des Bruins, dont les autres compteurs ont été Clément Tremblay, avec deux buts, Alain Beaulé et Normand Pépin. Jean-Claude Marcotte a récolté six aides.

Mike Hornby et John Cruickshank ont riposté pour Halifax.

Première période

1—Shawinigan: Beaulé (Sarra-Bournet, Clayton) 2:18
2—Shawinigan: Tremblay (Pépin, Marcotte) 6:15
Punitions: Marcotte, double mineure 0:35, MacWilliams 4:54, MacDonald 7:18, DesCastries, O'Bryne 8:53, Pépin, Shannon 9:00, Clayton 19:54.

Deuxième période

3—Shawinigan: Michel (Clayton, Marcotte) 2:20
4—Shawinigan: Michel (Pépin, Marcotte) 5:35
5—Shawinigan: Pépin (Marcotte, Beaulé) 7:55
6—Halifax: Hornby (O'Bryne, MacWilliams) 16:16
7—Halifax: Cruickshank (Blythe) 17:55
8—Shawinigan: Michel (Farnham, Marcotte) 19:32
Punitions: Tremblay, majeure, MacDonald, double mineure, Cruikshank 5:13, O'Bryne 6:56, Iceton 8:35, Lepage 9:47, Beaulé 14:30, O'Bryne, mineure, mauvaise conduite 19:23.

Troisième période

9—Shawinigan: Tremblay (Marcotte) 9:28
Punitions: Lafrenière 3:07 Cruickshank 8:45.

Detroit prend les devants...

(Suite de la page 27)

engagement, mais les Wings ont affiché un avantage de 2-1 dans la dernière reprise.

La défense des Wings, notamment Bill Gadsby, a brillé devant son gardien Roger Crozier.

Les Wings ont également dominé à l'offensive avec Bathgate en tête, lequel a réussi le 9è but des siens pendant un jeu de puissance dans cette série.

Stapleton a été le pilier défensif des Hawks, tout en s'avérant une menace à l'offensive, avec un but et deux aides.

Cependant, les Wings, avec l'aide de Brian Watson et Alex Delvecchio, tenaient Hull partiellement en échec et ce dernier n'a compté que lorsque les Wings affichaient une avance de 5-2.

D'ailleurs, le pilote Billy Reay a utilisé Hull au centre dans un effort pour le soustraire à la surveillance de ses rivaux, mais Delvecchio l'a tenu en échec même s'il était sur la glace lors du but de l'ailier gauche des locaux.

BUTS

Ullman a ouvert le pointage en prenant Glenn Hall en défaut sur un lancer de revers après que le gardien eut brillé devant Bruce MacGregor, qui a d'ailleurs préparé le but des Wings.

Fonteyne, qui a brillé pour les Wings à la défensive depuis le début des séries, a intercepté une passe de Stapleton pour porter le compte à 2-0 alors que les visiteurs avaient un homme au cachot.

Les Hawks ont perdu une excellente opportunité de réduire la marge quand ils ont eu un avantage numérique de deux hommes vers la fin du premier engagement, et ce pendant 67 secondes, mais ils n'ont pas su en profiter en lançant seulement une fois sur Crozier pendant ce temps.

Bathgate a semblé brisé les reins des locaux avec son but au tout début de la 2è période, puis Ullman a raté ensuite une échappée. Sur le retour du jeu, Mohns a pris Crozier en défaut avec un puissant lancer de la ligne bleue.

Ce but a fortement encouragé les Hawks qui ont dominé pendant quelque temps dans cet engagement, mais Crozier et Gasby présentaient un mur infranchissable.

Stapleton a profité d'un jeu de puissance pour réduire l'avantage des visiteurs à 3-2 avec un lancer de la pointe.

Howe est sorti du pénitencier pour assurer la victoire aux visiteurs en acceptant une passe d'Ullman. Ce dernier devait compléter le total des siens quelques minutes plus tard sur un jeu individuel.

Chaque équipe avait un homme au pénitencier lorsque Hull a réussi le dernier but des locaux.

Même avec un retard de deux buts, Reay a remplacé son gardien par un ailier pendant la dernière minute de jeu. Dean Prentice a alors raté le filet désert.

Les Wings ont écopé de sept des 11 punitions imposées dans ce match rude et rapide, télédiffusé par NBC en couleurs et Radio-Canada.

Detroit 5, Chicago 3

Première période

1—Detroit, Ullman (MacGregor, Bergman) 8:14
2—Detroit, Fonteyne 15:08
Punitions: Bergman, 14:39, Gadsby, 15:32.

Deuxième période

3—Detroit, Bathgate (Prentice, Howe) 1:19
4—Chicago, Mohns (Stapleton) 5:05
5—Chicago, Stapleton (Esposito) 14:51
Punitions: Hay, 0:36; Marshall 6:50; Henderson, 13:42.

Troisième période

6—Detroit, Howe (Ullman, MacGregor) 11:41
7—Detroit, Ullman 15:43
8—Chicago, Hull (Stapleton, Hay) 16:28
Punitions: Misruk, 0:50; Gadsby Wharram, 7:47; Howe, 9:11; Marshall, Hodge, 14:36.
Lancers:

Detroit	12	9	6—27
Chicago	10	13	8—31

Assistance: 16,666.

Calendrier sportif

BALLE-MOLLE

Ligue Métropolitaine: Réunion chez Molson Ltée, boulevard Saint-Sacrement, 8 heures.

CURLING

Club Québec: Continuation du tournoi mixte "Omega", 7h30 et 9h30.

Club Jacques-Cartier: Autres joutes dans le tournoi de la "Construction", 7h15.

TENNIS

Quebec Winter Club: Finales des doubles du tournoi intérieur Québec-District, 8 heures.

Samedi dans le baseball

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	100 020 001—	4	11 1
Philadelphie	000 000 000—	0	5 0

Maloney et Pavletich; Culp, Jackson (8) et Dalrymple. Gagnant: Maloney (1-0). Perdant: Culp (0-1).

Houston	000 010 000—	1	7 1
San Francisco	020 023 00x—	7	12 0

Giusti, Cuellar (6), Kroll (7) et Bateman, Marichal et Haller. Gagnant: Marichal (2-0). Perdant: Giusti (0-1). Circuits: Houston Gentile (1er); San Francisco, Haller (1er).

Saint-Louis	000 020 010—	3	11 1
Pittsburgh	200 000 21x—	5	7 1

Washburn, Hoerner (7), et McCarver; Sisk, Schwall (8), Walker (9), Face (9) et Pagliaroni, May (9). Gagnant: Sisk (1-0). Perdant: Washburn (0-1). Circuit: Pittsburgh, Clemente (1er).

Atlanta	000 100 000—	1	5 1
New York	200 000 01x—	3	8 1

Fischer, Johnson (8), O'Dell (8) et Torre; Hamilton et Coleman. Gagnant: Hamilton (1-0). Perdant: Fischer (0-1). Circuit: New York, Kranepool (1er).

Chicago	002 000 000—	2	8 2
Los Angeles	100 102 00x—	4	11 1

Hendley, Faul (7) et Hundley; Osteen et Torborg, Roseboro (9). Gagnant: Osteen (2-0). Perdant: Hendley (0-1).

LIGUE AMERICAINE

Boston	100 000 010 0—	2	8 1
Cleveland	101 000 000 1—	3	8 0

Stigman, Radatz (8) et Ryan; Bell, Allen (8) et Azcue. Gagnant: Allen (1-0). Perdant: Radatz (0-1). Circuit: Boston, Yastrzemski (1er).

Kansas City	000 001 000 00—	1	8 4
Chicago	100 000 000 01—	2	3 1

Hunger, Wyatt (10) et Suarez, Bryan (10); Peters, Fisher (8), Locker (11) et Martin. Gagnant: Locker (1-0). Perdant: Wyatt (0-1).

Californie	000 001 200—	3	5 0
Minnesota	022 000 000—	2	7 0

Chance et Rodgers; Grant, Worthington (9) et Battey, Zimmerman (9). Gagnant: Chance (1-0). Perdant: Grant (1-1). Circuits: Californie, Warner (2e); Minnesota, Oliva (4e).

Washington	010 002 020—	5	6 1
Detroit	300 010 12x—	7	8 1

Richert, Kline (8), Lines (8), Cox (8) et Camilli; Lolich, Sherry 8), Fox (9) et Freehan. Gagnant: Sherry (1-0). Perdant: Kline (0-1). Circuits: Washington, Howard (2e), Brinkman (1er), Valentine (1er); Detroit, Horton (1er), Wertz (1er), Kaline (2e).

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE NATIONALE

Atlanta à Philadelphie (soir) — Ballingame (0-0) vs Boozer (0-0).
Cincinnati à Pittsburgh (soir) — Jay (0-0) vs Lwa (1-0).
Los Angeles à Houston (soir) — Sutton (0-1) vs Roberts (0-1).

LIGUE AMERICAINE

Aucune joute.

Baseball

SAMEDI

Ligue Américaine
Boston 2, Cleveland 3
Kansas City 1, Chicago 2
Californie 3, Minnesota 2
Washington 8, Detroit 7
New York 2, Baltimore 7

Ligue Nationale
Cincinnati 4, Philadelphie 0
Houston 1, San Francisco 7
Saint-Louis 3, Pittsburgh 5
Atlanta 1, New York 3
Chicago 2, Los Angeles 4

HIER

Ligue Américaine
Californie à Minnesota (pluie)
Kansas City 0, Chicago 5
Kansas City à Chicago (2e, pluie)
Boston 0, Cleveland 6
Washington 10, Detroit 4
New York 4, Baltimore 5

Ligue Nationale
Atlanta 4, New York 5
Saint-Louis 5, Pittsburgh 6
Cincinnati 1, Philadelphie 2
Chicago 0, Los Angeles 5
Houston 1, San Francisco 3

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Aucune joute.

Ligue Nationale
Atlanta à Philadelphie
Cincinnati à Pittsburgh (soir)
Los Angeles à Houston (soir)

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	%Moy.	Diff.
Cleveland	4	4	0	1.000	—
Detroit	6	5	1	.833	—
Baltimore	5	4	1	.800	1.5
Californie	4	3	1	.750	1
Chicago	4	3	1	.750	1
Minnesota	5	3	2	.600	1.5
Washington	4	1	3	.250	3
New York	6	1	5	.166	4
Boston	5	0	5	.000	4.5
Kansas City	5	0	5	.000	4.5

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	6	5	1	.833	—
Philadelphie	5	4	1	.800	.5
Pittsburgh	5	4	1	.800	.5
Los Angeles	6	4	2	.667	1
New York	3	2	1	.667	1.5
Cincinnati	3	1	2	.333	2.5
Houston	6	2	4	.333	3
Saint-Louis	5	1	4	.200	3.5
Atlanta	5	1	4	.200	3.5
Chicago	6	1	5	.167	4

Vendredi au baseball

LIGUE NATIONALE

Houston	100 001 000—	2	7 2
San Francisco	303 000 00x—	6	7 2

Farrell, Raymond (4), Lee (6), et Bateman; Shaw, Linzy (6) et Haller. Gagnant: Shaw (1-0). Perdant: Farrell (0-1). Circuit: Haller 1er).

Chicago	020 000 000—	2	9 2
Los Angeles	000 000 13x—	4	7 0

Ellsworth, Abernathy (7), Hoeft (8) et Hundley; Drysdale, Miller (7), Wilhite (8), Regan (8) et Torborg, Rosebo o (8). Gagnant: Regan (1-0). Perdant: Abernathy (0-1). Circuit: Lefebvre (4e).

LETTRAGE DE CAMIONS
GRENIER
653-5038

Contre les Tigers; Segui est en vedette

Par la PRESSE ASSOCIEE

Les Tigers de Detroit ont perdu leur première partie après cinq gains successifs dimanche quand Dean Chance a cogné un circuit de quatre points comme frappeur d'urgence dans une septième manche, marqué d'une poussée de six points, laquelle a procuré un gain de 10-4 aux Sénateurs de Washington.

Ken McMullen a suivi Chance avec un autre circuit qui a chassé Julio Navarro du monticule. Diego Segui a remporté cette première victoire des Senateurs après trois revers consécutifs.

Dans la ligue Nationale, les Mets de New York ont atteint une moyenne supérieure à .500 pour la première fois dans leur histoire quand un but sur balles avec les buts remplis leur a procuré un gain de 5-4 sur les Braves d'Atlanta dans la 9e manche.

C'était le deuxième gain des Mets en trois matches avec les Braves, ce qui a porté leur fiche à 2-1. Ken Boyer a dirigé leur offensive en produisant trois points avec trois doubles.

Rocky Colavito et Duke Simms ont cogné des circuits et Luis Tiant a affiché une tenue de sept coups sûrs alors que les Indiens de Cleveland ont blanchi les Red Sox de Boston 6-0, récoltant ainsi leur 4e gain contre cinq revers des Sox.

AUTRES RESULTATS

Bill Mazeroski a procuré un gain de 6-5 aux Pirates de Pittsburgh sur les Cards de St.Louis avec un ballon-sacrifice à la 9e manche, où une erreur avait ouvert la porte aux Pirates.

Les Yankees de New York ont commis quatre erreurs, dont deux par la recrue Bobby Mercer, et les Orioles de Baltimore ont compté à deux reprises dans la 8e manche en l'emportant 5-4. Paul Blair a bouclé le circuit au profit des vainqueurs.

Chris Short a profité d'un circuit de deux points par Rich Allen dès la première manche pour conduire les Phillies de Philadelphie à une victoire de 3-1 sur les Reds de Cincinnati. Joe Nuxhall a été la victime de l'exploit d'Allen, subissant son premier revers en huit ans aux mains des Phillies.

Un simple du lanceur Bob Bolin a brisé l'égalité dans la 7e reprise, lors d'un gain de 3-1 des Giants de San Francisco aux dépens des Astros de Houston. C'était le 5e triomphe des Giants en six matches.

LIGUE AMERICAINE

New York	000 101 200—	4	12 5
Baltimore	000 021 02x—	5	9 2

Ford, Ramos (8) et Howard; Barber, Hall (7), R. Miller (9) et Etchebarren. Gagnant: Hall (1-0). Perdant: Ramos (0-2). Circuit: Blair (2e).

Washington	020 000 602—	10	12 0
Detroit	010 021 000—	4	10 0

McCormick, Segui (5), Kline (7) et Camilli; Aguirre, Navarro (7), Gladding (7), Hiller (8) et Freehan. Gagnant: Segui (1-0). Perdant: Aguirre (0-1). Circuits: Kaline (3e), Chance (1er), McMullen (2e).

Kansas City	000 000 000—	0	3 3
Chicago	102 010 01x—	5	11 1

Sheldon, Monteagudo (6), Aker (8) et Bryan; Buzhardt (1-0) et Martin. Perdant: Sheldon (0-1). Circuit: Robinson (1er).

Boston	000 000 000—	0	7 4
Cleveland	000 220 02x—	6	10 1

Wilson, Grilli (5), Sadowski (7) et BIRYAN; Tiefenthaler (1-0) et Sims. Perdant: Wilson (0-1). Circuits: Colavito (1er), Sims (1er).

LIGUE NATIONALE

Atlanta	000 211 000—	4	8 3
New York	101 000 021—	5	10 3

Cloninger, Olive (6), Niekro (8), O'Dell (8) et Torre; Selma, Richardson (5), Sutherland (6), McGraw (7), Bearnarth (8) et Coleman. Gagnant: Bearnarth (1-0). Perdant: O'Dell (0-1). Circuits: Thomas (1er), Alou (1er).

Saint-Louis	000 000 500—	5	10 3
Pittsburgh	102 000 021—	6	13 0

Briles, Woodeshick (5), Sadecki (8), Stallard (7), Jackson (8), Aust (9) et Corrales, McCarver (8); Veale, Face (7), Fryman (8) et Pagliaroni May (9). Gagnant: Fryan (1-0). Perdant: Jackson (0-1). Circuits: Alley (1er), Alou (1er).

Houston	000 100 000—	1	3 2
San Francisco	100 000 11x—	3	7 1

Latman, Raymond (7) et Bateman; Bolin, Henry (9), Linzy (9) et Haller. Gagnant: Bolin (2-0). Perdant: Latman (0-1). Circuit: Davenport (1er).

Chicago	000 000 000—	0	7 0
Los Angeles	401 000 00x—	5	7 1

Jackson, Holtzman (3), Hands (5), Abernathy (7) et Hunnicy; Koufax, Miller (7) et Roseboro. Gagnant: Koufax (1-0). Perdant: Jackson (0-2). Circuit: Johnson (1er).

Cincinnati	100 000 000—	1	10 0
Philadelphie	200 100 60x	3	8 1

Nuxhall, Nottebart (6) et Pavletich; Short (1-0) et Uecker. Perdant: Nuxhall (0-1). Circuit: Allen (2e).



L'Austin 1100 photographiée en train de traverser à toute vitesse un champ labouré, près de Barrie, Ontario.

Affronter des ornières de 8 pouces, sans presque s'en apercevoir. Par quel miracle l'Austin 1100 peut-elle rester ainsi de niveau?

La révolutionnaire suspension hydrolastique de l'Austin 1100 vous assure une tenue de route aussi douce et aussi confortable que celle de voitures coûtant trois fois plus cher.

Imaginez que vous traversiez à toute vitesse dans votre auto un champ fraîchement labouré. Vous sentiriez tous les cahots et tous les trous. Il se pourrait même que vous perdiez le contrôle de la voiture. Faites à nouveau cet essai avec l'Austin 1100, et ce même champ vous semblera tout différent. Plus de chocs désagréables, plus de cahots ni de secousses . . . plus de problèmes.

Ce résultat est dû entièrement à la révolutionnaire suspension hydrolastique de BMC. Elle vous fait littéralement flotter sur un coussin liquide par-dessus les ornières et les bosses. La traction avant, ajoutée à la suspension hydrolastique, permet à l'Austin 1100 d'affronter les pires terrains que vous puissiez imaginer dans les meilleures conditions de sécurité et de confort.

Et ce n'est pas tout! L'Austin 1100 n'a ni ressorts ni amortisseurs . . . rien qui puisse se casser ou se remplacer. Vous pouvez ainsi profiter indéfiniment et sans inquiétude de l'extraordinaire tenue de route de l'Austin 1100.

Demandez au concessionnaire BMC de vous faire une démonstration. Lorsque vous aurez essayé l'Austin 1100, vous reconnaîtrez que . . . **nul autre fabricant n'offre autant de perfectionnements que BMC.**

Essayez l'Austin 1100 . . elle est conçue pour l'action par BMC

Partout au Canada, vous trouverez à cette enseigne des pièces d'origine et le service BMC.

Le plus grand fabricant au monde de tractions avant
The British Motor Corporation of Canada Ltd.
AUSTIN • MG • AUSTIN-HEALEY

Dépositaires

Recherchez cette enseigne! Elle identifie le véritable Service BMC

GARAGE O. GOSSELIN INC.
VENTE — PIECES — SERVICE
185 Avenue St-Sacrement — Tél.: 681-0525

GARAGE LAPOINTE INC.
251 rue La Salle, Arvida
Tél.: 548-4681

Recherchez cette enseigne! Elle identifie le véritable Service BMC

ROGER THERRIEN
3, rue Duchesnay
BEAUPORT
autrefois maître-tailleur chez E.T. Coulombe, met à votre service ses 30 ans d'expérience pour la confection de complets sur mesures ainsi que la vente de mercerie en général.
— Modèles de tous genres.
— Spécialité: Coupes européennes.
OUVERT TOUS LES SOIRS jusqu'à 9h.30
LOCATION D'HABITS DE GALA et CEREMONIE
— Réparation générale de vêtements de tous genres.
TEL.: 663-9506

SPECIAL de la SEMAINE
POUR "PAPA BRICOLEUR" CHEZ CANAC-MARQUIS
La Moore toujours la Moore!
PEINTURE
VOYEZ NOS SPECIAUX SUR TOUTE LA LIGNE Benjamin MOORE
GAL WALL SATIN" $7.25 spécial latex intérieur — Rég. $9.70
INTERIEUR ET EXTERIEUR
"SILLERS" LATEX INTERIEUR $4.95 spécial Rég. $6.10
LOUIS CANAC-MARQUIS LIMITEE
25 Marie de l'Incarnation - 683-3629

Résultats à Richelieu

SAMEDI

TROT — $1,000

Sumter Ed, Angers, Qué., Yvon Plouffe, $10.60, 3.50, 4.20; Marty's Last B., Malone, N.Y., Pem Caldwell, $6.40, 4.80; Julian Nathan, Montréal, Melvin Turcotte, $7.30.
Temps: 2:12 4-5.
Ont aussi couru: M. J. Volo, Gold Axworthy, Gus The Great, Tag Girl, Poplar Perk, Empiretta.

AMBLE — $1,000

Lady Enchantress, Hemmingford, Qué., Albert Hanna, $5.90, 3.70, 2.90; Count New Port, Saint-Augustin, Qué., Gilles Lachance, $6.30, 4.70; Forgetful, Greenfield Park, Qué., Gaetan Baillargeon, $8.30.
Temps: 2:08 3-5.
Ont aussi couru: Remus Abe, Step Beyond, Mister Saint, Go Hanover, Allen Creed.
Pari double: $33.30.

AMBLE — $1,000

Pixellen, Montréal, Gilles Filion, $4.90, 3.10, 2.40; Drummond King, Montréal, Gilles Lachance, $4.30, 3.70; Jan's Painter, Sainte-Béatrix, Qué., Camille Dupré, $3.10.
Temps: 2:08 4-5.
Ont aussi couru: Mrs. J. B., Hester Byrd, Lea Dale, Senator Mir, Timely Story Jr.

AMBLE $1,000

Success Mark, Mascouche, Qué., Laurier Bourgon, $6.70, 3.40, 2.70; Van Breur, Qué., Gilles Lachance, $4.00, 3.00; Borderview Rosair, Montréal, Gaetan Baillargeon, $2.80.
Temps: 2:10 4-5.
Ont aussi couru: Shy Counsel, Tease Me, Bozo Elkington, Cap Direct, Norman's Gun.
Quinella: $11.50.

AMBLE — $1,800

Two Lumps, Drummondville, Qué., Keith Waples, $21.50, 7.40, 3.50; Drummond Widower, Shawinigan, Qué., Rogatien Savignac, $5.70, 3.20; Play Bill, Montréal, Lesly Turcotte, $2.50.
Temps: 2:05 4-5
Ont aussi couru: Dandy Scott, Active Van, Esquire Queen, Miss Ima, Dandy Scott disqualifiée et placé quatrième.

AMBLE — $1,300

Keen's Jay, London, Ont., Claude Miville, $9.60, 4.60, 4.10; Envy, Chambly, Qué., Jean-Paul Morel, $3.60, 3.70; More Scotch, Ottawa, Angré Deguise, $7.40.
Temps: 2:08.
Ont aussi couru: Auction Time, Mazie Pointer, Freedom Pal, Queen's Magistrate, Hickery.

TROT — $1,500

Kilter, Daveluyville, Qué., Albert Hanna, $27.00, 10.90, 6.30; Avalon Celia, Brownsburg, Qué., Duncan Mactavish, $7.00, 4.30; Worthy Me, Victoria Harbor, Ont., Keith Waples, $3.20.
Temps: 2:06 2-5.
Ont aussi couru: Rodney Frost, Sing Along, Coronado Hanover, Sue Express, The Capon.
Quinella: $62.50.

AMBLE — $1,400

Jimmy Count, Montréal, Duncan Mactavish, $9.80, 8.50, 3.10; Mills Esquire, Anjou, Qué., Marcel Heroux, $4.80, 3.20; Invoque, Québec, Claude St-Jacques, $2.70.
Temps: 2:07 4-5.
Ont aussi couru: His Royal Highness, Billie Blue G., Stormy M., Little Dandy, Bonanza Pick.

TROT — $4,500

Night Shift, Ottawa, Gilles Filion, $9.90, 5.50, 3.20; Ava Song, Terrebonne, Qué., Rogatien Savignac, $5.90, 3.40; Van Counsel, Saint-Mathias, Qué., André Boucher, $2.60.
Temps: 2:07 4-5.
Ont aussi couru: Mr. C. Lee, Prince Cope, Adrien Mir, Paris Demon.

AMBLE — $1,200

Melody Smoky, Sainte-Agathe des Monts, Qué., André Boucher, $9.50, 4.60, 3.10; Calling Key, Montréal, Réal Coutu, $7.60, 4.80; Intrusion C., Hemmingford, Qué., Jean-Guy Brosseau, $2.70.
Temps: 2:08 2-5.
Ont aussi couru: Ben's Gift, Jos Brooke, Barbara's Value, Phantom Hanover, Diamond Fence.
Exacta: $98.30.

HIER

TROT — 1,200

Speedy Man, Longueuil, Qué., Jean Jodoin, $4.90, 3.20, 2.90; Mr. Matilda, Drummondville, Qué., Keith Waples, $4.10, 3.50; Chapman, Hanover, Saint-Eustache, Qué., René Grandmaison, 4.40.
Temps: 2:10 3-5.
Ont aussi couru: Tourbillon, Bevy Spirit, Henville Lad Castle Wave, Mild Hanover.

AMBLE — $1,000

Spindletop Joan, Québec, Claude Paradis, $13.70, 6.00, 4.30; Capetown Boy, Morrisburg, Ont., Keith Waples, $3.20, 2.60; Sir Jasper, Montréal, Melvin Turcotte $6.10.
Temps: 2:09 3-5.
Ont aussi couru: Braida, Benny Scene, Diplomat Rotan, Gait Way Express, Steady Flash.
Pari double: $49.80.

AMBLE — $1,300

Edgewood Faye, Montréal, Melvin Turcotte, $18.70, 6.90, 2.70; Senator Duke, Malartic, Qué., Yvon Plouffe, $7.10, 3.07; Ensign Frost, Montréal, Keith Waples, $2.20.
Temps: 2:07 4-5
Ont aussi couru: Wonderful Girl, Debutante Bri, Crush Stone Mir, Treasured Pick.

TROT — $1,200

Emlen Hanover, Sorel, Qué., André Deguise, $5.50, 3.60, 3.00; Evergreen Pat, Cohoes, N.Y., Percy Robillard, $6.00, 4.40; Byhalia Dean, Oshawa, Ont., Jack Gordon, $3.00.
Temps: 2:09 4-5.
Ont aussi couru: Judy's Parlay, Twinkle Comet, Helen Song, Stoney Dares, Scotch Glory.
Quinella: $31.10.

AMBLE — $1,400

Michelle C., Montréal, Claude Pelletier, $8.30, 5.30, 3.70; Valiant Pick, Angers, Qué., Gilles Filion, $6.30, 3.80; Gypsy Baron, Saint-Hyacinthe, Jules Lahaie, $3.20.
Temps: 2:09 1-5.
Ont aussi couru: Gary Johnston, Galpant Adios, Hickory Meadow, Will Travel, Leo M. Wann.

AMBLE — $1,400

Swing Harmony, Manotick, Ont., Russell Caldwell, $10.50, 4.60, 3.10; Fiddler's Green, Pointe aux Trembles, Qué., Clément Bélanger, $4.10, 3.00; Joseph B. Laird, Mascouche, Qué., Laurier Bourgon, $2.70.
Temps: 2:06 3-5.
Ont aussi couru: Ida Purdue, Cherry Gold, Shafter Diamond, Letta Worthy, Miss Flame.

AMBLE — $1,000

Miss Madelina, Saint-Eustache, Qué., Adrien Rédard, $12.40, 4.50, 3.20; Marquise Richelieu, Montréal, André Boucher, $3.10, 2.60; Scotty B. Goose, Saint-Philippe de Laprairie, Qué., Claude Rocheleau, $4.60.
Temps: 2:11 2-5.
Ont aussi couru: Anthony's Dream, Sleepy Hollow Girl, Eddie's Mike, Donny Brooke, Exact Time.
Quinella: $11.10.

AMBLE — $1,700

Brave Will, Trois-Rivières, Qué., Gilles Lachance, $5.10, 3.80, 2.80; Key Pebble, Montréal, Jean Jodoin, $8.70, 4.60; Panama Hanover, Montréal, Keith Waples $3.50.
Temps: 2:07.
Ont aussi couru: Bolo Hal, Marabelle, Senator Pick, Bucky North, Odios.

TROT — $2,000

Absand Jr., Saint-Mathias, Qué., André Boucher, $5.30, 3.10, 2.80; Count Yates, Oshawa, Ont., Jack Gordon, $2.90, 2.60; Hi Jet, Québec, Claude St-Jacques, $3.60.
Temps: 2:07.
Ont aussi couru: Bunny Mir, Argo Bay, Prospector, Armbro Earl, Belle Hudson.

AMBLE — $1,200

Doc Page, Regina, Sask., Brent Davies, $5.00, 3.30, 2.70; Money Bags, Trois-Rivières, Qué., André Boucher, $6.10, 4.20; Milton Hanover, Montréal, Réal Bardier, $7.10.
Temps: 2:08 3-5.
Ont aussi couru: Stronghold, Ives Hope, Honey Reed, Harry Johnston, Burton Hi Lee.
Exacta: $27.50.

Nombreux délégués à la session du C.O.I.

ROME (UPI) — Des délégués de plus de 100 pays convergeaient vers Rome hier pour entreprendre les discussions à la 64e session du Comité Olympique International au cours de laquelle on déterminera entre autres choses les emplacements des jeux olympiques de 1972.

Parmi les visiteurs l'on trouve 65 membres qui ont droit de vote et qui prendront une décision sur les emplacements dans l'après-midi du 26 avril. Le Comité olympique International comprend 72 membres mais les autres sont dans l'impossibilité de faire le voyage. Se rendent également à Rome les délégués de 122 Comités Olympiques Nationaux reconnus par le Comité Olympique International et les patrons de la Fédération Internationale.

Les 21 et 22 avril seront consacrés aux rencontres de l'exécutif travaillant en présence de Avery Brundage. Le 23, l'exécutif recevra les représentations de fédérations qui tentent d'obtenir plus de pouvoir dans les affaires olympiques et qui entendent obtenir une plus large part des revenus de la télévision

La cérémonie d'ouverture aura lieu à l'Opéra de Rome le 24 avril. Les candidats pour les emplacements commenceront à faire valoir leurs arguments dans l'après-midi et poursuivront dans cette voie jusque dans l'avant-midi du 26.

LE COI en reviendra aux discussions normales les 27, 28 et 29.

Avec l'intention de Madrid de retirer sa candidature, il ne reste plus sur les rangs comme candidat européen que Munich qui a les meilleures chances d'obtenir les jeux d'été. Detroit qui tente sa chance pour la huitième fois et Montréal sont les autres candidats. Par tradition les jeux reviennent en Europe après un ou deux arrêts à l'étranger et si la tradition est respectée, après avoir été tenus à Tokyo et à Mexico, les jeux devraient revenir en Europe et Munich devrait être ainsi choisie.

Les Russes ont cependant affirmé que la candidature de Munich est inacceptable à cause du pseudo mauvais traitement accordé aux athlètes de l'Allemagne de l'est et les nations de l'est devraient accorder leurs votes à une autre ville que Munich. Le scrutin chez les nations latines est également divisé. Les officiels de Munich pensent cependant qu'ils obtiendront de nombreux votes des nations de l'est. Ils espèrent également obtenir plusieurs votes des nations latines et la plupart des votes de l'Europe de l'ouest.

Si Munich obtient les jeux d'été, Banff, Canada, devrait obtenir les jeux d'hiver. Sapporo, Japon, Lahti, Finlande, et Salt Lake City, Utah, sont les autres candidats. Sapporo devrait offrir à Banff la plus forte opposition.

Pendant les prochains jours, les délégués des nations feront du travail en coulisses. Tous les candidats ont préparé des documents impressionnants pour faire valoir leurs plans.

Pilic "fait cadeau" du championnat à Mulligan

HOUSTON (UPI) — Marty Mulligan d'Australie a remporté le championnat hier dans le 32e tournoi de tennis Invitation de River Oaks grâce à un défaut causé par l'ère du réacté aux dépens de Nicola Pilic de Yougoslavie. Pilic, qui était en avant dans le match, devait prendre un avion d'urgence.

La lutte des deux joueurs étrangers non semés et gauchers avait été interrompue à deux reprises par la pluie.

Le pointage officiel était de 6-3, 3-6, 6-4, 0-6, 4-5, et défaut en faveur de Mulligan. Le match interrompu par les orages n'a pas permis à Pilic de poursuivre alors qu'il devait prendre un avion de Houston à New York à Paris à Zagreb, en Yougoslavie.

De ce fait le match qui n'était qu'à une partie de la victoire de Pilic, a empêché le jeune Yougoslave de remporter le titre. C'était la deuxième fois que le championnat était gagné par défaut dans l'histoire de 32 ans de ce tournoi. Le précédent l'avait été par Vic Savitt, qui abandonna le titre à Barry McKay en 1958 lorsqu'il dut lâcher à cause de la chaleur.

Dans les doubles, Cliff Richey et Dennis Ralston ont défait Rafael Osuna et Alan Fox par 6-8, 6-3, 6-4. Le match de doubles était menacé de se terminer par défaut, car Fox expliqua qu'il devait partir pour la Californie à temps pour passer un examen à UCLA aujourd'hui.

Pilic s'est excusé devant les amateurs et officiels de River Oaks, mais a dit qu'il serait rayé de l'équipe yougoslave de la coupe Davis s'il ne parvenait pas à prendre l'avion devant le ramener chez lui aujourd'hui.

Pilic avait perdu le premier set par 2-6 à Mulligan, l'Australien qui joue maintenant en Italie. Pilic a gagné le deuxième set 6-3 et a perdu le troisième sur un coup mal placé au filet après avoir tenté de remonter l'avance de 4-0 que détenait Mulligan.

Pilic a montré beaucoup de maîtrise sur la surface d'argile glissante dans le quatrième set, surpassant Mulligan pour remporter la victoire et a ensuite pris les devants à cinq parties contre quatre lorsque la pluie s'est mise à tomber et que l'heure de départ de son avion le força à remettre le titre dans les mains de Mulligan.

Mulligan jouera à Dallas la semaine prochaine, et se dirigera ensuite vers Buenos Aires pour le championnat national d'Argentine. Pilic doit participer à des matches de la coupe Davis en fin de semaine prochaine.

John Newcombe et Tony Roche perdirent par défaut contre l'équipe d'Osuna-Fox en doubles dans un match de semi-finale qui devait avoir lieu hier matin, parce que la main droite de Roche était en si mauvaise condition qu'il ne pouvait même pas s'en servir pour lancer la balle en l'air dans son service.

La pluie a détrempé le tournoi durant les derniers jours. Le seul joueur semé à atteindre la semi-finale a été Roche, qui perdit à Pilic samedi.

Dick Estelle envoyé au Phoenix

SAN FRANCISCO (UPI) — Les Giants de San Francisco ont envoyé sous option le lanceur gaucher recrue Dick Estelle hier au club Phoenix dans la ligue de la Cote du Pacifique.

Les Giants doivent encore se départir de deux autres joueurs d'ici le 12 mai.

Cassius Clay défendra son titre mondial à Londres le 21 mai contre Henry Cooper

NEW YORK (UPI) — Cassius Clay a signé hier un contrat par lequel il s'engage à défendre son championnat mondial des poids-lourds contre Henry Cooper d'Angleterre le 21 mai prochain et il a ensuite remis le contrat à l'avocat de Cooper.

Ed Jacko, l'avocat de Clay, a remis le contrat à John Cronin, l'avocat de Cooper, au début de l'après midi et il a déclaré: "Tout sera envoyé à Londres en vue de la signature du contrat par Cooper".

Clay a accepté de défendre son titre contre le boxeur anglais de 31 ans au stade de football Highbury de Londres. Le combat, le premier en vue du titre mondial des poids-lourds en Grande-Bretagne depuis 1908, est organisé par le promoteur Harry Levene en collaboration avec Mickey Duff.

Clay recevra un montant de $280,000 plus les droits ancillaires américains. Cooper recevra une portion des droits ancillaires et sa bourse s'élévera probablement à $140,000.

Sherbrooke égale la série

SHERBROOKE (PC) — Les Castors de Sherbrooke ont égalé les chances à 3-3 dans leur série semi-finale de l'est en vue de la coupe Allan avec les Combines de Morrisburgh en l'emportant 6-2 hier soir.

René Pépin a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts tandis que Claude Cardin, Bill Dupré, Georges Guilbault et Cartier complétaient leur pointage.

MORRISBURG 2 SHERBROOKE 6

Première période

1—Sherbrooke: Pépin (Cardin) 8:14
2—Sherbrooke: Cardin (Lévesque) 3:55
3—Morrisburg: Casselman (White) 4:02
Punitions: Richer 6:15 McCloskey 6:40, 9:32, Lévesque 8:58, 12:35, 20:00.

Deuxième période

4—Sherbrooke: Dupré (Pépin, Cardin) 4:06
5—Sherbrooke: Guilbault (Drouin, Richer) 6:37
6—Sherbrooke: Pépin (Cardin, Fortin) 12:50
7—Sherbrooke: Cartier (Roy, Black) 19:54
Punitions: Forrest 7:50, Robidas 16:23, Cardin, double mineure 17:05.

Troisième période

8—Morrisburg: White 16:40
Punitions: Cardin 2:14, Cartier 3:56, Robidas 7:32, Dupré 16:11, Gillard, mauvaise conduite match 16:11, Miller, Richer double mineures, Roy, Black, Mallette, Cardin, majeure, match 18:30, Lévesque 19:03.

Lancers:

Morrisburg	9	7	9—25
Sherbrooke	14	20	9—43

Palmer et Brewer dans une ronde éliminatoire

LAS VEGAS (UPI) — Arnold Palmer a comblé un déficit de cinq coups hier pour finalement rejoindre Gay Brewer au premier rang du Tournoi des Champions d'une valeur de $100,000. Palmer a joué une dernière ronde de 69 en dépit du vent pour un grand total de 283 pour les 72 trous réguliers.

Palmer et Brewer s'affronteront aujourd'hui dans une ronde supplémentaire de 18 trous pour décider de la première position. Le vainqueur récoltera $20,000 tandis que le deuxième recevra $12,000.

Brewer a joué une dernière ronde de 74 pour son total de 283, cinq en bas de la normale. On sait qu'il avait également été appelé à jouer une ronde supplémentaire lundi dernier dans le Tournoi des Maîtres. C'est Jack Nicklaus qui avait alors gagné le Tournoi des Maîtres.

Palmer, qui a gagné le Tournoi des Champions l'an dernier, avait une avance d'un coup avant le 18e trou de sa ronde d'hier. Il jouait en compagnie de Brewer. Au 18e trou, Palmer eut un mauvais coup de départ et termina avec un bogey 5. Brewer a joué des rondes de 70-69-70-74—283 tandis que Palmer a joué des rondes de 74-70-70-69—283.

x-Gay Brewer	70-69-70-74—283
x-Arnold Palmer	74-70-70-69—283
Billy Casper	70-71-74-70—285
Don Massengale	74-72-69-72—287
Bruce Crampton	72-71-71-74—288
Jack Nicklaus	76-71-69-72—288
Dave Marr	71-72-71-75—289
Bobby Nichols	73-72-70-74—289
Frank Beard	75-68-76-70—289
Phil Rodgers	74-74-69-73—290
Dudley Wysong Jr.	71-70-80-69—290
Babe Hiskey	75-76-69-72—292
Doug Sanders	73-72-70-77—292
Al Geiberger	76-73-72-73—294
Gene Littler	73-72-71-72—294
Gary Player	76-71-71-76—294
Jack Rule Jr.	74-74-73-73—294
Butch Baird	73-74-71-75—293
Joe Campbell	74-73-73-75—295
Dan Sikes	82-69-72-72—295
Lionel Hebert	74-70-72-80—296
Ray Floyd	74-74-73-76—297
Tony Lema	77-75-69-76—297
Ken Venturi	75-73-76-75—299
Bob Verwey	76-72-75-77—300
Dick Mayer	77-73-76-76—302

x-Ronde éliminatoire.

Profitez de la vie avec Old Spice Lime...

C'est Irrésistible!



Eau de Cologne Old Spice Lime $2.50; Lotion Après Rasage $2.00; Assortiments pour cadeaux de $3.00.
On n'y résiste pas.

Old Spice Lime

Le jour finit bien qui commence bien—avec les produits SHULTON

Hernandez défendra son titre à Rome vendredi

NEW YORK (UPI) — Carlos Hernandez défendra son championnat mondial junior mi-moyen vendredi prochain à Rome, alors qu'il affrontera Sandro Lopopolo d'Italie dans le principal combat de la semaine sur la scène de la boxe.

Hernandez, qui a 26 ans et qui vient du Venezuela, remporta le titre le 28 janvier 1965 à Caracas alors qu'il avait triomphé d'Eddie Perkins en quinze rondes. En mai, il défendit sa couronne avec succès en knockoutant Mario Rossito en quatre rondes et il l'emporta en juillet par knockout en trois rondes contre Percy Hayles.

Lopopolo, qui portait les couleurs d'Italie lors des Jeux Olympiques de 1960, a remporté le championnat italien junior mi-moyen en triomphant par décision en douze rondes de Romano Bianchi. Hernandez a prédit qu'il triomphera de Lopopolo en cinq rondes.

Demain, à Houston, le boxeur poids lourd Cleveland (Big Cat) Williams affrontera Sonny Morre de Dallas. Williams, au repos durant dix-huit mois après avoir été blessé par un coup de feu tiré par un policier, a triomphé de Ben Black et de Mel Turnbow depuis qu'il a recommencé à boxer. Voici la liste des principales batailles de la semaine.

Ce soir: Manchester, Angleterre — Jack Bodell vs Thad Spencer; Los Angeles — Ferd Hernandez vs Eddie Face.
Mardi: Miami Beach — Dick Di Veronica vs Grady Fonder, Juaros, Mexique — Manny Castro vs Valdemiro Pinto; Sacramento Calif.: Bob McMurray vs Willie Richardson; Houston — Cleveland Williams vs Sonny Moore.
Mercredi: Oakland, Calif. — Ralph McCoy vs Rocky Montalvo.
Jeudi: Los Angeles — Norman Parra vs Rudy Corona; Charley Austin vs Dub Huntley; Belfast, Irlande — Wally Swift vs Al Sharpe.
Vendredi: Warren, Ohio — Johnny Bizzarro vs Carl Johnson; Rome — Carlos Hernandez vs Sandro Lopopolo.
Samedi: Portland Ore — Richie west Sut. vs Rafiu King.
Dimanche: Mexicali, Mexique — Florentino Fernandez vs Rafael Gutierrez.

Il brise un ancien record

POINT PLEASANT, New Jersey (UPI) — Le plus ancien record enregistré dans le livre de piste et pelouse de l'AAU, a été brisé hier lorsque le champion d'Israël, Shaul Ladany, a gagné une marche de 50 milles en 8 heures, 35 minutes et 35 secondes.

Quatre compétiteurs en tout ont abaissé l'ancienne marque de 9:29.22 établi par G. B. Gillie le 10 mai, 1878.

John Kelly de l'Association Millrose a établi un record américain de 8:47.7 en finissant deuxième. Les autres à briser le record sont une couple d'anciens olympiens américains, Elliott Denman du New York Pioneer Club (9:04.27) et Bruce MadDonald du New York Club (9:14.48).

Riessen brille en Italie

MESSINA (UPI) — Marty Riessen, d'Evanston, Illinois, a défait l'as roumain Ion Tiriac, 6-4, 6-8, 6-2, 6-4, hier, pour gagner un tournoi international au tennis.

LE PALETOT "DE VILLE" EN GABARDINE DE COTON.
Ce paletot "grand tailleur" est l'expression idéale de la haute mode londonienne, réputée dans le monde entier, et de la bienfacture traditionnelle des vêtements Aquascutum. Technique minutieuse de la coupe et finition particulièrement soignée donnent à ce manteau Aquascutum un air d'élégance discrète et racée qui le distinguent bien des imperméables d'autrefois. Se fait en gabardine de coton anglaise surfine, imperméabilisée de façon permanente à l'Aqua 5, l'exclusif procédé miracle d'Aquascutum. Environ $69.95 . . . aux meilleurs magasins. Pour l'adresse du plus proche, écrivez ou téléphonez-nous.

BY APPOINTMENT TO H.M. QUEEN ELIZABETH THE QUEEN MOTHER, MAKERS OF WEATHERPROOF GARMENTS AQUASCUTUM LONDON LIMITED

Aquascutum
LTD. OF LONDON, ENGLAND
4217, RUE IBERVILLE, MONTRÉAL 34, QUÉ., 526-7795



Pourquoi Bernard Deslandes a-t-il adopté la bière Black Horse avec la nouvelle étiquette dorée?



M. Bernard Deslandes de Ville St-Michel

Bernard Deslandes sait que l'or est un signe de supériorité et aussi de qualité*. Voilà pourquoi il a essayé la bière Black Horse pour ensuite l'adopter comme sa bière préférée.

Lors d'une récente épreuve de dégustation auprès des consommateurs du Québec, 3 sur 5 ont préféré, sans voir les étiquettes, la bière Black Horse à une autre marque de bière populaire et compétitive.

(Sondage effectué par une compagnie indépendante)

Faites cette épreuve vous-même! Versez un verre de bière Black Horse. Examinez la mousse. Humez l'arôme agréable. Mieux encore, dégustez sa saveur exceptionnelle. Vous saurez pourquoi la bière Black Horse est supérieure, pourquoi elle satisfait vraiment celui qui a soif de bière.

Black Horse
Maintenant avec étiquette dorée



Tout le monde aime une aubaine et les annonces classées en regorgent !

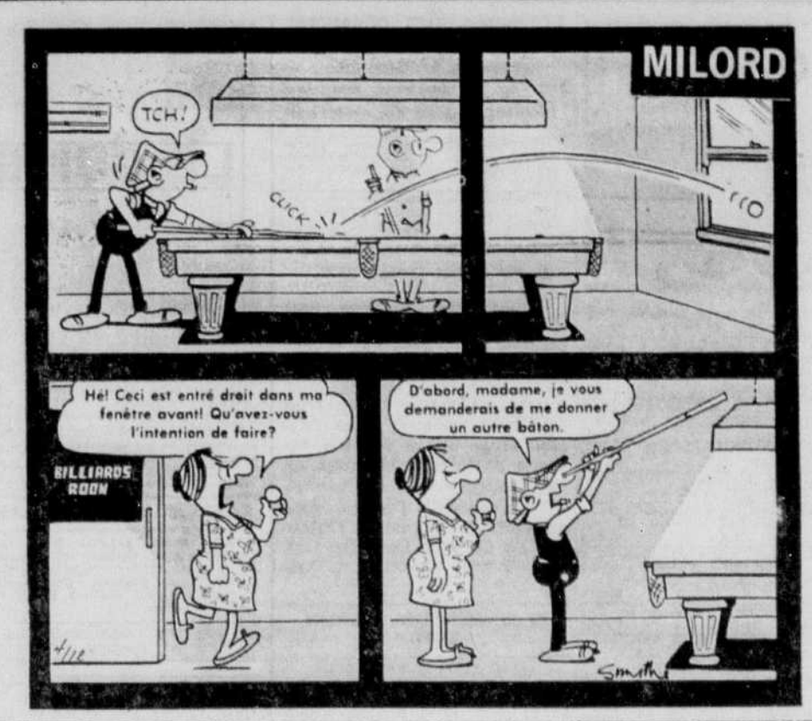
"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Charlesbourg, Charlesbourg Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Québec, Québec Québec Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

Le numéro (édition régulière) et 10c la copie (édition avec perspectives), soit 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Représentés 30c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $23.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où a distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.5 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés ou Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Shefford, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois $6.00 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an $25.00; 6 mois $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois $2.50

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue) la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.30 $1.00
Titre individuel par insertion	$1.00
Tarif général (Soleil et L'Evénement) la ligne comptée de 5 mots Minimum	.50 $1.50
Classifications : Offres d'emploi 1 ins. la ligne comptée de 5 mots Minimum	.50 1.50
Strictement payable d'avance Avis de décès formule régulière Services anniversaires formule régulière	2.00 $1.50
Services anniversaires avec photo	$10.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.50
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées Minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dept ou de case requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli le retard, la négligence le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable, n'est accepté par téléphone.

5 AGENCES

HOMME possédant entrepôt, automobile, camions, postes de commerce dans Québec et banlieue, demande agence de distribution ou agence de manufacturier. Ecrire Dépt 429, Le Soleil. quo-18

8 ANIMAUX A VENDRE

BERGER Allemand blanc enregistré, pour accouplement, Boxer, Cocker, Caniche, petits chiens autres, vente, échange. 842-4696. quo-19

CHIENS de toutes races à vendre. Achetons, échangeons. 683-4441. quo-3

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, pension, lavages. Soir, 872-2266. quo-6

6 CANICHES miniatures, 4 mois. S'adresser 408 Ave Plante, 527-9439. quo-9

BERGERS Allemands, Dalmatiens, Cockers, autres races, vendons, achetons. Tél. 661-3510. quo-9

CHEVAL de selle, 5 ans, poney, voiture, attelage, selle, 683-4933. quo-12

CHIEN Boxer, femelle, aime les enfants, pure race, $30. 653-4276. quo-18

5 COCKERS, 1 1-2 mois, mâle, femelle, deux 1 an. 523-3862. quo-21

CHIENS Cuhuahua, Poméranien, à vendre. Tél. 842-5862. quo-18

BOXER femelle enregistrée, 8 mois, excellent caractère, raisin, quitte le pays, prix d'aubaine pour famille convenable. Tél. 653-0105, entre 6-7 soir, lundi à vendredi. quo-19

13 ARGENT A PRETER

1ère ou 2e hypothèques, résidentiel, commercial, industriel, discrétion absolue. 527-2404 Case Postale 366, St-Sauveur, Québec quo-27

$1,000 EN première ou deuxième sur tous genres de propriétés, à partir de $1,000 et plus, 25 ans si désiré. G. Barrette, courtiers hypothécaires, conseiller licencié, 265 de la Couronne, local 401, 529-7464 soir, 683-0614. quo-28

$3,000,000 Quota accepté pour 1966, en première et deuxième hypothèque, Les Entreprises de Prima. 527-7341. quo-19

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnable. Soir, 651-4778. quo-13

13 ARGENT A PRETER

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèque. Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier. 681-2802. Soir : 525-9620. quo-10

PRETS tous genres: Personnels, temporaires construction. Jour, 656-6821; soir, 837-3543. quo-27

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère ou 2e hypothèque par tranche de $2,000 à $20,000 au taux bancaire. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps. 661-7076. quo-19

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, banlieue seulement. Gagnon, Gascon et Mercier, notaires, 970 Avenue Cartier. quo-21

PARTICULIER, $1000 et plus, 1ère, 2e hypothèque, taux bancaires. 529-2706. quo-28

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. Les investissements Hypothécaires du Verger Inc., 466 de la Couronne. 529-4982. quo-15

$800,000. A PRETER

EN 1ère et 2e hypothèque, Québec métropolitain, service rapide. J.-Y. Lessard, courtier licencié. Tél. 529-2787, demander Roger Bernier. quo-25

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèques, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4637. quo-4

ETES-VOUS SUR ! ! !

DE ne pas vous tromper? Une erreur est toujours coûteuse. Pourquoi ne pas consulter des spécialistes avant d'emprunter en 1ère ou 2e hypothèque? Nous vous garantissons les meilleures conditions. N'hésitez pas, consultez-nous immédiatement. Vous avez tout à gagner. Signalez 524-6600. Société Immobec. Soir: 653-7583. quo-30

FINANCEMENT HYPOTHECAIRE MAXIMUM

Niagara prête sur hypothèque pour payer des dettes, refinancer une hypothèque actuelle, améliorer votre demeure, acheter une maison ou un chalet.

L'évaluation, assurée par un spécialiste, vous offre une possibilité de financement maximum. (Vous pouvez rembourser avant l'échéance sans encourir de sanction).

LA COMPAGNIE DE PRETS & D'HYPOTHEQUES NIAGARA LTEE (Suite 201), 795, des Glacis, CARRE YOUVILLE — 529-6168

Membre du Groupe de compagnies LAC

HYPOTHEQUES

Vous désirez ce qu'il y a de mieux en première ou deuxième hypothèque ? Vous avez tout intérêt à nous consulter.

Thibeault & Associés Inc.
285, St-Joseph est, Québec
522-6464 quo-22

14 ARGENT DEMANDE

$10,000. demandé, le ou la prêteuse, pour avoir du travail pour la durée du prêt, intérêt et salaire à discuter. Ecrire: Dépt 403, Le Soleil. quo-18

PREMIERE hypothèque de choix 9 pour cent, 3 ans, $10,000. 529-0047. Giguère. quo-20

2e HYPOTHEQUE demandé montant $7,000. Prêt à payer 10 p.c. sur construction neuve, bloc appartements. 653-4275. quo-19

15 ASSURANCE

AUTOMOBILE, permis suspendu? Assurance annulée? Si vous avez eu condamnation, accident, nous assurons immédiatement. Pas d'attente pour l'enquête. Paiement 9 mois, chauffeurs en bas de 25 ans ou sans expérience, inclus. Fournissons V2C, V30C, V21G. Aucun risque refusé. André Hudon Assurances, Automobiles, Feu, Vol, Vie, 50 de l'Espinay. 529-4271. quo-18

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

PIECES pour motos, Jawa Cezeta, René Falardeau, 174 Richelieu. quo-19

SCOOTER 1964 en très bon état, $225. Tél. 527-2737. quo-21

SCOOTER en parfait ordre, 175 c.c., Sezeta 1964, valeur $500 pour $300. Tél. 683-0198. quo-21

BICYCLETTES 24", neuves, garçons, filles, $36.50 avec garantie. Paul Turcotte, 210, 13e Rue. 524-2650. quo-13

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier. 525-4946 quo-27

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes, service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-28

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX modernes, Blvd Henri-Bourassa, stationnement, insonorisés, entretenus, chauffés. 681-4433, 872-1226. quo-19

40 DESJARDINS, près Palais de Justice, Baillargeon et Carrier, 38 DesJardin, demander André Lepage, 525-4637. quo-19

1038 DES Erables, bureau à louer, 600 pieds plancher, chauffé, $130 mois, 527-3695. quo-9

BUREAUX, ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, centre d'achats, Lévis, 529-9077. quo-29

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-30

RUE St-Joseph Est, 750. Bureaux différentes grandeurs, chauffés 522-1233. quo-23

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer édifice au complet si désiré. Chauffé, service d'ascenseur, concierge. S'adr. à 297 de la Couronne. Tél.: 522-6053 ou 522-4214. quo-25

502, 1ère AVENUE, 2 bureaux, communicants, éclairés, chauffés, $100. 529-4908. quo-3

640 RUE St-Jean, pour occupation immédiate. S'adresser à 855 St-Jean. Tél. jour, 524-5344; soir: 653-9197. quo-22

RUE Ste-Anne, face édifice Revenus, conviendrait professionnel, mai 522-4609, 524-5830. quo-20

EDIFICE Ste-Foy, 969 route de l'Eglise, chauffage électrique, air climatisé, stationnement, épreuve du feu, 681-6311. quo-3

748 ST-JEAN, bureaux 200 pieds carrés, $40, chauffés, éclairés. 525-5427. quo-7

COIN Chemin Ste-Foy, Belvédère, superficie de 900 à 3,600 pieds carrés, $2.75 le pied carré à l'année, incluant entretien. 683-7406. quo-18

771 EST St-Joseph, bureau, divisions goût du locataire. 529-0421. quo-9

30 BUREAUX A LOUER

EDIFICE à bureaux, 2e étage, 2000 pds carrés, stationnement pour 60 autos, Boul. Ste-Anne, près Nouvelle-Orléans. 653-2344. quo-27

629, 3e AVENUE, bureau, $55.00 chauffé, éclairé, eau chaude. 525-5427. quo-11

CENTRE industriel No 5, 9,000 pieds carrés, en tout ou en partie, chauffé, bien éclairé, vaste stationnement, grandes voûtes. Tél.: 522-6866, 527-6616. quo-23

1365 RUE Dorchester, coin Daniel, 4 bureaux modernes, formant étage complet, eau chaude, tenture, stationnement, etc. (Bureau de Hudon Automobiles) $175 par mois, pouvant accommoder un ou deux locataires. Tél.: 525-4769. quo-22

35 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, 1er mai ou 1er novembre. Informations. Auberge au Fanal, 849-4486. quo-19

8 CHALETS à louer, près du lac, tuile, douche, toilette, lavabo, eau chaude, $200 saison. Ovila Juneau, St-Augustin. Tél. 29-8-2; Québec, 523-7105. quo-5

LAC Beauport, meublé, saison été ou l'année. 522-6429. Soir, 527-7164. quo-18

2 CHALETS meublés, St-Nicolas, modernes, rivière près Pont Québec. 653-1959. quo-19

CHALET meublé, bain, eau chaude, Rive-Sud, route 5, 6 milles Pont Québec. Tél. 661-7631. quo-20

OU vendre, chalet très propre, Ancienne-Lorette. 663-3373. quo-18

CHALET à louer au mois ou à la semaine. 524-2902. quo-18

LAC Beauport, tout meublé, possibilité d'achat. Tél. 523-0492. quo-22

647 AVE Notre-Dame, N.-D. Laurentides, grand chalet. 849-4184. quo-19

36 CHALETS A VENDRE

TRES beau chalet, 20 x 24, Lac St-Charles, $4,500. Tél. 667-2738. quo-20

LAC-BEAUPORT, résidence d'été, meublée, terrain aménagé, 100 x 350. 623-3468. quo-30

STONEHAM près lac Delage. Appeler après 6 hres, tél. 626-4490. quo-3

LAC LONG, 7 milles St-Raymond, meublé, $4,500. Morel, courtiers, 527-1732. quo-5

OU louer, Lac St-Augustin, nord, chalet meublé, cause maladie. 524-5705. quo-18

LORETTEVILLE, 150 rue Du Golf, chalet meublé 4 pièces, $6,500, intéressant pour amateur de golf. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-18

LAC ST-CHARLES fini pour l'hiver, $4,500, ou location, $400. 842-2841. quo-10

ST-FRANCOIS Ile d'Orléans, habitable à l'année, chauffage électrique, meublé, 70,000 pieds de terrain, arbres fruitiers toutes sortes, serre, chasse canard, foyers intérieur, extérieur, $29,000. Conditions, 529-4253. Soir: 663-9714. quo-20

NEUVILLE, 58 Vauquelin, résidence d'été, bord fleuve. 150 x 100. 686-9305. quo-12

NEUVILLE, meublé, pour dix personnes. Après 6hres, 522-8769, 527-5158. quo-18

CHALET à vendre, avec accès au lac, à Ste-Thérèse de Lisieux. Léopold Deroy, 661-5120, 667-2319. quo-2

CHALET avec terrain 100 x 100, tout meublé, directement propriétaire, près centre de ski et terrain golf. Aubaine cause de départ. 623-2788. quo-18

NOTRE-DAME des Laurentides, chalet avec grand terrain, près église, autobus, possibilité de faire maison à l'année. Tél. 525-0342. quo-18

CHALET, bord lac Sergent, belle plage, 5 pièces, $10,000. 522-6533. quo-22

6 PIECES, situé Cap-Rouge, plage St-Laurent, entièrement meublé, très beau site, magnifique vue. 656-1736. quo-19

37 CHALETS DEMANDES

AIMERAIS louer pour 4 mois, chalet ou maison de ferme, d'au moins 8 pièces. 681-5902. quo-18

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour monsieur distingué. S'adresser 97 Latourelle. quo-23

HAUTE-VILLE, chambre et pension, monsieur. S'adresser 527-7511 quo-26

FOYER pour personne distinguée, endroit propre, tranquille 681-2202. quo-28

FOYER privé pour personnes âgées, homme ou femme. 661-7143. quo-9

PENSION Blais, chambres, pension, près Côte Palais. 1125 St-Jean. 524-0419. quo-10

RESIDENCE pour personnes distinguées, chambres luxueuses, pension, entretien, etc. 842-5594. quo-10

CHAMBRES et pension, confort, prix raisonnable. 230 rue St-Jean. 522-5392. quo-20

CHAMBRES, modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. 523-6945. quo-11

CHAMBRE et pension, famille sans enfant, bonne nourriture, St-Albert, 623-5536. quo-18

CHAMBRE et pension, pour monsieur, 377, 9e Rue. 525-5811. quo-18

ST-ALBERT, chambre, pension pour garçon honnête, famille distinguée. 623-3163 quo-21

ST-PASCAL, pension un, ou deux monsieurs, bon chez-soi, 661-6048. quo-18

FOYER privé, pour dames âgées ou convalescentes, endroit tranquille. 849-8078. quo-19

HOMMES de préférence. Tél. 623-3001. quo-20

HAUTE-VILLE, chambre, pension si désiré. 523-8808. quo-20

4e AVENUE, chambre pension pour monsieur. Tél.: 524-3932. quo-19

CHAMBRE et pension, 468 rue Richelieu. Tél.: 523 3276. quo-19

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRES et flats à louer 20 Garneau. Tél. 524-5336, résidence. quo-19

PRES Château, chambres confortables, $9 semaine et plus, 30 Ste-Anne. quo-28

CHAMBRE, propre, en avant, lavabo, 27 Ave Ste-Geneviève. Tél. 529-7785. quo-18

CHAMBRE et flat à louer, personne tranquille, 26 rue Ste-Famille. quo-9

CHAMBRE moderne, personne distinguée, lavabo, permis cuisine, buanderie. 522-7505, 623-5115. quo-10

77 ST-LOUIS, genre flat meublé, chauffé, éclairé, lavabo, permis cuisine. quo-19

GRANDES, petites chambres, très propres, maison tranquille, lavabo, eau chaude. 6 rue Ste-Famille. quo-20

1, 2 PERSONNES, meublée, réfrigérateur, 9 des Remparts, 522-7891. quo-21

CHAMBRE, entrée privée, 50 Ste-Ursule, 529-2411. quo-18

GRANDES chambres, meublées, 1 ou 2 personnes, T.V., salle bains privée. S'adresser le jour, 663-7793, samedi, dimanche, 663-7881. quo-19

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, chambre et flat, 2 pièces. 529-4717. quo-22

PRES Château, permis cuisine, réfrigérateur, poêle, lavabo, libre. Tél.: 523-8364. quo-22

1, 2, P. BONNES, meublée, réfrigérateur, 9, des Remparts. Tél.: 527-7891. quo-18

QUARTIER LIMOILOU

MODERNE, entrée seule, accommodation salon, téléphone, stationnement, près Angio Pulp. $55. 2, 4ème Avenue. 525-8241. quo-19

ST-PASCAL, une ou deux chambres, permis cuisine, fille, couple. 525-5407. quo-19

2080 CHAMPFLEURY, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée seule. Tél. 667-2848. quo-26

CHAMBRES double ou simple, près hôpital St-François d'Assise, Colisée. 529-1405. quo-3

ST-PASCAL, une ou deux demoiselles, permis cuisine, 1er plancher. 663-6662. quo-19

PRES hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, entrée seule, libre. 522-5756. quo-19

PRES hôpital Enfant Jésus, grande chambre-boudoir, entrée seule, 529-1506. quo-29

CHAMBRE-BOUDOIR, tapis, permis cuisine. Tél. 523-0874. quo-21

STE-ODILE chambre ou pension si désiré. Tél. 626-2171. quo-18

GRANDE chambre, moderne, lavabo, meublée, permis cuisine ou non. 623-7811 quo-18

CHAMBRES, $7, idéal, heureux sagement, téléphone, permis cuisine. 2450 Maguire quo-10

CHAMBRE à louer, chez dame seule, endroit tranquille, 1350 La Sarre. quo-18

CHAMBRE pour monsieur sobre et distingué, pension si désiré. 663-6053. quo-18

ENTREE seule, téléphone, eau chaude, propre, 187 7e Rue. 523-4609. quo-18

ST-FIDELE, grande chambre, avec ou sans pension, près autobus. 524-8515. quo-18

ST-PIE X, chambre avec lavabo, permis cuisine, entrée seule, 2445 Bardy. Tél. 661-5384. quo-18

ST-FRANCOIS d'Assise, chambre avec lavabo, entrée privée, permis cuisine. 523-5984. quo-19

QUARTIER MONTCALM

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, entrée seule, 524-6168. quo-26

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, entrée privée, lavabo, tapis. 524-6710, 626-5318. quo-6

MEUBLE ou non, près église, autobus, 165 Chemin Ste-Foy. 525-4402. quo-20

ST-SACREMENT, chambre avec lavabo, près entrée. Tél. 849-3404, 683-7253. quo-18

STS-MARTYRS, chambre pour monsieur distingué, permis cuisine, entrée seule, accès salle télévision. Heures repas. 527-6493. quo-18

GRANDE, petite chambres, bien meublées, permis cuisine, près autobus, 656-6631. quo-21

GRANDE chambre-boudoir, gaie, permis cuisine, entrée seule. Tél. 529-1014. quo-21

ST-SACREMENT, magnifique chambre, ensoleillée, près hôpital, autobus. Tél. 681-7129. quo-19

ST-SACREMENT, 2 chambres-boudoirs, meublées, poêle, réfrigérateur, 2 personnes. 683-8566. quo-22

CHAMBRE pour monsieur, tranquille, 634 Fraser. Tél. 683-9494. quo-22

3 CHAMBRES ensoleillées, propres, tranquilles, près autobus, 1436 Repentigny. 681-5211. quo-22

CHAMBRE ensoleillée, non permis cuisine. Tél. 527-1782, Avenue des Erables. quo-19

CHATEAU ST-LOUIS

CHAMBRES à l'année, à partir de $45.00. Salle à manger, concierge, 135 Grande-Allée Ouest. Trust Royal. 529-0171, Soir: A. Ferland, 626-0790. quo-19

QUARTIER ST-ROCH

RUE St-Joseph, pour 2, meublée, réfrigérateur, poêle avec fourneau. 525-8760. quo-18

20 CHAMBRES, propres, eau, tranquillité, personne distinguée. 82 Est St-François. quo-19

CHAMBRE, permis cuisine, lavabo. 757 de la Reine. quo-29

CHAMBRE et flat, chauffé, éclairé, poêle gaz, réfrigérateur, 687 est St-François, appt 1. quo-19

PERMIS cuisine, téléphone, maison tranquille, voisin du Picalle, 317 St-Joseph. quo-19

RUE DORCHESTER, chambre meublée, chauffée, éclairée, lavabo, entrée privée. 663-4701. quo-19

5 CHAMBRES à louer, à la semaine et au soir, 359 du Pont, 523-1532. quo-20

5 CHAMBRES, permis cuisine, s'adresser 335 de la Chapelle. quo-20

CHAMBRE ensoleillée, meublée, chauffé, eau chaude, permis cuisine, dame, 524-9842. quo-20

CHAMBRE pour jeune fille, poêle, réfrigérateur. Tél. 529-9351. quo-18

QUARTIER ST-SAUVEUR

ST-MALO, chambre, 615 Ste-Thérèse. 523-4196. quo-18

CHAMBRES meublées, propres, permis cuisine. Tél. 527-2346 ou 525-7319. quo-21

ST-MALO, chambre meublée, chauffée, éclairée, très propre, frais penturée. 522-5709. quo-12

CHAMBRE avec eau chaude. 526 Bayard. Tél. 683-8268. quo-21

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

PROPRE, ensoleillée, confortable, douche, raisonnable, conviendrait un, deux messieurs. 524-0950. quo-9

PRES St-Jean, ensoleillée, en avant, propre, monsieur préférence, tranquille. 529-1947. quo-9

GRANDE chambre, propre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, libre. 524-0902. quo-18

CHAMBRE ensoleillée, située en avant, meublée. St-Cyrille Est. 522-5888. quo-20

CHAMBRE pour monsieur, bien meublée et propre, endroit central. 525-5761. quo-20

GRANDE chambre, réfrigérateur, poêle compris. Tél. Après 5 heures. 525-6900. quo-18

CHAMBRE avec ou sans pension, homme seulement, 746 Richelieu, 2e. quo-18

RUE SCOTT, près Grande-Allée, grande chambre, chez adultes. 525-7610. quo-18

BELLE grande chambre, 1er plancher, avec ou sans pension. 523-1428. quo-18

CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, chambre, entrée privée. tél. 626-2781. quo-26

40 CHAMBRES A LOUER

SILLERY

GRANDE, meublée, tapis, fenêtre rue, grande garde-robe, adultes. 527-4496. quo-21

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

STE-FOY

ROUTE de l'Eglise, dans maison neuve, pour dame ou demoiselle, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, tapis, télévision, lavabo individuel, stationnement. 653-9979. quo-28

ENTREE privée, avec ou sans permis cuisine, 2104 Chapdelaine. 681-9471. quo-9

CHAMBRE-BOUDOIR, meublée, lavabo, douche, télévision, permis cuisine, entrée privée. $70 Moreau. Tél. 653-8685. quo-18

CHAMBRE double, pour jeune fille, toilette, lavabo, permis cuisine, entrée privée, près hôpital Laval. 656-6288. quo-26

PLACE Philippe, chambre indépendante, accommodations cuisine, bain, $40 mois. Tél. après-midi, 681-3514. quo-19

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, entrée privée, accommodation salon, télévision. 527-9896. quo-19

CHAMBRE moderne, pour 1, 2 personnes, 3336 Chemin St-Louis. 653-8617. quo-18

STE-FOY, près centre d'achats, chambre simple, lavabo, permis cuisine, 653-5898. quo-13

CHAMBRE, pension si désiré, bon chez-soi. 653-3192. quo-19

PRES Boul. Entente, tranquille, ensoleillée, pour jeune ou âgé. 527-0965. quo-22

CHAMBRE, entrée seule, lavabo, téléphone, près autobus. 653-7511. quo-22

53 COMMERCES A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats, Villeneuve, Monsieur Chabot. 661-9512 quo-16

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

54 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE très prospère, cause départ. Nettoyeur à sec, automatique, 4 machines situé Haute-Ville, minimum requis $15,000 comptant. 663-6193. quo-19

RESTAURANT licencié 80 sièges, équipement moderne échangé ou vente, bonne condition, 653-0785. quo-21

EPICERIE boucherie avec logement St-Pascal, termes faciles Cimon courtier 525-5169. quo-23

RESTAURANT lic., accepterais échange, conditions faciles. Cimon Courtier, 525-5169 quo-23

STE-CLAIRE d'Assise, salon coiffure, très moderne, logement 4 pièces, excellent chiffre affaires, cause maladie J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-18

ST-SAUVEUR, commerce, épicerie-boucherie, licenciée, vente sur inventaire. J.-A. Turmel inc., courtiers. 529-2575. quo-18

COMMERCE, excavation à vendre en bloc ou en partie. Ecrire Dépt. 324 Le Soleil. quo-27

FONDERIE Ste-Anastasie, équipement complet pour fabrication de tuyaux. S'adresser A. Roux Tél. 385-5719, Ste-Mégantic. quo-20

COMMERCE de couvre-plancher à vendre, gros chiffre d'affaires, vendrait à bon prix. Cause départ. Prix à discuter, jour, 522-5115. Soir 683-7034 quo-29

EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée, directe propriétaire, logement au-dessus bâtisse en brique, cause maladie. Etienne Trépanier, Donnacona. Tél. 285-3222, soir: 285-1282. quo-11

CENTRE de Québec, hôtel 55 chambres, taverne 125 personnes, salle à dîner avec Club de Nuit, rapporte présentement $32,000 clair par année, directement propriétaire. 626-4945. Ecrire Dept 356 Le Soleil. quo-26

ST-ETIENNE de Lauzon, Route 5, restaurant tout équipé, avec 2 pièces, privées, à sacrifier pour cause mortalité. Tél. 832-3323. quo-18

ST-MALACHIE Dorchester, Centre loisirs, comprenant salle quilles, restaurant, théâtre, salle danse, acompte: $20,000 J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575 quo-18

RESTAURANT comptoir-lunch, à vendre. S'adresser 452 rue Victoria. quo-23

PAROISSE Sacré-Cœur, épicerie licenciée, stock, ameublement compris $6,000, bon chiffre d'affaires, cause maladie. 525-9965. quo-18

RESTAURANT vendre ou louer, pour couple responsable. Tél., avant 10 a.m., 656-9211 quo-18

DIRECT du propriétaire, taverne 50 places, $13,000, chiffre d'affaires $500 par semaine. 522-3444, 527-8102. quo-18

RESTAURANT roulotte, marque L'Islet, 32 x 20, tout équipé, cabine, poêle, réfrigérateur, vaisselle, coutellerie, véritable aubaine. Marc Giroux, 681-6311, 626-1907. quo-16

A ST-TITE des Caps, seul dans le village, restaurant avec ameublement, résidence privée, 5 pièces, aussi garage automobile. Tél. 263-2639. quo-19

COMMERCE très prospère, cause santé, fer ornemental, direct propriétaire, 663-6157, après 7 hres p.m. quo-29

RESTAURANT variété, 2 licences, salle manger, bas prix, d'occasion, cause départ, directement du propriétaire. 529-0069. quo-19

HAUTE-VILLE, salon de coiffure, moderne, conditions avantageuses. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-18

SALON coiffure, à vendre. S'adresser soir seulement à 527-4157. quo-30

SALON de barbier, à vendre, Haute-Ville. 523-2654. quo-20

TAVERNE moderne, située centre résidentiel, poste rentable, acompte $15,000. Robert Blais, 663-9140. Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-19

MAISON, 7 flats meublés, propre, fournaise, brique, cour. Tél.: 661-7072. quo-22

COMMERCE A VENDRE (Cause maladie)

GARAGE, réparation générale, gaz "B.P.", pièces et accessoires, vente d'automobiles, centre idéal établi depuis 20 ans. S'adresser C.P. 119 Warwick, Qué. Tél. 358-2454, 2456 quo-9

RESTAURANT

SITUE centre de la ville, bon chiffre d'affaires, prix $5,000. Trust Royal, courtiers demander Paul-Eugène Couet, 529-0171, soir: 681-4607. quo-19

55 COMMERCES DEMANDES

NOUS avons acheteurs sérieux pour plusieurs genres de commerce. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-11

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-22

J'AI client pour épicerie avec a-c $20,000. B. Bureau, courtiers, 681-6862. quo-19

62 DIVERS

SERAIS acheteur de trains Lionel et Ives manufacturés entre 1902 et 1940. Tél. 527-1528 quo-19

ACHETONS poêles électriques, toutes marques avec ou sans trouble. 524-5513. quo-11

ATTENTION! Serais acheteur panne de lard, quantité sans limite. 525-5250. quo-21

63 DIVERS — A LOUER

LEA Nadeau Enr. salon de la Mariée, robes de gala, fourrures. 2017, 1ère Avenue. 524-3724. quo-22

CREATIONS Carmen, belles robes mariées, location, vente, prix modique. 842-4620. quo-29

REMISAGE de ski-doo, pour l'été, $25.00. 822-0371. quo-29

POELES électriques et réfrigérateurs à louer. 1188, 1ère Avenue. 524-5513. quo-11

64 DIVERS — A VENDRE

NEUF et usagé, grand choix de poêles, réfrigérateurs, télévisions, ameublements, prix raisonnable, garantie. Paul Robitaille, Meubles, 504 Canardière, 529-9488. quo-22

4 PIECES, ameublement neuf, en tout ou en partie, cause transfert position. 524-3671, 524-9487 quo-23

MEUBLES neufs, usagés, achetons, échangeons meubles, appareils électriques de toutes sortes. Croteau Ltée, 525-9426. quo-27

NEUFS, meubles, accessoires électriques et ameublements, prix d'aubaine, Jacques Bédard Enr., 261 Des Chênes Est, 623-0704. quo-21

USAGES télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, garantie. Finançons nous-mêmes. 529-3522. quo-27

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-28

VENDONS, échangeons, louons poêles, réfrigérateurs toutes marques. Centre Bas Prix Enrégistré, 1188, 1ère Avenue, 524-3513. quo-3

POELES, réfrigérateurs, laveuses, télévision, sets chambre, chesterfield, tables, lits. 661-7105. quo-4

VENEER neuf, toutes sortes ou usagé, prix incomparable. 842-1969. quo-20

1 MIROIR 30 x 60, $20. 28 x 48, $10. Tél. 623-0924. quo-28

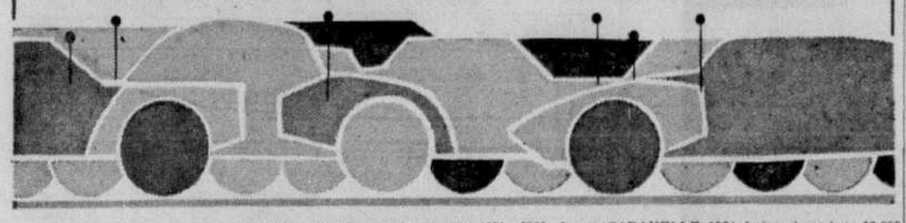
2 REFRIGERATEURS en bois, 30 pieds cubes, $300, pour les 2. Hôpital Notre-Dame de Lourdes, St-Michel de Bellechasse. 884-2811. quo-4

MACHINES à coudre de toute marque, plusieurs modèles, pleinement garanti, avec coure couture gratis, offerte à demi-prix, payable $5 par mois. 662-7243. quo-18

DISTRIBUT

A chaque heure de chaque jour, votre annonce classée rejoint des clients éventuels!

AUTOMOBILES USAGÉES



ENVOY, Epic 1964 très propre, $975. Tél. 683-0719. quo-29

AUBAINE, Plymouth Fury, décapotable, 1959, bon état, $550. Tél. 683-4276. quo-19

BARRACUDA 1965, 8, transmission au plancher, radio, état neuf. 661-5730. quo-18

METEOR 1962, sedan V-8, radio, très propre. E. Samson, 837-3681. quo-23

METEOR 1961, sedan, 6 cylindres, automatique, radio, bas prix. M. Côté, 837-3681. quo-23

VAUXHALL 1960, Victor, de luxe, $425. Tél. 683-0719. quo-3

COMET custom 1963, 2 portes, très propre, vraie aubaine, M. Blouin, 837-3681. quo-23

MERCURY custom 1963, sedan, V-8, radio, très propre, équipée au complet. M. Guay, 837-3681. quo-23

RINFRET AUTO

1965 PONTIAC V8, 1965 Peugeot, 1964 Buick, 1963 Corvair, 1963 Belair, 1963 Pontiac décapotable, 1962 Volkswagen, 1960 Peugeot, 1960 Valiant, 1961 Renault, 1959 Pontiac, 210 Du Pont, 523-4708. quo-22

BUICK 1955, 4 portes, hard-top, en parfait ordre, Fournaise à l'huile blanche, 6 mois d'usage. 656-6603. quo-19

DEPART, Ford Galaxie 500, décapotable, 1962, prix $1,275, propre. 653-4276. quo-19

FORD 1961, pick-up, 1-2 tonne, état neuf, bas millage. 623-1931. quo-5

SUNBEAM Alpine, 1962, radio, bon état, cause retour Europe. 653-8627. quo-20

FONTIAC Costum Sport, 1964, transmission 4 vitesses, 22,000 milles. 529-3918. quo-19

VAUXHALL Velox, à vendre. Tél. 663-4200. quo-18

PARTICULIER Pontiac, 1960, 6, automatique, très propre, pneus neufs. 683-0121. quo-18

MUSTANG 1965, V-8, 3 vitesses, état neuf. Tél. 661-5176. quo-22

CHEVROLET 1964, V-8, automatique. Tél. 683-3183. quo-18

VOLKSWAGEN, de luxe, radio, toit ouvrant, pneus neufs, propre. 653-7160. quo-20

CHEVROLET 1954, parfait ordre, $150. Tél. 525-7689. quo-19

MERCURY 1965, hard-top, 2 portes, 300 c.v. 663-9665. quo-20

VOLKSWAGEN 1964, de luxe, parfaite condition, équipée, 33,000 milles, $1,175. 523-2736. quo-18

1959 Oldsmobile hard-top, équipée, $30., mensuellement, 1050, Capucins. 529-9012. quo-18

MUSTANG 1965, convertible, tout équipée, 12,000 milles. Tél. 522-2936, 524-5386. quo-20

AUSTIN, 1,100, 1965, appeler, après 5 hres 683-8295. quo-19

CHRYSLER 1965, 300 Saratoga, sedan, équipée, bas millage, $2,795. 527-9558. quo-23

HONDA S-600, tout équipée, prix d'aubaine 269 Arago Est. 523-2479. quo-11

THUNDERBIRD, 1960, bon ordre, tout équipé, Custom sport, $1,200. 522-2163. quo-19

M. J. MIDGET 1962, très propre, pneus neufs, tout équipée, après 6 heures, 623-2573. quo-19

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

LUDGER Feriand Enrg., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél. 524-2920. quo-22

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-22

RADIO Chevrolet, 1955, très bon ordre, antenne incluse, $25. 661-4855. quo-16

MOTEUR de camion International 1960. Tél. 525-6983. quo-16

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS, voitures usagées, toutes marques et modèles américains, jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester, 529-9051. quo-18

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobile Ltée, 871 Boul. Hamel. 527-2536. quo-28

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-6519. quo-28

ACHETONS autos, argent comptant, Walsh Automobile, 2450, 1ère Avenue, 529-2124 quo-2

ACHETONS, voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont. 523-4708. quo-12

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beauté Auto, 25, 3e Avenue. quo-13

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. Tél. 525-4763. quo-22

AUSTIN Healey Sprite 1959, $300, bonne condition. Tél. 683-7776. quo-6

G.M.C. 1956 pick-up, en bon état, à vendre, 377 Proulx, 681-8396. quo-19

PONTIAC Parisienne, sport, 1964, direct propriétaire. Après 6.30 hres, 661-3166. quo-19

1962 Acadian, décapotable, équipée, extrêmement propre, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-18

1964 M.G., Sport, décapotable, $50., mensuellement, 1050 Capucins. 529-9012. quo-18

JEEP armée, aucun comptant, $22., mensuellement, 1050 Boul. Capucins. 529-9012. quo-18

CONSUL 1963, Cortina, moteur neuf, garanti 90 jours, à 100 pour cent, peinture et intérieur très propres, $850. 645 Boul. Bastien. 842-5276. quo-22

D'UN particulier, comme neuf, Ford 1958, 6, transmission ordinaire. 523-0519. quo-21

1965, DODGE Polara 440, V-8, automatique, 4 portes, départ. 626-2901. quo-29

VALIANT 1964, V-8, automatique, sedan, équipée, balance garantie. 522-5416. quo-18

PARTICULIER vendrais cause double emploi, Meteor 1965, 8, automatique. 872-9364. quo-19

MERCURY pick-up, 1953, 1-2 tonne, mécanique parfaite, $60. 529-4631. quo-19

VOLKSWAGEN, station-wagon, 1500, modèle 1963, prix de liste $1,600, prix de vente $1,200. 837-7214. quo-19

A VENDRE, Ford, 1959, 6 cylindres, très propre. Tél. 626-4177. quo-18

OLDSMOBILE 1958, en bonne condition, à sacrifier, soir, 653-5716. quo-6

STATION Chevrolet 1959, propre, mécanique parfaite. Tél. 661-9144. quo-23

VAUXHALL 1960, radio, très propre, mécanique parfaite, $450. Tél. 683-0738. quo-22

OLDSMOBILE 1964, hard-top, 2 portes, tout équipée, à sacrifier, cause vente, auto fournie par compagnie, 683-4598. quo-19

CHEVROLET 1959, 6 cylindres, Mercury Montery 1960. Tél. 683-7218. quo-22

D'UN particulier, Ford 1958, 6, transmission ordinaire, très propre, mécanique parfaite. 523-0519. quo-19

Location d'Automobiles et Camions neufs

TOUTES MARQUES ET MODELES A LONG TERME (1 AN OU PLUS)

— "PRIX AVANTAGEUX" —

INFORMEZ-VOUS CHEZ

JOS. LAHOUD AUTOS Ltée

34 DORCHESTER — 529-9051 quo-18

RAMBLER Ambassador 1963, direct propriétaire. 623-3001. quo-20

FORD Fairlane, 8, 1964, transmission ordinaire, 16,000 milles. 683-7169. quo-18

SPECAIL Consul 315, de luxe, 1962, 26,000 milles, radio, très propre. 623-0624. quo-18

VOLKSWAGEN 1962, $650. Valiant, automatique, 1960, $700. Tél. 523-4708. quo-21

PONTIAC, Parisienne, 1965, Custom Sport, 2 portes, hard-top, toit vinyle, sièges baquets, tout équipée, prix aubaine, cause transfert, 524-9979, toute heure du jour. quo-19

CORVAIR 1961, 2 portes, sièges baquet, 4 pneus neufs, radio, $925. 522-5863. Jean-Pierre. quo-19

ANGLIA 1961, très propre, mécanique parfaite, condition, $425. Tél. 523-6332. quo-22

AUSTIN 850. Tél. 623-7051. quo-19

AUSTIN Healey, Triumph T.R. 3, 1960, mécanique parfaite. 653-1858. quo-18

TRIUMPH 1250, 1966, 1,200 milles, état neuf. Cause départ. 529-5104. quo-19

FORD 1958, 6, ordinaire, Volkswagen sport 1958. Tél. 663-4365. quo-19

G.M.C. Panel, 1-2 tonne, 1961, très propre. 667-2431. quo-18

DODGE 1960, 2 portes, hard-top, 8 cyl., transmission manuelle au plancher. Propre. Tél. 523-1516. quo-18

PARTICULIER, Pontiac 1964, automatique, radio, accepterais échange moins récent. 626-1314. quo-20

CHEVROLET Sedan, 1964, ordinaire, très propre, vendre ou échanger, 861 des Prairies. Tél. 523-9245. quo-18

OLDSMOBILE 85, sur garantie, 1965, visible, station B.P., coin Cartier, chemin Ste-Foy. quo-20

FAIRLANE 500, 1966, 1,100 milles, hard-top, 2 portes, automatique, V8, 200 forces, radio, pneus blancs, cause autre char fourni par compagnie. 529-4702. quo-22

FORD Sedan 1956, moteur reconditionné à neuf, $165. 663-0940. quo-18

RENAULT Dauphine, 1962, à vendre, à prix de débarras. 661-9349. quo-19

VOITURE sport Jaguar, 1959, décapotable, en très bonne condition. 839-8789. quo-18

CARAVELLE 1964 beige, hard-top, 13,000 milles. Soir: Tél. 527-3976. quo-20

PONTIAC 1959, Laurentien, 4 portes, hard-top. Tél. 661-3810. quo-21

BUICK 1963, tout équipé, comme neuf, $1,700. Tél. 623-3532. quo-21

IMPALA S.S. 1963, tout équipée, 36,000 milles, très propre, d'un particulier. 626-2524. quo-18

PONTIAC 1957, Vauxhall 1959, Station wagon. Tél. 683-7318. quo-21

PONTIAC 1958, décapotable, propre, bon ordre. Tél. 523-4325 ou 623-5280. quo-18

PLYMOUTH 1962, hard-top, automatique, G.M.C. camion 1958, 1-2 tonne, 683-7218. quo-19

PONTIAC Custom Sport 1964, hard-top, 2 portes, moteur 327, équipée au grand complet, très bas millage. 527-4245. quo-23

CONSUL sedan 1963, $1,250, en bas prix liste propre. 661-9203. quo-18

PONTIAC Parisienne, H-top, 1963, bijou, terme échange. Autorama. 661-9203. quo-18

VALIANT 1961, sedan, 4 portes, transmission ordinaire. Tél. 842-5619. quo-18

METEOR h-top, équipée, aubaine, garantie, 1880 D'Estimauville. 661-9203. quo-18

ANGLIA 1963, état excellent, $950. Tél. 681-8329. quo-21

CHEVROLET Impala, 1963, 6 cylindres, 2 portes, hard-top, transmission ordinaire, cause auto fournie. 525-8727. quo-18

PONTIAC 1966, 8, automatique, 4 portes, Laurentien, comme neuf, cause auto fournie par compagnie. 527-6580. quo-18

CHEVROLET, Belair V8, automatique, radio, $250. Tél. 623-2226. quo-18

REMORQUE sur camion Chevrolet, 2 tonnes, en parfaite condition. 839-6324. quo-21

VANGUARD, 1958, très propre, $225. Tél. 527-0335. quo-18

M.G. Mark II, 1962, bonne condition, $975. 527-8514, 527-8068, 849-8581. quo-21

DODGE 1954, en très bon état. Tél. 527-2737. quo-21

CHRYSLER 1960, tout équipée, très propre. Tél. 523-5521. quo-18

VAUXHALL Viva, 1964, radio, à vendre. Tél. 623-7894. quo-19

FORD 1963, 8 automatique, $1,100. 1760 Boul. Masson, Les Saules. quo-18

BUICK 1958, Spécial, $175. Tél. 523-1515, en parfaite condition. quo-19

DODGE 1956, custom Royal, 4 portes, 8, automatique, $175. 661-8925. quo-18

1960 PEUGEOT, $250., Corvair 1963, $1,300. 523-4708. quo-22

CAMION Chevrolet 1957, 5 tonnes dompeuse, $700. Tél. 849-3103. quo-18

JAGUAR XK-140, très propre. Tél. 663-9328. quo-18

1963 FORD, sedan, automatique, très propre, finance si désiré. 681-4307. quo-22

1964 VOLKSWAGEN Station-Wagon 1500, très propre. Bas millage. 661-4894 quo-22

PARTICULIER, Chevrolet 1958, $225. Tél. 681-2601. quo-18

PEUGEOT 404, 1965, modèle injection, 7,000 milles, garantie. Garage St-Jean Inc. 524-3591. quo-18

PEUGEOT 404, 1963, St-Wag, garantie 3 mois, 100 pour cent. Garage St-Jean Inc. 524-3591. quo-18

CONSUL, 315, 1962, 4 portes, très bon ordre. Tél. 623-1375. quo-18

KARMAN Ghia, état neuf, condition, $950. Tél. 656-9771, ou 656-3507. quo-18

OLDSMOBILE décapotable cutless sport, 1964, échange, terme facile. Autorama. 661-9203. quo-18

MERCURY Parklane, décapotable 1966, 5,000 milles, cause départ. Garantie 623-2788. quo-18

1963 PONTIAC, 6 décapotable, automatique 1963 Bélair, automatique, 523-4708. quo-21

CAMION de livraison G.M.C. 2 tonnes, 1961, 6 roues, avec boîte et toile, état de neuf. Tél.: 527-2404. quo-23

VERITABLES AUBAINES

VOLVO 1964-1962, Volkswagen, 1964, Anglia, 1961-1962, Jaguar 1959, $650, Renault 1962, $550, Volkswagen 1962, $650. Turmel Auto, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-23

CHEVROLET 1958, propre comme neuf, mécanique parfaite, bien chaussé, automatique, radio, jamais sortie l'hiver, sacrifier $525. Tél.: 623-3231. quo-20

ANGLIA 1962, radio, appartenant à femme, $450, entre 7 et 9 hrs soir, 523-2011. quo-19

IMPALA 1963, décapotable, équipement complet, moteur 283 p.c. très propre, visible mercredi le 20 avril, 48 Boul. Jacques-Cartier, Lauzon. Accepterais échange petite auto-sport, 837-5068, mercredi seulement. quo-19

FAUT VOIR, Dodge HT 1960, Polara à vendre. Très bonne condition, $400.00. Appelez 529-6147 après 6 heures. Demandez R. Drouin. quo-21

AUSTIN HEALEY, 1965, très bonnes conditions, cause mariage, soir: 681-2685. quo-20

VOLKSWAGEN de luxe, 1961, bon ordre, 36,000 milles, $475. 667-2116. quo-23

64 DIVERS — A VENDRE

LOT de stock neuf, à prix d'occasion, vérifié, lit continental $29.93, set de chambre complet $78., set de cuisine $38., réfrigérateur 11 pieds cubes $147., poêle 4 ronds $114.52, laveuse $98., machine à coudre $53., set de salon lit $63.80, stéréo A.M.-F.M., noyer, $154. Aussi réfrigérateur usagé $50., laveuses $25., TV $40. Prenons vos échanges. Ouvert le soir, 529-9648. Foyer du Meuble Inc., 239 St-Vallier Ouest. quo-13

RUPTURE: ménage complet avec moulin à coudre automatique, vendrait en bloc ou séparément. Visible à l'entrepôt. Termes à sacrifier avant départ. M. Grégoire, 523-3789 ou 529-9648. quo-13

AUBAINE, cause mortalité, réfrigérateur 12 pi. cu. G. E., poêle 39 pouces, G.E. 220, automatique, lits simples, métal avec sommiers, set chambre double, bureaux, commodes, sommier-caisse, vaisselle, rasoirs électriques, homme, complets, paletots, homme, 38, petits. 523-3817 ou 293 Est de la Salle, 6 à 9 p.m., lundi, mardi, mercredi soir, seulement. quo-18

PETIT piano, parfaite condition. 529-2678, après 7hres p.m. quo-19

BALAYEUSE G. E. Valeur $120, un mois d'usage. $70. 523-2787. quo-19

BIBLIOTHEQUE, rayons, table à dîner extension, sofa, lit-double. 327-8545. quo-18

POELE Westinghouse électrique 30 pouces, 220. Tél.: 661-3237. quo-19

SET cuisine, lampe de table, bureau, sommier, divan, bottes de ski. 527-5027. quo-19

BASSE amplificateur Fender, presque neuve. Appelez à 7 heures 523-5098. quo-19

ROBE de mariée, 12 ans, traine chapelle, voile, diadème. 663-4225. quo-20

POELE 220, 40 pouces, réfrigérateur, lit 2 étages, bureau, garde-robe, laveuse, set de chambre, etc. Bon marché. 523-3819. quo-19

PLUSIEURS télévisions portatives, 17 et 19 pouces, reconditionnées, à partir de $59. Tél.: 529-3830. quo-22

3 SECTIONS de salon, radio cabinet avec tourne-disques Fleetwood. 661-4452. quo-23

AMEUBLEMENT restaurant, deux vitrines de plancher "show case", de 8 pieds, balance Toledo, 5 livres, enregistreuse National. Le tout $75. vendra aussi séparément, 129 rue Racine, Loretteville. Tél. 842-3298. 51-18

66 ENSEIGNEMENT

BART School. Speedwriting. Cours commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie. Cours de charme et de personnalité. Nacy Taylor. Jour, soir, 751, Côte d'Abraham. Tél. 522-3889. quo-30

APPRENEZ le débosselage avec soudure au gaz, et peinture automobile, dans le même cours, agent pour école Richard. Bureau, 451, 3e Avenue, Québec. 523-1979. quo-25

66 ENSEIGNEMENT

INSTITUT Denys, cours jour, soir, par correspondance. Cours 6e à 12e année commerciale et scientifique. Examens du ministère de l'Education. Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, mathématique. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3751, 681-2808. quo-27

STENOTYPIE: Cours du Jour ou Cours du Soir. Méthode internationale enseignée par des professeurs qualifiés. Service d'aide de placement gratuit. Pour plus de renseignements: Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous à l'Ecole de Sténotypie de Québec, 67 Buade, Québec. Tél. 524-7619. quo-4

INSTITUT Technique Aviron (Québec) Inc. 210, rue Lee. Méthode accélérée. 529-9566. 12345-29

I-B-M

Cours de programmation
Cours de
poinçonneuse - vérificatrice
Spécialités les plus demandées
INSTITUT DE
DATA PROCESSING
DE QUEBEC INC.
20 St-Jean - 525-7463 que-21

67 ENTREPOTS A LOUER

535 PRINCE-EDOUARD, manufacture ou entrepôt, chauffé. Langevin, 523-0619. quo-25

ENTREPOT 20 x 50 pds pas chauffé. Limoilou. Tél. 522-6825. quo-21

ENTREPOT 2 étages, avec garage, pourrait convenir pour rembourrage, technicien en télévision ou autre, se louera en 2 ou 3 parties si désiré. Demandez A. Bouchard, Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-9

RUE St-Roch, 10,000 pieds, pour entrepôt à $0.70 le pied. Eug. Chalifour Inc. 681-6389. quo-22

68 ENTREPOTS A VENDRE

TERRAINS, bâtisses, centre industriel St-Malo, Ste-Foy, Duberger, Morel courtiers, 527-1732. quo-3

ENTREPOT du Carnaval, rue Normandie, conditions avantageuses. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-18

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

BEAUTY Counselor, vous offre chance unique, pour surplus d'argent dans vos heures libres. Renseignements, 832-2740. quo-18

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

DACTYLO avec expérience, pour travail général de bureau. Appeler: 522-2069, Montres Omega, 425 Est, Grande-Allée. quo-19

RECEPTIONNISTE pour bureau professionnel, quartier St-Roch. Connaissances dactylo et anglais. Ecrire Dépt 430, Le Soleil. quo-18

SERVEUSES demandées, avec ou sans expérience. Se présenter au Cercle Universitaire 65 rue d'Auteuil. quo-19

OPERATRICES MACHINES A COUDRE DEMANDEES

D'excellentes positions sont offertes à des couturières ou apprenties couturières par la plus importante compagnie de vêtements de base de Québec. Nous sommes en mesure de payer les plus hauts salaires dans l'apprentissage de la couture. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, assurance-maladie, etc...

Pour demande d'emploi, vous présenter au Gérant du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 295 Boul. Charest Est, Québec 2, P.Q.

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

EXPERIENCE en comptabilité, préparation des payes, ouvrage temps partiel. Tél. 524-6214. quo-18

5 ANS d'expérience dans restaurant, travail de jour seulement. 1-884-2471. quo-18

DAME honnête, garderait bébé, personne âgée, l'après-midi 1-5 heures, ferait légers travaux. 522-5142. quo-19

81 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER

REMISAGE ski-doo, machinerie d'hiver, plancher ciment. Boul. Ste-Anne. 822-1305. quo-18

AVE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage chauffé et dénelgé. 653-0956. quo-15

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISERIE générale, réparations diverses, armoire moderne, estimé gratuit. 663-4701. quo-20

REPARATIONS plâtre, tirage joints, peinture, brique ciment, ouvrage garantie. 527-6645. quo-28

MENUISIER expérience, 20 ans, réparation, construction, finition sous-sol. 822-1177. quo-30

MENUISIER ayant 20 ans d'expérience, pour finition de sous-sol et réparations générales. Tél. 623-5865. quo-18

MENUISIER expert en construction et réparation de tout genre. 529-2857. quo-19

MENUISIER expérience outillé, prendrait réparation toutes sortes, soir, samedi. 842-5689. quo-20

89 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANTS demandés, avec automobile. Salaire supérieur à la moyenne. Se présenter à 853 St-Jean, Québec. quo-9

HOMMES pour département d'épicerie apparence soignée, instruction 10e année, âge minimum 21 ans, semaine de 5 jours. Bénéfices sociaux. Salaire selon expérience. S'adresser Jato Inc., 2455, Chemin St Louis, Sillery. quo-19

ETUDIANTS demandés pour vendre pâtisseries les fins de semaine. Tél. 681-7176. quo-18

TECHNICIENS en télévision demandés avec expérience, pour la route ou travail d'atelier. Ecrire Dépt 420, Le Soleil. quo-26

G.M.A.C. of Canada Ltd

REPRESENTANTS bilingues, éducation 12e année ou mieux, libre de voyager, conditions intéressantes. Se présenter à 2475 boul. Laurier, Ste-Foy, chambre 100, mercredi le 20 avril à 3hrs. p.m. quo-19

VENDEUR

Manufacturier d'imperméables pour hommes et garçons recherche vendeur expérimenté pour visiter la région Lac St-Jean et Bas du Fleuve. Articles à prix populaire et en grande demande. Ecrire dépt. 427, Le Soleil. que-18

Cours d'anglais nouveau

Parler, lire, écrire anglais

Sur disques, en plus machine à enseigner contenant un autre cours pour apprendre à lire, écrire et comprendre l'anglais. Aucune compétition, le seul du genre au monde. Expérience nécessaire. Revenu exceptionnel. Se présenter ou écrire à 350 Est Boul. Charest suite 212 ou tél. à 523-5200. quo-18

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
DEMANDE POUR
LE MINISTERE FEDERAL DE
L'AGRICULTURE
DIVERS CENTRES DANS
LA PROVINCE DE QUEBEC

Inspecteurs des produits agricoles

(FRUITS ET LEGUMES)

$4,430. — $5,054.

Emplois saisonniers et continus. Pour Montréal, français et anglais requis. En dehors de Montréal, français requis.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du Service civil, suite 1038, 1165 rue Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de concours 66-M772. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. Délai d'inscription: 2 MAI 1966. quo-19

OFFRONS LA BEAUTE

FAITES comme nous! Une manière agréable de gagner de l'argent. Cosmétiques Avon. Téléphoner 523-7706. Territoires libres: St-Thomas d'Aquin, Sts-Martyrs, St-Joseph, St-Malo, St-François d'Assise, St-Paul Apôtre. quo-20

OFFICE OVERBOAD REQUIERT

Des dactylos d'expérience pour tout les secteurs en particulier pour Ste-Foy et la Haute-Ville.

Une sténographe pour Ste-Foy.

Une opératrice de machine comptable à la Basse-Ville pour 3 mois.

De nouvelles demandes chaque jour:

APPELER MLLE DALLAIRE
529-9371 quo-18

I. B. M.

Ouvrage général de bureau
10 différentes machines
Institut de Secrétariat
de Québec Inc.
785 De Salaberry, Ch. 206
522-6624 18-9



ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteurs à légumes. Les Ustensiles Admirables Ltée, 2195 Defondville. Tél.: 663-6537. quo-18

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver bonheur. Consultez l'expert en relations matrimoniales, monsieur Parent. 683-7459, 962 Marguerite Bourgeois. quo-25

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 523-5547, 842-5394. quo-28

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945, 522-3261. quo-9

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9816. quo-12

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en les résultats ne se font pas attendre.

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente. Exercice Master Super-Cym. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir. 681-8746 quo-25

DEMENAGEMENT

DEMENAGEZ tôt! Evitez le temps supplémentaire de la fin de semaine du 1er mai! Appelez Armand Gagnon, Transport Général, 681-5717, marchandises assurées, équipement approprié. quo-19

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-13

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 7115 Richer. 681-0538. quo-28

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6821. Huile pour brûleurs. quo-9

IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges. 3 Caron, Loretteville. 842-3615. quo-7

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

P. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons, 302 Durocher. 525-8601. quo-18

FRED TREMBLAY. Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue, 524-1090. quo-13

ST-CYR & Frères, instruments de musique. 754 St-Joseph, 522-1233. quo-13

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

LOCATION TELEVISIONS

ARGENT applicable sur achat. 524-5671, 524-5679. Croteau Electrique, 326 Caron. Aussi meubles et accessoires électriques. quo-21

LOCATION, réparation, échange télévisions, argent donné applicable sur achat. 653-8951. quo-23

MACHINES A ECRIRE

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 522-1539. Location $7.50 par mois. 7 mois $18.00. quo-18

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. 522-6876. Gérald Poulin 1961 inc., 770, Côte d'Abraham. quo-23

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machines à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Couturier Enr., 660, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-3

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 535, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244. $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-9

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-8156. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-25

TOINETTE Enr., 325 la Couronne, Québec, invite marchands, colporteurs visiter grand choix, confection dames, ligne complète, prix manufacturier. Visite convaincra. quo-13

MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-4

PERRUQUES

PERRUQUES. Nettoyage de perruques pour homme. Discrétion. Cheveux d'Or, 525-6019. quo-20

POSAGE DE TAPIS

JEAN-Guy Montmigny, spécialité posage de tapis, nettoyage à sec, estimé gratuit. 626-0013, 842-4976. quo-11

PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie. 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-2

RECEPTIONS, NOCES, ANNIVERSAIRES, ETC.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal. Pour réservations 828-2221. quo-5

REPARATIONS

JE peux maintenant faire vos réparations sans vous charger d'administration. Les salaires au prix régulier et obtenir matériaux au prix du constructeur. Rosario Blackburn, 653-4729. quo-20

REPARATION TONDEUSES, BICYCLES

REPARATIONS générales, grille-pain Presto, mixette, fer électrique, chaufferette, etc. Quincaillerie Côté, 1398 Chemin Ste-Foy, 527-4288. quo-9

REPARATIONS BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tél. 529-8479. quo-19

REPARATIONS BICYCLES

REPARATIONS et vente, allons chercher réparations à domicile. Girard Bicycle, 176 Chabot, Québec-Ouest, 683-9719. quo-10

REPARATION FOURRURE

REPARATION, transformation. Le soir seulement. 623-7049. quo-9

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATIONS DE LAVEUSES

REPARATION laveuses. Pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Foyer des Laveuses et Meubles Inc., 239 ouest, rue St-Vallier. Tél. 529-9648. quo-19

REPARATIONS DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. Réparations meubles, matelas, etc. 500, 17e Rue, 524-1480. quo-29

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique, 621, Saint-Jean, 529-9261. quo-7

REPRISES INVISIBLES

REPRISAGE Français Enr., 710 Côte d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève. 522-2347. quo-18

SALON DE COIFFURE

SPECIALITES du salon de coiffure Cheveux d'Or, permanente, teinture. 525-6019. quo-20

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

YVES GERMAIN Ltée, Courtage Immobilier, 321, rue St-Paul. 529-8121. quo-13

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés, 91e rue Est, Charlesbourg, 623-9843. quo-11

ACHATS ET VENTES

BEAULE Automobiles, achats, ventes, tous genres. 25, 3e Avenue, 529-8477. quo-22

FRADET AUTO. Achetons, vendons, échangeons. 105, Boul. Hamel. Tél. 681-6281. quo-13

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Auto Parts. Assortiment complet. 589, 1ère Avenue, 529-0665. quo-13

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

BEAULIEU & Fillion Ltée. Débosselage, peinture, vitrage. 1600 Dorchester, 522-2256. quo-12

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REMBOURRAGE D'AUTO

DUOLITE Auto Top. Spécialité Vitres d'Autos. 215, 2e Avenue, 523-4207. quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél. 529-1908. quo-21

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATION D'AUTOS EUROPEENNES

GARAGE Langlois Enr., coin Des Sables et 6e Avenue. 529-1183. quo-14

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Austin Healy - Morris - MG"

AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service Garage O. Goselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec. 681-0025. quo-21

"Chrysler"

VENTE mécanique, experts, débosselage. Universal Auto, 777, 1ère Avenue, 525-5111. quo-23

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis 837-8801. quo-18

"GM"

SERVICE rapide, garanti, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc. Rond-Point, Lévis, 837-9661. quo-18

"G.M."

GIGUERE AUTO. Vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-14

Vos messages sont tranamis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

"Jeep"

NEUVES et usagées. Pièces, service. Beauté Auto, 25, 3e Avenue. 529-8477. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-27

"Rambler-Jeep"

WAGONEER, vente, échange, service et pièces. J.-A. Bégin, Rond-Point, Lévis, 837-9363. quo-23

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

"Studebaker"

NEUVES et usagées. Charlesbourg Autos Ltée, 7925 Boul. Bourassa, Charlesbourg. 623-9843. quo-11

"Volkswagen"

SERVICE jusqu'à 3.00 a.m. Débosselage et peinture. Employés spécialisés. Jos. Lahoud Automobiles Limitée, 34 rue Dorchester. 529-9051. quo-13

"Volvo"

TURMEL Auto, neuves et usagées, 1385, Dorchester. 522-2793. quo-30

"Volv

Vous avez un appartement de libre? Louez-le rapidement avec une annonce classée!

105 LOCAUX A LOUER

ENTREPOT bureau 22 x 30, chauffé, stationnement, $65. St-François, Caron, 522-6464. quo-75

ST-SACREMENT, atelier pour entreposage, non chauffé, $30 par mois, 827-8473. quo-11

GRAND magasin, 438, 3e Avenue. S'adresser L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-30

LOCAL industriel, en section de 3,000 pieds et 5,000 pieds, plancher béton, chauffé, éclairé, avec 2 bureaux, Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-5

LOCAL, 2e étage, 165 rue Dumont. Tél. 523-4285. quo-18

COIN Marguerite-Bourgeois, Garnier, 800 pieds carrés, chauffé, éclairé, conviendrait pour petit commerce, salon de coiffure, tabagie-épicerie, etc. 683-7406. quo-18

LOCAL industriel, 12,000 pieds plancher béton, chauffé, éclairé, 20 pieds hauteur, bureau. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-10

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve, monsieur Chabot, 661-9512. quo-10

1,200 PIEDS plancher, grand stationnement, grande porte. Tél. 681-2938. quo-18

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES 98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-HEMON

La Commission scolaire régionale Louis-Hémon demande des professeurs pour septembre 1966.

Professeurs de français au niveau de 10e et 11e.

Professeurs de mathématiques.

Professeurs de sciences.

Professeurs d'anglais au niveau de 8e, 9e, 10e, 11e.

Adresser les demandes à :

M. ROGER BELLAVANCE,
Directeur de l'enseignement secondaire,
Commission scolaire régionale Louis-Hémon,
Dolbeau, Cté Roberval, P.Q.

quo-18

LA COMMISSION SCOLAIRE DE BAIE-COMEAU DEMANDE

1. — Professeurs de dessin.

2. — Professeurs au niveau des 5, 6 ou 7e françaises pouvant donner l'enseignement de l'anglais.

3. — Professeurs de Solfège pouvant dispenser l'enseignement collectif de la musique (Université de Montréal).

4. — Professeurs des Méthodes Cuisenaire et Dynamique.

5. — Professeurs pour le cours élémentaire anglais

Salaires: Brevets B — Femmes:

Expérience (1 ans — $3700.00 ; 10 ans — $5500.00)

S'adresser à: SIMON LAVOIE — Secr.-Trésorier
30 Avenue Mance **BAIE-COMEAU** (Saguenay)
Téléphone: 418.584-2225.

QUO-21

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

NON CLASSIFIEES

4 ET 5 PIECES, chauffés, Québec et Ste-Foy. Tél. 837-0317, 653-4061, demander Guy Pelletier. quo-29

STE-ANGELE, St-Olivier, Marie Incarnation, 4, 5, 6, 7 pièces, 524-8908. quo-21

QUARTIER CHAMPLAIN

27 DES Remparts, 1er plancher, 4 pièces, chauffé, $80. 523-8839. quo-20

444 CHAMPLAIN, 4 pièces, non chauffé, $35. Tél. 661-6301. quo-21

COTE de la Fabrique, 4 1-2 pièces, moderne. Tél. 692-1030. quo-27

RUE Ste-Anne, 3 et 4 pièces, chauffés, libres 1er mai. 522-4962. quo-18

NOTRE-DAME de Québec, 40 Desjardins, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $75. Baillargeon et Carrier, notaires, 525-4837. quo-29

22 LAVAL, 2-3 pièces, chauffés, poêle, réfrigérateur. 626-4060, 525-0045. quo-3

4 PIECES, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement. Cie Fiducie Prêt Revenu. M. Déry, jour, 829-6821, soir, 523-7187. quo-20

TRES grand 3 pièces, entièrement meublé. Cie Fiducie Prêt Revenu. M. Déry, jour, 829-6821, soir, 523-7187. quo-20

RUE ST-JEAN, 1 1-2 pièces, construction récente, concierge, électricité incluse, $75. 829-9077, 683-7307, 681-2580. quo-3

FLAT à louer, meublé ou non, 15 Ste-Angèle. quo-18

PERSONNE seule, 3 pièces, endroit tranquille, bain, douche, non meublé, électricité, 220, 24 Mont-Carmel. quo-3

6 ST-STANISLAS, 2 pièces, plus salle bains, cuisinette, chauffé, eau chaude, 524-7585. quo-21

24 STE-URSULE, 3 pièces, eau chaude. Tél. 523-7573. quo-30

TRES grand 6 pièces, refait à neuf, magnifique vue sur le port. Cie Fiducie Prêt & Revenu. M. Déry, jour: 829-6821. Soir: 523-7187. quo-20

79 ST-LOUIS, 2 1-2 pièces, chauffé, réfrigérateur, poêle fournis, moderne, $80 mois. 525-9833. 615-2

REDUIT, 4 pièces, moderne, chauffé, repeint. 31 des Remparts. 529-2701. quo-30

APPARTEMENT, éclairé, meublé, chauffé. S'adresser à 6 Dauphine. quo-18

3 PIECES, plus salle bains, eau chaude, rue Hamel, 525-8864. quo-18

PRES Château, avec bail 1 an. Tél. 525-8802, 524-0222. quo-23

LOGEMENT, 2 1-2 pièces, rue St-Louis. S'adresser 653-9197. quo-3

4 PETITES pièces, chauffé, $65, coin d'Auteuil et Elgin, s'adresser 3A d'Auteuil. quo-19

4 PIECES non chauffé, libre, $40 mois. 523-8109. quo-22

AUX VERCHERES

30 STE-URSULE 2 pièces, meublé ou non, poêle, réfrigérateur, salle bains, ascenseur, concierge, stationnement éreuve du feu. Compagnie Fiducie Nord d'Amérique, 692-0673; soir, 663-6858. quo-19

QUARTIER LIMOILOU

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, meublé sur demande. 626-0397, 523-0874. quo-20

LOGEMENTS 4 pièces, à louer, chauffés. Tél. 623-2793. quo-20

91 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, cave stationnement. $80. 661-6301. quo-20

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 1er, balcon, près église, collège, stationnement. Après 5 hres, 527-3162. quo-21

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat, libre 1er mai. 295, 7e Rue, appt 3. quo-19

PASCAL, libre, 3 pièces, non chauffé, hangar, solarium chauffé, $55., 2e, pièces, bain, stationnement graniit 5 d'Estimauville 663-6292. quo-8

STE-ODILE, grand 5 pièces, moderne, chauffé, près écoles, stationnement. 626-4647. quo-19

5 PIECES chauffé, entrée laveuse, sécheuse, thermostat individuel, prémaris artout. 2435 Alexandra, coin Mgr Gosselin 825-1152, jour: 523-5794. quo-19

CENTRE Limoilou, modernes, chauffés, 4, 7 pièces, aussi, 4 pièces, complètement meublé, garni, bain. 524-1989. quo-26

3 TRES grandes pièces, meublé, moderne autobus à la porte, $85, libre mai ou avant. 288 Ouest des Frênes, 622-0720. quo-30

2 3 BERGEMONT, 2 pièces, chauffé, salle bains, poêle, réfrigérateur, 1945, Bergemont, sunderette. Tél.: 683-3216. quo-30

LOUER, 3 pièces, salle bains, chauffé, $80. Tél. 623-7649. quo-18

3 PIECES, salle bains, entrée 220, chauffé, $35. 523-9235. quo-30

APPARTEMENT, salon double, chambre, cuisine, bain, chauffé, eau chaude, $70. Tél. 623-1794 ou 527-4959. quo-18

ST-FRANCOIS d'Assise, près hôpital, 4 pièces, moderne, non chauffé, $70, stationnement. 683-8161. quo-18

4 PIECES, chauffé, salle bains, $75 mois. Tél. 683-7091. quo-18

STE-CLAIRE d'Assise, 5 pièces, chauffé, 3 pièces, chauffé, 3 pièces, non chauffé, près Colisée. 628-7217. quo-18

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

RUE Vitré, 3 grandes pièces, conviendrait couple sans enfant. 523-4243. quo-19

HENRI-BOURASSA, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, demi sous-sol. Tél. 524-7749. quo-19

ST-ALBERT, 3 pièces, neuf, chauffé, insonorisé, 1er mai. 523-0874, 626-0397. quo-19

ST-PAUL Apôtre, 3 logements, 3 1-2, 4, 4 1-2 pièces, chauffés. 523-8605. quo-19

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, 2e étage. Tél. 623-1788. quo-18

LOGEMENT, 5 pièces, sans bain, ni eau chaude. 640, 4e Rue, 2-4 heures. quo-19

CANARDIERE, logement 4 pièces, chauffé, $80, très propre, libre mai. Tél. 523-9578. quo-26

$55, 4 PIECES, salle bains. S'adresser 1395 rue Bardy, 663-0242. quo-26

9 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année, libre immédiatement. S'adresser à 297 la Couronne. Tél. 522-6053. quo-10

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, moderne, près église, autobus. 661-5090. quo-19

2 PIECES, moderne, meublé, thermostat, entrée seule, 1830 D'Assise, 523-2427. quo-19

SOUS-SOL meublé, 3 pièces. Tél. 667-2738. quo-26

ST-ALBERT, 3, 4, 5 pièces, 1er plancher, mai, stationnement, 626-2923. quo-19

4 PIECES, soir seulement. S'adresser à 2401 rue Bardy. quo-18

629, 3e Avenue, près Canardière, 6 pièces, chauffé, $125. 525-5427. quo-9

2226 VITRE, 4 pièces, chauffé, salle bains, clair neige, vidange, cave, 1er mai, $85, 663-9951. quo-18

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, $80 mois, 1er étage, 523-6537. quo-18

4 PIECES, chauffé, $84 par mois. Tél. 626-4595. quo-18

3, 4 GRANDES pièces, entrée laveuse, sécheuse, $68, $79. 653-3412. quo-30

GRAND 4 1-2 pièces, propre, près centre d'achats Canardière, 1610 Niverville. quo-30

FLAT neuf, 2 pièces, entrée seule, libre immédiatement. 523-4734. quo-29

TRES beau 3 ou 4 pièces, construction récente, pièces très grandes, 310 4e Avenue, appt 2. 681-8227. quo-30

3, 4 PIECES, neufs, modernes, chauffés, meublés, si désiré. 661-7266. quo-30

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat, $74, mai. 523-0862. quo-3

ST-PIE X rue des Intendants, 4 pièces, repeint, entrée laveuse, thermostat, stationnement, balcons avant arrière, proximité, école, église. Tél. 838-1402. quo-21

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, stationnement, 2675 Bergemont, 626-6442 ou 653-9426. quo-22

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, chauffé, neuf, insonorisé, 1er juillet, 523-0874. quo-26

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, $80, 3 pièces, non chauffé, $45, 1330, Manfiis. 663-7052 quo-27

6 PIECES, à louer, plus bain, adultes, 476, 12e Rue quo-28

STE-CLAIRE d'Assise, près Colisée, libre 1er mai, 4 pièces, bain, chauffé, eau chaude, galerie avant, $77. S'aur. 1869 Jalbert, 523-4531. quo-20

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, près église, stationnement, premier. 832-4728. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé. 2125, 26e Rue, 529-5156. quo-3

4 PIECES, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, demi-sous-sol, $70 mois. Tél. 522-1811. quo-3

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, $80. 2842, Mgr Gosselin, 683-3216. quo-30

4 PIECES, chauffé, 375 15e Rue, 522-4491, 1er mai, $75. quo-3

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, $70, $85, semi-meublés si désiré. 626-3518, 524-6710. quo-4

MODERNE, chauffé, 5 pièces. Tél. 622-1530, soir, 681-2029. quo-4

ST-ALBERT, demi-sous-sol, chauffé, 3 pièces, moderne, $65, très propre, près autobus. 797 des Frênes Est, appt. 1, libre 1er mai ou 1er juillet. Après 6 hres, 626-2389. quo-4

1550 D'ASSISE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 220, mai. 522-4609. quo-20

AVE du Colisée, 4 pièces, chauffé, meublé, si désiré. 623-0306. quo-5

ST-PIE X, 1er mai, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée sécheuse, laveuse, stationnement très moderne, près école, église, autobus balcons arrière, avant, service concierge. 525-8025, 661-8127, 2695 Mgr Gosselin, coin 27e Rue. quo-5

5 PIECES, plus salle bains, très propre, chauffé, face centre d'achats Charlesbourg, 522-2471. quo-3

ST-PASCAL, libre mai, 4 pièces bain, réservoir eau chaude 220, 1er plancher, 527-4697. quo-19

2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate ou 1er mai, logements, 3, 4 1-2, 5 1-2 pièces, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près écoles, église, centre d'achats La Canardière. Informations, 527-3126 ou 527-9088 ou avec concierge M. Landry, 661-1805, autobus Niverville. quo-19

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-ALBERT, 3 pièces, plus salle bains, disponible 1er mai. 623-5251. quo-5

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, thermostats individuels, prélarts partout, 780, 77e Sapinière-Dorion 3390 8e Avenue, 622-1182, jour: 523-5794 quo-19

STE-ODILE et 26e Rue, 4 pièces, moderne, $85. 523-9414. quo-6

ST-FIDELE, 1600—3e Avenue, 4 pièces, chauffé, $82. 525-9002, 522-4577. quo-7

ST-PIE X, 25e Rue, 4 pièces, chauffé. Tél. 661-8545. quo-18

LOGEMENT 4 pièces, 1640, rue Bergemont $52, par mois, 828-2728. quo-19

4 PIECES, bain, 220, réservoir, 2e $55, couple, 1405 Champfleury, quo-18

2335 BOUL. Montmorency, occupation immédiate ou 1er mai, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, avec prise, piscine, remise, près église, centre d'achats Carnardière, hôpital l'Enfant-Jésus. Informations, 527-3126, 527-9088 ou avec concierge, M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-19

2020, 27e RUE, 3e étage, 4 pièces modernes entrées laveuse, sécheuse, stationnement. $85.00. Mai gratuit. Trust Royal: 529-0171, Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-19

4 PIECES, chauffé, moderne, 2308 Maufils, $80 par mois, près école, église, 661-8328. quo-20

5 GRANDES pièces, moderne, stationnement, prix modique. 1975 De Grandville, 661-5353. quo-30

1 MOIS gratis, 3, 4, pièces, à partir $66, chauffés, stationnement. 2315 Boul. Bourassa, 525-8343. quo-30

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, moderne, $77, 3 pièces, $52. 663-9784. quo-20

4 PIECES, St-Pascal, Tél. 661-8335. quo-20

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, pas chauffé, 1310 rue Cadillac, S'adresser appt. 1, 525-7059. quo-26

SOUS-SOL moderne, 3 pièces, salle bains, couple ou garde-malade, autobus à la porte, $59. 1990, 23e Rue quo-30

3 1-2 PIECES, salle bains, 220, chauffé, eau chaude fournie, propre, $57, 184, 3e Avenue, 523-9176. quo-22

ST-PAUL Apôtre, 3 pièces, chauffé, $55 mois, 681-9771. quo-20

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé, et flats meublés, 663-4846, soir seulement. quo-20

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé, $50 mois. Tél. 623-1371. quo-18

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, tulle, 149 Ouest, Colombière, 623-3147, 524-0421. quo-18

2 PIECES, chauffé, non meublé, permis cuisine. Appelez le matin et après 5 heures, 524-7214. quo-20

ST-PASCAL, 4 pièces, très propre, 1er mai, $72. Soir: 522-8844. quo-11

3 PIECES très moderne, salle bains, 220, hangar, stationnement. 523-3411. quo-18

TRES moderne, meublé, 2½ pièces, St-Albert. Tél. 623-7661. quo-18

ST-PASCAL, 3 pièces, pas chauffé, 220, 2e, cave, $50. 522-2397. quo-21

ST-ALBERT, semi sous-sol, 3 pièces, salle bains, 626-0895. quo-18

RUE Bergemont, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai. 525-7423. quo-19

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 2141 rue de Grandpré. 681-2633. quo-21

GRAND 6 pièces, stationnement, libre 1er juillet. Tél: 523-5030. quo-18

3 PIECES, 2e, chauffés, refait à neuf, $70, balcon 523-6565. quo-18

3-8-8 PIECES, chauffés, 3e étage, 702, 4e Avenue. quo-12

5 PIECES rue Villebon, 3 chambres coucher, stationnement, 1er étage, chauffé, peinture si désiré, $90. Tél. 527-0409. quo-18

CANARDIERE, 2 pièces, chauffé, bain, entrée arrière, $48 mois, couple seulement. Tél. 524-4118. quo-23

ST-PASCAL, 4 pièces, plus salle bains, plancher, cuisine et salle bains toile, non chauffé, 523-7726. quo-18

ST-PASCAL, près église, transport, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, 681-0023. quo-2

ST-PASCAL, 3 magnifiques pièces, arrière Le Voyageur, tranquillité, arrêt d'autobus, $60 mois, 523-3263, 524-0145. quo-21

ST-ALBERT, 4 grandes pièces chauffé, meublé ou non, près école, transport, libre 1er mai. 681-0023. quo-2

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, meublé ou non, près hôpital Enfant-Jésus, 1er mai, 681-0023. quo-2

1454 CHAMPFLEURY, semi-sous-sol, meublé, bain, réservoir, 220, $60 par mois, 837-1842 quo-18

ST-ALBERT, 3293, 1ère Avenue, 4 pièces, 1er chauffé, meublé ou non, place pour auto, 623-3295. quo-18

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, non meublé, $80. Tél. 663-6692. quo-21

4 PIECES, chauffé, ensoleillé, entrée laveuse, sécheuse, balcons, stationnement, 523-3939. quo-12

ST-CHARLES Limoilou, 3 pièces, 220, $33 mois, 522-4688. quo-18

ST-CHARLES Limoilou, 4 pièces, plus salle bains, pas 220. 522-4688. quo-18

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé, 1er mai. Tél. 661-8597 ou 663-6477. quo-18

3 PIECES, meublé, chauffé, près hôpital St-François, tranquille, neuf. 522-6302. quo-18

JUILLET, St-Pascal, 4 pièces, chauffé, moderne, $80. 1460 rue Mailloux, appt 2. Tél. 661-5463. quo-21

STE-CLAIRE d'Assise, demi sous-sol, 3 grandes pièces, bain, cave, non chauffé, $40 mois, 525-5569. quo-21

ST-PASCAL, 6 grandes pièces, chauffé, bain. S'adr. 1555 Nicolet, 661-2834. quo-18

ST-ALBERT, demi-sous-sol, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, 800 Sapinière-Dorion, coin 8e Avenue. Tél. 623-7323. 146-18

4 PIECES, chauffé, très propre, $65, stationnement gratuit. Soir 626-1380. quo-29

ST-ALBERT, rue Des Bouleaux Est, ou Giffard rue Gaspard, logements de 2 ou 3 pièces, plus salle de bains, 2 modernes, prix de $75 à $85 par mois. Demander M. Couture, 681-6358. quo-27

8 PIECES, face hôpital St-François d'Assise, 1574 boul. Cardinal Villeneuve. quo-22

ST-PASCAL, 4 pièces, plus salle bains, chauffage électrique, $65. 663-9146. quo-22

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, salle bains, chauffage central, 220, 837-8233. quo-18

4 PIECES, neuf, cave, 4185 Colisée, appt 3. quo-23

2 PIECES, chauffé, près hôpital St-François d'Assise. Tél. 523-1762 quo-22

ST-PAUL Apôtre, 4 grandes pièces, chauffé, prix raisonnable. 529-5818. quo-19

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, face école 1870 Grandpré. 663-6579. quo-22

5 PIECES, chauffé, eau chaude, $86. 2085 Henri-Bourassa, 524-0886. quo-22

ST-PASCAL, 4 pièces, plus salle bains, plancher bois franc, non chauffé, $50 mois. Tél. 663-6450. quo-19

1508, BOUL. Benoit XV, 5 pièces, chauffé, balcons, cave, cour. Tél. 527-2689. quo-18

ST-ALBERT, 2665 Bergemont, 5 pièces neuf, $100, libre 1er juillet, meuble si désiré. 626-2263. quo-30

3 PIECES, chauffé, près Enfant-Jésus, $68, très propre. 525-8364. quo-4

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $75. 2430 Ave la Ronde. quo-22

UN 4 pièces, pas chauffé, $45. 1545 Ozanam, 4 pièces, chauffé, $75, 1er plancher, 1301 St-Martial, 523-2589. quo-19

BEAU 4 pièces, propre, chauffé, 1er plancher, près autobus, hôpital, église, école, $79, eau chaude comprise, stationnement, 2410 Ronde, 661-1463. quo-19

ST-FIDELE, logement, 3 1-2 pièces, chauffé, salle bains, 1er mai. 542, 16e Rue. 626-5049 ou 525-5119. quo-19

ST-FRANCOIS d'Assise, près église, 4 pièces, moderne, salle bains, balcon vitré, hangar, $58. 522-1968. quo-22

790 EST DES BOULEAUX

4 GRANDES pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $84 mois, libre 1er mai. 626-2710. quo-27

PLACE DES SEIGNEURS

PAS plus cher, mais tellement plus! 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, vastes piscines, golfs miniatures, croquets, bains saunas, salles de jeux et de réceptions, tabagie, salon de coiffure, insonorisation 100 pour cent. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Coullard Entreprises Inc. 626-3512, 44 Avenue. quo-5

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, mai, 35 L'Espinay. quo-22

ST-PIE X, 3 pièces, demi-sous-sol, chauffé, $65. 663-8291. quo-20

3 PIECES, chauffé, propre, stationnement. Tél. 523-1096. quo-1

ST-PASCAL, rue Bardy, 3 pièces, salle bains, 1er mai. 522-4666. quo-22

BOUL. Benoit XV, 3 grandes pièces, richement décoré, 1er plancher, entrée lessiveuse, sécheuse, prise courant, 825, meublé ou non. 524-1613. quo-19

ST-PASCAL, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, près centre d'achats La Canardière. Tél. 663-6496. quo-23

LOGEMENT, 3 pièces, 940, 2e Rue. Tél. 523-7173. quo-19

RUE St-Honoré, 4 grandes pièces, 2 balcons, 220, douche, $55. 523-5271, 529-7165. quo-21

3 GRANDES pièces, neuf, moderne, chauffé, entrée laveuse sécheuse, 661-8771. quo-23

ST-FIDELE, 13e Rue, 4 pièces, bain. Tél.: 523-3274. quo-20

11e RUE, 4 pièces, plus bain, chauffé, libre mai, $70 par mois, 529-5972. quo-22

2030 rue Vitré, 4 pièces, salle de bains, peinture fournie, chauffé, libre le 1er mai, 524-5810, 522-7623, 529-5972. quo-22

QUARTIER MONTCALM

PRES hôpital St-Sacrement, modernes, chauffés, 3 1-2 aussi complètement meublés, 524-1989. quo-26

2, 3 PIECES, meublés, bain, 625 Calixa-Lavallée, appt. 2. quo-29

4-5 GRANDES pièces, modernes, stationnement, meublés si désiré, prix modiques. 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-30

ST-SACREMENT, rue Holland, 5 pièces, 2e étage, adultes, garage si désiré, $115. 527-0407. quo-18

MARGUERITE-Bourgeois, 4 pièces, $85, après 5 1-2 hreures, 681-5900. quo-29

230 DES BERNIERES, 1 1-2 et 2 pièces, meublé, chauffés et éclairée, buanderie, $45 et $55. Tél. 692-0673, soir, 522-8322. quo-18

LUXUEUX appartements, 2, 3, 4, poêle, réfrigérateur, stationnement, incinérateur, concierge, ascenseur, 1025 Chemin Ste-Foy, 681-7493. quo-21

TROIS pièces, meublé ou non, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, terrasse, 775 Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy, 681-4716. quo-26

1249 OUEST St-Cyrille, 4 et 5 pièces. Tél. 681-5604. quo-18

725 CHEMIN Ste-Foy, 3 ou 4 pièces. Tél. 681-7949. quo-18

MODERNE, chauffé, St-Sacrement, 7 pièces. 623-1530, soir, 681-2029. quo-4

SALABERRY, 2 pièces, plus salle bains, chauffé, pour adultes, 523-3320. quo-7

ST-SACREMENT, 5 pièces, chauffé, thermostat individuel, 1135 Chemin Ste-Foy. 681-2516. quo-18

CHEMIN Ste-Foy, près hôpital, 2 1-2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. 683-7406. quo-18

ST-SACREMENT, sous-sol, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai. 527-0350. quo-18

5 PIECES, près église 1345 Frontenac, 2e étage, $95, eau chaude fournie. Tél. 683-7174, 656-0330. quo-19

ST-SACREMENT, 5 pièces, eau chaude fournie, chauffé. Tél. 527-1731. quo-10

5 PIECES ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier 775, Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy, mai, 681-4716. quo-29

RUE Learmonth, 4 pièces. Tél. 681-8880 ou 692-1086. quo-23

280 SAUNDERS, 3 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle, $90. 525-3427. quo-11

LE BARONET, 116 Grande-Allée, coin Cartier, disponibles, 3, 5 et 6 pièces, conciergerie luxueuse, service ascenseur, centre ville, près église et commerces. 522-4732. quo-20

4 PIECES, 390 Chemin St-Louis, appt 16, 681-8680 ou 692-1086. quo-23

CLARIDGE, sous-sol, appartement 2 chambres, hall 2 ans, 8e plancher. Tél. 523-5953. quo-18

FRASER, près Cartier, 5 pièces, moderne, chauffé, 1er plancher. 525-8890. quo-18

925 CALIXA-LAVALLEE, 2e étage, 6 pièces, plus salle bains, garage, chauffé, libre 1er mai, $120 par mois. 683-8419. quo-18

102 ABERDEEN, Cartier, 7 pièces, eau chaude, prix modique. 525-8297. quo-12

AVENUE des Erables, 2 logements, pouvant servir de bureau de médecin, coiffeuse etc, 4 et 5 pièces, chauffés à l'électricité, finis à neuf, l'épreuve du feu, service d'ascenseur, électricité comprise. Tél. Jour: 683-3612, soir: 527-9697. quo-21

5 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, St-Sacrement, 1er mai. 1278 St-Cyrille. quo-18

AVE Murray, 4 pièces, meublé, stationnement année, libre juin. 524-2756. quo-18

STE-MARTYRS, 3 pièces, 3e, chauffé, eau chaude fournie, redécoré, 801 Avenue Murray, appt. 3. quo-18

BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, balcons, libre 1er mars, 683-6159. quo-12

3 PIECES, meublé, 1er étage, $90. Tél. 527-1668. S'adresser 801 Avenue Murray, appt 3. quo-18

GARCONNIERE, boudoir, cuisine, salle bains, chauffée, eau chaude, Notre-Dame du Chemin, 683-7071, heures repas quo-21

890 AVENUE Laurier, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, stationnement, 522-3025. quo-18

ST-CYRILLE Ouest, 8 pièces, chauffé, 2e, près église, école. 683-9380. quo-22

STE-MARTYRS, chauffé, 4 pièces, moderne. Tél. 527-9176. quo-18

330 PERE-MARQUETTE, sous-sol ensoleillé, 4 pièces, chauffé, eau chaude. Tél. 683-7513. quo-18

STE-MARTYRS, 7 pièces, chauffé, 2e, 883 Chemin Ste-Foy. Tél. 527-9976. quo-18

DEMI sous-sol, 4 pièces plus salle bains, chauffé, s'adresser: 772 Marois. Tél. 681-4560. quo-19

BELVEDERE, 4 pièces, $85. Tél. 692-1030. quo-19

LE VIMY

CHEMIN Ste-Foy, en face du Collège Bellevue, 5, 4, 3, 1 1-2 pièces, insonorisation, ascenseurs, garage intérieur, Wilfrid Légaré Inc, Roger Lacroix, 653-3183 ou 681-1237. quo-5

CHATEAU ST-LOUIS

135 GRANDE-Allée ouest, 6 et 7 pièces, Ascenseurs, buanderie, jardin, portier et concierge, salle à manger, Stationnement, Trust Royal: 529-0171, Soir: A. Ferland, 626-0790. quo-19

1105 BELVEDERE

OCCUPATION immédiate, 3 pièces, meublées ou non, acceptons réservations pour 1er mai, 1 1-2, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle. Informations, 527-5126, 527-9088, 1105 Belvédère. quo-19

APPTS LAVALETTE

874 AVE Dessaule, 865 Ave Cardinal Roy, magnifique endroit au centre du quartier Montcalm, entre le Chemin Ste-Foy et le Boulevard St-Cyrille, vous offrent des suites de 2 et 3 chambres à coucher. Bâtisse à l'épreuve du feu, toutes les commodités désirables. S'adresser sur les lieux de 2 à 9 p.m. Concierge 681-2422. quo-27

PISCINE

STS-MARTYRS, 1050-1060 Raymond-Casgrain (Coin Régis, près Hôpital St-Sacrement) 2, 3, 4, 5 et 6 pièces avec 2 chambres de bains et laveuse de vaisselle. Ascenseur, piscine extérieure, buanderie, stationnement, garage chauffé, service de concierge, poêle et réfrigérateur disponibles. Tél. jour: 681-4627, soir et fin de semaine: 681-3815. quo-25

QUARTIER ST-ROCH

3 1-2 PIECES, 220, eau chaude, adultes, 749 du Roi, 661-5733. quo-19

5 PIECES adultes, libre 472 de la Chapelle. Tél. 523-5907 quo-21

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, chauffés, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite 9 a.m. à 9 p.m., 786 Boul. Charest, 529-2672 ou Montréal 331-3232. quo-27

RÉDUIT 4, chauffé, 190 St-François, 565 St-Anselme, non chauffé, 525-5473. quo-29

LOGEMENT à louer. Tél. 842-3849. quo-23

PRES Gare Centrale Autobus 1, 2 et 3 pièces, modernes, meublés. 529-9426 quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-ROCH

RUE St-Joseph Est, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $48, libre. 754 Est St-Joseph. quo-4

161 DU Roi, 4 pièces, 220, mai, $45. 683-0172, 524-7949. quo-20

RUE Dorchester, 3 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, bain, 683-4791. quo-6

LOGEMENT à louer, S'adresser à 116 de la Reine, 2e étage, 6 pièces, bain. quo-18

POUR 1er mai, 3 pièces, toute meublé, chauffé, 220, etc. S'adresser jour, 604 du Roi. quo-18

656 EST St-Joseph, 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, balcon, $95. Tél. 524-0988. quo-18

POUR adultes, 1-2 personnes, 3 pièces, bain, 1er, 220, non chauffé, poêle fourni. 525-7456. quo-19

846 DES Prairies, 6 pièces, non chauffé, adultes seulement, $75 par mois. Inf. tél. 524-9983. 61-2

3 PIECES, douche, propre, $51. 202 Arago, 1er étage. 661-8226. quo-6

MAI, flat 2 pièces, meublé, chauffé, 346 Abraham, $12.75. 524-4484. quo-26

1 ET 3 pièces, chauffés, meublés. Tél. 524-4968. quo-18

2 LOGEMENTS, 274 Sagard, $45, $55, taxe neige et vidanges compris. 522-3643 ou 692-0196. quo-22

JACQUES-CARTIER, 8 pièces, fournaise huile avec thermostat. Tél.: 523-0724. quo-18

LOGEMENTS 3-4 et 5 pièces, pour 1er mai, rue St-Vallier, face, Soleil Ltée. 523-0443. quo-3

QUARTIER ST-SAUVEUR

28 OUEST St-Joseph, 4 pièces, plus salle bains, chauffé. 523-8255. quo-22

92 OUEST, St-Joseph, 3 pièces, chauffé, moderne. Jour, 523-0162. quo-26

4 GRANDES pièces, bain, chauffé, 3e, peinture fournie, $72, neige et vidanges compris. 828-9180. quo-18

552 DUROCHER, 4 pièces, chauffé, clair neige, vidanges, $74. 522-5194. quo-18

2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée. 523-0634. quo-18

SACRE-COEUR, 4 pièces, pas de bain, 2e étage, 220, $48. Tél. 524-4869. quo-18

DEUX logements, 2 pièces, salle bains, entrée seule, pas meublés, pas chauffés, $27., $21. 683-4254. quo-18

RUE Franklin, 3 pièces, chauffé, salle bains, paroisse St-Joseph. 683-0595. quo-18

2-3 PIECES, non chauffés, un libre, très propre. 522-6148. quo-19

4 PIECES, eau chaude, $55. 644 Dollard, 525-6358; soir, 527-4687. quo-19

1279 RUE des Ardennes 3 pièces. Tél.: 681-1584. quo-19

4 PIECES, salle bains, eau chaude, 220, pas chauffé. 683-8303. quo-20

FACE Parc Dollard, 3 pièces, plus salle bains, chauffé. S'adresser 325 Verdun, appt. 3. quo-18

ST-MALO, 4 pièces, non chauffé, libre 1er mai. Tél. 525-6218. quo-18

4 PIECES, salle bains S'adresser à 470 rue St-Sauveur, 653-3932. quo-18

PRES centre industriel, 3 grandes pièces, salle bains, moderne, 527-0564. quo-21

3 PIECES, passage salle bains, non chauffé, 1 ou 2 personnes, 179 St-Sauveur. 523-7341. quo-18

ST-MALO, 3 pièces, moderne, 1er étage, salle bains, $40. 837-8255. quo-18

LOGEMENT 3 pièces, clair neige, vidanges, $37 mois. Tél. 524-8922. quo-18

4 PIECES, salle bains, 220, 3e étage. Tél. 523-0658. quo-18

1173 OUEST St-Vallier, 3 pièces, moderne, bain, chauffé, $65. 623-2205. quo-13

2 PIECES, salle bains, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, poêle électrique, réfrigérateur, et stationnement compris, entrée seule sur la rue, non meublé, $65 mois. Jour, 683-0781, après 6 heures, 849-8633. quo-22

3 PIECES, chauffé, 3e étage, $50. mois. Tél. 527-0212. quo-22

886 DOLLARD, 4 pièces, salle bains, 3e, propre, $50. 522-5463. quo-18

3 PIECES, salle bains, moderne, 220, 153 Ouest St-François, 523-4330. quo-19

QUARTIER ST-JEAN-BA

Vous avez un téléviseur en trop? Vendez-le avec une annonce classée !

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, entrée sécheuse, laveuse. 872-2186, 872-9760. quo-19

DUBERGER, 3 chauffé, salle bains, moderne, stationnement $35. 525-6732, 527-5246. quo-19

GIFFARD, arrière hôpital St-Michel Archange, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, près épicerie, école, église, $75., libre 1er mai. 661-6535. quo-18

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, prélarts, mai. 663-6646. quo-28

QUÉBEC-OUEST, 3 pièces, $35. mois. Tél.: 527-1795. quo-18

DUBERGER, sous-sol, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 529-5163. quo-18

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, tuile partout. 661-9311. quo-12

GIFFARD, près centre d'achats, 4 pièces, 2e, $75 mois, libre immédiatement, frais peinturé. Soir, 661-5871. quo-18

2 LOGEMENTS, 5 pièces, plus salle bains, enfants acceptés. 872-7179. quo-18

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, mai. 653-7098. quo-18

VILLE Duberger, 2 pièces, meublé, entrée seule, 3 pièces, meublé si désiré, 4 pièces, 1915 Boul. Hamel. Tél. 681-3805. quo-19

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, salle bains, chauffé, neuf, libre. 872-9393. quo-18

3 PIÈCES, rue Bernatchez, près hôpital. Tél. 683-7186. quo-18

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, salle bains, eau chaude, 220. 872-2381. quo-18

GIFFARD, Boul. Ste-Anne, 5 pièces, $75. Tél. 663-7320. quo-22

ST-ÉMILE, 4 pièces, salle bains. Tél. 683-9520. quo-18

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, moderne, près autobus, $78, concierge, 7 Hôtel de Ville. 663-3625. quo-18

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, près église. Tél. 663-4009. quo-19

GIFFARD, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, près centre d'achats La Canardière. Tél. 663-6496. quo-23

GIFFARD, 6 pièces, $65, non chauffé, 2615 rue Petit Village. Visible après 6 heures. quo-18

2 LOGEMENTS chauffés, 3 1-2, 4 pièces, 220, $60, $65. 663-0428. quo-19

NEUVILLE, 4 pièces, salle de bains, près église, école. 220. Tél. 876-2195. quo-22

VILLE DUBERGER, rue Pépin, logements 5 1-2 pièces, chauffés, tapis dans le salon. Pour 1er mai, $100 par mois. 683-0702. quo-22

275 AVENUE Prouix, 5 pièces, deuxième, $43. semaine $11. 661-1495. quo-22

ST-FASCAL, 4 pièces, meublé, chauffé, $78. Semaine $20. 661-1495. quo-22

ORSAINVILLE, 3156, des Verdiers, 4 pièces, moderne, buanderie. Tél.: 872-2698. quo-19

RIVE SUD

CHARNY, 4 pièces, neuf, chauffé, près église, écoles. Tél. 832-4728. quo-21

ST-DAVID, logements, 3 et 4 pièces, chauffés. 633 Commerciale. 837-9698. quo-18

CHARNY, très modernes, 4 et 5 pièces, stationnement et cours pavées, libres immédiatement. 832-4272. quo-28

4 PIÈCES, 295 St-Georges, Lévis. Tél. 626-6261 ou 663-9421. quo-5

ST-NICOLAS Station, 3, 5, 6 pièces, chauffés, libres immédiatement. 832-4087. quo-20

ST-ROMUALD, logement 4 pièces, plus salle bains, libre immédiatement, flat 3 pièces plus salle bains 1er mai. 524-3516. quo-19

A BEAUMONT, logement, cinq pièces, $40 par mois. Tél. 837-7072. quo-18

LAUZON, 5 pièces, plus salle de bains. Tél. 837-1840. quo-21

PLAIN-PIED, 7 pièces, $65, chauffé. Tél. 832-3173. quo-23

ST-ROMUALD, 7 rue Diana, neuf, moderne, 4 pièces, chauffage électrique, entrée 220, laveuse, sécheuse, libre 1er mai. S'adresser 12 rue Diana. Tél. 839-9622. quo-18

BIENVILLE, 5 pièces, chauffé, salle bains. Tél. 837-4136. quo-18

LAUZON, 4 pièces, salle bains, 220, libre 1er août. 837-7947. quo-18

6 PIÈCES, $40 à louer. St-Nicolas Station. 832-3138. quo-18

3 OU 4 pièces, meublé, ou non, eau chaude, chauffé, grand balcon privé, magnifique vue sur fleuve, poêle 220, repeint, rénové, Lauzon, rue St-Joseph. 837-2661. quo-18

ST-ROMUALD, trois pièces, chauffé, entrée privée, vue sur fleuve, maison neuve, $60 mois. Tél. 839-7402. quo-23

LAUZON, 3 pièces, chauffé. Tél. 837-4553. quo-18

NEUF, 3 pièces, plus salle bains, près église, école. 837-3539. quo-19

LÉVIS, rue Commerciale, 5 pièces, salle bains, $48. Tél. 653-0828. quo-19

LÉVIS, rue Commerciale, 3 pièces, vue sur fleuve, $40. 653-0829. quo-19

4 PIÈCES, chauffé, salle bains, 220, route 3, 2 milles Pont Québec. 832-4001. quo-19

NEW Liverpool, logement neuf, 3 grandes pièces, 700 pieds, chauffage eau chaude, plage, tennis, vue fleuve, $75. 839-8647. quo-19

MEUBLES

RUE St-Jean, St-Eustache, 1 1-2 à 4 pièces, plus salle bains, meublés, confortables, $15 à $25 semaine. Téléphone midi, soir, 527-9642 quo-28

4 1-2 et 5 1-2, meublé, 1er mai ou 1er juin 683-4780. quo-19

ST-MALO flat 2 pièces meublé chauffé, éclairé, eau chaude. 522-3709. quo-19

ST-PASCAL, 1252, 18e Rue, appartement meublé, 2 1-2 pièces, eau chaude, électricité fournie, 1er, 2e, 3e étage. Tél 523-5794 ou 822-1152. quo-19

2 1-2 PIÈCES, chauffé, meublé, stationnement. 2675 Bergemont. 626-6442 ou 653-9426 quo-20

2 FLATS à louer, 3-2 pièces, meublés. Tél. 623-7229. quo-28

BEAUPORT, flats, 3 pièces, 2 1-2 pièces, meublés, piscine intérieure Ave Royale, informations, 661-1888 ou 661-3714. quo-20

A. BEAUMONT, logement, cinq pièces, $40 par mois. Tél. 837-7072. quo-18

LAUZON, 5 pièces, plus salle de bains. Tél. 837-1840. quo-21

PLAIN-PIED, 7 pièces, $65, chauffé. Tél. 832-3173. quo-23

ST-ROMUALD, 7 rue Diana, neuf, moderne, 4 pièces, chauffage électrique, entrée 220, laveuse, sécheuse, libre 1er mai. S'adresser 12 rue Diana. Tél. 839-9622. quo-18

BIENVILLE, 5 pièces, chauffé, salle bains. Tél. 837-4136. quo-18

LAUZON, 4 pièces, salle bains, 220, libre 1er août. 837-7947. quo-18

6 PIÈCES, $40 à louer. St-Nicolas Station. 832-3138. quo-18

3 OU 4 pièces, meublé, ou non, eau chaude, chauffé, grand balcon privé, magnifique vue sur fleuve, poêle 220, repeint, rénové, Lauzon, rue St-Joseph. 837-2661. quo-18

ST-ROMUALD, trois pièces, chauffé, entrée privée, vue sur fleuve, maison neuve, $60 mois. Tél. 839-7402. quo-23

LAUZON, 3 pièces, chauffé. Tél. 837-4553. quo-18

NEUF, 3 pièces, plus salle bains, près église, école. 837-3539. quo-19

LÉVIS, rue Commerciale, 5 pièces, salle bains, $48. Tél. 653-0828. quo-19

LÉVIS, rue Commerciale, 3 pièces, vue sur fleuve, $40. 653-0829. quo-19

4 PIÈCES, chauffé, salle bains, 220, route 3, 2 milles Pont Québec. 832-4001. quo-19

NEW Liverpool, logement neuf, 3 grandes pièces, 700 pieds, chauffage eau chaude, plage, tennis, vue fleuve, $75. 839-8647. quo-19

MEUBLES

RUE St-Jean, St-Eustache, 1 1-2 à 4 pièces, plus salle bains, meublés, confortables, $15 à $25 semaine. Téléphone midi, soir, 527-9642 quo-28

4 1-2 et 5 1-2, meublé, 1er mai ou 1er juin 683-4780. quo-19

ST-MALO flat 2 pièces meublé chauffé, éclairé, eau chaude. 522-3709. quo-19

ST-PASCAL, 1252, 18e Rue, appartement meublé, 2 1-2 pièces, eau chaude, électricité fournie, 1er, 2e, 3e étage. Tél 523-5794 ou 822-1152. quo-19

2 1-2 PIÈCES, chauffé, meublé, stationnement. 2675 Bergemont. 626-6442 ou 653-9426 quo-20

2 FLATS à louer, 3-2 pièces, meublés. Tél. 623-7229. quo-28

BEAUPORT, flats, 3 pièces, 2 1-2 pièces, meublés, piscine intérieure Ave Royale, informations, 661-1888 ou 661-3714. quo-20

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

MAISON 5 1-2 pièces, pierre, façade, pelouse et asphalte. Intérêt 6 1-4 pour cent. Inf. bur. 681-7694. Rés. 626-4508. quo-22

ORSAINVILLE, 14e rue Est, 5 pièces, chauffage à l'huile extérieur pierre et brique américaine, près école, église, acompte $1,500. Prix $12,950. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-19

BEAUPORT-OUEST, 4 pièces, direct du propriétaire. Tél. 661-1923. quo-18

DUBERGER, 6 pièces, léger comptant. E. Bureau courtier. 681-6862. quo-19

LAC Beauport, 6 pièces, carport, tapis mur à mur, terrain 32,500 pieds carrés, paysagé, M.L.S. Guy N. Michaud, 623-4970. Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-19

LES SAULES, plain-pied, 5 pièces, pour $11,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-18

LAC BEAUPORT, occasion style canadien, 3 chambres coucher, possibilité faire 2e étage, foyer dans salon, puits artésien. Conditions faciles. M.L.S. Mme Bray, 527-4777. Antoine Morin et associés courtiers. quo-20

RIVE SUD

Maisons à revenus

BIENVILLE, 2 logements, 4 pièces, un moderne. Libre immédiatement. 839-5557 quo-22

Maisons seules

LEVIS, Lauzon, St-David, maisons neuves, boni fédéral $500, léger comptant. Dallaire Entreprise Inc., 837-9695. quo-28

LAUZON, plusieurs maisons neuves et usagées, libre 1er mai 1966. Acompte $1,500. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Gosselin. 837-6000. quo-19

ST-NICOLAS, attrayante propriété, 8 pièces, moderne, fenêtres panoramiques avec vue sur fleuve, grand terrain boisé $35,000. Mme Garneau, 681-6992. Antoine Morin et associés courtiers. quo-20

122 MAISONS DEMANDEES

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-23

NOUS avons plusieurs acheteurs pour propriétés de 2, 4, 6, 8, 12 logements avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-11

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-22

ETES-VOUS intéressé à vendre votre propriété ou votre commerce? G. Barrette, courtiers hypothécaire, conseiller licencié. 529-7664, soir: 683-0614. quo-7

RIVE-SUD, avons acheteur sérieux, pour maison seule, Lévis, St-David. Financons gratuitement nos acheteurs. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Gosselin, 837-6000. quo-19

ST-SACREMENT et Ste-Foy: Maisons à revenus, 12 et 24 logements; clients sérieux. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Boulanger, 529-8121. quo-19

NOUS louerions maisons, au moins 6-7 pièces, située près Université, Ste-Foy, 523-7650, après 1 heure p.m. quo-20

VENDUE

C'EST ce que vous direz, peu de temps après avoir confié la vente de votre propriété au Trust Royal, courtiers. Demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir: 681-8607. quo-19

VOUS VOULEZ VENDRE ?

BILLERY, Ste-Foy. Nous avons une équipe d'expérience. Satisfaction garantie. Pour information appeler Jack Ouellet, 527-1706. Royal Trust courtiers. quo-20

127 MARCHANDISE - NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-23

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION, centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes, à prix d'aubaine. Tél. 842-1969. quo-30

BOIS de construction, prix débarras, porte, châssis, cage de fer, clôture de broche. 1927 d'Assise. quo-19

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

WESTINGHOUSE
LAUNDROMAT

Possédez votre propre commerce. Proposition intéressante.

Equipement commercial, bonnes locations disponibles, financement à 80%.

Ecrivez ou téléphonez à :

ALD CANADA LTD
6215 Chemin Côte de Liesse
Montréal 9, Qué. 631-9049
132

133 OBJETS PERDUS - TROUVES

MONTRE or blanc, ronde Eterna, bracelet noir, perdue dimanche, église St-Dominique, Chemin St-Louis, rue Learmounth. Tél. 527-4230. Récompense promise. quo-25

PORTE-FEUILLE avec papiers importants perdu St-Roch. Tél. 524-7005. quo-18

138 PENSIONS POUR ENFANTS

FOYER des Petits Enr. garderie jour 8 A 6, enfants jusqu'à 6 ans, pension si désiré, surveillance médicale. Réservation, 681-7591. quo-1

TRES bonne pension, enfant 6 mois à 5 ans, habilité si désiré, maison seule, grande cour, 8 ans d'expérience. 626-0902. quo-9

PRENDRAIS bébés naissants à 2 ans, journée ou semaine. 661-6361. quo-18

PRENDRAIS enfant en pension, très bons soins. Tél. 661-8950. quo-19

POUPONNIERE strictement privée, bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-26

PRENDRAIS bébé en pension. Tél. 683-0714. quo-16

PRENDRAIS enfant en pension, 2 à 5 ans. Tél. 681-3652. quo-21

INFIRMIERE licenciée, prendrait bébé en pension, naissance, 6 mois. 656-1651. quo-13

BEBES naissants, après sorti hôpital, repos, vacances, prix modique. 524-4529. quo-22

BRACELET en métal en forme de serpent, perdu Centre d'Achats Laurier, récompense promise. 529-1156. quo-22

PRENDRAIS enfant en pension, très bons soins dans St-Rodrigue. 626-4626. quo-22

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861 Québec. Tel. 524-6108. quo-22

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7488, 523-5547. quo-25

144 PIANOS — ORGUES

ORGUE Hammond, valeur $1,250 pour $850. Tél. 623-7035. quo-18

PIANO Willys, en parfait état, 3 ans d'usure. Tél. 527-2320. quo-21

PIANO marque Ennis, propre. Visible soir seulement. 523-7332. quo-18

150 PROPRIETES COMMERCIALES

RUE St-Joseph Est, centre des affaires, magasin et sept flats. Bon revenu. Jacobe Assh. 525-4507. quo-11

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"
DIVERS A LOUER DIVERS A VENDRE

LOUER, télévisions. Argent donné réduit si désireux acheter. 529-3522. quo-21

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Financons nous-mêmes 450 Ouest St-Vallier. 529-3522 quo-4

TELEVISION, vente, échange, service. Noir et blanc et couleurs. Jacques Bédard, 261 Chênes Est, 626-0704. que-9

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"
DIVERS A LOUER DIVERS A VENDRE

LOCATION, réparation, télévision. Coulombe T.V. Service, 2116 Lemieux, 683-3971. quo-5

PLUSIEURS télévisions portatives, 17 et 19 pces, reconditionnées, à partir de $59. Tél.: 529-3830. quo-22

AUBAINE T.V. $20 à $125, reconditionnées, neuf, garantie écrite, 822-6682. quo-14

155 ROULOTTES

ROULOTTE 13 pieds, équipée, propane et électricité, à vendre. 842-4027. quo-21

TENTE roulotte Apache, très propre, électricité, eau, chauffage, auvent, 623-5893. quo-18

MAISON mobile, 10 x 41, meublée, prix raisonnable. 656-1845. quo-18

ROULOTTE patates, 8 x 20, finie, tout équipée, prête servir. 653-3140. quo-19

ROULOTTE 14 pieds, parfait ordre, cause vente échange. 626-3060. quo-21

LIQUIDATION FAILLITE

ROULOTTES et maisons mobiles et matériaux de construction, le tout doit être vendu d'ici quelques jours, à prix d'aubaine. Faillite Stradair Inc., St-Nicolas Station, Route 9, 5 milles Pont Québec. quo-18

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

BONNE pour maison privée, ouvrage général, famille 3 enfants. 527-2724. quo-18

AIDE domestique demandée, avec références, très bon salaire, personne compétente. 681-6645. 1160 Vauquelin, Sillery. quo-18

BONNE demandée du lundi au vendredi, bonne rémunération. S'adresser R. Lépine, 715 Est, St-Vallier quo-19

PERSONNE recommandable, sérieuse, aimant ouvrage général maison, références exigées. 524-3715. quo-20

FILLE demandée, aimant les enfants et sachant cuisiner, bon salaire, Sillery. Tél. 527-0360. quo-18

AIDE demandée, bon chez-soi, bon salaire, chambre seule, 3 petites filles d'âge scolaire. 653-9656. quo-18

AIDE domestique, 20 ans et plus, un peu cuisine, 2 garçons d'âge scolaire, chambre seule. Appeler après 5 hres. 656-1860. quo-18

FAMILLE deux enfants, ouvrage général, à l'année. Tél.: 623-0307. quo-22

BONNE demandée, ouvrage général, 3 grandes personnes, libre. Soir, 523-9350. quo-22

JEUNE couple français recherche jeune fille sachant cuisiner, logée, nourrie à la semaine, bon chez-soi, très peu de travail, garder enfant 6 ans. 529-3691, après 8 hres le soir. quo-18

FEMME pour entretenir maison pour personne âgée, à St-Gérard Magella. Tél. soir, 842-5905. quo-18

AIDE-FAMILIALE, ouvrage général, 6 enfants dont 4 d'âge scolaire, chambre seule, tous les accessoires électriques, salaire selon expérience. 653-2602. quo-22

BONNE demandée, Charlesbourg, 2 enfants, bon salaire. Tél.: 623-0775. quo-19

162 TERRAINS A VENDRE

PLAZA Bellevue, Rive-Sud, $0.10 et plus P.C. 832-4170. quo-29

TERRAIN à vendre dans Giffard, 120 x 1 Tél. 661-6347. quo-27

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10 pour cent comptant, 1 pour cent mois. Odilon Hamel, 623-2767. quo-21

VILLE Les Saules, 2 terrains 70 x 106, prêts bâtir, 872-2452. quo-22

LIMITES de ville abord nouveau Boulevard Montmorency et d'Estimauville, grand terrain en parité ou entier, 5 maisons rapportant grosse somme par mois. Excellente occasion à un prix convenable, cause maladie, Lauréat Dupuis, 1605 d'Estimauville, 663-6292. quo-28

TERRAINS boisés, différentes grandeurs, Place Général Vanier. Robar Construction Inc. 623-1792, 653-4041. quo-29

CHARLESBOURG-OUEST, 2 terrains, $1,500. G. Barrette, courtiers, 529-7664, 682-0614. quo-3

STE-FOY, magnifique terrain, prêt à construire, Parc Horizon, rue Port-Royal, 97 x 75. 653-5706 ou 656-0204. quo-30

LAC St-Charles, 80 x 70, $300, conditions faciles. 842-2841, 839-9277 quo-3

TERRAIN dans Ste-Foy, prix $3,200. G. Barrette, courtiers, 529-7664, 683-0614. quo-3

STE-FOY, Carrefour Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, centre ville, terrains pour duplex, maisons à revenus, commerciaux, édifices publics hôtel-motel l'Habitation Familiale de Québec, 653-4021. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, $25 comptant, $10 par mois, sans intérêt. 623-0711. quo-5

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école, $1,300. 839-8557, 839-9196. quo-9

CHARLESBOURG, direct propriétaire, bien situé, près services publics, offre raisonnable acceptée. 626-5155. quo-10

TERRAIN commercial sur boul. des Chutes, avec sortie sur Avenue Royale. A vendre avec ou sans maison. Tél. 661-7900. quo-18

BEAUPORT, rue Dumoncel, face au parc, 60 x 75. 529-6150, 824-4608. quo-19

LORETTEVILLE, très beaux terrains, boisés ou non, en bordure du champ golf, conditions faciles. 653-9740. quo-10

MAGNIFIQUE terrain, $960 St-Ambroise aux limites Charlesbourg-Ouest, 67 x 95 pieds, près église, école, 527-1734. quo-19

2 TERRAINS, vendre séparément ou ensemble, 66e Rue Ouest, Charlesbourg, 8,000 pieds chacun. 522-7835. quo-11

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, $1,950, 70 x 100. S'adresser à 8440 Champberry, 623-2049 ou 527-6823. quo-20

TERRAIN situé sur la suite du Lac St-Joseph, Ste-Catherine, prix modique, facilité de communication. 523-9498, après 6 hres. 56-23

LAC St-Joseph, bord eau, magnifique terrain. 527-2023. quo-12

TERRAIN 60 x 100, 51e Rue Ouest, Charlesbourg, logements, 626-5080. quo-23

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 6e Avenue Est, près 68e Rue Est, grand terrain 10,400 pieds carrés, rue asphaltée, $0.28 pied carré, conditions faciles. 623-2049, 527-6823. quo-21

TERRASSE Bon-Air, coin Jacques, Beaumont, 80 x 100, propriétaire. 626-4476. quo-18

SITUE entre Manoir St-Castin et Château du Lac Beauport, 683-4933. quo-12

STE-FOY, grand terrain, 9,200 pds carrés, 90 x 103, rue Biard, pavé, valeur $4,500 pour $4,000. Tél. 626-2702. quo-19

12,000 PIEDS, angle Charles Huot et Levasseur, Cartier Immeuble. 527-7332. quo-19

TERRAIN 81 x 95, Charlesbourg, Place Nobel, vue panoramique. Tél. 522-2103. quo-18

TERRAIN commercial, coin 22e et Mont-Thabor, 100 x 125. 524-8340. quo-23

$7,500., William Stuart, 9,700 pieds, Cartier Immeuble Finance, courtiers, 681-6389. quo-19

CHARLESBOURG, terrain, rue Beaudry, magnifique vue, Québec, rue asphaltée, près école, église en construction. 842-1660. quo-18

CHEMIN St-Louis, vue sur le fleuve, prix 0.65 le pied. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Côté, 653-4738. quo-19

STE-FOY, rue de la Seine, $6,000.00 a-c $1,500.00. B. Bureau courtiers, 681-6882. quo-19

LAC BLEU, superficie 9,640 pds carrés, $500. Tél.: 623-3001. quo-20

BOUL. LAURIER, 8400 pieds. Cartier Immeubles courtiers, 681-6389. Doré, 681-8940. quo-19

LAC Beauport, rue Montclair, face Relais, 6 terrains boisés, 100 x 100 à vendre en bloc seulement. Aubaine .10 le pied. Conditions si désirées. 623-2731. quo-22

STE-FOY, Du Château, 80 x 90. 522-6429, soir: 1-824-4880, Mlle Trudel. quo-22

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, terrain 70 x 90, rue asphaltée, près école, église, magnifique vue sur tout Québec, $2,900. S'adresser à 8440 Chamberry, 527-3554 ou 623-2049. quo-23

MAGNIFIQUE terrain, vue sur tout Québec, rue St-Jean, Neufchâtel, près école St-André, 70 x 100. 842-1660. quo-23

STE-FOY, paroisse Ste-Geneviève, rue asphaltée, près église, école, vue magnifique, $2,900. Tél.: 822-1855. quo-14

STE-FOY, 70 x 110 vue sur les Laurentides, endroit idéal pour construire maison style Suisse. Aimé Turgeon, 527-1257, Antoine Morin et Associés courtiers. quo-20

BLOC APPARTEMENTS

TERRAIN $0.85 pied carré asphalte, services, près centre d'achats. Robert Bruneau, courtier, 688-4278. quo-19

162 TERRAINS A VENDRE

NEUFCHATEL, 70 x 100, près école, église, aqueduc, égout posé, rue asphaltée, $1,900. 653-4313. quo-23

MAGNIFIQUES terrains vue sur fleuve, Pla. Mérici, De La Promenade, Des Rocs Mme Lionel Rouvrette, 527-0860 Davis & Gagnon, courtiers. quo-20

165 TERRES A VENDRE

PRES du Mont Ste-Anne, opportunité de spéculation à courte échéance, occasion unique. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-10

TERRE avec animaux, 125 arpents, 20 milles de Québec, $13,000. Cimon, courtiers, 525-5169. quo-4

TERRE à vendre, bon marché, St-Tite des Caps. 263-2216. quo-20

TERRE à vendre. S'adresser Gérard Boucher, St-Joseph de Lévis. quo-18

TERRE, 20 vaches, 21 truies, terre drainée, près grande route, bien bâtie. Tél. 320-W-1 St-Anselme, Co. Dorchester. quo-21

MAGNIFIQUE vue St-Laurent, terrain 100 x 120, égouts, aqueduc, pour résidence à l'année, route 3 St-Nicolas, 3 milles pont Québec. Prix $2,800.00. Tél.: 832-4363. quo-23

166 TERRES DEMANDEES

TERRE demandée, paierais comptant. Ecrire Département 413 Le Soleil. quo-11

ACHETERAIS terre boisée, ou autre, banlieue Québec. Ecrire: Case Postale, 133, Limoilou, Qué 3. quo-13

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

MOTEUR marin, 101 forces, G.M. Diesel, série 3-53, avec équipement complet, ayant servi 15 heures. Prix $2,500. 692-1360. quo-19

YACHT 17 pieds, Owens, moteur Evenrude, 75 c.v., tout équipé, trailer, "power left", toit, etc., état neuf, a coûté $4,100, à sacrifier $2,350. Tél. 653-8603. quo-20

AUBAINE bateau "Pace Ship", bois 14'10", parfaite condition. Tél. 661-2141. quo-19

MAGNIFIQUE bateau, 20 pieds, cabine acajou, trailer, Evinrude 50. 656-9505. quo-12

STOCK de faillite: Bateau neuf, acajou, 16 pieds, équipé, conduite pare-brise, etc., etc., actionné par moteur Evinrude, neuf, 28 c.v. avec remorque neuve. Prix $2,000, réduit à $1,375. 570 Boul. Hamel. Tél. 681-0538. quo-18

CRUISER 25 pieds, accomodations 4 personnes, moteur marin, parfait ordre, 1-824-4218, Château Richer. quo-23

MOTEUR hors-bord Johnson, 10 forces, excellent état, sans réservoir, prix $150.00. Tél.: 832-4363. quo-23

CANOT de caoutchouc avec havresac, avec accessoires, $125. 681-6181 jour. quo-18

La révolution tranquille reliée au mouvement contre le colonialisme

MONCTON, N.-B. (PC) — M. Guy Thériault, directeur de la station radiophonique CBAF de Moncton, est d'avis que la révolution tranquille au Québec "semble être directement reliée au mouvement contre le colonianisme que l'on retrouve partout dans le monde."

M. Thériault a exprimé ses vues lors d'un colloque sur le Québec à une conférence sur les relations entre Canadiens français et Canadiens anglais, devant 45 étudiants d'écoles secondaires.

La conférence, sous les auspices du secteur atlantique du Conseil des chrétiens et des juifs, groupait des délégués de toutes les provinces maritimes.

M. Thériault a prédit que le Québec deviendra bientôt la plus avancée des provinces canadiennes en matière d'éducation et de progrès industriel.

"La menace d'une séparation du Québec du reste du Canada demeure encore possible, dit M. Thériault, mais peu probable, étant donné qu'un compromis serait beaucoup plus avantageux pour cette province."

Un autre membre du groupe de discussion, M. Denis Flack, de Halifax, a déclaré que les mots-clés dans le Québec d'aujourd'hui sont "démocratie et progrès" et que l'aspect de la province change rapidement.

Sept chalets endommagés par des vandales

Sept chalets ont été endommagés par des vandales au lac Sergent, dans le comté de Portneuf. Le poste de la P.P. de Saint - Raymond, a reçu cette plainte, hier, et un agent a été chargé de faire enquête. Rien ne semble avoir été volé, mais les dommages sont assez élevés dans chaque cas.

VERRES de CONTACT
EXAMEN de la VUE
OPTOMÉTRISTE
J.M. Léveillé O.D.
Paquet - 5e étage
POUR RENDEZ-VOUS
Tel: 524-5121 local 305
Paquet

Paquet
Salon Marie-Antoinette



LUMIERE
S'IL VOUS PLAIT!
à la direction: nos experts en coloration...

CLAIROL CREME TONER
dramatise votre coiffure et vous!

Pourquoi attendre? Faites la lumière sur vos cheveux! Soyez la blonde que vous avez toujours secrètement rêvé d'être... Avec Creme Toner de Clairol, 32 nuances délicieuses sont à vous. Nos experts choisiront ou prépareront cette teinte spéciale, spécialement pour vous... Un teinte qui vous vaudra les compliments de tous. AUCUNE CHARGE POUR CONSULTATION. Décoloration à partir de 5.00.

Retouche Creme Toner à compter de 7.50

SPECIAL D'AVRIL: PERMANENTE
Coupe, shampooing, mèche d'essai, mise en plis et rince crème 10.00

Coupe de cheveux "GO GO"
SPECIAL 1.50
Paquet, Salon Marie-Antoinette, 3e étage.
TELEPHONE: 524-5121 local 338 ou 339.

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



OOKPIK



Dr BEAUDOC



GERALDINE



RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



Le Syndicat pourrait être condamné à l'amende et ses chefs, à la prison

Par Michel TRUCHON

La Cour supérieure sera incessamment saisie de quatorze requêtes présentées par le Procureur général de la province qui demande des peines d'emprisonnement pour les officiers du Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec, et une amende pour le syndicat comme tel.

Les requêtes pour "regle nisi", qui ont été déposées au greffe de la Cour supérieure samedi matin, allèguent que les intimés ont refusé d'obéir à l'ordonnance d'injonction émise la semaine dernière et y ont contrevenu sciemment.

La Cour peut imposer des amendes allant de $1 à $2,000 maximum pour chaque jour d'infraction, ou 60 jours d'emprisonnement cumulatif, ou les deux à la fois, pour chaque jour où la grève qualifiée d'illégale se poursuit.

Le juge de cette cour qui prendra connaissance de la requête devra décider si les procédures prises par le gouvernement sont justifiées dans la circonstance, puis, dans l'affirmative, sommer les intimés de se présenter pour défendre leur attitude. Il décidera ensuite s'il y a infraction ou désobéissance à l'ordre de la cour et, dans l'affirmative, pourra sévir contre les personnes poursuivies par le ministère public.

La requête présentée contre le Syndicat précise que l'intimé encourage et incite les enseignants à avoir recours à la grève illégale, soit comme telle, soit sous le couvert de prétendues journées d'étude.

"En particulier, mais sans restreindre la généralité de ce qui précède, l'intimé, nonobstant la signification de l'ordonnance d'injonction, a encouragé les salariés enseignants à refuser de se présenter au travail le 15 avril 1966 et à refuser de dispenser l'enseignement aux élèves inscrits dans les écoles spécialisées sous la juridiction du ministère de l'Education et du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation."

La requête fait également état des déclarations faites par les membres de l'exécutif du SPEQ et par son président, M. Claude Sabourin, à l'effet que "ce n'est pas avec des moyens comme ces injonctions qu'on réglera le problème actuel", "ce n'est plus une question juridique, c'est davantage une question de justice" et "s'il faut devenir technique, la grève est terminée, mais les professeurs font des journées d'étude".

Suivent deux affidavits des sous-ministres des ministères concernés qui reconnaissent que les faits allégués dans la requête sont vrais et en particulier ceux qui montrent que les enseignants salariés ne se sont pas présentés au travail les 14 et 15 avril 1966.

Un avis a également été envoyé au Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec, dont le siège social se trouve au 1940 est, boulevard Bourrassa à Montréal, les avisant que les requêtes seront présentées à la Cour supérieure et leur demandant d'agir en conséquence.

Paquet

SOLDE DE MOBILIERS DE SALON
à l'occasion du grand ménage printanier



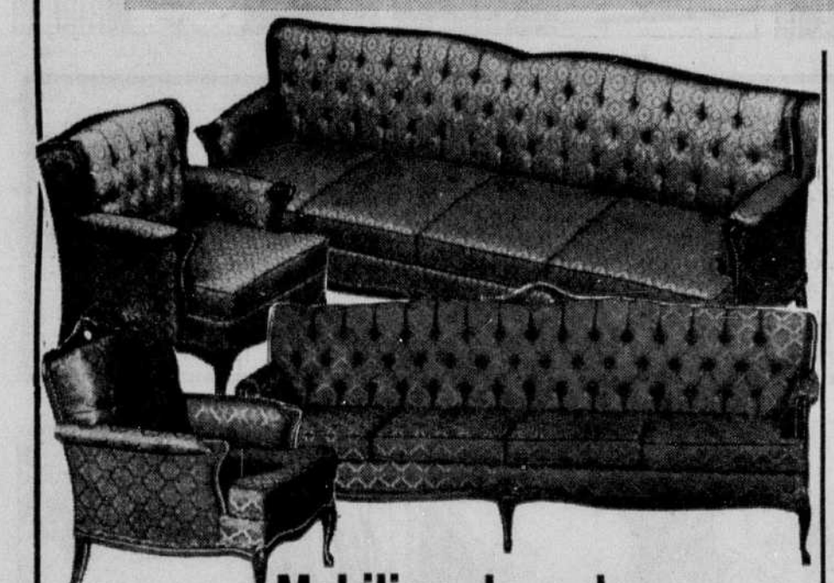
Mobilier de salon
Style Provincial Français

Ce mobilier comprend un sofa quatre coussins entièrement doublé de véritable caoutchouc mousse et recouvert d'un riche tissu brun, beige, vert or et turquoise. La boiserie de cerisier ajoute à son grand chic. Prix très réduit dont vous voudrez profiter au plus tôt.

Rég. 469.00 **399.88**

ou 18.55 par mois.

Paquet, meubles, 5e étage.
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE. 529-4501



Mobilier de salon
Style Provincial Français

De très belle fabrication, très solide et en boiserie de cerisier de belle apparence. Coussins en véritable mousse et dossiers capitonnés. Modèle à siège très long, 4 coussins. Riche tissu traité Scotchgard. Or, brun, vert, naturel et bleu. Deux modèles au choix.

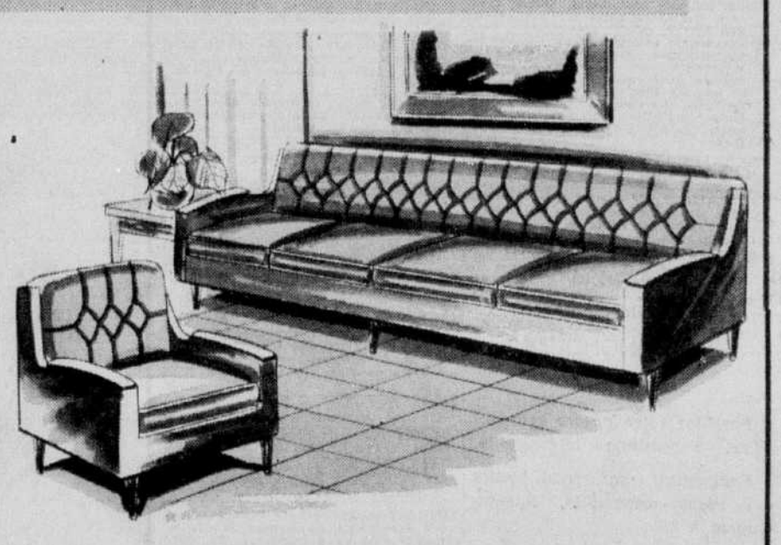
Rég. 399.95 **259.88** ou 11.50 par mois.



D'inspiration espagnole
Riche boiserie de noyer.

Ce mobilier comprenant le long sofa de 82 pouces à trois coussins et dossier entièrement capitonné est recouvert d'un tissu riche et à la fois très nouveau qui embellira la maison. Fauteuil assorti complétant l'ensemble. Disponible dans le bleu, vert et or.

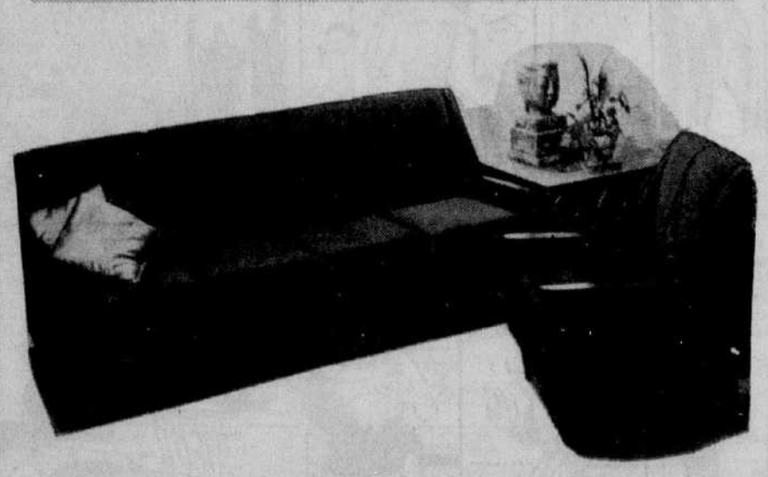
Rég. 329.00 **249.88** ou 11.03 par mois.



Mobilier de salon
De style moderne

Réalisez une bonne économie sur ce superbe mobilier comprenant un grand sofa à dossier capitonné, quatre coussins avec bras et pattes en noyer véritable. De construction solide et de haute qualité. Recouvert d'un nouveau et chic tissu dans les teintes les plus variées et les plus en demande. Fauteuil assorti.

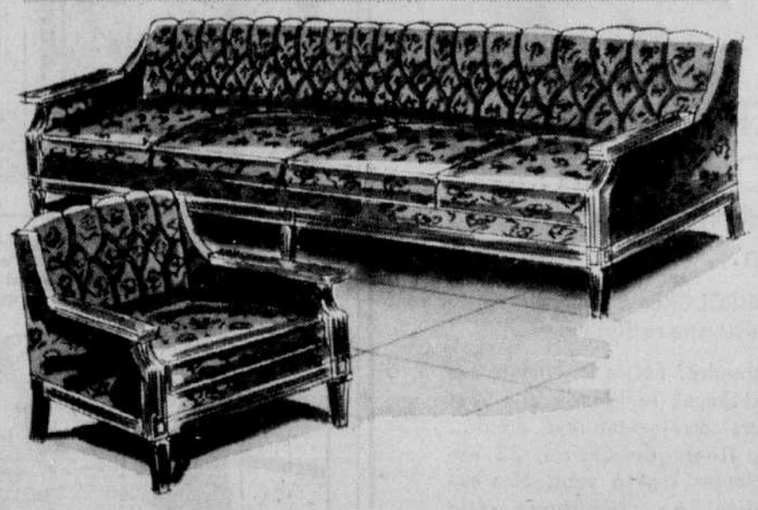
Rég. 299.95 **229.88** ou 10.17 par mois.



Mobilier de lignes modernes
deux pièces

Le style moderne convenant à toute décoration comprenant deux pièces. Long sofa de 84 pouces à quatre coussins en mousse. Bras et pattes de noyer véritable. Dossiers très décoratifs et riche recouvrement d'un beau tissu. Brun, tangerine et turquoise.

Rég. 249.00 **179.88** ou 8.02 par mois.



Elégance italienne
Mobilier deux pièces

pour votre salon. Voilà une bonne occasion de rénover la décoration de vos pièces. Ce mobilier de style Italien à sofa de 86 pouces, quatre coussins en véritable mousse. Boiserie de noyer véritable et dossier capitonné d'une apparence très luxueuse. Bleu, vert, or, tangerine.

Rég. 499.95 **399.88** ou 18.85 par mois.



Mobilier de studio
deux pièces avec riche boiserie

De style typiquement canadien. Pratique pour le studio et pouvant à l'occasion se transformer en un confortable lit. Il comprend un grand sofa de 80 pouces et un fauteuil berçant à dossier haut. Recouvert d'un tissu imprimé de motifs variés et originaux sur fond beige et brun. Boiserie délicatement travaillée.

Rég. 229.95 **179.88** ou 7.93 par mois.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS: ● COMPTE COURANT ● COMPTE BUDGETAIRE "PAQUET" ● PAIEMENTS DIFFERES ● MISE-DE-COTE ● SERVICE DES VENTES A CREDIT COMPOSEZ 524-5121 Local 216.

M. A. Sanfaçon

Monsieur Arthur Sanfaçon, rentier, époux de dame Marie Pagé, est décédé à sa résidence, le 16 avril, à l'âge de 87 ans et 3 mois. Monsieur Sanfaçon demeurait au 327, Boulevard Saint - Joseph, Charlesbourg - Ouest.

Outre son épouse, Monsieur Sanfaçon laisse dans le deuil ses fils, ses filles, ses belles-filles et ses gendres: M. et Mme Arthur Sanfaçon (Maria Mauger), de Charlesbourg - Ouest, Mme Edouard Bélanger (Anna-Marie Sanfaçon), de Charlesbourg - Village, Mlle Solange Sanfaçon, de Charlesbourg - Ouest, M. et Mme Joseph-Armand Sanfaçon (Cécile Parent), de Charlesbourg - Ouest, M. et Mme Charles-Henri Mauger



(Cécile Sanfaçon), de Neufchâtel, M. et Mme Hector Boivin (Germaine Sanfaçon), de Loretteville, M. et Mme Luc Trudelle (Marguerite Sanfaçon), de Charlesbourg - Ouest, M. et Mme Armand Renaud (Jeannette Sanfaçon), de Saint-Emile, M. et Mme Paul Dion (Françoise Sanfaçon), de Loretteville, M. et Mme Gérard Parent (Alice Sanfaçon), de Charlesbourg - Ouest, M. et Mme Lucien Bédard (Jacqueline Sanfaçon), de Charlesbourg - Ouest, M. et Mme Benoît Sanfaçon (Thérèse L'Heureux), de Saint- Augustin; sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs: Mme Gaudias Déry (Maria Sanfaçon), de Charlesbourg - Ouest, Mme Joseph Sanfaçon, Mme Philias Sanfaçon, Mme Omer Sanfaçon, de Parc-Goudreau, Mme Albert Sanfaçon, M. et Mme Joseph Paré, de Charlesbourg - Village, Mme Alphonse Jobin, de Charlesbourg - Ouest, il laisse aussi 55 petits-enfants dont la Révérende Soeur Saint - André - Hubert, des Soeurs du Bon-Pasteur; 71 arrières petits-enfants, plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces, dont l'abbé Alexandre Paradis, curé de Saskatchewan et Révérende Soeur Saint-Fidèle, Soeur Servante du Saint - Coeur - de - Marie.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 6450, Boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Charlesbourg et l'inhumation au cimetière de Charlesbourg. —

Mme J.-O. Lambert

Dame M.-Jeanne Bégin, épouse de monsieur J.-O. Lambert, entrepreneur général, est décédée le 16 avril. Madame Lambert demeurait au 660, Chemin Saint-Louis, Québec.

Outre son époux, madame Lambert laisse dans le deuil son fils, sa fille, sa belle-fille et son gendre: M. et Mme Gérard Lambert (Lise Auger), M. et Mme Marius Gagnon (Jeannine Lambert), d'Arvida; sa mère: Mme Pierre Bégin, de Montréal; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Bruno Bégin, de Californie, M. et Mme Paul Bégin, de Saint-Hyacinthe, M. et Mme Jean Bégin, M. et Mme Arthur Plante (Marie-Reine Bégin), de Montréal, M. et Mme Armand Hallé (Germaine Bégin), de Montréal, M. et Mme Jos. Allen (Marie-Paule Bégin), M. et Mme Mathias Lambert, de Montréal, M. et Mme Léon Doyon, de Saint Johnsbury, Maine, M. Léo Caron, de Saint - Bernard - de - Dorchester, M. et Madame Edouard Goulet, de Saint - Isidore - de - Dorchester, Mme Phydime Lambert, Mme F.-X. Lambert, de Sainte - Anne - de - la - Pocatière; ses petits-enfants: Denis, Line, France, Carl et Martine Lambert, Claude et Hélène Gagnon; plusieurs neveux et nièces, dont M. le curé Ls-Philippe Garon, de Saint - Edouard - de - Lotbinière, Mgr David Lambert, de l'Hôtel-Dieu de Québec, le Révérend Père Bernard Lambert, o.p., de la maison Montmorency, M. l'abbé Emilius Goulet, p.s.s., de Saint-Boniface, Manitoba.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, 660 Chemin Saint-Louis, sous les soins de la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée. Les funérailles auront lieu demain, en l'église des Saints - Martyrs - Canadiens, et l'inhumation au cimetière Belmont. —

Mme H.-L. Gagnon

Dame Lumina Nolet, épouse de feu M. Henri-Louis Gagnon (ex-député de Frontenac), est décédée le 16 avril, à l'âge de 87 ans. Elle demeurait à Lambton.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Maurice Hardy (Fernande), de Québec; Ls-Philippe Jolicoeur (Lauretta), de Saint-Georges, Mme Marie-Louis Gagnon (Juliette Lemay), de Sherbrooke, Mlle Yvette Gagnon, de Lambton, Dr et Mme Grégoire Pagé (Andrée), de Wanswille; Mlle Marie-Laure Gagnon, de Lambton; MM. et Mmes Benoît Gagnon (Suzanne Veuilleux), de Beauceville, Charles-A. Gagnon (Gabrielle Roberge), de Lambton.

La dépouille mortelle est exposée au salon Jacques & Frères à Lambton, comté Portneuf. Les funérailles auront lieu mardi en l'église de Lambton et l'inhumation au cimetière paroissial.

Mme J.-L. Larochelle

Mme J.-L. Larochelle, née Rose-de-Lima Carrier et demeurant au 1009 de la rue Commerciale, à Saint-Romuald, est décédée le 16 avril, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 80 ans et 11 mois.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: M. Maurice Larochelle, de Saint-Romuald, Mme Edouard Jenkins (Florentine) de Saint-Romuald, Mlles Cécile, Aurélie et Rita Larochelle de Saint-Romuald, M. et Mme Raymond Bourget (Rachel) de Lauzon, M. et Mme Gilles Bourget (Noella) de Sainte-Foy, M. et Mme Pierre Plante (Anastazie P. Larochelle) de Charny; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Edouard Carrier, de Saint-Charles de Bellechasse, M. Joseph Carrier, de Chicoutimi, M. et Mme Napoléon Carrier, de Charny, M. Adélard Carrier, de Saint-Jean Chysostome, M. et Mme Donat Croteau (Alexandrine), de Charny, M. Pierre Plante, de Montréal; ses petits-enfants: Nicole Larochelle, Harold et Henry Jenkins, Martin, Michel, Sylvain, Anne et Louise Bourget.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Saint-Romuald et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de Claude Marcoux Ltée, 96 de la Fabrique, à Saint-Romuald. —

M. J.-E. Brochu

M. Jules E. Brochu, pharmacien à la pharmacie W. Brunet Ltée, époux de dame Corinne



Duchesnay, est décédé, après une brève maladie, à Québec le 17 avril à l'âge de 72 ans. Il demeurait à 1165, Ave Belvedère.

Outre son épouse, il laisse dans les deuil ses fils et belles-filles; M. et Mme Maurice Brochu (Germaine Deschênes), Dr et Mme Jean Brochu (Lucile Gilbert), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Dr et Mme Raoul Brochu (Gabrielle Ledroit), Mlle Blanche Brochu, M. Eugène Brochu, Mme Ernest Rose (Alma), de Montréal, M. et Mme Paul Brochu, pharmacien (Pauline Houde), de Sorel, Mme Elzéar Duchesnay (Alice Tremblay), Rév. Père Henri Duchesnay, O.F.M., du Japon; trois petits-enfants, Danielle, André et Paule Brochu.

La dépouille mortelle est exposée à 300 Chemin Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi en l'égliise des Saints Martyrs-Canadiens.

L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont. —

Dom Gaspard Lefebvre meurt à 85 ans

BRUGES (AFP) — Dom Gaspard Lefebvre, connu dans le monde entier pour ses missels et ses publications liturgiques, est décédé à l'âge de 85 ans à l'abbaye bénédictine de Loppem, près de Bruges.

De nationalité française, Dom Gaspard Lefebvre s'était retiré à l'abbaye de Loppem, dont il avait été le prieur.

Décès et funérailles

On trouvera à la page 2 d'autres nouvelles de décès

Mlle M. Proteau

Mademoiselle Marianne Proteau, fille de feu Joseph Proteau et de feu Adeline Lizotte, est décédée le 16 avril, à l'âge de 68 ans. Elle demeurait autrefois à Everell.

Mlle Proteau laisse dans le deuil son frère, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs: M. et Mme Léo Proteau, M. et Mme Joseph Robitaille (Laura Proteau), de Saint - Romuald, Mme Henri Proteau; ses neveux et nièces, Mlle Jeannette Roy, M. et Mme Roger Saint-Hilaire, M. et Mme Joseph Cloutier, de Montréal, M. et Mme Lorenzo Fortin, de Repentigny, M. et Mme Alphonse Roy, de New York, Mlles Marie-Jeanne et Marguerite Proteau, M. et Mme Arthur Grenier, Mme Corinne Proteau-Gagné, M. et Mme Claude Wagner, M. et Mme Médéric Parent, Mme François Proteau; ses cousins, le Rév. Père Gérard Ouellet, p.b., le Rév. Frère Clovis, é.c., de Sherbrooke, le Rév. Père Lucien Hamel, o.m.i.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu demain, en l'église Saint-Charles de Limoilou et l'inhumation au cimetière Saint-Charles. —

M. J. Racine

M. Joseph Racine, époux en premières noces de dame Blanche Boucher, en secondes noces



de dame Rose-Aimée Lavoie, est décédé à l'hôpital Saint-Sacrement, à l'âge de 68 ans et 7 mois. Il demeurait au 108, rue Arago ouest. Les funérailles auront lieu mardi en l'église de Notre-Dame de Grâce et l'inhumation au cimetière paroissial.

Décès

ANDERSEN — A Québec, le 16 avril 1966, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Armand Andersen, époux de dame Marie Gagnon, demeurant à 74, Le Domaine, Cap - Rouge.

Les funérailles auront lieu mardi, à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025, Route de l'Eglise, Sainte - Foy, à 10.40 heures, pour l'église Saint - Félix de Cap - Rouge et de là au cimetière paroissial.

Le trajet se fera en automobile.

BEGIN — A l'hôpital Laval, le 15 avril 1966, à l'âge de 42 ans, est décédée Mlle Thérèse Bégin, fille de feu M. Elphège Bégin et de feu dame Marie - Anne Robitaille, demeurant à 51, rue Fraser.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ du salon funéraire Claude Marcoux Ltée, 96, rue de la Fabrique, Saint - Romuald, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Romuald et de là au cimetière paroissial.

BELANGER — A Montréal, le 14 avril 1966, à l'âge de 71 ans, est décédé M. l'abbé J.-Albert Bélanger, O.M.I., prédicateur.

Les funérailles auront lieu lundi, le 18 avril, à 10.15 heure a.m., en la chapelle du Collège de Sainte - Anne - de - la - Pocatière et l'inhumation au cimetière Painchaud.

BROCHU — A Québec, le 17 avril 1966, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Jules - Emile Brochu, époux de dame Corinne Ducheanay, demeurant à 1165, Belvédère.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Sainte - Foy, à 8.45 heures, pour l'église Saints - Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont.

DUSSEAULT — A l'hôpital Saint - Michel - Archange, le 17 avril 1966, à l'âge de 48 ans, est décédée Mlle Cécile Dusseault, fille de feu Arthur Dusseault et de feu dame Célina Cantin.

Les funérailles auront lieu mardi, à 8.15 heures.

Départ du salon de l'hôpital Saint - Michel - Archange pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière Saint-David.

FORTIN — A l'hôpital Notre - Dame - de - Lourdes de Saint - Michel, comté de Bellechasse, le 16 avril 1966, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Joseph Fortin, époux de feu dame Mathilda Fortin.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10.30 heures.

Départ du salon funéraire Edouard De la Durantaye & Fils, à Cap Saint - Ignace, à 10.15 heures, pour l'église de Cap Saint - Ignace et de là au cimetière paroissial.

GAGNON — A Lambton, comté de Frontenac, le 16 avril 1966, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Lumina Nolet, épouse de feu Henri - Louis Gagnon, ex - député du comté de Frontenac.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Jacques & Frères, à 10.15 heures, pour l'église de Lambton et de là au cimetière paroissial.

GAGNON — A Québec, le 17 avril 1966, à l'âge de 72 ans et 1 mois, est décédé M. Joseph - Jean - Marie Gagnon, époux de dame Marie - Anna Chouinard, demeurant à 2005, Champfleury, appt 8.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 avril, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1740, avenue Hardy, coin Canardière, à 9.30 heures, pour l'église Saint - Pascal - de - Malzerets et de là au cimetière de Boischatel où un libera sera chanté avant l'inhumation.

Le trajet se fera en automobile.

GENOIS — A Saint - Raymond, le 16 avril 1966, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Gédéon Genois, époux de dame Corine Noreau.

Les funérailles auront lieu mardi, à 4 heures.

Départ du salon funéraire de la maison Plamondon & Frères, 388, rue Saint-Joseph, à 3.45 heures, pour l'église de Saint-Raymond et de là au cimetière paroissial.

KIROUAC — A l'Hôpital Général, le 16 avril 1966, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Johanna Bouffard, épouse de feu William Kirouac.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Laurent Normand 115, rue Saint - Louis, Montmagny, à 9.30 heures, pour l'église de Saint - Pierre de Montmagny et de là au cimetière paroissial.

LABRIE — A Lévis, le 15 avril 1966, à l'âge de 72 ans et 11 mois, est décédé M. Antoine Labrie, époux de dame Alice Gosselin, demeurant à Saint - Louis - de - Pintendre.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ du salon mortuaire Gilbert & Turgeon Ltée, 58, avenue Bégin, à 9.30 heures, pour l'église Saint - Louis - de - Pintendre et de là au cimetière paroissial.

LAMBERT — A Québec, le 16 avril 1966, est décédée dame M.-Jeanne Bégin, épouse de M. J.-O. Lambert, entrepreneur général.

Les funérailles auront lieu mardi, le 19 avril, à 9 heures.

Départ de sa résidence privée, 660, Chemin Saint - Louis, à 8.45 heures, pour l'église des Saints - Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

LAROCHELLE — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 16 avril 1966, à l'âge de 80 ans et 11 mois, est décédée dame Rose de Lima Carrier, épouse de feu J.-L. Larochelle, demeurant à 1009, rue Commerciale, Saint - Romuald.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ du salon Claude Marcoux, 96, rue De la Fabrique, Saint - Romuald, à 8.45 heures, pour l'église de Saint - Romuald et de là au cimetière paroissial.

LECLERC — A Québec, le 18 avril 1966, à l'âge de 37 ans, est décédé M. Marcel Leclerc, détective municipal, époux de Dame Denise Giroux, demeurant au 105, rue St-Luc.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., au no 270 Marie de l'Incarnation à 9.45 hres pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

LETOURNEAU — A Québec, le 16 avril 1966, à l'âge de 25 ans, est décédée Mlle Colette Létourneau, fille de M. Dominique Létourneau et de dame Lucienne Lévesque, demeurant à 824, De la Canardière.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 318, De la Canardière à 8.45 heures, pour l'église Saint - Charles de Limoilou et de là au cimetière Saint - Charles.

MIVILLE-DECHENE — A Québec, le 17 avril 1966, à l'âge de 77 ans et 7 mois, est décédée dame Alexandrine Cuailler, épouse de feu Horace Miville-Dechêne, demeurant à 946, avenue Moncton.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Sainte - Foy, à 8.45 heures, pour l'église Notre - Dame - du - Chemin et de là au cimetière Belmont.

PATRY — A l'Hôpital Laval, le 18 avril 1966, à l'âge de 73 ans et 7 mois, est décédé Dame Ludivine Terrien, épouse de M. Elphège Patry, demeurant à 712, 5e Avenue, Charny.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée au no 821, 10e Rue, à 9.50 hres pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

PROTEAU — A Québec, le 16 avril 1966, à l'âge de 68 ans, est décédée Mlle Marie-Anne Proteau, autrefois d'Everell.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 8.45 heures, pour l'église Saint-Charles de Limoilou et de là au cimetière Saint-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

ROCHON — A Saint - Marc des Carrières, le 17 avril 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Lorenzo Rochon, époux de dame Rose - Ema Dufresne, demeurant rue Principale.

Les funérailles auront lieu mardi, à 4 heures p.m.

Départ du foyer funéraire C. Légaré & Fils, 1069, rue Principale, à 3.30 heures, pour l'église de Saint - Marc et de là au cimetière paroissial.

SANFACON — A Charlesbourg, le 18 avril 1966, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Arthur Sanfaçon, rentier, époux de dame Marie Pagé, demeurant à 327, boulevard Saint - Joseph, Charlesbourg - Ouest.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 avril, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 6450, boulevard Henri - Bourassa, Charlesbourg, à 8.45 heures, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.

Le trajet se fera en automobile.

Services anniversaires

BONSAINT — Samedi, le 23 avril 1966, à 9.30 heures, en l'église de Sainte-Famille, île d'Orléans, sera chanté le service anniversaire de feu M. Aurèle Bonsaint, époux de dame Bernadette Drouin.

LAPOINTE — Samedi, le 23 avril 1966, à 11 heures, en l'église de Saint - Magloire de Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de M. Cléophas Lapointe, époux de dame Maria Chabot.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Mlle T. Bégin

Mlle Thérèse Bégin est décédée vendredi à Québec. Les funérailles auront lieu demain en l'église de St-Romuald. Au nombre des parents qui lui survivent figure Mme René Bégin (Alexandrine Bédard), sa belle-soeur.

Par respect pour le décès de

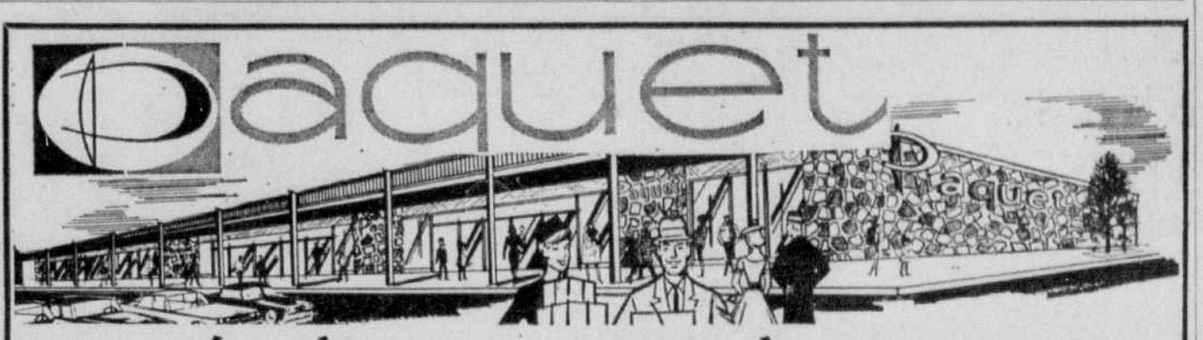
Mme J.-O. Lambert,

épouse de M. J.-O. Lambert, président de J.-O. Lambert Inc.,

les bureaux de la compagnie seront fermés mardi, jour des funérailles, jusqu'à 1h.

Services funéraires de distinction
Depuis 4 générations
7 RESIDENCES FUNERAIRES
Ste-Foy - QUEBEC - Charlesbourg
Arthur Cloutier & Fils
522-4088

Paquet



2 ANNÉES À VOTRE SERVICE À PLACE LAURIER
et de nombreuses années à venir



PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS
"La chandelle chanceuse"
$600.00 EN PRIX:

Demandez votre Chandelle Chanceuse, elle porte un numéro qui vous vaudra l'avantage de gagner un bon d'achats de $25.00 et $50.00.

Les numéros gagnants sont affichés dans nos différents rayons pour hommes, femmes et enfants.

Visitez ces départements et trouvez votre numéro chanceux.

Paquet

POUR UNE BEAUTÉ RADIEUSE
LANCÔME

Une gamme de produits qui prendront soin de votre peau la garderont fraîche et satinée et des maquillages nouvelle mode pour faire de vous la femme admirée de tous...



a) TONIQUE BLEU pour enlever toutes traces de maquillage 3.75
b) CREME NUTRIX crème nourrissante pour peaux sèches. 3.25
c) FRESCABEL base de maquillage pour toutes les peaux. 5.25
d) FOND DE TEINT SOLAIRE mat dans 5 nuances mode populaire. 3.00

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.

VENEZ RENCONTRER
Mlle Jeannette PIVETTA

représentante de LANCOME du 19 au 23 avril

Mlle Jeannette Pivetta sera à notre comptoir LANCOME du 19 au 23 avril. Elle sera heureuse de vous conseiller et d'établir pour vous une charte spéciale de beauté.

EN SPECIAL A PLACE LAURIER
CHIGNONS et PERRUQUES

CHIGNONS: Rég. 40.00 29.88 — Rég. 29.99 19.88
PERRUQUES Rég. 225.00 139.88 — Rég. 150.00 69.88



Ces chignons et perruques, que vous admirez tant, vous sont maintenant offerts à prix très spécial. La fibre miracle Dinel sera mélangée par nos experts pour capter la teinte exacte de vos cheveux, naturels ou colorés. Pratiques pour le jour et des plus élégants pour le soir.

Paquet, comptoir du Chignon, PLACE LAURIER.

Paquet



LES FORMES SEDUISANTES ET NOUVELLES DE

PETER PAN

SI SOUPLES...
SI FEMININES...
SI FLATTEUSES



Un vêtement Oleg Cassini ou Peter Pan sera tiré à chaque jour.

Une valeur de 15.00. Déposez vos factures ou facsimilés au rayon de la corseterie

a) Inspirée par Oleg Cassini, une coupe nouvelle, subtile pour raffiner vos moments d'intimité et d'élégance. Le soutien-gorge "Provocante" avec coussinets relevants amovibles et dentelle extensible. 32-36 A.B.C. **6.00**
La gaine-culotte longue, panneau garni de dentelle et bandes de Lycra pour soutenir hanches et cuisses.
Blanc, noir et chair. P.M.G.XG. 17.00 **Aussi gaine ordinaire. P.M.G. 15.00**.

b) Egalement inspirée par Oleg Cassini, offre un support remarquable. Cette corselette Coquette est le vêtement combiné qui vous assure l'élégance. En Lycra très léger et garni de dentelle avant. 6 jarretelles pour un ajustement parfait. Blanc et chair. 34-38 B.C.D. **18.50**

c) Enfin, un soutien-gorge vraiment confortable... d'un confort vraiment à votre mesure. Le "Coquette" est doté de croissants extensibles en spandex Lycra et dentelle d'Alençon qui soutiennent, flattent et moulent merveilleusement, sans coussins, sans renfort métallique. Bretelles de dentelle mi-extensible pour toutes les grandeurs.
Court, 32-34 A - 32-38 B et C - D. 34-38. **5.00**
Coquette long B et C 34-36 et D 34 à 40. Blanc et chair. **9.00**

Paquet, corsets, 2e étage.
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE. 529-4501